Limburgs Dagblad

Celdzaam

Zaterdag 28 april 1984. — 66e jaargang nr. 101.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.

● De ondergang van de Kennedy-dynastie — pagina 5

● Miljoenenschade aan huizen door vocht — pagina 6

● Gekantelde tankauto zorgt voor paniek — pagina 11

● Jos Schreurs: de man van 46 baantjes — pagina 15

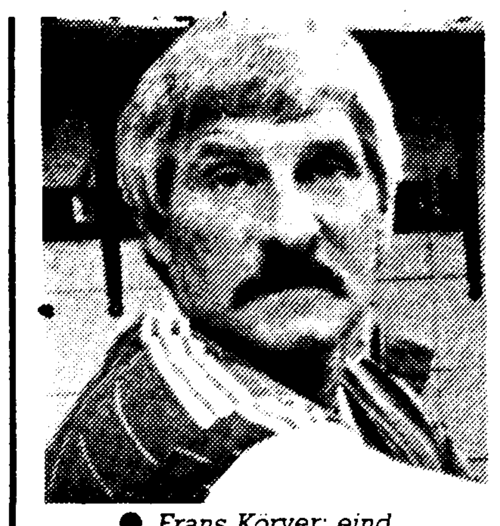
● Getrouwde vrouw progessiever dan echtgenoot — pagina 17

● Woonblad, tuinrubriek, tips, adviezen — vanaf pagina 27

● Frans Körver, adieu Sittard — pag. 19

● Jean Habets en Peter Schroen: Tour? — pag. 25

● Emiel Puttemans, de beste Belg — pag. 25



● *Frans Körver: eind goed, al goed.*

VAN DE HOOFDREDACTEUR



De lintjesregen in de lente, minder overvloedig dan vorig jaar, heeft 2300 mensen in het zonnetje gezet. Ofschoon in een recent gehouden enquête als uitkomst naar voren kwam dat een kwart van de Nederlanders een onderscheiding niet zou accepteren, blijkt telkenjare weer dat in de gelederen van de gedecoreerden en in hun naaste omgeving grote voldoening bestaat voor het in ontvangst nemen van goud, zilver of brons. Natuurlijk zijn er mensen die een onderscheiding weigeren, maar in de praktijk van de afgelopen jaren zijn er dat per duizend gedecoreerden nauwelijks twee. Veranderende omstandigheden in onze huidige maatschappij, het herijken van waarden en verdiensten en een meer creatief criterium om mensen te onderscheiden inplaats van de traditionele afwegingen op basis van langdurigheid, zullen er voor zorgen dat de lintjesregen ter ere van Koninginnedag minder wordt en waarschijnlijk ook gespreider onder alle bevolkingsgroepen. Het heeft er lange tijd de schijn van gehad dat bijvoorbeeld economische functies in het bedrijfsleven per definitie absoluut maar ook relatief het sterkst vertegenwoordigd waren in de onderscheidingen. Op dat punt is er al veel veranderd. De wijzigingen in het criterium van toekenning vormen onderwerp van intensieve studie, die volop bezig is. Niettemin is het een vanzelfsprekendheid dat de thans gedecoreerden voor hun grote verdiensten alle achting verdienen. Koninginnedag is telkenjaren opnieuw vanaf Wilhelmina tot Juliana en Beatrix, een feestelijk gebeuren. Als het weer meewerkt zal ook dit jaar daar geen uitzondering op zijn. Nederland als democratie is zo gewend aan Oranje, dat wij nog jarenlang onderdaan van een koninkrijk blijven. Goede Morgen, moge de zon het decor voor de gedecoreerden zijn.

Hulpvaardige automobilist beloond met twee messteken

MAASTRICHT – Een automobilist, die in Maastricht in het holst van de nacht zich over een op straat liggende man heeft ontfermd, heeft deze daad ván naastenliefde zwaar moeten bezuren. De man op de straat bleek zijn deplorabele toestand te hebben gesimuleerd als een truc de automobilist zijn wagen afhandig te maken. Het weten te voorkomen van deze autoroof is de automobilist komen te staan op twee ernstige messteken in de buik.

● Zie verder pagina 11

PREMIER LUBBERS: VÓÓR JUNI GEEN BESLISSING

VVD wil opening maken in rakettenprobleem

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De VVD wil een poging doen om het kabinet uit de problemen rond de kruisraketten te halen. Volgens het Tweede-Kamerlid Voorhoeve zijn binnen de VVD-top voorstellen ontwikkeld die „het CDA tegemoet moeten komen". Over de inhoud van die voorstellen wilde hij geen mededelingen doen. Evenmin wilde hij zeggen wanneer die voorstellen bij het kabinet zullen worden ingebracht. „Wij wachten tot de tijd rijp is en moeten ons eerst verder intern beraden", aldus Voorhoeve gisteravond desgevraagd.

Het kabinet heeft toegezegd uiterlijk juni te komen met een besluit over de plaatsing van 48 kruisraketten op Woensdrecht in samenhang met een beslissing over het aantal kerntaken (nu nog zes) dat Nederland binnen de alliantie moet houden. De VVD-voorstellen richten zich, zo verzekerde Voorhoeve, eveneens op kruisraketten en kernwapentaken.

De „reddingsactie" van de VVD wordt op de rails gezet, nadat een opzet van premier Lubbers die zowel de tegenstellingen tussen de ministers De Ruiter (defensie) en Van den Broek (buitenlandse zaken) voortijdig in de publiciteit kwam en vervolgens door politiek Den Haag bekritiseerd en door de NAVO-bondgenoten van de hand werd gewezen. In principe stond zowel De Ruiter als Van den Broek niet afwijzend tegenover het idee van Lubbers om Woensdrecht gereed te maken voor de komst van kruisraketten, maar die pas daadwerkelijk te laten plaatsen in geval van een internationale crisis.

Variant 44

Dat idee (in de wandeling variant 44) kreeg door het laten uitlekken naar de pers echter niet de kans om volledig uitgewerkt bij de bondgenoten te worden gepresenteerd. Een goedingelichte ambtelijke bron: „Als wij in Brussel hadden kunnen zeggen: dit is in de Nederlandse situatie haalbaar, en als jullie niet akkoord gaan, betekent het kabinetscrisis en verkiezingen, dan was het andere koek geweest. Maar nu kon men in Brussel al vernemen dat één van de twee regeringspartners niets in deze variant zag".

● Zie verder pag. 3

Einde aan beleg

LONDEN – Het beleg van de Libische ambassade in Londen is gisteren na 10 dagen en 1 uur opgeheven. De 30 Libiërs die zich in het gebouw bevonden, verlieten de ambassade en vertrokken 's avonds nog per vliegtuig naar Tripoli. Omstreeks hetzelfde tijdstip verliet de Britse ambassadeur Oliver Miles met zijn elf man sterke staf Libië met bestemming Londen.

De diplomatieke crisis tussen de twee landen was begonnen, toen op 17 april een groepje demonstranten tegen het bewind van de Libische leider Moeammar Gaddafi voor de ambassade onder vuur was genomen. Hierbij werd een vrouwelijke politieagent gedood en werden tien betogers gewond. Volgens ooggetuigen was er vanuit de ambassade op de demonstranten geschoten. Van Libische kant wordt dit tegengesproken.

OVERLEG OVER PNL WEKEN UITGESTELD

MAASTRICHT – Op verzoek van het college van Gedeputeerde Staten is het periodiek overleg over de Perspectievennota Limburg, dat op 1 mei in Den Haag zou plaats vinden, voor twee of drie weken uitgesteld. De provincie vindt dat de voorbereiding van te nemen besluiten door de diverse ministeries niet voldoende ver is gevorderd om het overleg zinvol te doen zijn.'

● Zie verder pagina 11



Vuurzee langs Belgische autoweg

door jan a.c. de klerk

HASSELT – Belgisch Limburg beleefde gistermiddag een bosbrand die de vorm van een ware ramp aannam. In het Middenlimburgse parkgebied 'De Haagdoornheide' bij Houthalen brak een brand uit die tot gisteravond al honderden hectaren natuurgebied had verschroeid.

De brandweren van Hasselt, Genk en Heusden stonden machteloos tegen de vuurzee die langs de Boudewijn-autoweg voortwoekerde. Alle verkeer op die weg moest door de sterke rookontwikkeling, die de verkeersdeelnemers elk zich ontnam, worden stilgelegd.

Een blusauto van de brandweer uit Heusden brandde geheel uit. Twee andere brandweervoertuigen botsten tegen elkaar. Daarbij werden twee brandweerlieden zeer ernstig gewond.

Ook in ons 'eigen' bosrijke Limburg is waakzaamheid geboden. Zie daarvoor de reportage op pagina 11.

● *Op de foto de vlammenzee bij de bosbrand tussen Zolder en Genk. Gisteravond waren al honderden hectaren natuurgebied verschroeid*

POLITIE LAAT VOORTVLUCHTIGE WEER VRIJ

Geen cel voor ontsnapte gevangenen

VOERENDAAL — De 25-jarige J. de B. die vier dagen geleden uit de strafinrichting „Ter Peel" in Horst ontsnapte, is gistermiddag na zijn aanhouding in zijn woonplaats Voerendaal, weer op vrije voeten gesteld wegens gebrek aan celruimte.

EEN woordvoerder van de rijkspolitie in Voerendaal zei er niets meer van te begrijpen. 'Op verzoek van de directie van de strafinrichting in Horst sporen wij de voortvluchtige arrestant op en krijgen vervolgens te horen dat er voor hem intussen geen plaats meer is.'

NADAT pogingen om De B. tijdelijk in de huizen van bewaring in Maastricht en Roermond onder te brengen mislukten, liet de rijkspolitie van Voerendaal de jongeman maar weer gaan.

Het weer

Droog en zonnig met middagtemperaturen van rond 15 graden. Matige oostenwind.
Vooruitzichten t/m woensdag: vanaf maandag wolkenvelden en geleidelijk hogere middagtemperaturen.

VANDAAG:

	op	onder
Zon	06.16	21.00
Maan	05.52	17.58

Leider

De strijd om het leiderschap bij de chimpansees in Burgers Dierenpark in Arnhem heeft de 20-jarige chimpansee Nikkie het leven gekost. De chimpansee, de leider van de daar levende groep, blijkt in een paniekreactie in het water rond het apenverblijf te zijn gelopen en verdronken. Het vermoeden bestaat dat de chimpansee zich ernstig bedreigd voelde in zijn leidersrol door twee andere chimpansees. De chimpansee, zoals alle mensapen doodsbang voor water, rende op een ochtend toen hij uit zijn hok werd gelaten, op volle snelheid naar de omringende gracht, sprong erin en verdronk. Waarmee de aap uit de mouw komt: hij speelde dus een lijdersrol.

Alles voor Eva geopend



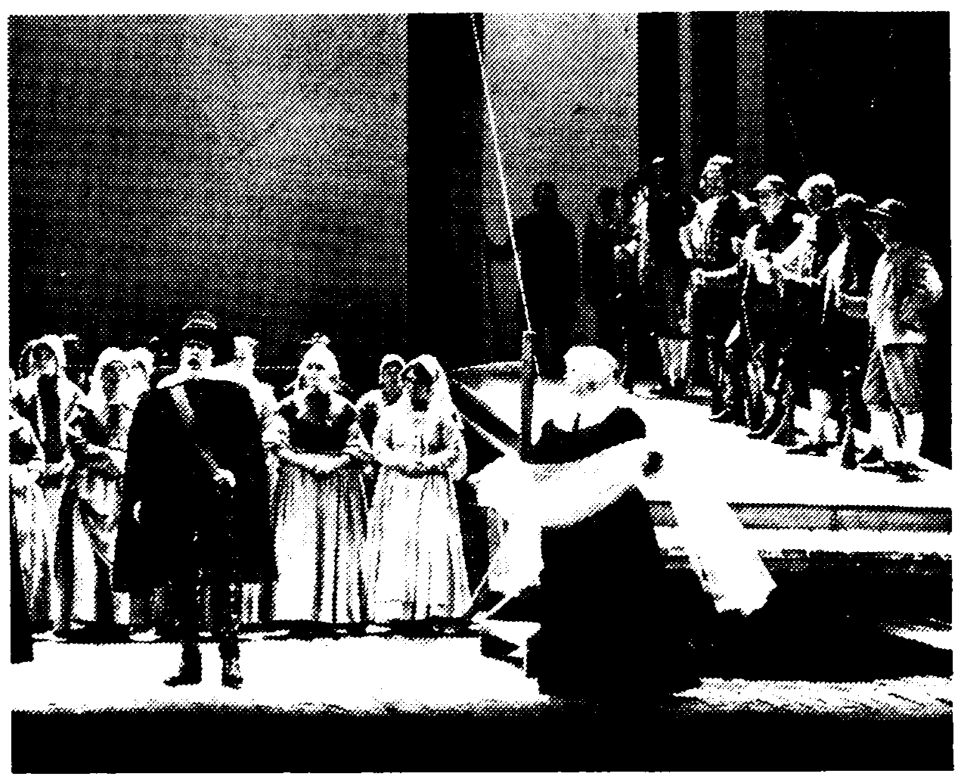
...Mijn vrouw is weg!...
...Helemaal weg!...

deze week in het theater

I Puritani

Opera

De Nederlandse Operastichting heeft zich verwaardigd om met een opera naar Limburg af te zakken. De Heerlense Stadsschouwburg is dit seizoen het enige theater in Limburg, dat de opera „I Puritani" van Bellini kan presenteren. Met niemand minder dan Christina Deutekom in de hoofdrol. Ook dat is een zeldzaamheid om een van de beste coloratuursopranen, die jarenlang in de gehele wereld grote successen heeft geboekt, aan het werk te zien. Christina Deutekom vertolkt de rol van Elvira, de dochter van Lord Valton. De cast bestaat verder uit Tom Haenen, Pieter van den Berg, Vittorio Terranova, James Pitka en Ans van Dam. Deze dramatische opera over liefde, haat en waanzin wordt geleid door Kees Bakels. Behalve de solisten werken het Nederlands Operakoor en het Omroeporkest mee.



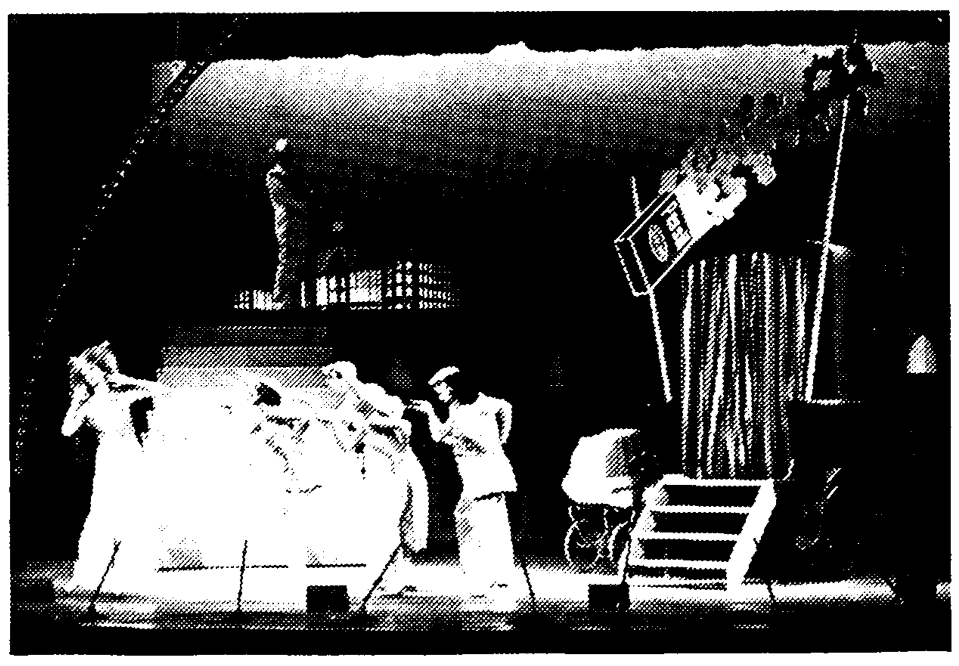
● *Een scène uit de opera „I Puritani".*

De zwevende gloeilamp

Toneel

De zwevende gloeilamp is een tragi-komedie van Woody Allen, die toneelgroep Theater momenteel op het repertoire heeft. In dit stuk gaat het over de onvervulde dromen van een gezin. Centraal staat de 16-jarige zoon, die zich uit angst voor de mensen terugtrekt in een wereld vol magische illusie. Met zijn trucs weet hij de familie te verbijsteren. Zijn moeder komt op het idee om haar zoon met die vaardigheid naar het theater te sturen, waardoor de familie het financieel beter zou kunnen krijgen. Het stuk is geregisseerd door Christiaan Nortier. De spelers zijn Saskia ten Batenburg, Margreet Blanken, Peter Bolhuis, Hein van der Heijden, Guus Hoes en Bart Römer.

Hein van der Heijden is een Heerlenaar van geboorte, die voor zijn debuutrol bij toneelgroep Theater heel lovende reacties heeft gekregen. Hij is op 11 juli 1958 geboren en na zijn studie aan het Bernardinuscollege kwam hij via een omweg - de studie Nederlands en dramaturgie - terecht bij de Toneelacademie Arnhem. Daar zit hij momenteel in het laatste studiejaar. Als hij afgestudeerd is zal hij in nog drie rollen bij Theater te zien zijn.



● *De zoon van Louis Davids.*

Dinsdag 1 mei keert hij terug naar Heerlen. Het is voor het eerst, dat hij in de Heerlense Stadsschouwburg staat. Hein van der Heijden: „Ik vind het erg spannend om daar te komen.

Ik hoop, dat er veel bekenden van mij in de zaal zullen zitten. En ik kan hen verzekeren, dat ze een ontspannen avond zullen beleven. Woody Allen heeft met „De zwevende gloeilamp" een heel leuk stuk geschreven met heel herkenbare situaties, waarbij hij zijn speciale bizarre humor enigszins heeft vermeden".

De zoon van Louis Davids

Musical

De zoon van Louis Davids is een nieuwe Nederlandse musical van Gerben Hellinga en Jacques Klöters. Het gaat over de zoon van de befaamde liedjeszanger Louis Davids, die in deze tijd terugdenkt aan de jaren dertig, toen hij nog in de schaduw stond van zijn beroemde vader. Het is een musical boordevol bekende liedjes. Ze worden gepresenteerd door Johan Ooms, Gerrie van der Klei, Jenny Arean, Lex Goudsmit en Joost Prinsen. De musical is geregisseerd door Dimitri Frenkel Frank.



● *Margreet Blanken en Hein van der Heijden in „De zwevende gloeilamp".*

Lippenschrift

Toneel

Het psychisch-realistisch theaterstuk Lippenschrift gaat over isolement. Vier figuren zoeken vluchtwegen uit hun isolement. Vier figuren vertellen in brokstukken hun verhaal aan het publiek. Tussen steigerpijpen en podia die een wooneenheid suggereren bevinden zich de vier personages, waaruit Lippenschrift is opgebouwd. Te zien in het Sirkeltheater.



● *Een moment uit Lippenschrift*

theateragenda

Dinsdag 1 mei

THE KING'S SINGERS – Sittard – Cultureel Centrum: 20 uur

DE ZWEVENDE GLOEILAMP – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – Toneelgroep Theater

KRISZTINA DE CHÂTEL – Maastricht – Stadsschouwburg: 20 uur – ballet.

Woensdag 2 mei

BAROKMUZIEK – Maastricht – Redoute: 12.30 uur – Studenten van het Conservatorium.

ROSMERSHOLM – Maastricht – Stadsschouwburg: 20 uur – Theaterunie

Donderdag 3 mei

ANNE FRANK – Maastricht – Stadsschouwburg: 20 uur – met Jeroen Krabbe en Jip Wijngaarden

LSO – Sittard – Cultureel Centrum: 20 uur – Spanjaard-Spanjaard

I PURITANI – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – Nederlandse Opera met Christine Deutekom

HOE VERSIER IK EEN STUK – Kerkrade – Wijngrachttheater: 20 uur – Theater van de Lach

MUSICA MOSA – Heerlen – Stadsschouwburg: 12.30 uur – lunchpauzeconcert

Vrijdag 4 mei

TIMING – Maastricht – Theatercafe: 23 uur – Japanse dans van Tari Ito

Zaterdag 5 mei

DIE CZARDASFÜRSTIN – Sittard – Cultureel Centrum: 20 uur – Stichting Orpheus

DE ZOON VAN LOUIS DAVIDS – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – musical

LSO – Maastricht – Staargebouw: 20 uur – Spanjaard-Spanjaard

DE BROEDER ZE BRUUTSJE – Maastricht – Stadsschouwburg: 20 uur – Meestreechter Operette Vereiniging

SALON VOOR VOLKSVLIJT – Maastricht – Theatercafe: 23 uur – Willem de Ridder

LIPPENSCHRIFT – Sittard – Sirkeltheater: 21 uur – Cosmic Illusion

Zondag 6 mei

GITAARENSEMBLE MIDDEN-LIMBURG – Roermond – Oranjerie: 12 uur – koffieconcert

CIRCUS SQUARE JAZZ BAND – Heerlen – Stadsschouwburg: 12 uur – koffieconcert

DE BROEDER ZE BRUUTSJE – Maastricht – Stadsschouwburg: 20 uur – Mestreechter Operette Vereiniging

LIPPENSCHRIFT – Sittard – Sirkeltheater: 21 uur – Cosmic Illusion

Maandag 7 mei

DE ZOON VAN LOUIS DAVIDS – Sittard – Cultureel Centrum: 20 uur – musical

LSO – Heerlen– Stadsschouwburg: 20 uur – Spanjaard-Spanjaard

Max & Mieke



Weet jij de oplossing voor het probleem van Max & Mieke en ben je nog geen 13 jaar, stuur dan het antwoord op een briefkaart naar het:

Limburgs Dagblad
T.a.v. Max & Mieke
Postbus 3100
6401 DP Heerlen

Uit de goede oplossingen kiezen wij elke week vijf prijswinnaars. De eerste prijs is een boekenbon van ƒ 25,–. De overige winnaars krijgen een leuk kinderboek thuis gestuurd. De goede oplossing en de namen van de prijswinnaars worden elke zaterdag bij de volgende opgave vermeld.

OPLOSSING PUZZEL NUMMER 12

De bankbiljetten waren: 1 briefje van ƒ 50,–, 3 briefjes van ƒ 25,–, 3 briefjes van ƒ 10,–, 1 briefje van ƒ 5,–.
De munt was ƒ 2,50, een rijksdaalder.

Uit de goede inzendingen werden de volgende prijswinnaars geloot:

PRIJS 1: **Brigitte Reinartz,** Isodoruslaan 6, Nieuwenhagen een boekenbon van ƒ 25,– en een jeugdpocket.

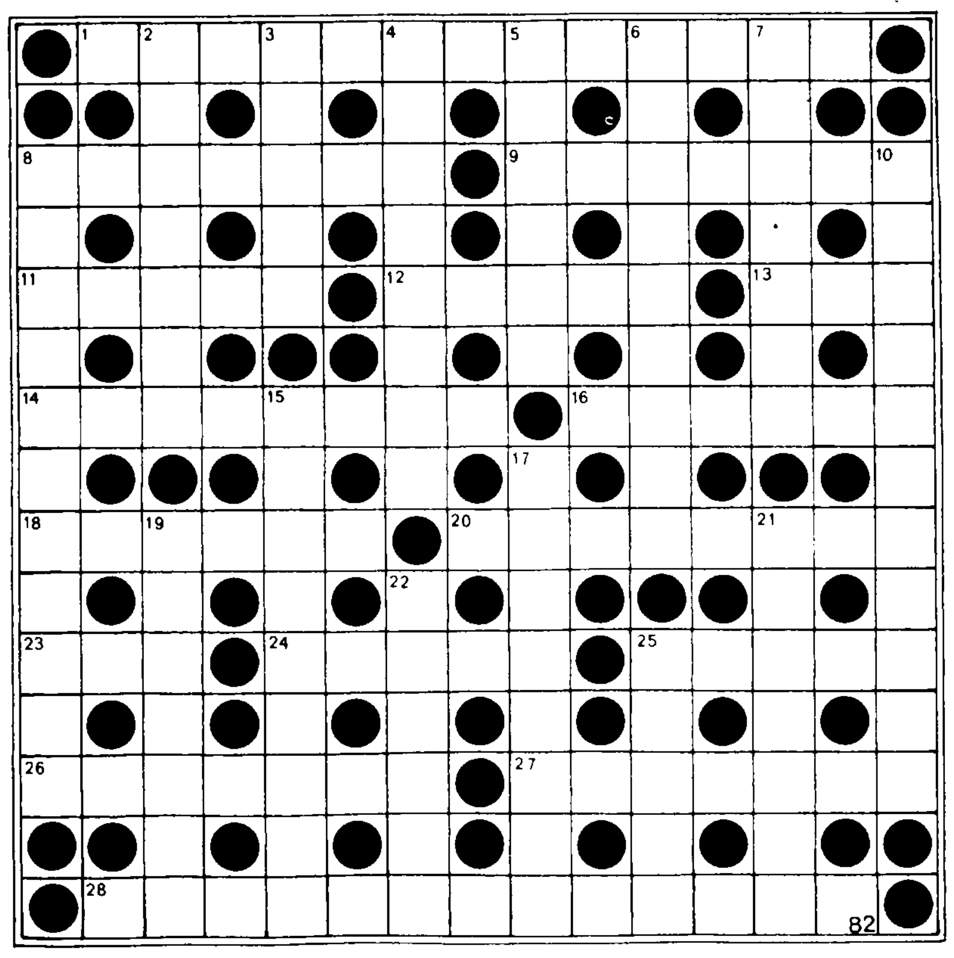
PRIJS 2 t/m 5: **Cindy Henraath,** Zijstraat 11, Hoensbroek; **Jeroen Hameleers,** Bernhardlaan 7, Margraten; **André Fiering,** Arendstraat 28, Heerlen; **Janine Pruijs,** Revelsant 8, Emmeloord.

Allen krijgen een jeugdpocket thuisgestuurd.

De puzzel van verleden week was op meerdere manieren op te lossen.

De meeste inzenders kozen voor bovenstaande samenstelling.

weekeindpuzzel



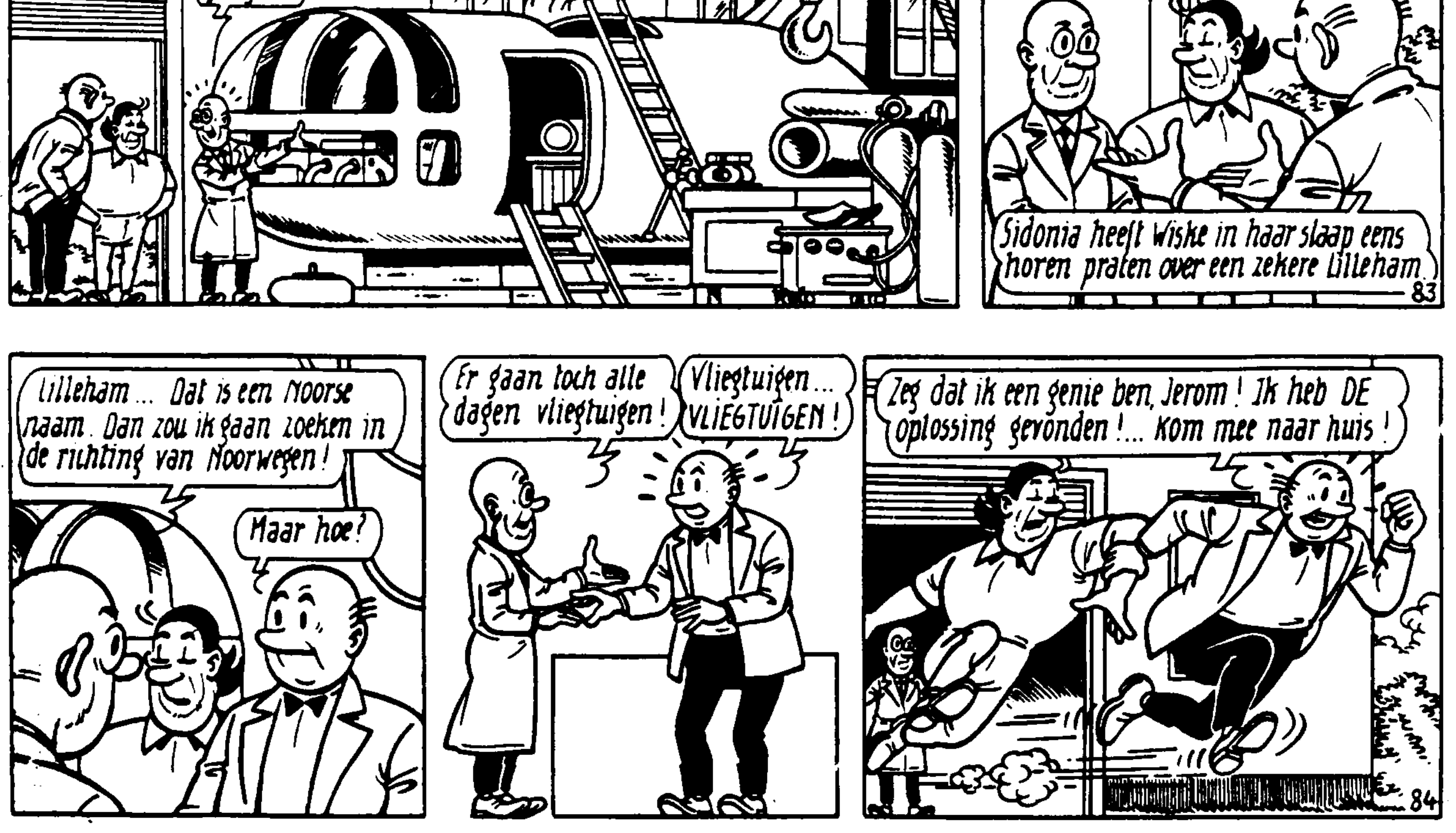
HORIZONTAAL
1. Het duurt niet lang om sluw op de heuvel voor niets hier binnen te treden. 8. De gezanten kunnen de kern van de wettiging niet begrijpen. 9. Ik geef die kerel zolang geld, zodat hij niet uit de adel hoeft te treden. 11. Een kleine 100 gram. 12. Komt de Chinese munt niet uit de tropische wouden. 13. Daarmee zie ik het wel zitten. 14. Wat hij te geven had, verkeerde niet meer in goede staat. 16. Het laatste woord om in scheikundige verbindingen te spreken. 18. „Eerwaarde heer"! In „heer" zie ik, dat hij zijn schaapjes op het droge heeft. 20. De boete die men betaalt, als men een liefkozingstalent bezit. 23. Een diertje dat niet lopen kan. 24. U vindt 't knaagdier op een steen. 25. Dient dat stuk hout om 'r de rijkdom aan te herkennen? 26. Een koppel paarden is teveel om dat karretje te trekken. 27. Van te voren komt een luiaard om de overste te testen. 28. Over het middeleeuws berijmd verhaal aan de Duitse rivier in het meertje, is het laatste woord nog niet gezegd.

VERTICAAL
2. Vanzelfsprekend wordt de pel om het spel teruggeplaatst. 3. In de brillenzaak kan 'k niet mijn keuze maken. 4. Wie 'n telg verwacht, rekent vaak niet op eentje meer. 5. Dient die opstand als lokvoer voor schrijvers? 6. Als zij niets te weten komen, zullen wij de zaak verder behandelen. 7. De boom verpulverde in eikeschors, waarvan een lekkernij gemaakt wordt. 8. Bij proeven ziet men aan het getal, hoe dol er wordt omgesprongen met metaal. 10. Die helden over van de delfstof, waar een aantal soorten van bestaan. 15. Worden de dieren helemaal gek als ze op de boerderij zijn? 17. De zwarte stof zet 'r anders voor gek, omdat ze dacht het te kunnen eten. 19. Een wedstrijd om 'n roerend volkslied te schrijven. 21. Te paard rijdt ze grootmoeder na. 22. Men is doodsbang dat ie na de lekkernij terugkomt. 25. Heeft ze de brief van 'r handtekening zogezegd, voorzien?

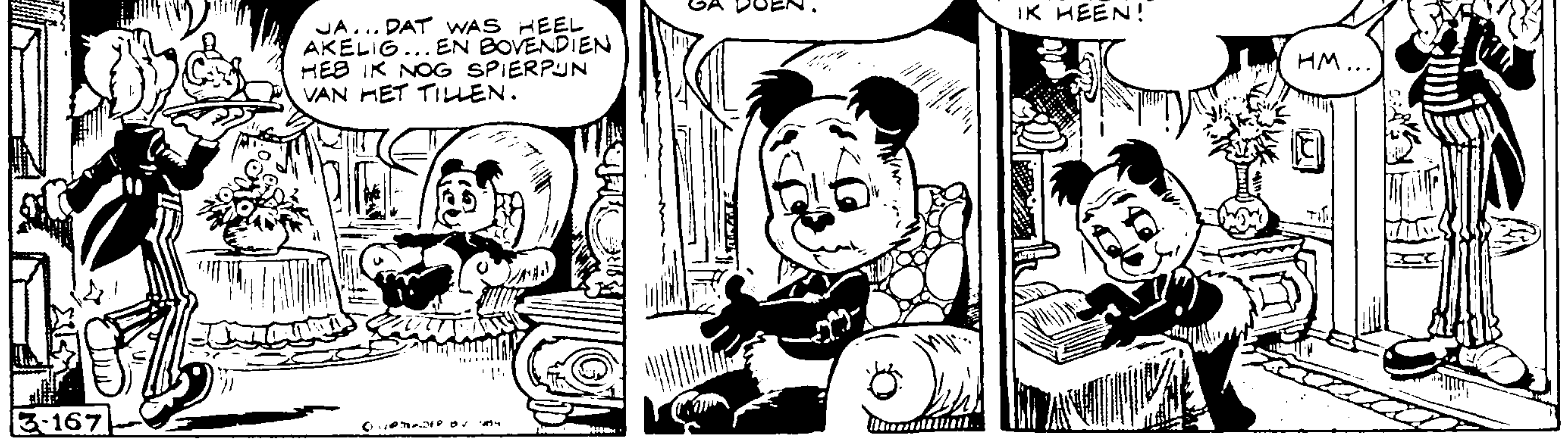
Oplossing van gisteren

- n - k - d - e
- a a l m o e s
g a r e e l - p
a r t i k e l -
- s s - o n a f
- t - e n - a l
l i k - g a r e
- g a t - o s s

de lieve lilleham



panda en de meester-deugniet



recept

Gebakken asperges

Benodigdheden:

1 kilo asperges
125 gram botyer
3 el sojasaus
1 citroen
zout en witte peper

De asperges in kleine schuine plakjes van een halve centimeter snijden en met zout in een frituurmandje een minuut in water koken en daarna goed laten uitlekken. De boter in de koekepan smelten, de schijfjes asperge in de koekepan doen met de sojasaus en een eetlepel citroensap. Peper toevoegen en laten bakken tot de asperges knapperig zijn.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direktie:
Hoofdredactie:
Hoofdkantoor:
Abonnementenafdeling:
Abonnementsprijzen:

Voorzitter CBKD laakt rol van overheid:

'Katholieke school wordt bedreigd'

DEN HAAG – Het bijzonder onderwijs staat onder grote druk van buitenaf. Er is een duidelijke verandering in het politieke klimaat waar te nemen. De krachtsverhoudingen wijzen niet meer zo ondubbelzinning op een bescherming van het bijzonder onderwijs. Dit constateerde gistermiddag voorzitter ir. W. van Lieshout van het Centraal Bureau voor het Katholiek Onderwijs. Hij sprak bij de officiële opening van het nieuwe kantoorgebouw van het CBKO aan de Stadhoudersiaan in Den Haag.

Volgens Van Lieshout nopen de vermindering van het aantal leerlingen en de bezuinigingen van de overheid tot ingrijpende maatregelen die vaak een ongunstige invloed hebben op het behoud en de verdere ontplooiing van de katholieke school. Hij signaleerde ook bedreigingen van binnenuit. Zo heeft de deconfessionalisering van de maatschappij grote invloed op de houding van de ouders jegens de religieuze en binnen-kerkelijke opvoeding van de kinderen. Ook bij de leerkrachten speelt zich een dergelijk proces af, aldus de CBKO-voorzitter.

Wetgever

Van Lieshout vond het nuttig dat het confessioneel onderwijs de wetgeving en de ontwikkeling daarvan kritisch volgt. Te vaak moet worden geconstateerd dat de wetgever het bijzonder en het openbaar onderwijs gelijk trekt, terwijl toch het uitgangspunt en de kaders volstrekt anders zouden moeten zijn, aldus de voorzitter.

De directeur van het bureau, mr. L. Struik, wees in zijn toespraak op het bestaan van een zekere gêne om kerk en geloof uitdrukkelijk ook in schoolverband ter sprake te brengen. Maar hij vond dat de echtheid er onder lijdt als men zijn geestelijke herkomst, achtergrond of naamgeving niet meer durft te stellen. Verschijnselen als deze doen zich volgens hem ook voor in het protestants-christelijke volksdeel. „Heel opvallend is ook daar de afwezigheid van volwassenen en docenten die jongeren laten zien hoe godsdienstigheid een bijdrage kan leveren aan eigen volwassenheid", zei Struik. Hij zag toch een duidelijk verlangen naar en een duidelijke kans voor een confessionele school.

Hof beraadt zich over maatregelen tegen VS

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De VS en Nicaragua hebben gisteren nogmaals geprobeerd voor het Internationale Gerechtshof in Den Haag elkaars argumenten overtuigend te weerleggen. De 15 rechters hebben zich teruggetrokken voor beraad en naar verwachting zal binnen een week hun besluit bekend worden of wel of niet voorlopige maatregelen tegen de VS moeten worden uitgevaardigd.

Nicaragua weerlegde dat het onder valse voorwendsels naar het hof zou zijn gestapt, zoals door de VS was aangevoerd. Volgens de Nicaraguaanse vertegenwoordiger Arguello is er meer dan voldoende grond voor de rechtsmacht van het hof.

Hij beschuldigde de VS ervan geen enkele poging te hebben gedaan de feiten te ontkennen die de aanleiding waren voor de Nicaraguaanse klacht. Dit geldt volgens hem in feite als een erkenning dat Washington betrokken is bij de massale inval in Nicaragua, het leggen van mijnen in havens, etcetera.

Mocht het hof zich bevoegd achten voorlopige maatregelen uit te vaardigen, dan heeft dit besluit de vorm van een „order" en niet van een vonnis. Gewoonlijk volgt een uitspraak hierover binnen enkele dagen na de eerste hoorzitting. Een definitief vonnis over de grond van de Nicaraguaanse klacht volgt later en zal aanzienlijk meer tijd in beslag nemen dan de relatief snelle behandeling van een verzoek om voorlopige maatregelen.



● Eten met stokjes... Dat is even wennen. Het Amerikaanse staatshoofd Ronald Reagan en zijn echtgenote Nancy, op bezoek in de Chinese Volksrepubliek, hadden er aanvankelijk wat moeite mee. Maar gaandeweg kregen zij de „techniek" beter onder de knie, en volgens de verslaggevers die de president begeleiden, loopt het „ritueel" nu vn een leien dakje.

Foto: premier Zhao Ziyang verduidelijkt Nancy Reagan „hoe 't moet". Ook Reagan zelf krijgt culinair onderricht van zijn niet nader genoemde tafeldame.



Banen

Het uitdagende banenplan van werkgevers, werknemers met ook de overheid als mede-financier om jaarlijks ten behoeve van de bestrijding van de jeugdwerkloosheid 90.000 banen extra te scheppen zit hopelijk maar kort in een impasse. De werkgevers hebben er op gehamerd dat het niet de industrie alleen kan zijn, die het plan kan dragen. Ook de rest van het gevarïeerde bedrijfsleven dient volgens de werkgevers mee te doen, willen de plannen kans van slagen hebben. In verschillende sectoren van de industrie, zoals bijvoorbeeld het electro installatiewezen is wel aangetoond dat een gezamenlijke aanpak met een goede benutting van het leerlingenstelsel duidelijk vruchten afwerpt.

Het zou jammer zijn als vanwege een regiefout in de samenspraak een zo geconcentreerde aanpak van de jeugdwerkloosheid zou stranden. In tal van oproepen is het bedrijfsleven de laatste maanden aangemoedigd. Nu vanuit de kringen van de industrïele werkgevers nadrukkelijk wordt gevraagd dat ook het overige bedrijfsleven in Nederland zich bij het banenplan dient aan te sluiten, wil het geheel kans van slagen hebben, mag verwacht worden dat de gezamenlijke inspanning van sociale partners met behulp van de overheid inderdaad een bres gaat slaan in de gelederen van de jeugdige werklozen.

B.R.

CDA gelaten over initiatief VVD

Vervolg van pagina 1

De Lubbers-variant is, zo verzekeren onze bronnen, deze week woensdag in Brussel door Amerika en de andere plaatsingslanden (de Bondsrepubliek, België, Engeland en Italië) van de hand gewezen. Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken zou de Nederlandse regering ook nog per brief op de hoogte hebben gebracht, maar dat wilde een woordvoerder van buitenlandse zaken gisteren niet bevestigen.

Sceptisch

Bij het CDA is deze gang van zaken hard aangekomen. Defensiewoordvoerder Frinking: „De VVD heeft kans gezien het kabinet voortdurend voor de voeten te lopen. Gedachten die in het kabinet leven, worden in de publiciteit gebracht om ze vervolgens af te laten schieten". En over de aankondiging van een VVD-initiatief: „Veel nadenken over een mogelijke oplossing voor het probleem van de kruisraketten heb ik in die kring nog niet ontdekt. Het wordt dus tijd dat ze eens met een voorstel komen en ik wacht maar rustig af hoe dat eruit zal zien", aldus Frinking.

In politiek Den Haag heerst nu de overtuiging dat het kabinet weer met lege handen staat en van voren af aan moet beginnen. Daarop duidt ook de aankondiging van premier Lubbers, gisteravond, dat voor juni geen beslissing hoeft te worden verwacht. Hij wilde echter nog een slag om de arm houden met de opmerking: „niets is helemaal onmogelijk, maar niks is waarschijnlijk".

In Den Haag was aangenomen dat het kabinet met een besluit zou komen voordat de Tweede Kamer op 7 mei begint aan de behandeling het hoofdstuk over de nucleaire bewapening uit de defensienota. Maar volgens Lubbers is eerder dan juni met een regeringsvoorstel naar de Kamer komen niet mogelijk omdat er nu „geen hecht en doortimmerd besluit" ligt. Een VVD-initiatief verwelkomde hij, met de uitdrukkelijke vermelding dat het „om wapenbeheersing moet gaan".

MR MOSZKOWICZ:

„Ontvoerdersduo mag niet worden uitgeleverd"

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De twee ontvoerders van Heineken en Doderer mogen door Frankrijk niet uitgeleverd worden, omdat ze zich in Nederland schuldig hebben gemaakt aan afpersing en vrijheidsberoving. Dat stelde gisteren de Maastrichtse advocaat mr M. Moszkowicz in een kort geding dat een van de verdachten tegen de Nederlandse Staat heeft aangespannen. Het geding diende voor de Haagse rechtbankpresident mr M. Wijnholt.

Vrijheidsberoving en afpersing zijn delicten die niet genoemd worden in het uitleveringsverdrag tussen Nederland en Frankrijk. De verdachten kunnen wel op grond van bedreiging met geweld worden uitgeleverd, maar dan kunnen ze ook alleen daarvoor veroordeeld worden, zo betoogde Moszkowicz.

Landsadvocaat mr J. Groen stelde daartegenover dat als uitlevering wegens afpersing en vrijheidsberoving onmogelijk is, vervolging op die twee punten in Nederland wel kan, als de Franse regering daarvoor toestemming verleent. Groen benadrukte dat of en op welke gronden de Franse regering de ontvoerders uitlevert, geheel een zaak is van de Franse overheid.

De Haagse rechtbankpresident doet op 1 mei uitspraak.

Solidariteit roept tot tegenbetoging

Arrestaties in Gdansk bij nadering 1 mei

Van de redactie buitenland

WARSCHAU – De politie in de Poolse havenstad Gdansk heeft een onbekend aantal mensen gearresteerd. Zij worden ervan beschuldigd de officiële 1 mei-festiviteiten te hebben willen verstoren. Dit heeft gisteren het officiële Poolse persbureau PAP gemeld.

De groep, aldus PAP, was in het bezit van een bandrecorder waarop een luidspreker was aangesloten. De apparatuur was voorzien van een tijdmechanisme. Op de band stond, in de terminologie van PAP, „een opname waarvan de inhoud de Meifeesten had moeten storen".

De Poolse media waarschuwen al dagen voor tegenbetogingen op 1 mei. Het verboden Poolse vakverbond Solidariteit heeft opgeroepen die dag tegen het bewind in Warschau te demonstreren.

Bezoekverbod

Volgens Maciej Kuron, de zoon van de Poolse dissident Jacek Kuron, hebben de Poolse autoriteiten elf in hechtenis zittende opposanten een bezoekverbod opgelegd. De elf gedetineerden zouden de vier leiders zijn van het KOR, onder wie Kuron, en zeven vooraanstaande vertegenwoordigers van Solidariteit. Het bezoekverbod is al twee weken van kracht, aldus Maciej Kuron.

De gevangen zittende dissidenten zijn opgesloten in de Rakowiecka-gevangenis in Warschau. Cipiers zouden tegen familieleden van de gevangenen hebben gezegd dat het bezoekverbod voortvloeit uit een „griepepidemie". Ook zou de opmerking zijn gebruikt dat „de gevangenen zijn overgeplaatst".

Van officiële zijde wil men geen enkele reactie geven op de uitspraken van Kurons zoon. In het verleden heeft de regering de gedetineerden vrijlating „aangeboden", mits zij zich bereid verklaarden het land te verlaten.

Alle elf hebben die voorwaarde tot dusver steeds van de hand gewezen.

Lang niet iedereen zou lintje willen

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Bijna een kwart van de Nederlandse bevolking zou een ridderorde weigeren; iets meer dan een kwart zou het krijgen van een lintje wel leuk vinden en 42,5 procent kan het niet schelen. Dat blijkt uit een onderzoek van het Nipo over de lintjesregen, gedaan onder 901 personen van 18 jaar en ouder.

ACHT procent van de ondervraagde vrouwen vindt dat zij eigenlijk wel een ridderorde hebben verdiend voor wat zij hebben gepresteerd in de maatschappij en voor het land; van de mannen meent 13 procent om dezelfde redenen voor een lintje in aanmerking te komen.

Uit het onderzoek blijkt verder dat de ongeveer honderdduizend Nederlanders die al een ridderorde hebben ontvangen, in overgrote meerderheid ouder zijn dan 55 jaar en voor een groot deel al met pensioen zijn.

Hu Yaobang naar de VS

Van de redactie buitenland

PEKING – Zowel de premier van China als de secretaris-generaal van de communistische partij van de Volksrepubliek heeft gisteren openhartige gesprekken gevoerd met president Reagan van de VS. Het Amerikaanse staatshoofd brengt sinds donderdag een officieel bezoek aan China, dat zes dagen gaat duren.

Partijleider Hu Yaobang pleitte in een gesprek met Reagan voor versterking van de economische betrekkingen tussen de VS en China, maar maakte tegelijk duidelijk dat Peking in zijn buitenlands beleid onafhankelijk wil blijven. De Volksrepubliek is gekant tegen elk streven naar overheersing door een groot land, aldus de partijsecretaris die binnenkort een bezoek aan de VS brengt. President Reagan heeft hem hiertoe uitgenodigd. Het is voor het eerst dat een partijleider van een communistisch land een officieel bezoek aan de VS brengt.

80 organisaties benaderen Rietkerk

Intrekking subsidie aan de CP geëist

Van de redactie binnenland

AMSTERDAM – Minister Rietkerk van Binnenlandse Zaken moet op korte termijn een eind maken aan de subsidiëring van het wetenschappelijk bureau van de Centrumpartij. Dit wordt geëist door een groot aantal organisaties van buitenlanders, Surinamers en Antillianen, het Loson, de vrouwenvakbond, de vereniging ROM, het AFFRA en andere „anti-fascistische comités".

In een brief aan de minister, door 80 organisaties uit het hele land ondertekend, schrijven de organisaties dat de verstrekking van de subsidie van ongeveer 85.000 gulden in strijd is met het internationaal verdrag van de VN inzake de uitbanning van alle vormen van rassendiscriminatie.

In een concept-nota van het wetenschappelijk, bureau van de Centrumpartij die onlangs in de publiciteit kwam, wordt naar „juridische agumenten" gezocht om geweld tegen buitenlanders in ons land ongestraft te laten. Het Openbaar Ministerie zal niet overgaan tot vervolging van de opstellers van deze nota. De Anne Frank Stichting heeft echter een kort geding aangespannen tegen de Centrumpartij, dat op 3 mei dient in Amsterdam.

Er is al eerder in oktober 1983 bij minister Rietkerk aangedrongen op het intrekken van de subsidie aan het bureau van de Centrumpartij. In januari van dit jaar kregen het Loson en het Amsterdams Comité Waakzaamheid als antwoord dat stopzetten alleen mogelijk is wanneer de Centrumpartij niet langer in de Tweede Kamer vertegenwoordigd is, of wanneer het wetenschappelijk bureau van de partij zich schuldig maakt aan ongeoorloofde handelingen. De ondertekenaars van de nieuwe brief aan de minister vinden dat nu duidelijk sprake is van ongeoorloofde handelingen.

Als de minister niet binnen een maand positief reageert op de eis tot intrekken van de subsidie, zal via administratieve rechtspraak een arob-procedure worden begonnen.

Teheran eist bestraffing bezetters

Van de redactie buitenland

TEHERAN – Het Iraanse ministerie van buitenlandse zaken heeft gisteren de Nederlandse ambassadeur in Teheran, mr H. van Ede van der Pals, ontboden en krachtig protest aangetekend tegen de bezetting van de Iraanse ambassade in Den Haag door 20 anti-Chomeinibetogers. De Iraanse regering eist van de Nederlandse overheid dat zij de bezetters bestraft.

Nederland, verklaarde gisteren het Iraanse ministerie van buitenlandse zaken, is volgens de internationale conventie over de bescherming van diplomatieke vertegenwoordigingen verplicht de „contrarevolutionaire terroristen" te berechten en te veroordelen".

Iran vindt dat de Nederlandse politie donderdag „te laat en met begrip" is opgetreden. Dat leidde tot de verwonding van de ambassadeur, diefstal van papieren en beschadigingen aan het interieur.

De bezetting in Den Haag en soortgelijke acties in Frankfurt en Londen, aldus de Iraanse verklaring, zijn een reactie van het „wereldimperialisme op de met welslagen gehouden parlementsverkiezingen in de Islamitische Republiek".

Onderzoek naar munitie in Woensdrecht

Van de redactie binnenland

WOENSDRECHT – De rijkspolitie in Hoogerheide is een onderzoek begonnen naar de herkomst van de dertien granaten die bewoners van het vredesactiekamp in Woensdrecht op Tweede Paasdag op de stoep van het politiebureau in die plaats hadden gedeponeerd.

Volgens woordvoerder Ketellapper van de rijkspolitie wordt vooral het invoeren van de munitie op het vredeskamp onderzocht. De granaten hebben enige tijd gelegen in de caravan van de Canadees John Paul Gardiner, die vorige week bekend maakte dat hij als Amerikaans geheimagent in het vredesactiekamp zou zijn geïnfiltreerd.

Een delegatie van de Belgische Opsporingsbrigade van de Rijkswacht (BOB) heeft de granaten inmiddels bekeken. De projectielen zijn tijdelijk overgebracht naar een munitiebunker op de legerplaats Ossendrecht. Volgens Ketellapper is de boordmunitie zeer waarschijnlijk afkomstig van een diefstal uit een bunker in het Belgische Florennes. In totaal zouden daar enkele weken geleden 193 stuks munitie gestolen zijn, waarvan 180 exemplaren inmiddels langs een Belgische snelweg in de buurt van Tessenderlo zijn teruggevonden.

Medewerkers PCGD/RPS raken ambtenaar af

Vastlegging taken van de Postbank

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De Postbank NV mag kortlopende kredieten verstrekken, rente geven op termijndeposito's, bemiddelen bij de aan- en verkoop van vreemde valuta, mag beleggen ten behoeve van het spaar- en depositobedrijf in schuldbrieven, onroerend goed, leningen onder hypothecair verband, onderhandse leningen en in aandelen. Ten behoeve van het beheer van liquiditeiten kan de vennootschap middelen aantrekken en uitzetten, en in de situatie dat de binnenlandse markt daartoe aanleiding geeft ook incidenteel in de internationale geldmarkt treden. De Postbank NV mag niet bemiddelen bij de aan- en verkoop van effecten.

Dit blijkt uit het wetsontwerp tot oprichting van de Postbank NV dat door minister Ruding van Financiën en minister Smit van Verkeer en Waterstaat gisteren aan de Tweede Kamer is aangeboden. De Postbank, als samenvoeging van de PCGD (giro) en de RPS (spaarbank), moet voorkomen dat niet-particuliere rekeninghouders op grote schaal weglopen.

De Postbank zal volledig onafhankelijk van de overheid worden bestuurd. Alleen bij de oprichting zal de overheid de Raad van Commissarissen en de directie benoemen. Behalve drie overheidscommissarisplaatsen zullen vervolgens openvallende commissarisplaatsen op voordracht van de Raad van Commissarissen worden bezet. De directie wordt, behalve bij de oprichting, door de Raad van Commissarissen benoemd.

Geen zeggenschap

Het staatsbedrijf der PTT heeft geen zeggenschap in de Postbank. De Postbank mag gebruikmaken van het distributie-apparaat van de PTT, de postkantoren. Tegen marktconforme voorwaarden huurt de Postbank van de PTT ruimte in de kantoren. De Postbank wordt in Amsterdam gevestigd. De bank start met een aandelenkapitaal in eigendom van de Staat. Het is niet uitgesloten dat anderen dan de Staat aandeelhouder worden.

De doelstelling zoals die in de statuten is neergelegd voorziet in het streven naar voortzetting van het bedrijf en naar bedrijfseconomisch redelijk rendement op het eigen vermogen. Dit houdt in dat de bank aan de Staat als aandeelhouder dividend zal uitkeren. De medewerkers van de PCGD/RPS raken ambtenaar af. Zonder nadere selectie of keuring kunnen zij in dienst treden bij de Postbank. Het pakket van arbeidsvoorwaarden gaat er voor het huidige personeel niet op achteruit. Er zal voor het personeel geen pensioen-nadeel optreden. De pensioenvoorziening, inclusief de reeds opgebouwde rechten bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, wordt aan een zelfstandig ondernemingspensioenfonds toevertrouwd. Dit fonds krijgt daarvoor – deels van het ABP – de noodzakelijke middelen ter beschikking.

Lintjesregen over Nederland

DEN HAAG – Ongeveer 2.300 bekende en onbekende Nederlanders zijn gisteren ter gelegenheid van Koninginnedag (30 april), verrast met een koninklijke onderscheiding. Bijzondere verdiensten of jarenlange trouwe dienst zijn beloond in de vorm van ridderorden, commandeurschappen, officierstitels of eremedailles in goud, zilver of brons, zoals die behoren bij de Orde van Oranje Nassau en de Orde van de Nederlandse Leeuw.

Het aantal onderscheidingen is weer minder dan vorig jaar, toen het aantal ook al sterk was teruggebracht tot ruim 2.400. Zij werden gisteren reeds uitgereikt, in verband met het weekeinde. Onder de onderscheidenen zijn de hockeyer Ties Kruize uit Wassenaar en de bekende acteurs Piet Hendriks uit Hattemerbroek en Ton Lutz uit Amsterdam.

De hoogst toegekende onderscheiding, die van Commandeur in de Orde van Oranje Nassau, werd onder meer verleend aan mr. A. G. Tammenons Bakker, de Nederlandse ambassadeur te Parijs, mr. Ch. M. J. A. Moons, president van de Hoge Raad der Nederlanden, en ds. H. G. Abma, lid van de Eerste Kamer voor de SGP en oud-lid van de Tweede Kamer.

Een aantal politici werd benoemd tot Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw, zoals dr. mr. Bas de Gaay Fortman, PPR-Eerste-Kamerlid, mevrouw Berthe Groensmit-Van der Kallen, CDA-Eerste-Kamerlid, en de Tweede-Kamerleden mr. Gerrit van Dam (CDA), Wim Keja (VVD), Piet van der Sanden (CDA) en Harry Waalkens (VVD).

Ploeger

Ook dr. ir. A. P. Oele, de Commissaris van de Koningin in Drenthe, mr. P. de Haan, de chef van de Binnenlandse Veiligheidsdienst, dr. G. W. B. Borrie, burgemeester van Eindhoven, drs. L. F. Ploeger, de president-directeur van de Nederlandse Spoorwegen, drs. A. Chr. Helfrich, president-directeur van Shell Nederland en drs. W. Lemstra, secretaris-generaal van het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur werden Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw.



● *Drs. L. PLOEGER, president-directeur van de Nederlandse Spoorwegen, benoemd tot Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw.*

Officier in de Orde van Oranje Nassau werd de acteur-regisseur Ton Lutz. Ridder in de Orde van Oranje Nassau werden Link van Bruggen, verslaggever van AVRO's radiojournaal, Jan de Visser, scheidend hoofd van diezelfde actualiteitenrubriek, de hockeyer Ties Kruize, de regisseur-acteur Peter Oosthoek, de acteur Piet Hendriks, de acteur-regisseur Karl Guttmann en mr. Max Tripels, lid van de Tweede Kamer en oud-voorzitter van de voetbalclub MVV.

De volgende Limburgers werden onderscheiden voor hun vele verdiensten:

Kabinet voor Nederlands-Antilliaanse Zaken

● **Ridder in de orde van Oranje-Nassau:** G. Kemps, Rooms-Katholiek geestelijke, St. Maarten.

Ministerie van Buitenlandse Zaken

● **Ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw:** pater dr. L.A.M. van de Ven, Generaal-abt van de Orde der Norbertijnen te Rome.

● **Officier in de orde van Oranje-Nassau:** jonkheer mr. E.M. Michiels van Kessenich, Consul-Generaal der Nederlanden te Antwerpen.

Ministerie van Defensie

● **Ridder in de orde van Oranje-Nassau:** F. den Braber, oud-hoofd algemene dienst bij het huis van bewaring te Maastricht; J. van Gelder, rabbi van de nederlands israëlitische hoofdsynagoge te Maastricht.

● **Eremedaille in goud, verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:** mevrouw G.B. Thijssen (Zuster Leonie), overste van het klooster te Stramproy van de Zusters van Christus Verlosser.

● **In zilver:** H. Beckers, eerste administratieve kracht bij de groep Beek/Nuth van het korps Rijkspolitie, te Beek; P.A.W. Kuijpers, lid/oud-voorzitter van het R.K. zangkoor van de H. Barbaraparochie in Griendtsveen (gemeente Horst); M.A.H. Schmeits, organist/koorleider van de parochie van Onze Lieve Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek, wonend in Eijsden; H.J.M. Truijen, secretaris van het kerk/schoolbestuur van de parochie van de H. Rochus te Budschop (gemeente Nederweert).

Justitie en Sociale Zaken en Werkgelegenheid

● **Ridder in de orde van Oranje-Nassau:** drs. M.G.G.J. Schreurs, wonende te Heerlen.

Ministerie van Binnenlandse Zaken

● **Ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw:** L. Stals, lid van Gedeputeerde Staten van Limburg, te Weert.

● **Officier in de orde van Oranje-Nassau:** mr. J.H.J. Daniëls, burgemeester der gemeente Roermond.

● **Ridder in de orde van Oranje-Nassau:** J.G.A.M. van het Hooft, referendaris bij het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, te Landgraaf; drs. M.J.A.R. Dittrich, burgemeester der gemeente Meerlo-Wanssum; J.H. Dirx, wethouder gemeente Beek.

● **Eremedaille in goud, verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:** J.M.H. Drabbels, lid van de raad der gemeente Heel en Panheel; M.H. Bours, bouwkundig opzichter der gemeente IJsselstein.

● **In zilver:** J. Beeuwkes, rijksambtenaar II bij het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, te Heerlen; H.M. Diris, voorzitter van de stichting Oranjecomité Grevenbicht, te Born; P.J.S. Keijers, oud-kantonniervoorman der gemeente Stramproy.

Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen

● **Ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw:** ir. W.Ch.M. van Lieshout, voorzitter van het college van bestuur van de Katholieke Universiteit te Nijmegen, wonende te Mook en Middelaar.

● **Officier in de orde van Oranje-Nassau:** dr. N.C.H.M. Vermeulen (pater), rector van het St. Thomascollege te Venlo, wonende aldaar; J.Ch.M. Vossen, oud-inspecteur van het Kleuter- en Lager Onderwijs te Sittard, wonende te Schaesberg.

● **Ridder in de orde van Oranje-Nassau:** mevrouw E.J.Th. Gruijters-Warringa, hoofddocente Huishoudkunde aan het Mollerinstituut te Tilburg, wonende te Herkenbosch; J.V.M. Mertens, oud-hoofd van een bijzondere school voor gewoon lager onderwijs te Kronenberg (gemeente Sevenum), wonende te Sevenum; J.A.H.M. Sleven, oud-directeur van de MAVO 'Leudal' te Heythuisen, wonende aldaar; F.M. Stapper, oud-hoofd van een bijzondere school voor buitengewoon lager onderwijs te Venlo, wonende aldaar.

● **Eremedaille in zilver, verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:** H.F. Huijbers, bestuurslid/secretaris van de Rooms-Katholieke Onderwijsstichting 'H. Petrus' te Bergen, wonende aldaar.

Ministerie van Financiën

● **Officier in de orde van Oranje-Nassau:** F. Jonker, hoofdontvanger van 's Rijks belastingen, hoofd van het kantoor der rijksbelastingen te Heerlen.



● *Hockeyer TIES KRUIZE, benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje-Nassau.*

● **Ridder in de orde van Oranje-Nassau:** E.H.M. van den Dungen, referendaris van 's Rijks belastingen ten kantore der directe belastingen te Venlo.

● **Eremedaille in goud, verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:** C.J. Boumans, commies van 's Rijks belastingen ter inspectie der directe belastingen te Venlo; H.W. van Lent, hoofdassistent van 's Rijks belastingen te Venlo (Keulse Barrière) post douane en accijnzen.

● **In zilver:** F.A. Heidenrath, assistent A van 's Rijks belastingen te Heerlen post douane en accijnzen.

Ministerie van Defensie

● **Officier in de orde van Oranje-Nassau, met de zwaarden:** luitenant-kolonel B.H.W. Messcherschmidt, van het wapen der infanterie, te Posterholt; luitenant-kolonel J. Wolse, van het wapen der infanterie, te Schaesberg; commodore ir. R.R. Pelsemaeker, van de dienstgroep van de officieren van de Koninklijke luchtmacht, te Einighausen.

● **Ridder in de orde van Oranje-Nassau, met de zwaarden:** de eervol ontslagen majoor M.W. van Klooster, van het dienstvak van de officieren voor speciale diensten van de verbindingsdienst, te Baexem; kapitein F.A. Vergoossen, van het dienstvak van de officieren voor speciale diensten der Koninklijke Marechaussee, te Herkenbosch.

● **Ridder in de orde van Oranje-Nassau:** H.B. Bolink, voorheen bureauhoofd bij de afdeling Pensioenen en Wachtgelden van de Directie Militaire Personeelszaken, te Nuth; E.P.J. Starmans, hoofd Geniedienst Joint Operations Centre bij de Dienst Gebouwen, Werken en Terreinen, directie Limburg, te Elsloo; M.J. van Druten, Hoofd Bureau Registratie en Informatie Ontslagen Personeel van de Directie Militaire Personeelszaken, te Heerlen.

● **Eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje-Nassau met de zwaarden:** adjudant-onderofficier J.A. Stoffels, van het wapen der Koninklijke marechaussee, te Echt; adjudant-onderofficier-instructeur R.V. van Dorsten, van het dienstvak van de geneeskundige troepen, te Roermond; adjudant-onderofficier C.E. Tiggelers, van de Koninklijke luchtmacht, te Venlo.

● **In goud:** J.A. Vergeer, stafmedewerker bij de afdeling Geneeskundige Aangelegenheden Dienstplichtkeuring van de Directie Militair Geneeskundige Diensten, te Heerlen.

● **In zilver, met de zwaarden:** sergeant der eerste klasse H. Mak, van het dienstvak van de geneeskundige troepen, te Maastricht.

● **In zilver:** P.J. Lumeij, administratief medewerker bij het Provinciaal Militair Commando Limburg, te Maastricht; L.P. Mommers, administratief medewerker bij de Geniedienst Joint Operations Centre, Dienst Gebouwen, Werken en Terreinen, Directie Limburg, te Amby.

Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer

● **Officier in de orde van Oranje-Nassau:** P.J.J.G. Hueber te Wassenaar, lid van de Raad van Beheer van Wilma Services N.V. en lid van de Raad van Advies van Wilma International N.V.

● **Ridder in de orde van Oranje-Nassau:** P.M.C. van Dooren te Maastricht, hoofdcommies A bij de Directie van de Volkshuisvesting in de provincie Limburg.

● **Eremedaille in goud verbonden aan de orde van oranje-Nassau:** A.H. Gotschalk te Simpelveld, voorzitter van de Woningbouwvereniging Simpelveld; Th.Ch. Op het Roodt, te Kessel, bestuurslid van de 'Woningvereniging Kessel' te Kessel.

● **In zilver:** C.H. Beelen te Roermond, gewezen technicus A bij de Directie van het Kadaster en de Openbare Registers in de provincie Limburg.

Ministerie van Verkeer en Waterstaat

● **Ridder in de orde van Oranje-Nassau:** H. Servais te Maastricht, administratief hoofdambtenaar, Hoofd Afdeling Algemene en Personele Zaken bij de Rijksverkeersinspectie, district Zuid-Oost; E.G.W. Schoonbrood te Maastricht, directeur Reisbureau en Touringcarbedrijf Splendid Cars B.V.; A.P. Dierick te Maastricht, bureauchef voor bijzondere diensten der P.T.T.

● **Eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:** D.B. Kreiter te Maasbracht, oud-opzichter voor bijzondere diensten van de Rijkswaterstaat in de directie Limburg; J.A.J. van de Ven te Maastricht, opzichter voor bijzondere diensten van de Rijkswaterstaat in de directie Limburg; J.L.E. Nellen te Venlo, medewerker bij de N.V. Nederlandse Spoorwegen; J.M. Salden te Weert, groepschef bij de N.V. Nederlandse Spoorwegen; J. Haast te Heerlen, groepschef treinpersoneel bij de N.V. Nederlandse Spoorwegen; J.J. van Oijen te Oostrum (gemeente Venray), medewerker bij de N.V. Nederlandse Spoorwegen; J. Witte te Heerlen, treindienstleider bij de N.V. Nederlandse Spoorwegen; P.J. Kerp te Venlo, hoofdemployé 1e klasse der P.T.T.; A.H. Meese te Maastricht, hoofdemployé voor bijzondere diensten der P.T.T.; H.H. Hokke te Maastricht, oud-hoofdemployé voor bijzonder diensten der P.T.T.;



● *Dr. mr. BAS DE GAAY FORTMAN, lid van de Eerste Kamer voor de PPR, benoemd tot Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw.*

J.A.P. Lichtenberg te Maastricht, hoofdemployé voor bijzondere diensten der P.T.T.; Th. Kleinen te Heerlen, hoofdemployé 1e klasse der P.T.T.; G.H.J. Hendrikx te Heel, hoofdemployé der P.T.T.; J.G. Stheins te Maastricht, hoofdemployé 1e klas der P.T.T.; J.H.H. L'Ortije te Nieuwenhagen, hoofdemployé 1e klasse der P.T.T.; P.J. Pietermans te Heerlen, hoofdemployé 1e klasse der P.T.T.

● **In zilver:** A.P.H. Arts te Roermond, oud-scheepvaartmeester E van de Rijkswaterstaat in de directie Limburg; W.J. Jorissen te Nieuwstadt, oud-lokettist bij de N.V. Nederlandse Spoorwegen; L.W.A. Achten te Wijlre, medewerker bij de N.V. Nederlandse Spoorwegen; G.J. Dijks te Tegelen, assistent bij de N.V. Nederlandse Spoorwegen; M. Reinders te Weert, loodsbaas/loodsbesteller Van Gend en Loos N.V.; W.H. Scheepers te Simpelveld, hoofdemployé der P.T.T.; H.G.A.M. Maas te Venlo, hoofdemployé der P.T.T.; J.W. Janssen te Sittard, oud-employé 1e klasse der P.T.T.; L.H.J.G. Knoben te Ubach over Worms, hoofdemployé der P.T.T.; A.H.S.H. Flos te Venlo, hoofdemployé der P.T.T.; H.Chr. Coumans te Stein, employé 1e klasse der P.T.T.; mevrouw M.Th.H. Slenter te Epen, employé 1e klasse der P.T.T.; P.H. Hendrix te Venray, employé 1e klasse der P.T.T.; F.H.J. Brentjens te Stevensweert, employé 1e klasse der P.T.T.; mevrouw P.M. Smeets te Maastricht, hoofdemployé der P.T.T.; Th.L.A. Menting te Venlo, hoofdemployé der P.T.T.

● **In brons:** J.H. Gijsen te Heel, kantonnier van de Rijkswaterstaat in de provincie Limburg; A.W. van Houtum te Reuver, oud-vakman wegonderhoud locomotor bestuurder bij de N.V. Nederlandse Spoorwegen; W.J. Joosten te Roermond, vakman wegonderhoud/leider werkzaamheden bij de N.V. Nederlandse Spoorwegen; C.J. Engels te Kerkrade, besteller der P.T.T.; P.J. Steegh te Venlo, besteller der P.T.T.

Ministerie van Economische Zaken

● **Officier in de orde van Oranje-Nassau:** ir.C.J.G. Trommelen, Heerlen., algemeen directeur Laura en Vereniging te Eygelshoven.

● **Ridder in de orde van Oranje Nassau:** M.G. Kikken, Geleen, chef van de afdeling middelenbeheer van DSM; J.J. Roukens, Moorveld-Geulle, chef productie kunstmest bij het Stikstofbindingsbedrijf van DSM.

● **Eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:** J.D. Aussems, Eijsden, technisch adviseur bij de PLEM te Maastricht; F. Bastiaens, Stein, chef staf inkoop Materiaalbedrijf van DSM; B.J. Buursen, Heerlen, voorheen stafmedewerker financiële hoofdadministratie van DSM; H.A. Beugels, Brunssum, medewerker administratie Divisie Energie DSM; W.G.H. Cals, Beek, personeelsfunctionaris bouwdivisie DSM; J.G. Geurts, Geleen, vakhoofd/sectorhoofd bij electrotechnische dienst van SBB van DSM; M.Th.S. Grubben, Schaesberg, chef fotodienst bij de PR afdeling van DSM; A.J. de Haan, Ubach over Worms, voorheen chef Laura assurantiën bij de NV Laura en Vereniging te Eygelshoven; J.G. Hansen, Heerlen, constructeur groepsleider ontwerpgroep TD concerndienst Research en Octrooien bij DSM; L.L. van Herten, Geleen, voorheen kwaliteitsinspecteur bij de Centrale Kwaliteitsdienst van DSM; J.M. Hitters, Amstenrade, chef van de aanlegadministratie van de afdeling Nieuwbouw van DSM; J.J. Janssen, Geleen, chef van de administratie van de groep Organische Producten van DSM; J.A.G. Leclair, Voerendaal, personeelsfunctionaris bij de groep Organische Producten van DSM; L.G. Maaijen, Kerkrade, chef van de Administratieve Organisatie van de NV Laura te Eygelshoven; A.M.H. Pelt, Geleen, oud-stafmedewerker van EEV Algemeen Technische Voorzieningen van DSM; J.G.M. Penders, Munstergeleen, chef van de continudienst Analyse van DSM; P.J.A. Pluijm, Voerendaal, chef van de Staf Financien-Economie-Administratie bij Teeuwen BV Bouwdivisie DSM; N.J.G. Streutjens, Sittard, chef van het reisbureau van DSM; J.A. Vermeulen, Maastricht, chef van dienst in de Ammoniakfabrieken bij het SBB van DSM; J.P.H. Weijen, Maastricht, voorheen arbeidszakenfunctionaris bij de personeelsdienst van DSM;

● **Eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:** M.F.L. Baggen, Geleen, veiligheidsfunctionaris bij de Veiligheidsdienst sector Techniek van DSM; H.G.M. Bouwens, Hoensbroek, inkoopmedewerker van DSM; J.H. Bouwman, Brunssum, administratief medewerker Bewaking en Beveiling van DSM; A. Cuijpers, Beek, chef Autonome Management Eenheid Electrische Energie Techniek van DSM; M.J. Frijns, Heerlen, voorheen chef bedrijfsonderhoudsdienst Hoofdkantoor DSM; P.J. Geelen, Born, stafmedewerker Instrumentatiedienst Centrale Onderhoudsdiensten DSM; M.J. Goffin, Heerlen, voorheen hoofdmedewerker Surveillancedienst DSM; J.A.H. Hamers, Limbricht, planningscoordinator Verticaal Transport Centrale Onderhoudsdiensten DSM; J.F. Hodzelmans, Geleen, tekenaar-constructeur werktuigkundig Centrale Onderhoudsdiensten DSM; G.A. Kuijper, Geleen, werktuigkundig monteur SBB van DSM; J.J. Leunissen, Amstenrade, administrateur van de afdeling Personeelsbeheer FSI van DSM; H. Linskens, Weert, eigenaar drukkerij voorheen Linskens; M.L.



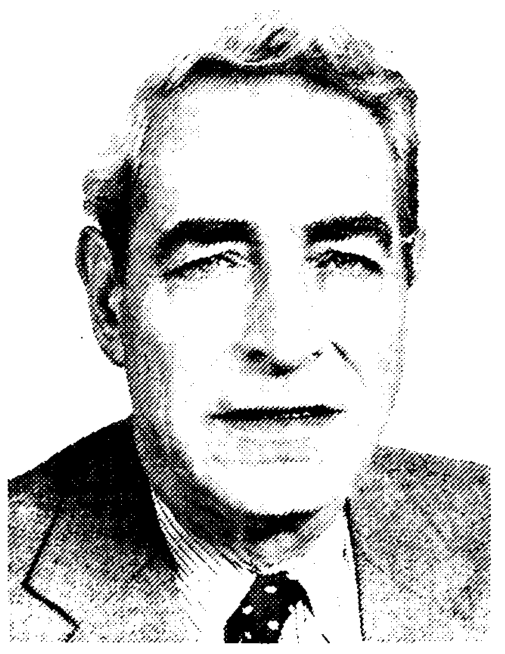
● *Ds. H. ABMA, lid van de Eerste Kamer voor de SGP, benoemd tot Commandeur in de Orde van Oranje-Nassau.*

Lucassen, Schimmert, electromonteur bij SBB van DSM; G.H.J. Penners, Meerssen, medewerker bij de groep Personeels en Loonadministratie van de Concerndienst Research en Octrooien van DSM; J. Ronden, Geleen, oud medewerker Centrale Personeels- en Loonadministratie DSM; A. Smeets, Geleen, administratief medewerker bij de Personeels- en Loonadministratie van de Divisie Kunststoffen van DSM; L.M. Vranken, Geulle, oud-kraanmachinist bij de Centrale Onderhoudsdiensten van DSM.

● **Eremedaille in brons verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:** E. Benning, Brunssum, medewerker Fonds Sociale Instellingen DSM; J.W. Bindels, Amstenrade, medewerker Centraal Archief DSM; L.L. Damoiseaux, Munstergeleen, oud monteur Centrale Onderhoudsdiensten van DSM; F.F. Dehing, Brunssum, medewerker Fonds Sociale Instellingen van DSM; L.M. van Loo, Brunssum, oud tekenaar Stamicarbon van DSM; G.C. Meurders, Voerendaal, Vervoerregelaar SBB van DSM; W. Smeets, hovenier Fonds Sociale Instellingen van DSM; K.G.H. Verpoort, Schaesberg, medewerker Fonds Sociale Instellingen van DSM; N.W. Wanten, expeditiemedewerker Fonds Sociale Instellingen van DSM.

Minister van Landbouw en Visserij

● **Eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:** Th.B. Colbers, Baarlo, voorzitter bij-



● *WIM KEJA, lid van de Tweede Kamer voor de VVD, benoemd tot Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw.*

enhoudersvereniging Baarlo tevens oud bestuurslid Imkersbond LLTB; Th. Deckers, Heythuysen, oud-voorzitter Rabobank; A.F. Geurts, Horst, oud voorzitter LLTB-afdeling; J.P.A. Janssen, Ulestraten, bestuurslid fruittelersorganisaties; N.G.H. Ronckers, Valkenburg, secretaris LLTB kring Zuid en voorzitter Geulvallei.

● **Eremedaille in zilver:** H.H. Rayer, Arcen, directeur van de Rabobank.

Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid

● **Ridder in de orde van Oranje-Nassau:** G.H. Kottelaar, Heerlen, directeur van het Centrum voor Vakopleiding van Volwassenen te Heerlen; J.G.H. Bogaert, wonende te Maastricht, tot voor kort districtsbestuurder in de provincie Limburg van de FNV.

● **Eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:** G.H. Lindelauf, wonende te Brunssum, bestuurslid van de regio Limburg en lid van de Bestuursraad van de Unie BLHP; J.H.G. Klinkenberg, wonende te Voerendaal, chef afdeling Overbruggingen van de Stichting Beheer pensioenfondsen 'AZL' te Heerlen.

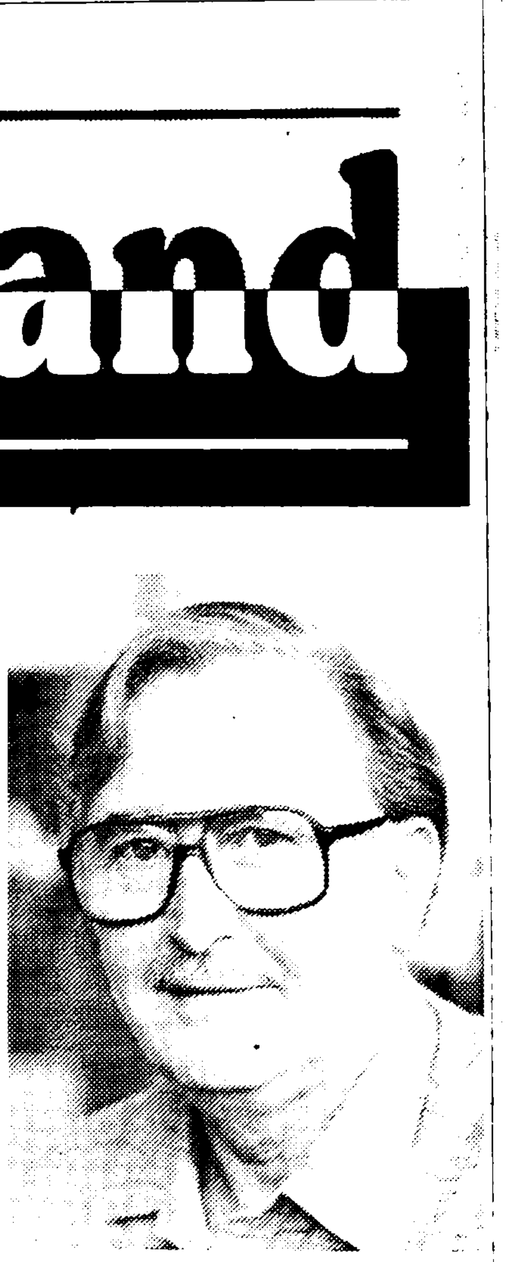
● **In zilver:** mevrouw E.M. Clerx-Proosten te Swalmen; L.W. Hulsman, wonende te Sittard, bestuurslid van de kring Sittard van de Unie BLHP.

Ministerie van Welzijn, Volksgezondheid, Cultuur

● **Officier in de orde van Oranje-Nassau:** J.M. Coenegracht, internist bij het ziekenhuis St. Annadal te Maastricht, wonende aldaar; mr. M.J. Tripels te Maastricht.

● **Ridder in de orde van Oranje-Nassau:** P.G. Kingma, muziekdocent, wonende te Venlo.

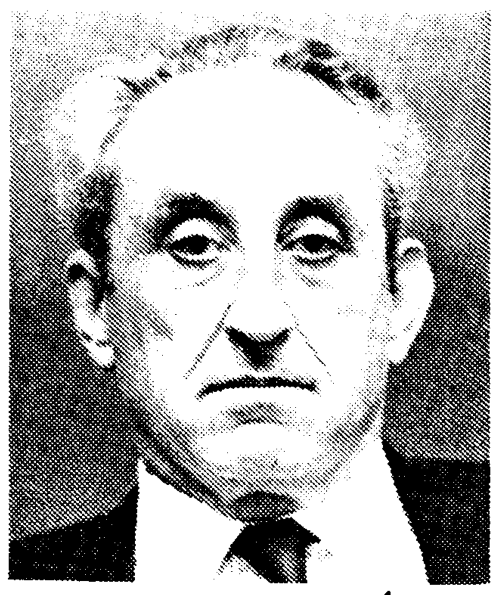
● **Eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:** J.P.M. Adriaens, molenbouwer/molenrestaurateur, wonende te Weert; J.V.G. Coenen, hoofd van de Dienst Verstrekkingen en Verzekerden bij het Centraal Ziekenfonds te Sittard; mevrouw L.M.J. Janssen, directrice van het bejaardencentrum 'Lencu-



● *Acteur PIET HENDRIKS, Ridder in de Orde van Oranje-Nassau.*

lenhof' te Maastricht; mevrouw M.L.J.J. Linssen-Vaessen, secretaris-penningmeester van de Horster Zwem- en Poloclub en bestuurslid van de Koninklijke Nederlandse Zwembond, kring Limburg, wonende te Horst; H.H. van Sloun te Holtum (gemeente Born); J.W.F. Vos, voorzitter van de sportvereniging 'Eygelshoven' en van de Limburgse Turnkring van het Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond, wonende te Kerkrade; mevrouw G.A. de Vries-van Amerongen, secretaris van de stichting 'Ontwaakt' en bestuurslid van de Zangvereniging 'Ontwaakt' te Brunssum.

● **In zilver:** A. Aalbrecht, lid/oud-bestuurslid van het Koninklijk Harmonie Orkest Heerlen, wonende te Heerlen; C. Bitter, commissaris van de R.K. Sportvereniging 'Sylvia' te Nieuwenhagen; J.H.J. Caenen te Itervoort (gemeente Hunsel); H.A. Coenen, 2e secretaris van de voetbalvereniging 'Brevendia' te Stramproy; L.H. van Duurling, penningmeester van de Gymnastiekvereniging 'Kracht door Volharding' te Maastricht; H.H.A. Engelen, bestuurslid van de R.K. voetbalvereniging 'Waubach' te Waubach, wonende te Ubach over Worms; J. Frissen, lid/oud-bestuurslid oud-jeugdleider van de Voetbalvereniging R.K. U.V.C. te Ulestraten; J. Geerlings te Haelen; H. Gorissen, bestuurslid van de fanfare 'St. Antonius' te Genhout, wonende te Beek; Chr.H. Hendriks, lid/buksmeester munitieverzorger van de Schutterij Broederschap 'St. Urbanus' te Belfeld; J.J.



● *Dr. Ir A.P. OELE, in Limburg geen onbekende, thans commissaris van de Koningin in Drenthe werd benoemd tot ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw.*

Hendrix, bestuurslid van de Koninklijke Harmonie te Lottum (gemeente Grubbenvorst); L.G. Honings, lid/oud-bestuurslid van de Gymnastiekvereniging 'Werk naar Krachten' te Simpelveld; J.J. Ingeveld, lid/oud-voorzitter van het Mannenkoor 'Eendracht' te Swartbroek, wonende te Weert; J.J. Paffen, groepscommandant van het Rode Kruis Korps te Kerkrade; J. Pletzers, voorzitter van de Voetbalvereniging 'Standaard' te Meers; J.M. de Rooij, vice-voorzitter van de Voetbalvereniging 'Caesar' te Beek; J.J.H. Salmans, bestuurslid van de Kerkelijke Harmonie St. Joseph te Weert; J.L. Smeets, lid/oud bestuurslid van de Gymnastiekvereniging 'Olympia' te Nieuwenhagen; J.H. Strous, lid/bestuurslid van de Schutterij 'De Bussen-Schutten' te Neer; M.G.J. Thijssen, voorzitter van de Heemkundevereniging 'Gaol' te Geulle; E.M.J.G. Vanderbroeck, voorzitter van de Jeugdvereniging 'Jong Nederland' te Ubach over Worms; G.H. Vluggen, lid/oud-bestuurslid van het Koninklijk Harmonie Orkest Heerlen te Heerlen; H.P. Winkens, bestuurslid van de Voetbalvereniging 'Wit-Groen' te Vaals.

● **In brons:** L.Th. Cox te Buchten; J.C. Leers, lid/bestuurslid van de Fanfare 'St. Martinus' te Urmond.

Sporen van cocaïne bij David Kennedy

PALM BEACH – In het lichaam van de woensdag overleden David Kennedy (28), zoon van de vermoorde senator Robert Kennedy, zijn sporen van cocaïne en een ander verdovend middel aangetroffen, terwijl in zijn hotelkamer ruim 1 gram vrij zuivere cocaïne werd gevonden, aldus lijkschouwers. Zij konden evenwel nog niet zeggen of hij stierf als gevolg van het gebruik van verdovende middelen.
In de week voordat hij overleed dronk hij zoveel alcohol, dat hij er uit was gaan zien als „een zwerver op straat", zo zei een bediende van het hotel.

Geen gevaar voor instorting door betonrot

DEN HAAG – Nergens in Nederland bestaat gevaar voor instorting als gevolg van betonrot, schade aan betonnen vloeren van galerijen en balkons van flatgebouwen, die ontstaat doordat het staal in het beton is gaan roesten. Het ministerie van volkshuisvesting heeft dit gisteren verklaard.

Uit een onderzoek van het departement is gebleken dat twee procent van de vloeren van balcons en flatgalerijen in slechte staat verkeert en dat bijna een kwart er „verdacht" uitziet. De rest is goed. De totale herstelschade, die wordt geschat op 383 miljoen gulden, komt voor rekening van de eigenaren, meestal woningbouwverenigingen.
Subsidie van het ministerie is alleen beschikbaar voor woningen uit de jaren vijftig, die een renovatie ondergaan. Zijn woningen jonger dan 25 jaar, dan kan subsidie worden verkregen als de instandhouding van die woningen gevaar loopt.

Centrales: 'Rechter moet oordelen over acties'

Rietkerk wil stakingsrecht ambtenaren

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Minister Rietkerk van binnenlandse zaken blijft het wenselijk vinden dat er een wettelijke regeling komt voor het stakingsrecht van ambtenaren. Dit blijkt uit een brief die hij heeft geschreven aan de centrales van overheidspersoneel.

Vorig jaar juni heeft de minister zijn voorstellen voorgelegd aan de ambtenarencentrales. In het overleg daarover bleek dat met name de ACOP en de CCOOP vonden dat er in het geheel geen wettelijke regeling op dit punt zou moeten komen. Beide centrales menen dat de onafhankelijke rechter voldoende mogelijkheden heeft om te toetsen of een eventuele collectieve actie wel of niet geoorloofd is.

Bovendien voerden zij aan dat een wettelijke regeling niet nodig is gezien de tendens om overheidspersoneel gelijk te stellen met werknemers in de particuliere sector.
Minister Rietkerk stelt in zijn brief echter dat het overheidspersoneel in het algemeen een andere positie heeft dan de werknemers in het bedrijfsleven. Er moet volgens hem inderdaad naar worden gestreefd om tot een zo gelijk mogelijke behandeling te komen, maar het zou onjuist zijn elk onderscheid te ontkennen.

De belangrijkste overweging om met een wettelijke regeling te komen, is dat sommige taken van de overheid zo essentieel zijn voor het functioneren van de maatschappij, „dat de beslissing over de gerechtigheid van een staking van de betrokken groepen personeel aan de overheid zelf dient toe te komen", aldus de minister.

In het wetsontwerp wordt een aantal ambtenaren werkzaam in de openbare orde, de nationale veiligheid en de volksgzondheid genoemd, die van het stakingsrecht worden uitgezonderd. Minister Rietkerk stelt dat het de taak is van de overheid om te bepalen wanneer, waar, onder welke omstandigheden en in welke vorm de belangen van deze sectoren beschermd dienen te worden.

„Minister Rietkerk duldt gewoonweg geen collectieve acties. In het wetsontwerp knevelt hij het overheidspersoneel nog sterker dan in zijn eerdere voorstellen", zo is de mening van de Centrale voor Middelbaar en Hoger Personeel, dat vindt dat het ontwerp in strijd is met het Europees Sociaal Handvest.

Volgens de CMHA heeft de minister de lange lijst van ambtenaren die niet mogen staken, uitgebreid met bepaalde groepen personeel bij de brandweer en de rechterlijke macht. De CMHA meent dat acties slechts toelaatbaar zijn indien de openbare orde, de nationale veiligheid of de volksgezondheid in het geding zijn.

'Niet alleen op industriële sector enten'

Werkgevers: Banenplan vereist bredere opzet

DEN HAAG – De werkgeversorganisaties FME en AWV willen alleen meewerken aan het plan om per jaar 90.000 jongeren meer aan een baan te helpen, als ook het overige bedrijfsleven en de overheid meewerken. Deze voorwaarde is nog onvoldoende besproken met de Industriebonden van FNV en CNV. Om die reden kon woensdag het overleg met de ministers Van Aardenne (Economische Zaken) en De Koning (Sociale Zaken) niet doorgaan.

Dit blijkt gisteren uit reacties van woordvoerders van FME en AWV op mededelingen van een woordvoerder van de Industriebond FNV donderdagavond, dat het gesprek op het laatste moment werd afgezegd, omdat de werkgevresorganisaties nog haken en ogen zagen.

Het bestuur van de FME besprak dinsdag intern de voortgang van het overleg tussen de vier organisaties en kwam tot de conclusie, dat het plan nog niet rijp was voor bespreking met de bewindslieden. Het door de vier organisaties overeengekomen tijdschema, dat voorzag in het gesprek met de bewindslieden en openbaarmaking deze week, werd daarmee doorbroken. Na het gesprek met de bewindslieden zou het plan voorgelegd kunnen worden aan andere overlegorganen als bij voorbeeld de Stichting van de Arbeid.

Tijdens het overleg over het plan tussen AWV, FME en de Industriebonden is men het eens geworden over maatregelen in de industrie. Aan de delegaties die deelnemen aan de CAO-besprekingen zouden aanbevelingen worden gedaan over leerlingenstelsel, groeibanen (het aantal uren van de werkweek neemt geleidelijk toe van 20 tot 32), deeltijdbanen en praktijkleerplaatsen. Werknemers, werkgevers en overheid zouden het nader eens moeten worden over uitvoering van het plan.



● First Lady Nancy Reagan aait glimlachend de panda-baby Zheng Zheng in de dierentuin van de Chinese hoofdstad Peking over zijn kop. De Amerikaanse presidentsvrouwe kon de leiding van de dierentuin een cheque overhandigen van dertienduizend dollar. Het geld werd door Amerikaanse kinderen ingezameld ten behoeve van de hongerende pandaberen in de Chinese Volksrepubliek.

Groep Scholten-Dijkman werkt verder aan partij

DEN HAAG – De voorbereidende werkzaamheden voor het eventueel oprichten van een partij rond de Tweede-Kamerfractie van de groep Scholten-Dijkman zullen in de loop van de volgende maand worden afgerond. De stuurgroep die zich hiermee bezighoudt, zal in de loop van mei de gesprekken over het profiel van een nieuwe partij afronden. Dit heeft de groep Scholten-Dijkman gisteren bekend gemaakt.

Volgende maand zullen eveneens de gesprekken met verwante politieke groeperingen worden afgerond om te bezien in hoeverre tot samenwerking kan worden gekomen. Bij het oprichten van een partij rond Scholten en Dijkman staat de samenwerking met geestverwanten namelijk voorop.

Technisch specialisten kunnen werk niet meer aan

Materieelonderhoud defensie in gevaar

EDE – Het materieelonderhoud bij de Koninklijke Landmacht en luchtmacht staat er slecht voor. De technici, verantwoordlijk voor dat onderhoud, kunnen hun werk bijna niet meer aan doordat zij meer tijd kwijt zijn met hun administratie dan dat zij hun ondergeschikten leiding kunnen geven bij het onderhoudswerk. Met name zorgt dit voor ongemotiveerdheid bij het technisch personeel van de luchtmacht. De wantoestanden op de werkvloer daar zijn er de oorzaak van dat die technici hun werk niet meer aan kunnen.
Dit stelde voorzitter Arie Twigt van de Vereniging van Militair Technisch en Specialistisch Beroepspersoneel VMTB gisteren in zijn jaarrede op de algemene ledenvergadering in Ede.

Straaljagers

Twigt wees op de slechte onderhoudstoestand van de nieuwe F-16 straaljagers. „Ik heb daar vorig jaar al voor gewaarschuwd, maar de toestand is nog onveranderd. Teveel toestellen staan veel te lang defect te wachten op reserve delen, op capaciteit en overige middelen. Men is kennelijk blind en doof voor klachten van onderaf", aldus Twigt. Hij stelde bekend te zijn met een geval van een achtergehouden rapportage over een lange storingsduur bij een F-16, waardoor het mogelijk is broodnodige informatie aan de luchtmachtleiding te onthouden.

Ten aanzien van de landmacht stelde de VMTB-voorzitter dat een gedegen onderzoek bij de meest parate brigade in West-Duitsland zal aantonen dat het correctief onderhoud ter plaatse door tijdgebrek niet meer uitvoerbaar is. Preventief onderhoud is al helemaal niet meer te realiseren, aldus Twigt, die stelde dat slechte afstemming van oefentijden, verlofregelingen en opleidingen daar debet aan zijn.

In 1983 minder verpleegdagen

UTRECHT – Het aantal verpleegdagen in algemene en academische ziekenhuizen is vorig jaar ten opzichte van 1982 met ruim 500.000 gedaald tot ruim 19,3 miljoen. Dit blijkt uit een mededeling van het Nationaal Ziekenhuis Instituut.
Het aantal bedden steeg met 103 (0,2 procent) en het aantal opnamen daalde met 0,1 procent tot 1.557.000. Per 1.000 inwoners daalde het aantal verpleegdagen met 3 procent tot 1.343, het aantal bedden met 0,2 procent tot 4,44 en het aantal opnamen met 0,6 procent tot 108,1. De gemiddelde verpleegduur was 12,4 dagen.

Leiding Woensdrecht houdt rekening met harde acties

Van onze correspondent

WOENSDRECHT – Het wachtgebouw van het Luchtmachtbewakingskorps bij de hoofdpoort van de vliegbasis Woensdrecht wordt uitgerust met kogelvrij glas. Op de basis wordt ernstig rekening gehouden met harde acties, waarbij mogelijk vuurwapens gebruikt worden, zo melden militaire bronnen. De voorlichtingsofficier van de basis zegt dat de verbouwing, die tot half mei zal duren, al jaren geleden gepland is.
Al eerder was op de basis sprake van dat er op gebouwen van het bewakingspersoneel geschoten zou zijn. Het wachtgebouw, opgetrokken in de jaren vijftig, is sterk verouderd en voldoet niet meer aan de eisen van deze tijd. Tot de verbouwing een feit is, zijn de wachtposten ondergebracht in een containerwagen die bij de poort staat.
De voorlichtingsofficier zegt desgevraagd geen directe aanwijzingen te hebben dat er een actie zal plaatsvinden waarbij vuurwapens worden gebruikt. „We bereiden ons voor op diverse situaties die zich mogelijkerwijs zouden kunnen voordoen. Ik kan niet vertellen wie die kunnen zijn. Maar als je denkt aan geweld door vredesactivisten, dan houden wij met allerlei zaken rekening. Maar ik appelleer dan wel aan het gezonde verstand van mensen die symbolisch demonstreren om een vredesactie wat kracht bij te zetten", zegt de voorlichter.
Adjudant G. Ketelapper van de Rijkspolitie groep Woensdrecht is donderdag begonnen met het onderzoek naar de herkomst van vliegtuigmunitie die op Tweede Paasdag door een aantal vredesactivisten samen met de Bergse advocaat mr. H. Vreijling op het politiebureau werden afgeleverd. De granaten zijn vermoedelijk door de vorige week als mogelijke infiltrant ontmaskerde Canadees gestolen en naar Woensdrecht gebracht.
Het vermoeden bestaat dat de munitie uit een Belgische luchtmachtbunker bij Florennes is gestolen. Van de 193 granaten, die daar gestolen werden, zijn er korte tijd later 180 teruggevonden bij de autosnelweg ter hoogte van Tessenderloo. Twee leden van de Belgische groep Onkruit uit Leuven werden aangehouden, maar nadien weer vrijgelaten.
Als uit het onderzoek mocht blijken dat de Canadees de diefstal heeft gepleegd en de munitie mee naar Woensdrecht heeft genomen, zal hem het voorhanden hebben en het illegaal invoeren ten laste worden gelegd. Het in België gepleegde feit is in ons land niet strafbaar. Ook bewoners van het vredesactiekamp kunnen bij het onderzoek worden betrokken. Op het Vredesactiekamp (VAK) wordt al dagenlang rekening gehouden met een politie-inval.

Onderzoek

Op het VAK is na de schokkende onthulling van de infiltratie die door Gardener is bekend, de rust enigszins teruggekeerd. Er wordt wel ernstig rekening mee gehouden dat er nog een infiltrant op het kamp is. Uit een onderzoek van de giro-administratie van het kamp door de vredesactivisten bleek dat begin dit jaar twee opvallende grote geldbedragen zijn overgemaakt.
De Canadees heeft gezegd dat de BVD op zijn verzoek dat geld heeft gestort om het het kamp in stand te houden. De diefstal van een militaire kaart die Gardener uit de marechausseekazerne in Roosendaal zou hebben ontvreemd, wordt door Defensie tegengesproken. Begin maart is hij wel op de Roosendaalse brigade geweest om twee walkytalky's voor de activisten op te halen.

De drama's in de Kennedy-dynastie

WASHINGTON – De prominente familie Kennedy in de Verenigde Staten is de laatste veertig jaar het drama niet bespaard gebleven. Een opsomming in het licht van de dood deze week van de 28-jarige David, zoon van Robert en Ethel, ziet er als volgt uit.

In 1944 wordt Joseph en Rose Kennedy's oudste zoon, Joseph (Joe) junior, gedood boven het Kanaal wanneer zijn vliegtuig ontploft tijdens een geheime bombardementsopdracht in de Tweede Wereldoorlog. De Kennedy's, wier oudste dochter geestelijk gehandicapt was, richtten een stichting op ter nagedachtenis aan Joe voor hulp aan geestelijk en lichamelijk gehandicapten.
In 1948 wordt de tweede dochter van het echtpaar Kennedy, Kathleen markiezin van Hartington en erfelijk hertogin van Devonshire, gedood bij een vliegtuigongeluk in het zuiden van Frankrijk.

In augustus 1963 sterft Jacquelline en John Kennedy's pasgeboren zoon Patrick.

In november 1963 wordt president John F. Kennedy in Dallas in Texas doodgeschoten.
In 1964 breekt Edward M. Kennedy zijn rug in een vliegtuigongeluk in het westen van Massachusetts.
In 1968 wordt Robert F. Kennedy in een hotel in Los Angeles doodgeschoten tijdens de democratische campagne voor het presidentschap.

In 1969 rijdt een door Edward Kennedy bestuurde auto van een houten brug op het eiland Chappaquiddick in Massachusetts. De passagier, Mary Jo Kopechne, verdrinkt. De senator meldt het ongeval pas acht uur later bij de politie en raadpleegt eerst zijn advocaten. Enkele maanden later overlijdt de Pater Familias van het geslacht, Joseph, op 81-jarige leeftijd.

In 1973 wordt Ted Kennedy junior, zoon van Edward, een been afgezet ter verwijdering van een kankergezwel.

In 1973 krijgt Joseph Kennedy II, zoon van Robert en Ethel, een geldboete wegens roekeloos rijden in een jeep. Het ongeluk dat volgde verlamt het meisje in Joseph Kennedy's gezelschap voor het leven.

Heroïne

In 1983 wordt Robert Kennedy junior in Rapid City, South Dakota, veroordeeld wegens bezit van heroïne, een paar dagen nadat hij aan boord van een vliegtuig ziek is geworden. Hij geeft een verklaring uit waarin hij meedeelt een ontwenningskuur te zijn begonnen, zoals de rechter heeft gelast.

In 1983 gaan Joan en Edward Kennedy officieel uit elkaar en komt een einde aan een huwelijk dat werd getekend door geruchten over ontrouw zijnerzijds en drankzucht van haar kant.

Wind moet draaien vinden groenten- en fruitkwekers

AUGURK EN COURGETTE: PRIMEURS VAN DE WEEK

door jan van lieshout

GRUBBENVORST – Op de Coöperatieve Venlose Veiling werden deze week de eerste augurken en courgettes aangevoerd. Ofschoon het augurkenareaal ook dit jaar verder afkalfde, blijft het nog steeds een belangrijke kasteelt. De primeurprijzen gingen van ƒ 1,10 tot ƒ 3.20 de kilo. De courgettes brachten ƒ 1,- tot ƒ 1,18 per stuk op.

Opmerkelijk waren de grote hoeveelheden groenten, die deze week in Grubbenvorst voor de klok werden gebracht. Alleen al aan prei stond er gisteren 151 ton: een record. Door het zonnetje is de prei weer gaan groeien en ogen de binnenste bladen als van een nieuwe oogst. Omdat de prei midden mei gaat schieten, werd de laatste dagen fors gerooid. De exportkwaliteit deed tot ƒ 0,85 de kilo, de prei voor de binnenlandse markt vier tot zes dubbeltjes.

Nog forser daalde de prijs van het witlof. Het lof voor de binnenlandse markt ging van zeven dubbeltjes tot ƒ 1,50 de kilo. Goedkoop zijn de bladgroenten. Een kropje sla kostte twee tot drie dubbeltjes, spinazie tot vier dubbeltjes de kilo. De ijsbergsla deed tot een gulden de kilo en voor andijvie was er een hoogste druk van ƒ 1,52 de kilo. Radijs kwam aan zes dubbeltjes per bosje, koolrabi aan zeven dubbeltjes per knol en komkommer aan acht dubbeltjes per stuk. Groene paprika's gingen tot zes, rode tot acht gulden de kilo. Duur blijven de tomaten: ƒ24,- tot ƒ 30,- per bakje van zes kilo.

Rond de klok

De aanvoer van de koningin der groenten – de asperges – begint langzaam maar zeker op gang te komen. Werd dinsdag 11 ton aangevoerd, gisteren was dat tot 14 ton opgelopen. De a-sorteringen gingen van ƒ 9,50 tot ƒ 14,30 de kilo, de overige van ƒ 7,- tot ƒ 9,-.

Door het schrale weer hebben sommige aspergestelers moeilijkheden met het opmaken van de bedden. Ook heeft het zonnige weer vele glastuinders voor problemen geplaatst. Door het zonnetje worden groei- en rijpingsprocessen onder glas aanzienlijk versneld. In het zweet des aanschijns probeerden de gardeniers met broezen de vochtigheid op peil te houden.

De wind moet draaien; die noordenwind deugt niet, vinden vollegrondstelers en fruitkwekers. De wind moet uit het zuiden of uit het zuidwesten komen; liefst met een buitje regen. Moet je eens zien hoe snel de bloesem uit is, profeteren zij.

Door het schrale weer is de bloesem laat dit jaar. Over de nieuwe oogst is daarom nog geen zinnig woord te zeggen. De prijs voor de laatste lichting ooft is overigens niet meer zo Paasbest in telersoog. Bracht de Cox's Orange Pippin begin april nog ƒ 3,30 de kilo op, deze week zakte die prijs tot ƒ 1,50 de kilo. Ook de prijs van Golden Delicious daalde. De beste sorteringen kwamen nog aan ƒ 0,85 de kilo.

Goed aan prijs blijven de aardbeien, die tot Moederdag in doosjes van anderhalf ons worden geveild. Ze gingen gisteren van ƒ 1,25 tot ƒ 1,45. Met de BTW erbij, de heffingen, de emballage, de vervoerskosten, het risico van de hoeveelheid, die onverkocht blijft en de winst, die de groenteboer wil toucheren, komt er op zo'n doosje in de winkel gauw een gulden bij.

Grote schade door vocht na isolatie van woning

ALMERE-HAVEN — Ruim vijf procent van de woningen die de laatste jaren zijn nageïsoleerd heeft achteraf te kampen met ernstige vochtproblemen. Het vocht is zo erg dat niet alleen wanden, vloerbedekking en plafonds beschimmelen maar ook dat houten vloeren, houten balken langzaam wegrotten en dat dakpannen afvriezen. Het gaat in totaal om 38.500 aangetaste woningen.

De berekening maakt de Nationale Woningraad (NWR). Uit een onderzoek blijkt dat reparaties van enkele duizenden guldens per woning nodig zijn om de problemen te verhelpen. Uitgezet over de totale voorraad aan geïsoleerde woningwetwoningen betekent dat een schadepost van 70 miljoen gulden. Gezinswoningen blijken meer aangetast dan flatwoningen.

De Woningraad in Almere had aanwijzingen dat in veel geïsoleerde woningen problemen met de vochthuishouding ontstaan als gevolg van fouten gemaakt bij het aanbrengen van isolatie of als gevolg van verkeerd bewoningsgedrag. Vaak is sprake van een combinatie van beide factoren. Een steekproef onder 132 coöperaties heeft de vermoedens bevestigd.

Directeur N. van Velzen: „Wij zijn geschrokken van de uitkomsten. We wisten niet dat de technische problemen, het onderhoud en de reparaties die nu nodig zijn, zo groot zijn als nu blijkt".Onbekend is overigens in hoeverre de vochtproblemen uitsluitend aan de warmte-isolatie zijn te wijten. „Je weet nooit in hoeverre deze woningen ook met vocht te maken zouden hebben als ze niet waren geïsoleerd", aldus Van Velzen.

● Op 31 mei en 1 en 2 juni is het smullen geblazen voor de liefhebbers van Old-Timers. In de Jaarbeurs te Utrecht wordt de eerste beurs van ' oude voertuigen ' gehouden. Volgens de organisatoren zullen er honderden exemplaren te zien zijn. In totaal worden 250 oudjes te koop aangeboden. Een voorproefje werd gisteren (zie foto) al gegeven.



IN DE LANDEN VAN DE EEG ONDANKS GROEI ECONOMIE ENERGIEVERBRUIK OMLAAG

BRUSSEL – Het energieverbruik in de tien landen van de Europese Gemeenschap is vorig jaar met 0,8 procent verminderd ondanks een toeneming van het gezamenlijke bruto nationaal produkt van 0,8 procent en een groei van de industriële produktie van 0,6 procent. Dit blijkt uit cijfers van het bureau voor statistiek van de EG.

Het afgelopen jaar was het vierde achtereenvolgende waarin het energieverbruik in de gemeenschap afnam. In 1980 bedroeg de vermindering 4,2 procent, in 1981 3,6 procent en in 1982 2,9 procent. Volgens het bureau voor statistiek duidt de dalende lijn in de percentages erop dat er bij de vermindering van het energieverbruik een drempel wordt genaderd die moeilijk zal zijn te overschrijden zonder bij de toepassing van energie rationeler te werk te gaan.

Het verbruik in de EG kwam vorig jaar overeen met het equivalent van 876,3 miljoen ton ruwe olie tegen 883,5 miljoen ton in 1982. Uitzonderingen op de algemene ontwikkeling waren Nederland en Griekenland. Het verbruik in deze landen nam vorig jaar toe met respectievelijk 1,1 procent en 2,6 procent.

BEURS-OVERZICHT

Terughoudend

AMSTERDAM – De beurs liet zich vrijdag maar weinig inspireren door de flinke stijging op de Amerikaanse markt waar de Dow Jones index ongeveer 12 punten steeg. Het Damrak stelde zich met het extra lange weekeinde voor de boeg (maandag blijft de beurs gesloten) terughoudend op. Hoewel de ondertoon zeker niet slecht werd genoemd brokkelde het koerspeil na de officiële opening voor het merendeel van de fondsen wat af. Philips en de verzekeringswaarden waren echter wat hoger.

Aandelen Philips werden vrijdag voor het eerst minus ƒ 1,20 contant dividend verhandeld en bovendien werd de uitkering van tien procent in aandelen van de koers afgetrokken. Hiermee rekening gehouden trad een lichte stijging in tot ƒ 44.80. Ook Unilever was beter en wel ƒ 1 op ƒ 257.50. De andere internationals konden zich niet handhaven. KLM liep terug tot iets beneden ƒ 170 en Koninklijke Olie brokkelde ƒ 1 af tot 157. Akzo leverde twintig cent in op ƒ 92.40 en Hoogovens ging vier dubbeltjes achteruit tot ƒ 49,70.

De verzekeringswaarden waren vriendelijk gestemd. Nationale-Nederland steeg om en nabij ƒ 2 tot ƒ 220 en AEGON werd beleggers ƒ 2.30 meer waard op ƒ 127.50. AMEV ging ƒ 0,70 vooruit tot ƒ 155,70. Ahold werd ex ƒ 5 dividend verhandeld en hiermee rekening houdend trok de prijs zich weinig aan van de betere gang van zaken in de eerste vijftien weken van dit jaar. Het fonds was nauwelijks prijshoudend op ƒ 188. Van de uitgevers noteerde Elsevier krap ƒ 1 hoger en hiermee werd de grens van ƒ 90 overschreden. Océ-van der Grinten werd ƒ 1.50 duurder op ƒ 239.50.

Lokaal

De lokale markt gedroeg zich erg rustig en grote koersverschillen vielen slechts sporadisch waar te nemen. Beers was ƒ 3,50 in herstel op ƒ 143 en Mulder won nog ƒ 15 op ƒ 965. Naarden werd ex-dividend bijna ƒ 1 hoger verhandeld op ƒ 38,60, Pont werd ƒ 4 duurder op ƒ 69 en Vereenigde Glas ƒ 5 op ƒ 385. Voorts ging Sanders ƒ 3 vooruit naar ƒ 141 en VRG ƒ 2 naar ƒ 74,40. Aan de andere kant was Van Dorp ƒ 6 lager op ƒ 97 en moest BAM Holding ƒ 2 achteruit naar ƒ 64.

Op de actieve markt bleven veel koersen zich binnen nauwe grenzen bewegen en had de handel niet veel meer om het lijf. Olies, Hoogovens en KLM daalden nog wat verder en kleine herstelbewegingen werden steeds weer afgesneden. Op de parallelmarkt werd voor HES Beheer ƒ 4 meer betaald op ƒ 110.

Op de ochtend vòòr het expiratieweekeinde bood de Europese Optiebeurs (EOE) een zeer levendige aanblik. Tot 12.00 uur gingen 11.440 contracten om. De meeste belangstelling ging uit naar Philips en Koninklijke Olie. In het dollar-gulden-contract werd actief gehandeld.

OFFICIËLE BEKENDMAKING
GEMEENTE BRUNSSUM

De vaste raadscommissies voor advies en bijstand vergaderen in het openbaar in het bestuurscentrum op de volgende tijdstippen:

woensdag 2 mei
17.30 uur Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting
18.00 uur Openbare Werken
18.00 uur Onderwijs
18.45 uur Culturele-, Sport- en Jeugdzaken
donderdag 3 mei
18.30 uur bedrijven
19.00 uur geldelijke aangelegenheden

L.J. Hoogland, burgemeester
F. Sajovec, secretarsi

Verspreid over 25 landen 317 centrales

Kernenergie 12 procent wereldstroomproduktie

WENEN – Het aandeel van kernenergie in de wereldelectriciteitsproduktie heeft vorig jaar, gemeten aan het totale geïnstalleerde vermogen, acht procent bedragen. Aangezien kerncentrales in tegenstelling tot een deel van de conventionele centrales vrijwel permanent draaien bedroeg hun feitelijke aandeel in de produktie echter twaalf procent, zo heeft de Internationale Organisatie voor Kernenergie (IAEO) in Wenen bekendgemaakt.

In aanbouw

Er waren eind 1983 verspreid over 25 landen 317 kerncentrales in gebruik met een gezamenlijk vermogen van 191 gigawatt (GW). Van dat aantal leverden er vorig jaar 23 voor het eerst stroom aan het electriciteitsnet. Het aantal centrales in aanbouw bedroeg aan het eind van het afgelopen jaar 209 met een totaal vermogen van 194 GW. De IAEO verwacht dat het geïnstalleerde vermogen aan kernenergie over de hele wereld zal toenemen tot 275 GW in 1985, 370 à 400 GW in 1990 en 580 à 850 GW aan het eind van deze eeuw.

De IAEO heeft een niet-officiële ranglijst opgesteld van het aandeel van de kernenergie in de elektriciteitsproduktie in de verschillende landen. Daarbij is zij uitgegaan van het geïnstalleerde vermogen. Dat betekent dat het aandeel van de kernenergie buiten perioden van zeer grote vraag naar elektriciteit nog groter is omdat dan een deel van de conventionele centrales is uitgeschakeld. De ranglijst naar aflopend procentueel aandeel van de kernenergie aan het eind van het afgelopen jaar ziet er als volgt uit: Frankrijk 48,3, België 45,9, Finland 41,5, Zweden 36,9, Taiwan 37,0 (raming), Bulgarije 32,3, Zwitserland 29,3, Zuid-Korea 18,4, Japan 18,0 (raming), West-Duitsland 17,8, Groot-Brittannië 17,0, Canada 12,9, Verenigde Staten 12,6, DDR 12,0 en Hongarije 10,0 (raming).

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.800-ƒ 37.300, vorige ƒ 36.930-ƒ 37.430; bewerkt verkoop ƒ 39.170, vorige ƒ 39.310.

ZILVER: onbewerkt ƒ 850-ƒ 920, vorige ƒ 865-ƒ 935; bewerkt verkoop ƒ 970, vorige ƒ 990.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,98	3,10
Engelse pond	4,15	4,45
Belgische frank (100)	5,32	5,62
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	17,50	19,50
Portugese escudo (100)	2,05	2,55
Canadese dollar	2,31	2,43
Franse franc (100)	35,25	38,25
Zwitserse franc (100)	134,50	139,00
Zweedse kroon (100)	36,50	39,50
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. schilling (100)	15,85	16,35
Spaanse peseta (100)	1,93	2,18
Griekse drachme (100)	2,70	3,50
finse mark (100)	51,25	54,25
Joegoslav. dinar (100)	1,90	2,90
Ierse pond	3,31	3,61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	3,03975-04225
Pond Sterling	4,2665-2715
Duitse mark	112,695-745
Franse franc	36,715-765
Belgische frank	5,5295-5345
Zwitserse franc	136,235-285
Japanse yen	134,45-55
Italiaanse lire	18,165-215
Zweedse kroon	38,205-255
Deense kroon	30,69-74
Noorse kroon	39,45-50
Canadese dollar	2,37575-37825
Oostenr. schilling	16,0210-0310
Ierse pond	3,4450-4550
Spaanse peseta	1,9990-2,0090
Austr. dollar	2,7950-8050
Antill. fls.	1,6775-7025
Surin. fls.	1,6875-7225
Saoedi riyal	86,20-45

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	160,4	160,50
Algemeen-lokaal	148,5	148,60
Internationals	173,2	173,40
Industrie	127,9	128,20
Scheep- en luchtvaart	164,7	164,90
Banken	250,3	249,30
Verzekering	373,3	373,40
Handel	150,0	149,80
CBS-oblig. index	101,8	101,70
Rendem. staatslening	8,09	8,11
waarvan 3-5 jaar	8,03	8,06
5-8 jaar	8,11	8,10
8 jaar en langer	8,41	8,41
nieuwste drie	8,46	8,46
rend. BNG-leningen	8,13	8,12
rend. bankleningen	8,22	8,23
rend. spaarbrieven	8,52	8,49

Irak en Sovjets samen in olie

MOSKOU — Irak en de Sovjet-Uni hebben een verdrag inzake nauwe samenwerking op het gebied van d oliewinning en energievoorzienin gesloten, zo meldt het Russisch persbureau TASS. Ook is er een akkoord over uitbreiding van de goederenhandel tussen de twee lande tot stand gekomen. Bijzonderhede zijn niet bekendgemaakt. Eerde deze maand berichtte TASS dat de gemeenschappelijke economisch commissie van de Sowjet-Unie e Irak had ingestemd met een pla voor Russische deelneming aan d ontsluiting van een olieveld en d bouw van twee elektrische centra les in Irak.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen		
Aegon	125,00	122,00
Idem Div. 84	121,00	123,00
Ahold	193,50	187,60
Akzo	92,90	93,20
ABN	379,00	378,50
Amev	155,30	155,00
Amro-bank	69,30	68,80
Amro Div. 84	—	—
Bos Kalis Westm.	31,60	31,10
Dordtsche Petr.	146,80	146,00
Dordt. Petr. pref.	146,40	145,40
Elsevier-NDU	89,80	90,00
FGH	53,40	53,70
Gist Brocades	133,50	133,50
Idem Div. 84	130,00	130,50
Heineken	132,00	132,20
Heineken Hld.	122,00	123,80
Holl. Betongroep	112,50	111,50
Hoogovens	49,70	49,70
KLM	170,00	170,00
Kon. Olie	157,80	157,00
Nat. Ned.	217,50	219,00
NedLloyd groep	119,90	119,50
NMB	147,00	145,50
Océ-Grinten	238,00	238,50
Van Ommeren	29,50	29,90
Pakhoed Hold.	62,20	63,00
Pakhoed cert.	62,00	61,70
Philips	49,20e	44,70
Idem Div. 84	48,50	—
Robeco	324,50	326,20
Rodamco	135,00	135,10
Rolinco	317,00	318,20
Rorento	203,40	203,70
Unilever	256,00	257,30
Ver. Bezit VNU	151,20	151,80
Volker Stevin	30,50	31,50
Westland U.H.	93,30	93,30

Binnenlandse obligaties		
12.75 Ned. 81-91	129,20	129,30
12.50 id 81-91	117,30	117,30
12.25 id 81-88	110,60	110,70
12.00 id 81-91	114,20	114,20
12.00 id 81-88	109,00	108,80
11.75 id 81-91	110,40	110,40
11.50 id 80	110,70	110,70
11.50 id 81-91	112,50	112,50
11.50 id 81-92	113,80	113,80
11.50 id 82-92	113,90	114,00
11.25 id 82-92	113,20	113,20
11.25 id 81-96	116,60	116,60
11.00 id 81-88	107,30	107,30
11.00 id 82	112,40	112,40
10.75 id 80	110,80	110,80
10.75 id 81	109,30	109,20
10.50 id 74	103,20	103,20
10.50 id 80	115,50	115,50
10.50 id 82-89	109,80	109,80
10.50 id 82-92	107,20	107,20
10.25 id 80-90	112,70	112,70
10.25 id 80-87	104,60	104,60
10.25 id 82-92	113,70	113,70
10.00 id 80	105,80	105,80
10.00 id 82-89	108,00	108,00
10.00 id 82-92-2	105,50	105,50
10.00 id 82-92	108,80	108,80
9.75 id 74	104,00	104,00
9.50 id 76-91	103,80	103,80
9.50 id 76-86	102,50	102,50
9.50 id 80-95	105,60	105,60
9.50 id 83-90	106,50	106,40
9.25 id 79-89	103,30	103,30
9.00 id 75	101,70	101,70
9.00 id 79-94	102,80	103,00
9.00 id 83-93	103,70	103,60
8.75 id 75-1	—	101,90
8.75 id 75-2	101,80	101,80
8.75 id 76-96	102,00	102,00
8.75 id 79-94	102,20	102,20
8.75 id 79-89	101,90	101,90
8.50 id 75-90	101,20	101,20
8.50 id 75-91	101,20	101,20
8.50 id 78-93	101,30	101,30
8.50 id 78-89	101,40	101,40
8.50 id 79-89	101,30	101,30
8.50 id 83-94	101,30	101,30
8.50 id 84-91	101,90	101,80
8.50 id 84-94	101,30	101,30
8.25 id 76-96	100,30	100,30
8.25 id 77-92	100,50	100,50
8.25 id 77-93	100,40	100,40
8.25 id 79-89	101,00	101,00
8.25 id 83-93	100,80	100,80
8.25 id 84-94	99,90	99,80
8.00 id 69-94	99,40	99,20
8.00 id 70-95	99,40	99,40
8.00 id 71-96	101,00	101,00
8.00 id 70-1	101,00	101,00
8.00 id 70-2	101,30	101,30
8.00 id 70-3	99,40	99,40
8.00 id 76-91	99,80	99,80
8.00 id 77-97	99,60	99,60
8.00 id 77-87	100,20	100,30
8.00 id 78-88	100,20	100,20
8.00 id 83-93	99,90	99,90
7.75 id 71-96	98,00	98,00
7.75 id 73-98	98,10	98,10
7.75 id 77-97	98,00	98,00
7.75 id 77-92	99,00	99,00
7.75 id 82-93	98,50	98,50
7.50 id 69-94	97,40	97,40
7.50 id 71-96	97,10	97,10
7.50 id 72-97	96,80	96,60
7.50 id 78-93	97,80	97,70
7.50 id 78-88-1	100,00	100,00
7.50 id 78-88-2	99,60	99,60
7.50 id 83-87-90	98,00	97,80
7.50 id 83-90-2	98,00	98,00
7.20 id 72-97	95,40	95,40
7.00 id 66-91	97,10	97,10
7.00 id 66-92	97,30	97,30
7.00 id 69-94	95,70	95,70
6.75 id 78-98	93,50	93,50
6.50 id 68-93-1	95,00	95,00
6.50 id 68-93-2	94,90	94,90
6.50 id 68-94	94,40	94,40
6.25 id 66-91	95,00	95,00
6.25 id 67-92	94,60	94,60
6.00 id 67-92	95,40	95,40
5.75 id 65-90-1	94,80	94,80
5.75 id 65-90-2	94,80	94,80
5.25 id 64-89-1	96,10	96,10
5.25 id 64-89-2	95,90	95,90
5.00 id 64-94	93,30	93,30
4.50 id 59-89	94,50	94,50
4.50 id 60-85	99,00	99,00
4.50 id 60-90	93,70	93,70
4.50 id 63-93	90,50	90,60
4.25 id 59-84	99,60	99,60
4.25 id 60-90	93,40	93,40
4.25 id 61-91	92,40	92,40
4.25 id 63-93-1	90,30	90,30
4.25 id 63-93-2	90,80	90,80
4.00 id 61-86	96,60	96,60
4.00 id 62-92	92,10	92,10
3.75 id 53-93	90,00	90,00
3.50 id st.47	92,10	92,10
3.50 id 56-86	97,20	97,20
3.25 id 48-98	95,00	95,00
3.25 id 50-90	92,80	92,60
3.25 id 54-94	88,70	88,70
3.25 id 55-95	88,60	88,60
3.25 id 55-85	97,40	97,40
12.00 BNG 81-06	123,00	123,00
11.00 id 74-84	103,00	103,00
11.00 id 81-06	115,30	115,20
9.50 id 74-99	105,20	105,40
9.50 id 75-85	101,70	101,90
9.50 id 76-01	105,60	105,60
9.00 id 75-00	102,50	102,60
8.75 id 70-95	102,40	102,40
8.75 id 70-90	101,70	101,90
8.75 id 75-00	102,20	102,20
8.75 id 77-02	102,40	102,40
8.50 id 70-95	101,00	101,00
8.50 id 70-85	101,30	101,20
8.50 id 73-98	101,00	101,00
8.25 id 70-96	100,70	100,60
8.25 id 70-85	101,00	101,00
8.25 id 76-01	100,10	100,20
8.00 id 69-94	99,30	99,30
8.00 id 71-96	99,20	99,50
8.00 id 72-97	99,50	99,40
8.00 id 75-00	99,10	98,90
7.60 id 73-98	97,20	97,20
7.50 id 72-97	97,00	97,00
7.25 id 73-98	95,20	95,20
7.00 id 66-91-1	97,20	97,20
7.00 id 66-91-2	96,80	96,80
7.00 66-4	96,60	96,60
7.00 id 72-97	94,70	94,60
6.75 id 67-92	95,70	95,70
6.75 id 68-93	95,30	95,30
6.50 id 67-92	94,90	94,90
6.25 id 67-92	94,80	94,80
6.00 id 65-90-1	95,40	95,40
6.00 id 65-90-2	95,10	95,10
5.75 id 65-2	94,90	94,90
5.50 id 65-90	95,00	95,00
5.25 id 64-89	94,30	94,30
5.25 id 65-90	93,60	93,60
5.00 id 58-88	94,80	94,80
5.00 id 64-89	94,60	94,60
4.75 id 58-88	95,20	95,20
4.50 id 58-89	94,00	94,00
4.50 id 59-84	99,00	99,00
4.50 id 60-85	98,00	98,00
4.50 id 62-92	91,40	91,40
4.50 id 62-93	91,50	91,20

Converteerbare obligaties		
6.75 Amro 73	102,00	102,00
8.50 Boskalis	89,60	90,00
11.00 Bredero	109,00	109,50
6.25 Buhrm. T	—	103,00
7.25 Buhrm. T	101,60	101,60
7.00 Credit L.B.N.	—	—
4.00 Elaion	98,20e	98,20e
7.25 Furn. 73	96,00	96,20
7.25 Kappa 73	97,00	97,00
8.75 KNSM	101,00e	101,00b
8.75 KBB	90,40	90,00
7.25 M'intosh	232,00	235,00
9.00 Meneba	99,80	99,30
7.75 Nutricia	151,00	151,10
8.00 Nijverd.	142,00	143,00
6.50 Océ-Gr.	131,00	133,00
10.00 Pont	98,10	98,50
7.50 Proost B.	99,80	—
6.50 Rolinco	78,00	—
8.00 Sanders	99,70	99,70
8.75 Schuitema	—	—
14.00 SHV-Hld.81	134,70	134,70
8.75 Stev. Gr.	97,50	97,50
9.00 VMF-St.	98,60	99,00
8.50 Volk. Stev.	93,00	93,80
7.00 W'have	148,00	148,00
7.00 W'sanen	103,80	104,20
8.75 W.U.Hyp.	98,00	98,00

Binnenlandse aandelen		
ACF Hold.	182,50	180,00
Asd. Rubber	8,50	8,70
Asd. Rijtuig	277,00	278,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	262,00	261,00
Ass. St. R'dam	111,00	112,50
Audet	216,80	217,00
Aut. Ind. Rt.	1150,00	1150,00a
Ballast-N.	—	—
Bam Hold.	66,00	64,00
Batenburg	374,00	374,00
Beek van	102,00	102,00
Beers	139,50	143,00
Begemann	95,50	93,00
Belindo	378,50	378,80
Berkel P.	38,80	38,00
Blydenst. C	304,00	305,00
Boer Druk	124,00	125,00
Bols	96,00	97,00
Borsumij W.	263,00	265,00
Braat Bouw	202,00	202,00
Breevast	224,50	225,00
Breevast (cert.)	221,50	223,00
Bredero	216,00	215,00
Bredero (cert.)	202,00	206,00
Buhrm. Tett.	66,50	67,20
Cal. hold NV	36,50	36,50
Calvé-D. cert.	344,00	—
id. 6 pct. cert.	1950,00	1950,00
Centr. Suik.	126,20	124,50
id. cert.	126,50f	125,50
Ceteco	184,50	185,50
id. cert.	181,50	183,50
Chamotte	18,40	18,50
Cindu-Key	29,00	29,30
Claimindo	370,00	370,00
Credit LBN	57,70	57,70
Deli mij.	87,20	86,50
Desseaux	65,50	66,90
Dorp en co.	103,00	100,00
Econosto	63,00	64,00
Emba	192,00	195,00
Eriks	120,50	—
Fokker	59,50	60,00
Furness	38,30	38,00
Gamma H.	94,00	95,00e
id. 5 pct.	22,70	22,50
Gel. Delft c.	146,00	146,00
Gerofabr.	65,20	65,20
Giessen	107,50	107,00
Goudsmit	75,00a	75,00a
Grasso	346,00	342,00
Hagemeijer	45,50	44,00
Hoek's Mach.	62,00	62,00
NV Holdoh.	248,00	246,00
Holec	71,00	71,30
HALL Trust	208,00	205,50
Holl. Sea Searc.	3,74	3,70
Holl. Kloos	96,50f	96,20
Hunt. Douglas	26,80	26,90
IHC-Inter	41,20	41,00
Ind. Maatsch.	200,00	211,00
IBB Kondor	326,00	325,00
Internat. M.	33,80	33,70
Kempen B.	118,00	118,00
Klene S.	340,00	340,00
Kluwer	144,00	—
KBB	43,50	43,50b
id. cert.	32,00	32,00
id. 6 cum.	14,30	—
KNP	97,80	98,50
Krasnap.	99,00	99,50
Landre Gl.	143,50	143,50
Leids. Wol.	106,00	107,00
Macintosh	215,00e	224,00
Maxw. Petr.	370,00	370,00
Meneba	56,70d	56,00
MHV A'dam	13,50	13,50
Moeara En.	660,00	660,00
id. 1-10	8150,00	8350,00
id. 1-4	1705,00	1750,00
Mulder	950,00b	965,00b
Mijnb. W.	775,00	775,00
Naarden	39,20	38,60
Naeff	149,00	149,00
Nagron	27,20	26,60
NBM-Bouw	9,25	9,00f
Nedap	980,00	998,00
Ned. SHB	173,00	173,50
Ned. Springst.	3940,00	3940,00
Nierstrasz	780,00	780,00
Norit	105,50	103,20
Nutricia GB	110,50e	110,50
Nijverdal	182,00	183,00
Orenstein	251,00	248,00
Otra	88,00	88,00
Palembang	—	78,00
Palthe	56,50	57,00
Pont Hout	65,00	69,00
Porcel Fles	112,00b	—
Proost en Br.	165,00	165,00
Rademakers	—	292,00
Ravast NV	—	—
Reesink	304,00	305,00
Riva	1155,00	1168,00e
id. cert.	1144,00	1158,00e
Rohte en Jisk	67,00b	71,00
Rommenholl.	438,00	438,00
Rijn-Schelde	3,45	3,40e
Sanders	138,00	141,00
Sarakreek	107,80	107,40
Schuitema	260,00	249,00
Schuppen	250,00	250,00
Schuttersv.	45,00	45,00
Smit Intern.	33,60	34,00
Telegraaf	235,50	236,00
Textiel Tw.	127,50	125,50
Tw. Kabel h.	278,00	278,00
Twynstra en G.	34,70	34,70
Ubbink	153,50	156,50
Ver. Glasf.	380,00	390,00
VMF-Stork	107,00	108,00
Verto cert.	48,00	48,20
VRG Gem. Bez.	72,50	74,40
Wegener cert.	67,00	67,50
Wessanen	133,20c	133,70
Westhaven Asd.	255,20	256,00
Wolters Samson	182,00	181,00
Wyers	48,00	48,20
Wijk en Her	106,00	104,20

Beleggingsinstellingen		
ABN-aand.-F.	223,00	225,50
Alg. Fondsenb.	152,00	152,00
Alrenta	133,30	133,40
America Fnd.	221,00	224,50
Binn. Belf. VG	143,50	143,40
B.O.G.	152,00	151,50
Chemical F	26,30	26,50
Col. Growth Sh.	26,00	26,30
Concentra	21,20	21,20
Goldmines	1520,00	1520,00
Holland F	39,00	39,10
Interbonds	587,00	587,00
Japan Fund	40,30	40,10
Leveraged	138,00	138,00
New York Ind.	1155,00	1170,00
Obam	124,00	125,00
Old Court Dlr.	103,00	102,00
Sci Tech.	10,20	10,30
Sumabel	58,50	—
Technology	31,50	31,60
Tokyo PH	138,70	138,50
Unifonds	19,40	19,40
Vance, Sand	15,80d	15,80
Viking	50,50	50,60
Wereldhave	167,00	170,00

Amerika (orig. aandelen)		
Am. Express	28,70	29,20
Am. Motors	4,70	4,95
Am Tel. & Tel.	15,25	15,60
Ameritech	65,20	65,70
Asarco	29,60	29,60
Atl. Richf.	47,70	48,40
Bell Atlantic	67,60	68,70
Bell South	88,90	90,30
Beth. Steel	25,60	26,10
Boeing Comp.	39,35	39,00
Burroughs	50,00	51,40
Citicorp.	33,90	34,10
Colgate	25,80d	25,80
Cons. Foods	—	—
Control Data	30,70b	31,70
Dow Chemical	31,70	32,20
Du Pont	49,70	—
Eastman Kodak	62,60	62,20
Exxon Corp.	42,25	42,50
Fluor Corp.	21,50	21,80
Ford Motor	34,70d	35,75
General Electr.	55,20	56,30
General Motors	66,00	66,80
Gillette	48,00d	50,00
Gulf Oil	78,00	78,00
Honeywell Inc.	56,00	56,50
IBM	112,00	113,70
Intern. Flavor	26,50	26,60
Intern. Paper	54,50	55,10
I.T.T.-Corp.	36,90	37,90
Litton Ind.	67,00	67,80
Lockh. Aircraft	37,25	39,00
LTV Corp.	16,60	16,80
Mobil Oil	31,50	31,30
North Am. Phil.	34,30	34,20
Nynex	59,50	60,00
Occ. Petr. Corp.	30,50	31,00
Pacific Telesis	54,90	56,30
Pepsico	39,90e	40,30
Philip Morris	65,50f	65,90
Philips Petrol.	42,75	42,70
Polaroid Corp.	28,20	28,30
Quaker Oats	—	—
RCA	34,10	34,40
Rep. Steel	30,00	30,50
Schlumberger	54,25	54,50
Sears Roebuck	33,30	34,10
Shell Oil	57,70	57,85
Southw. bell Corp	57,90	58,60
Sperry Corp.	39,90	39,80
Stand. Oil of Cal.	38,50	39,20
Tandy	34,20	34,60
Texaco	40,10	40,90
Texas Instruments	140,00	142,00
Union Carbids	58,40	58,40
Union Pacific	48,80	48,50
U.S. Steel	29,30	29,30
U.S. West	58,25	59,50
Warner Lambert	32,20	32,30
Westingh. El.	45,80	47,20
Woolworth	30,40	31,00
Xerox Corp.	39,10a	40,10

Certificaten (buit. aand.)		
All.Lyons	160,00	163,00
AMAX Inc.	77,80	76,50
Amer.Home Pr.	159,50	165,00
Amer.Motors	14,70	16,40
ATT (Nedam)	46,50	48,00
ASARCO Inc.	—	—
Atl. Richfield	142,50	146,60
Boeing Comp.	114,00	114,50
Burroughs	152,00	155,00
Can.Pac.Ent.	99,00	100,00
Chrysler	78,50	79,30
Citicorp	101,50	103,30
Colgate-Palm.	75,50	77,50
Control Data	86,00	89,50
Dart & Kraft	220,50	225,50
Dow Chemical	95,20	97,60
Eastman Kod.	186,20	187,80
Exxon Corp.	126,00	129,50
Fluor Corp.	63,50	64,70
Ford Motor	105,50	110,00
Gen.Electric	165,50	169,00
Gen.Foods	154,00	154,00
Gen.Motors	195,80	200,00
Gillette	144,00	151,00
Goodyear	79,00	80,00
Hitachi	920,00	920,00
Inco	38,20	38,70b
IBM	330,00	335,00
Int.Flavors	78,50	79,30
ITT	108,60	111,50
Kroger	98,40	97,00
Litton Ind.	207,00	209,50
Lockheed Corp.	109,00	110,20
Merck & Co	280,50	287,00
Minn. Mining	221,00	222,00
Mitsubishi Elec.	400,00	400,00
Nabisco Brands	121,50	122,50
North Am.Phil.	202,50	205,00
Pepsico	120,50	122,00
Philip Morris	196,50	196,50
Phillips Petr.	127,50	128,00
Polaroid Corp.	76,00	77,00
Procter & Gam.	145,50	146,00
Quaker Oats	175,00	174,00
RCA Corp.	100,80	103,00
Schlumberger	161,30d	163,80
Sears Roebuck	102,70	105,00
Shell Canada	56,80	57,30
Shell Oil	172,00	173,10
Sperry Corp.	121,00	122,00
Stand. Oil. Calif.	114,50	116,70
Tandy Corp.	100,50	103,50
Texas Instr.	418,00	435,00
Union Pac.	145,00	145,50
US Steel	85,70	87,00
Warner-Lam.	98,00	99,00
Westingh. El.	134,80	141,00
Woolworth	90,20	94,00
Xerox Corp.	113,00	116,50

Eurobonds		
Aegon 84-91	—	95,00
Aeg.-En.82-87	106,20	105,90
Amev 77-87	96,00b	96,30b
Amro 82-89	100,85	100,70
Amro 83-90	90,35	90,00
Rabo 83-91	—	92,40
DSM 84-91	93,65	93,30
DSM 76-88	89,35	89,35
Gist-Br.77-85	97,50b	97,50b
Nat.Ned.76-88	91,00	91,00
Gasunie 84-91	93,80	93,80
Gasunie 83-90	91,70	91,60
Philips 83-90	74,95	—
Unilever 80-90	89,35	89,35
Unilever 79-87	93,60	93,80

Converteerbaar		
Akzo 69-89	101,20	101,00
Amro 69-89	—	—
Elsev. 80-95	140,00	138,00
Gist-Br.69-89	185,00	185,00
Hoogov.68-88		—

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

zaterdag

televisie

Nederland 1

9.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
10.30 TURKEN, MAROKKANEN, NEDERLANDERS
Cursus voor dienstverleners. Herh. les 6.
11.00 -11.20 FAN STOOMMASJINE NEI CHIP
Herh. les 5.
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
15.30 OP JEZELF (5)
Serie over alleenstaanden.
16.00 -17.25 BENJI
Amerikaanse jeugdfilm over een hond die de politie helpt bij de opsporing van zijn twee ontvoerde vriendjes.
17.50 TAAL, TEKENS EN REGELS
Herh. afl. 24: Groepstalen.
18.05 -18.25 HET KANTONGERECHT
Herh. afl. 5: De officier van justitie.
18.55 DONALD DUCK'S BEREGOEDE BIJENFARM
Tekenfilm.
19.03 THE A-TEAM
Amerikaanse serie. Afl.: Race tegen de klok. B.A.'s bestelwagen wordt gestolen. De kans is groot dat de auto in mootjes zal worden gehakt.
20.00 JOURNAAL
20.28 JULIANA 75
Mies Bouwman biedt prinses Juliana ter gelegenheid van haar 75ste verjaardag een fotoboek aan, samengesteld uit door het Nederlandse publiek gemaakte foto's. Gesprekken met inzenders van foto's en optreden van speciale gasten.
21.25 FALCON CREST
Amerikaanse tv-serie. Afl.: Slapeloze nachten. Maggie's ziekte houdt veel mensen bezig. Richard looft tienduizenden dollars uit voor de aanhouding van de ontsnapte Julia Cumson.
22.15 TROS AKTUA IN DE REGIO
Vanavond vanuit de provincie Noord-Holland.
22.50 HARTEN 2
Amerikaanse tv-serie. Af.: Chantage. Jennifer en Jonathan ontdekken dat iemand druk bezig is de illusie te wekken dat Jonathan ontrouw is. Zij spelen het spel mee om te ontdekken wie zich met hun huwelijk bemoeit.
23.45 JOURNAAL
23.50 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland 2

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
17.45 NEDELANDERS NEDERLANDERS
Esma - Holland'da (Esma in Nederland). Turks vrouwenprogramma.
18.15 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.20 PASPOORT VOOR MAROKKANEN
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 TOERISTISCHE TIPS
19.00 JOURNAAL
19.12 NIELS HOLGERSSON
Tekenfilmserie. Afl. De betoverde tuin.
19.37 ■ DE BOEFJES
Slapsticksserie. Afl.: De kleine papa.
19.57 FAME
Amerikaanse serie. Afl.: Schijn bedriegt. Holly en Christopher moeten in de nieuwe schoolmusical een verliefd paar spelen. Iedereen doet daar wat lacherig over.
20.45 BLUNDERS
Een serie waarin missers worden vertoond, gemaakt in de tv-of filmstudio.
21.25 ZOALS U WENST, MEVROUW
Comedy-show rond André Hazes. Afl. 5. Het zangtalent van de tuinman moet verder ontwikkeld worden; meent mevrouw Jeanette van Crailoo. Daarom krijgt hij zanglessen.
22.30 JOURNAAL
22.45 STUDIO SPORT
23.15 -00.45 RUN SILENT, RUN DEEP
Amerikaanse speelfilm uit 1958 met Clark Gable, Burt Lancaster, Jack Warden, e.a. Regie: Robert Wise. Kapitein Richardson heeft het commando over een Amerikaanse onderzeeër, die door de Japanners wordt getorpedeerd. Hij wordt naar een andere boot overgeplaatst, waar zijn strenge tucht en harde discipline op tegenstand stuit.

Duitsland 1

10.00 NIEUWS
10.03 VORSICHT FALLE
10.35 DER FLORENTINER HUT
12.10 PLUSMINUS
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.45 MEIN FREMDES LAND
Reportage van Peter von Carnap over een schoolklas, die op studiereis naar Turkije gaat. Onder de leerlingen zijn er drie Turken, die in de Bondsrepubliek geboren zijn.
14.30 SESAMSTRAAT
15.00 ZWEI SCHEINHEILIGE BRUDER
Speelfilm van Jean Girault met Jean Gabin, Jean-Claude Brialy en Danielle Darrieux.
Max Lambert; een niet meer zo jonge bendeleider, besluit nog een laatste slag te slaan. Hij is echter onvoorzichtig en wordt gevat. De rechters zijn weinig mild: hij vliegt voor twintig jaar de gevangenis in. Samen met zijn jonge celgenoot Pierre Bizet besluit hij te ontsnappen. (Tieners).
16.30 BUDDENBROOKS
Reeks naar de roman van Thomas Mann met Martin Benrath en Ruth Leuwerik.
In 1850 trekt consul Johann Buddenbrook naar Hamburg: zijn schoonzoon Bendix Grünlich staat er voor het bankroet, wanneer de consul zich niet voor diens hoge schulden borg wil stellen.
17.30 HIER UND HEUTE UNTERWEGS
Regionaal magazine.
18.00 NIEUWS
18.05 DIE SPORTSCHAU
Sportprogramma met o.m. voetbal.
19.00 MARKT
Consumentenmagazine.
19.25 BURO, BURO
Komische reeks met Ursula Wolff en Klaus Guth.
20.00 NIEUWS
20.15 ZWEI DICKKOPFE
Klucht van Carl Millowitsch met Willy en Peter Millowitsch en Rosemarie Vörckel.
Oude liefde roest niet. Onder dit motto wil de worstfabrikant Anton Knopf na 25 jaar trouwen met zijn jeugdliefde Sabine Mullerich. Intussen is hij weduwnaar geworden en zij heeft ook haar man verloren. Het is als het ware een tweede start. Antons zoon Fritz is echter niet zo blij met het hele opzet.
22.00 LOTTO EN NIEUWS
Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.20 SCHIESS ZURUCK, COWBOY
Amerikaanse speelfilm (1958) van Henry Hathaway met Don Murray, Dennis Hopper en Diane Varsi.
Na de dood van zijn moeder is Tom Lohmann van Iowa naar Nieuw-Mexico gekomen, om er zijn vader te zoeken. Tijdens een dansfeest geraakt hij in een vechtpartij verwikkeld, waarbij de rancherszoon Shorty Boyd zodanig ongelukkig op zijn eigen mes valt, dat hij er het leven bij inschiet. (Rijpere jeugd).
24.00 NIEUWS
00.05 TENNIS
Het WCT-tornooi van Dallas.

Duitsland 2

11.45 PROGRAMMA-OVERZICHT
12.15 PROGRAMMA'S VOOR GASTARBEIDERS
Voor Joegoslaven, Grieken en Spanjaarden.
14.30 NIEUWS
14.32 PUSCHEL, DAS EICHHORN
Tekenfilmreeks.
14.55 MARI SANNA SOLL BLEIBEN
Russische jeugdfilm (1977) van N. Chubow met Larissa Blinowa.
De vriendelijke lerares Mari Sanna wordt door de kinderen van haar klas op de handen gedragen. Zij is de ideale begeleider op de moeilijke weg naar het volwassenworden. Mari Sanna is echter van plan, naar een andere stad te verhuizen.
16.15 SO EIN TIERLEBEN
Dierenrubriek.
16.40 DIE FRAGGLES
Poppenreeks.
17.05 BREAKDANCE
Blijft fit met de breakdance. (Stereo).
17.25 NIEUWS
17.30 LANDERSPIEGEL
Regionaal nieuws.
18.20 HELGA UND DIE NORDLICHTER
Reeks met Helga Feddersen, Evelyn Hamann en Garda Gmelin.
19.00 NIEUWS
19.30 HITPARADE IM ZDF
Muziekprogramma met Dieter Thomas Heck. (Stereo).
20.15 EIN FRESSEN FÜR DIE GEIER
(Two mules for Sister Sara)
Amerikaanse speelfilm (1969) van Don Siegel met Shirley MacLaine, Clint Eastwood en Manolo Fabregas.
De Amerikaanse huurling Hogan is op weg naar Chihuahua, om er voor Benito Juarez en zijn Mexicaanse vrijheidsstrijders het Franse garnizoen in de lucht te doen vliegen. Zijn prijs: de helft van de Franse goudschat. Onderweg ontmoet hij Zuster Sara, die ondanks haar nonnekleren door drie bandieten in het nauw gedreven wordt. (Rijpere jeugd).
22.00 NIEUWS
22.05 DAS AKTUELLE SPORT-STUDIO
Met aansluitend: Biljarten.
23.45 VEGAS
Amerikaanse reeks met Robert Urich, Bart Braverman en Phyllis Davis.
00.35 NIEUWS

Duitsland 3/WDR

09.00 SAMSTAG-KOLLEG
Met o.m. Engels, Frans en sociologie.
16.30 TELEKOLLEG
Duits en gezondheidsleer.
17.30 KURS
Video en Italiaans.
18.30 DIE MICHAEL BRAUN TALKSHOW LIVE
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 FRAUEN-FRAGEN
Debat over seksisme.
21.00 FAUST UND KRUMMSTAB
Documentaire over de zwarte vakbonden in Zuid-Afrika.
21.30 MURRAY PERAHIA
Portret van de Amerikaanse pianist en dirigent Murray Perahia.
22.30 PFORTEN DES HIMMELS
(Gates of heaven)
23.50 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

15.00 RENDEZ-VOUZ EN FRANCE
Beelden en liedjes uit het Loire-dal.
15.30 ACTUALITES
15.45 NEWS OF THE WEEK
16.00 THIRTY MINUTES
16.30 TELEKOLLEG
Duits
17.00 TELEKOLLEG
Gezondheidsleer
17.30 LERNEN IS MENSCHLICH
17.45 ELTERNSACHE: GRUNDSCHULE
18.00 BLACK BEAUTY
Voor de kinderen.
18.30 TELE-TOUR
19.15 LÄNDER-MENSCHEN-A BENTEUER

20.00 ■ DER MANN AUS VIRGINIA
(The Virginian) Amerikaanse speelfilm uit 1929 met in de hoofdrol Gary Cooper.
21.25 DAVID HOCKNEY
Schilder en fotograaf.
22.10 ISRAELA MARGALIT SPIELT
Frédéric Choping: Sonate b-Mol op. 35. Johann Sebastian Bach: Partita Nr. 4 B-Dur BWV 828.
23.00 -23.45 CAFÉ GRÖSSENWAHN
Een literaire stamtafel.

BFBS

13.15 BIRTHDAY TIME AND THE MUMBLY CARTOON SHOW
13.30 GRANDSTAND
Gevarieerd sportmagazine gepresenteerd door David Coleman.
18.05 THE DUKES OF HAZZARD
18.55 BBC NEWS AND WEATHER
19.05 SOME MOTHERS DO 'AVE' EM
Komische tv-serie.
19.35 HARDCASTLE AND MCCORMICK
19.20 LIVE FROM HER MAJESTY'S
Amusementsprogramma vanuit Her Majesty's Theatre in West End te Londen. Gasten o.a.: Don McLean, Norman collier, B B King en Wayne King.
21.10 SPORTING CHANCE
Bekende sportmensen stellen hun favoriete sport aan u voor.
21.40 KILLER WAITING
Eerste afl. van een dramaserie.
22.20 A KICK UP THE EIGHTIES
22.55 DES O'CONNOR TONIGHT
23.50 -00.15 POT BLACK

België/BRT 1

13.00 GROTE PRIJS VAN BELGIE FORMULE I UIT ZOLDER
Rechtstreekse reportage van de kwalificatie. (Tot 14.00).
15.00 TECHNISCHE EN WETENSCHAPPELIJK ENGELS
3. Life.
15.30 LEVEN MET JE ADEMHALING
3. Cara op het spoor.
16.00 EEN EIGENZINNIGE VROUW
(Desk Set)
Amerikaanse film (1957) van Walter Lang met Spencer Tracy, Katharine Hepburn, Joan Blondell, Gig Young en Dina Merrill.
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
Animatie voor de jongste kijkers.
18.05 MERLINA
Vlaamse detectivereeks voor de jeugd met Lea Couzin, Jan Reusens. *28e afl.: Het teken van Merlina.*
18.30 DE VERBORGEN VALLEI
Australische jeugdreeks met Michael Glinchey, T.C. Brown en Akai Slater. *12e afl.: De grote mini-motorrace.*
18.55 JUKE BOX
19.05 BOEKETJE VLAANDEREN
19.35 LOTTO-TREKKING, BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 HOTEL AMERICAIN
21.05 TERLOOPS
Nieuws in de marge.
21.50 EVIL ROY SLADE
23.20 SPORT OP ZATERDAG
23.35 NIEUWS

België/RTBF 1

11.05 INFORMATIX
Reeks over informatica.
11.35 FITNESS DANCE
Muziek en dans om fit te worden.
12.00 LES MEILLEURES RECETTES DE WALLONIE
Culinair magazine.
12.30 CAPITAL NATURE
Natuurrubriek.
13.00 INTERWALLONIE: CIAO AMICI
Magazine voor de Italiaanse gemeenschap in België.
14.00 ECONOMISCHE EN SOCIALE TRIBUNE
14.30 LA PENSEE ET LES HOMMES
Filosofische uitzending.
15.00 OU VAS'COQ D'AWOUS?
16.50 A CHACUN SA MUSIQUE
De harmonie van de blinden van Ghlin.
17.25 BATAILLES POUR LES LAVANDES (3)
(Rijpere jeugd).
18.55 MAMEMO
Kindermagazine.
19.00 TELETOURISME
Toeristisch magazine

19.20 LOTTO
19.30 NIEUWS
20.00 LE JARDIN EXTRAORDINAIRE
Natuurdocumentaire over het leven van plant en dier aan zee.
20.35 LE DERNIER BANCO
22.05 CINECLIP
Videomagazine.
23.00 NIEUWS, SPORT EN LOTTO

RTL plus

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 RTL - MINIPLUS
17.30 SPORT UND SPIELE
18.00 FLIEG LEO FLIEG
Party in Municipal-tuin op Rhodos.
19.30 TYPISCH RTL 1
19.45 LIBERO
Franz Beckenbauer.
21.30 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
22.05 TYPISCH RTL 2
22.15 UNGLAUBLICHEN GESCHICHTEN
Vandaag: Wonderwereld der kristallen.
22.45 TYPISCH RTL 3
23.00 MAN NENNT MICH HALLELUJA
Speelfilm met George Hilton, Charles Southwood, Agatha Flori.
0.20 HOROSKOP
0.25 BETTHUPFERL
0.30 JOURNAAL

radio

Hilversum 1

7.02 Hallo hier Hilversum! (8.06 Dingen van de dag. 8.50 Geboren en getogen. 9.03 Het Socialistisch Strijdlied). 10.03 De stand van zaken. 11.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 12.03 Tussen Barend en Van Dorp. 13.06 Wegens vakantie gesloten. 14.03 Louis van Dijk. 15.03 Muziek uit Studio I. 16.02 Heuvellaan 33. (17.55 Mededelingen, S.O.S.- en politieberichten). 18.30 De Vereniging. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.02 Metro's Music. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Met de staart tussen de sterren. 2.02 Nachtexpress. 5.02 Ochtendlicht. 6.45 Ik heb vanmorgen vroeg de vogels horen zingen.

Hilversum 2

7.10 TROS Nieuws Show. (7.35, 8.35 en 9.35 Aktua). 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 TROS Nieuws Show. (10.00, 10.35, 11.00 en 11.35 Aktua). 11.56 Eindstation Pakan Baroe. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua - achtergrond. 13.10 De Verenigde Staten. 14.00 Voorzichtig breekbaar. 14.33 Bankbiljet: magisch gebruiksartikel (deel 2). 15.10 Allemaal politiek. 15.32 AVROdite. 17.00 Toppers van toen. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 17.50 Per Saldo. 18.10 AVRO's Radiojournaal. 18.20 Uitzending van de RPF. 18.30 Franco huis. 18.40 Richting. 18.50 Jazz Spectrum. 19.45 Sangh en spel. 20.03 Zaterdagavondmagazine. 20.30 EO-Metterdaad. 20.45 Laat ons de rustdag wijden. 21.26 EO-Metterdaad. 21.30 Let's swing, les 5. 22.00 Latijn, taal en cultuur van de Romeinen, introduktieprogramma. 22.40 Reflector. 23.00 Deze week. 23.20 Orgelbespeling. 23.50-23.55 Tenslotte.

Hilversum 3

7.02 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. (ca. 11.30 Weerman Hans de Jong). 12.03 Los Vast Live!!! 14.03 Tussenuur. 15.03 Disco-express. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. (ca. 19.30 De Kopkrant). 20.03 Elpee-pop. 22.02 Country Style. 23.02-23.55 Late date.

Hilversum 4

7.02 Septiem. 8.05 Mooi zo, kinderkunstprogramma. 9.00 In de kaart gespeeld. 10.15 Concerto Mattinale. 11.30 Kurhausconcert. Vandaag: het Amati Trio. 12.30 Rauwkost. 13.05 Diskotabel. 15.00 Akkoord. Vandaag: Nederlands Studenten Kamerkoor. 15.30 Zin in muziek (A. Rubriek voor muziekhobbyisten. B. Podium voor jonge beroepsmusici). 20.00 Composities van Ton de Leeuw (1). 21.15 Complement, deel 28. 21.50 Poëzie. 22.00 Laudate. 22.50 Ter overweging.

ROZ

12.30-13.30 ROZ-tussen de middag: nieuws, Limburg musiceert met o.a. agenda, podiumbeurt en aktualiteiten uit het amateurmuziekleven. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 Het Evenement. 18.50-19.00 Programma voor Turken.

BRT 2

5.30 Welkom weekend (7.45 In het spionnetje). 8.12 Te bed of niet te bed. 10.03 Buitenspel. 11.00 Top 10 toen. 11.30 Tip 10. 12.00 Top 30. 14.00 Radio Rijswijck. 17.05 Fris van Lefever. 20.00 Domino. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - gespielt I. 12.00 Hallo RTL. 14.00 Gefragt - gespielt II. 15.00 Spielwiese. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

zondag

televisie

Nederland 1

9.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
17.05 IK KOM UIT DE MEDIENE
Reportage over Joods leven in de provincie.
17.30 DE TWEEDE NATUUR
Kunstprogramma. Vandaag: Monumenten van bedrijf en techniek. (Industriële archeologie in Nederland).
18.00 SPREKERSHOEK
Programma waarin de kijkers aan het woord komen.
18.15 SESAMSTRAAT
18.30 MENSENWERK
Wekelijkse rubriek van activiteiten van mensen in kleine bedrijven, hulpverleningsacties gezondheidszorg en scholingsprojekten. Vandaag over vrouwenwerk.
19.00 STUDIO SPORT
19.55 LOTTOGETALLEN
20.00 JOURNAAL
20.10 PANORAMIEK
Actualiteitenrubriek rond de internationale politiek.
20.40 VIJF MINUTEN BEDENKTIJD
20.45 HIER FRANKRIJK, HIER JAN BRUSSE
Franse wetenswaardigheden. Vandaag: Voor de ogen van Rosaline.
21.00 GOED OP WEG
Een programma in het teken van de Stichting Nationaal Verkeersveiligheidsfonds.
22.00 JONGE MENSEN OP HET CONCERTPODIUM
Complicatie seizoen '83-'84. Het Promenade Orkest begeleidt jonge solisten uit Frankrijk, West-Duitsland, Finland, Engeland en Nederland. Presentatie: Cees van Drongelen.
22.50 JOURNAAL
22.55 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
23.00 AVRO's SPORTPANORAMA PRESENTEERT.... TENNIS
Rechtstreekse reportage van de finale van het W.K. Tennis in de Reunion Arena in Dallas (USA).

Nederland 2

12.00 -12.45 HET CAPITOOL
Directe uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
15.45 FOLLOW ME
Engels, herh. les 27.
16.00 BEVORDERING KAN WACHTEN
Een interview met Catherine Cranwell-Booth.
16.28 EEN BERICHT VAN DE WILDE GANZEN
16.35 SONS AND DAUGHTERS
Australische serie.
17.00 SIMONSKOOP
Filmrubriek gepresenteerd door Simon van Collem.
17.20 HOLLAND ZE ZEGGEN..... (2)
Serie mini-documentaires over Hollandse tradities; steden, natuurschoon, feesten en evenementen. Vandaag: Drente in het klein.
17.35 TROS POP VIDEO SHOW
Internationale hits en videoprimeurs.
17.50 OPEN SCHOOLTIJD-THEMA 24
Het aangenomen kind.
18.25 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.30 POR FAVOR
Spaans, herh. les 19.
19.00 JOURNAAL
19.05 HAPPY DAYS
Amerikaanse serie. Afl.: A.K.A. The Fonz.
19.30 COUNTDOWN
Popmuziek in beeld en geluid, gepresenteerd door Erik de Zwart.
20.10 DYNASTY
Amerikaanse serie. Afl.: Steps.
21.00 DAG & NACHT - EEN ETMAAL IN AMSTERDAM
Ontdekkingsreis door Amsterdam. Vanavond: De nacht.
21.45 SMILEY'S PEOPLE
Laatste aflevering van de Engelse spionage-thriller naar het werk van John le Carré.
23.25 JOURNAAL
23.30 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Duitsland 1

09.30 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.00 MEIN TAGEBUCH
Historische reeks.
10.45 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Kinderprogramma.
11.15 DER LETZTE SONNTAG IM APRIL
Portret van de verongelukte autocoureur Rolf Stommelen.
12.00 DER INTERNATIONALE FRUHSCHOPPEN
Buitenlandse journalisten geven hun kijk op het nieuws.
12.45 NIEUWS
13.15 CONCERT
Rudolf Buchbinder speelt met het Rundfunkorchester Hannover o.l.v. Zdenek Macal het pianoconcerto a-mol opus 16 van Edvard Grieg.
13.50 MAGAZIN DER WOCHE
Regionaal nieuws.
14.30 PER ANHALTER DURCH DIE GALAXIS
Engelse TV-serie naar het boek van Douglas Adams.
16.00 LAURAS MADCHENJAHRE
(The getting of wisdom)
Australische speelfilm (1977) van Bruce Beresford
16.40 FILM AKTUELL
Filmmagazine.
17.00 OECUMENISCHE EUCHARISTIEVIERING
17.30 ARD-RATGEBER: TECHNIK
18.00 WIR UBER UNS
18.20 NIEUWS
18.23 DIE SPORTSCHAU
Sportprogramma.
19.20 WELTSPIEGEL
Buitenlandse correspondenten melden zich.
20.00 NIEUWS
20.15 CHARLOTTE
TV-spel van Judith Herzberg en Franz Weisz met Birgit Doll, Derek Jacobi en Elisabeth Trissenaar.
21.50 DIE KRIMINALPOLIZEI RAT
Tips om misdrijven te voorkomen.
21.55 NIEUWS
22.00 DAS KIND BEIM NAMEN NENNEN
Documentaire.
23.00 NIEUWS
23.05 TENNIS
Finale van het WCT-tornooi in Dallas.

Duitsland 2

09.15 EUCHARISTIEVIERING
10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.30 ZDF-MATINEE
Gevarieerd zondagochtendprogramma.
12.00 FESTKONZERT LIVE AUS TOKIO
13.15 CHRONIK DER WOCHE
Weekoverzicht van de actualiteiten.
13.40 KRETA - URSPRUNG EUROPAS
Reeks van Klaus Gallas en Kurt W. Oehlschläger over de beschaving van Kreta.
14.10 LOWENZAHN
Kinderprogramma.
14.40 NIEUWS
14.45 DANKE SCHON
Actie Zorgenkind.
14.50 URLAUB NACH MASS
Vakantietips met Joachim Jomeyer.
15.35 TRAUMLAND OPERETTE
Muziekprogramma met Anneliese Rothenberger.
16.35 NIEUWS
16.37 DIE SPORT-REPORTAGE
18.00 TAGEBUCH
Religieuze uitzending.
18.15 LIEBT DIESE ERDE
Reeks met Margot Werner, Hans-Georg Panczak en Julian Castro.
19.00 NIEUWS
19.10 BONNER PERSPEKTIVEN
Politiek nieuws.
19.30 BILDER AUS EUROPA
Nieuwe reeks over het Europa van vandaag.
20.15 DIE ROMANZE VON CHARLES UND DIANA
(The Royal Romance of Charles and Diana)
21.50 NIEUWS
22.05 IN DEN DICHTERN TRAUMT DIE MENSCHHEIT
Reportage van Jürgen Kalzik over de droom in de literatuur.
22.55 FESTKONZERT AUS TOKIO
24.00 NIEUWS
Aansluitend: *Brief aus der Provinz.*

Duitsland 3/WDR

09.00 TELEKOLLEG AKTUELL
Informatie over de schooltelevisie.
09.25 TELEKOLLEG
Engels, bedrijfseconomie en biologie.
15.30 REISEWEGE ZUR KUNST
Kunstrubriek.
België.
16.00 SEHEN STATT HOREN
Magazine voor slechthorenden.
16.30 PROGRAMMA'S VOOR GASTARBEIDERS
17.30 THIRTY MINUTES
CBS op het derde Duitse net.
18.00 PAN TAU
Kinderprogramma.
18.30 UND DIE MORAL VON DER GESCHICHT
Reeks over moraal.
4. Gastarbeiders en minderheden.
19.00 AKTUELLE STUNDE AM SONNTAG
20.00 NIEUWS
20.15 GEORGES SEURAT
Portret van de Franse schilder Georges Seurat (1859-1891).
21.00 AUSLANDSSTUDIO
21.45 DER EINGEBILDETE KRANKE
23.50 DISC-JOCKEY
Film van Firi Barta.
24.00 NIEUWS

Duitsland 3/SWF

09.00 -10.25 TELEKOLLEG
11.00 IM BLICKFELD
16.00 SEHEN STAT HÖREN
16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
17.30 CLOWN & CO
18.00 TIER REPORT
18.30 DIE TIERSPRECHSTUNDE
19.00 JANOSIK, HELD DER BERGE
19.45 PROMINENZ IM RENITENZ
20.00 DEUTSCHLAND DEINE SCHWABEN (3)
22.00 -22.45 FLUTLICHT

BFBS

15.40 ABOUT BRITAIN
16.05 KNIGHT RIDER
16.45 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Alphabet Zoo.
17.05 SOOTY
17.25 FRAGGLE ROCK
17.50 SWALLOWS AND AMAZONS FOREVER!
18.15 SONG CONTEST PREVIEW
Voorronde voor het Eurovisiesongfestival 1984 in Luxemburg met het nummer "Love Games" van Belle and The Devotions.
18.50 BBC NEWS AND WEATHER
19.00 HIGHWAY
19.30 ONE BY ONE
20.20 IN LOVING MEMORY
20.45 MASTERMIND
21.20 THE JEWEL IN THE CROWN
Tv-serie over de tijd van de Britse overheersing in India.
22.10 -22.50 THE BIG MATCH
Hoogtepunten van voetbalwedstrijden van dit weekend.

België/BRT 1

10.00 EUCHARISTIEVIERING
Vanuit de Sint-Katharinaparochiekerk te Oostende.
11.00 CONFRONTATIE
12.00 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
14.00 CONCERT
14.45 I.Q.
Kwis met denk- en weetvragen: Hilde Wymeersch en Griet Van de Moortel spelen tegen Leon D'haese en Luc De Weder.
15.15 TIJDROVER
Kwizien: De Loirewijnen.
15.30 GROOTMOEDER EN DE ACHT KINDEREN IN DE STAD
Noorse jeugdfilm (1979) van Espen Thorstenson.
17.00 TEN HUIZE VAN ARMAND PREUDHOMME
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
Animatie voor de jongste kijkers.
18.05 LIEGEBEEST
Kinderreeks.
18.20 LEVEN... EN LATEN LEVEN
19.45 NIEUWS
20.05 SPORTWEEKEND
20.35 DE BUITENSTAANDER
(The Outsider)
Zesdelig Brits feuilleton naar een scenario van Michael J. Bird met Pauline Letts, Geoffrey Banks en Carol Royle.
21.25 RIGOLETTO
21.50 MEZZA MUSICA
22.40 NIEUWS

België/BRT 2

14.10 GROTE PRIJS VAN BELGIE FORMULE I UIT ZOLDER
Rechtstreekse reportage van de derde wedstrijd van het seizoen die plaatsheeft op het circuit van Terlamen.
16.30 BILJARTEN
Wereldkampioenschappen driebanden uit Krefeld: reportage van de finale. (tot 18.00)

België/RTBF 1

09.30 ULYSSE
Uitzending voor slechthorenden.
10.00 NIEUWS VOOR ZELFSTANDIGEN
10.30 POLITIEKE UITZENDING
12.00 FAIRE LE POINT
Politiek debat.
13.00 NIEUWS
De 6de en de 8ste Symfonie van Schubert.
13.05 CONCERTISSIMO
14.10 AUTOSPORT
Grote prijs van België formule I.
16.30 TEKENFILM
16.45 AQUA JUNGLE
Documentaire.
17.15 PALMARES
Met de ploeg van ,,Musique au petit déjeuner''.
17.45 LES SCHTROUMPFS
Smurfenverhaal met de beroemde personages van Peyo.
18.10 MOBILES
Auto- en motormagazine.
18.40 LE WEEKEND SPORTIF
19.20 TOTO EN PALMARES
19.30 NIEUWSMAGAZINE
20.15 SUPERCOOL
21.15 LA FEMME ROMPUE
22.50 NIEUWS EN TOTO

RTL plus

12.00 BUONA DOMENICA
13.15 HEI ELEI, KUCK ELEI
16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 TYPISCH RTL 1
17.15 HITQUICK
18.15 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
18.55 BRAVO KLEINER THOMAS
Eerste deel van een speelfilm.
19.30 TYPISCH RTL 2
19.45 LIEBE VERBOTEN, HEIRATEN ERLAUBT
21.20 FANTASTICO
Een Braziliaanse show.
22.15 TYPISCH RTL 3
22.30 HOROSKOP
22.35 BETTHUFERL
22.40 PROGRAMMSCHLUSS

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels. (7.02 Radio Sterrebos. 8.05 Natuur en milieu). 10.02 Eucharistieviering. 11.02 'n zondags pak... voor alledag. 12.02 De Huts. 13.05 AVRO-Magazine. 13.40 Trefpunt. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 17.55 Mededelingen. 18.05 Inkijk met Inbar. 19.02 NCRV-Zondagavond: In beweging. 19.15 Zondagavondmuziek. 19.45 De vergeten kerk. 20.03 Een hemel op aarde. 22.02 Welingelichte Kringen. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje.

Hilversum 2

8.10 U alleen, U loven wij. 8.45 Barok op zondag. 9.05 Bijbeloverdenking. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kroost. 10.02 Net zoals wij. 10.12 Kerkdienst. 10.55 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen... 12.00 Tambu. 12.30 Suara Maluku. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood & Spelen. 18.40 Liturgie & kerkmuziek. 19.10 Hobbyscoop. 19.45 Spel met poëzie. 20.03 AVRO-Magazine Buitenland. 20.25 Europa plus en min. 20.45 Vlag met blauwe wimpel. 21.20 Mensen, mensen. 21.40 De doorbraak. 22.00 Leerwijzer. 22.40 Trefpunt. 23.00-23.55 Klassiek met Caroline.

Hilversum 3

8.02 Ko de Boswachtershow. 8.30 AVRO's Sportpanorama Junior. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Het zondagse gezicht van de VARA op drie. 11.02 Dubbellisjes. 12.02 De Europarade. 14.02 Spleen - een hemel op aarde. 17.20 Bopthema's en swingsessions. 18.02 De Nationale Hitparade met de titeltekst. 20.03 Radio Thuisland. 21.02 NOS-Jazz. (21.02 Jazzgeschiedenis. 21.30 Internationaal Jazz Festival Amsterdam 1983). 22.02 Caribia. 23.02-23.55 Rockdreams.

Hilversum 4

8.05 Er staat een orgel in Leens. 8.30 Muziek van Nederlandse componisten. 9.25 Concertagenda. 9.30 Cascade. 10.30 Musica Religiosa. Oude muziek. 11.00 Für Elise. 13.05 Opera Matinee: Fragmenten uit Daphne opus 82 van R. Strauss. 14.10 Concerten op de Zondagmiddag. Concertgebouw Orkest, met solisten: Klassieke muziek van Oostenrijkse componisten. (In de pauze: ca. 15.00 Praten over muziek) 16.00 Musica Nova. 20.00 Specialiteiten à la carte. 21.55 Koren en korpsen. Shellsingers uit Amsterdam, met solist. 22.30 Guitariteiten.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: weerbericht en sport. 18.03-19.00 SPORT, sport, SPORT, sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Zondagmuziek. 9.05 De peperbus. 9.06 Hitrevue. 10.00 Er komt geluid uit het behang. 12.00 De tafel van Twee. 14.00 Filostag. 17.05 Sportkaffee. 20.00 Sportsprekkels. 20.05 Syncoop. 20.45 Vragen staat vrij. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

7.00 Camille's Konzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 Camille's Konzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 49 00 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

Vakantie en Rekreatie

Drenthe

Bondshotel café-restaurant **KUIK,** 7963 AA Ruinen (Dr. Brink 15, tel. 05221-1237. Kamers met zonder douche en toilet. Specialiteit: Drentse pannekoeken.

PARADIJSJE in Drente: camp. WitteIterbrug, voor ruime jaar-, seizoen- en vak.pl. Verz. en een vergoeding, transport van uw stacar. Spec. paas-, hemelvaart- en pinksteraanb. Vis- en speelgel., kinderbad, kantine enz. Verh. en verk. stacar. Fam. Bontje, WitteIterweg 31, Wittelte (Diever) 05219-8288.

KAMPEREN? Nu ook voor u, want wij verhuren op onze mooie ANWB-camping bungalowtenten. 5-pers. geh. inger. (o.a. bedden met spiraal en matras). Van ƒ 250,– tot ƒ 350,– p.w. incl. kampgeld, gas, electra, vis- en speelgel., kinderbad, kantine, enz. Camp. WitteIterbrug, WitteIterweg 31, Wittelte (Diever) 05219-8288.

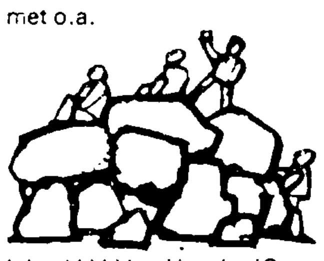
VVV ANLOO (Dr). Breng uw vakantie door in het Stroomdallandschap. Vraag inl. tel. 05922-1213 of 1449.

Drenthe. Prachtige **APPARTEMENTEN** voor 4-6-8 pers. Alle comfort. Veel natuurschoon. Omg. Westerbork. Tel. 05935-429.

Te huur in omg. Emmen voor 4 pers. grote **STACARAVAN,** compl. ingericht voor de maand mei ƒ 175,– p. week en de maand juni ƒ 200,– p. week. Tel. 05912-3587.

GEM. HAVELTE Z.W. DRENTE

Een uniek vakantieoord in een uitgestrekt natuurgebied met o.a.



- Hotels; Campings;
- Kampeerboerderijen
- Midgetgolf; Manege
- Verhuur stacaravans en bungalows
- Pensions - Sauna
- Uitgebreide fietsroutes
- Recreatieplassen
- Verw. buitenzwembad

Inl. V.V.V. Havelte/Gemeentehuis, tel. 05214-1441
Buiten kantooruren 2306-2308. *13

Noord-Holland

ST.-MAARTENSZEE. Te h. bung., app., vak.won., stacaravans. 6 parken. Tel. 02246-1596 na 17.00 uur 02230-22662.

Dicht bij zee in Noord-Holland

in eeuwenoude boerderij

zeer eenvoudige logies met ontbijt voor echtpaar ƒ 20,– p.p.p. dag Tel. 02245-881.

ST.-MAARTENSZEE. Bung. bij zee, mei v.a. ƒ 250,-, juni v.a. ƒ 395,-, sept. ƒ 295,-. Verder ƒ 395,-/895 p.w. Tel. 02246-3109.

Limburg

CAMPING Hommelheide Susteren (Z.L.) Ideale gezinscamping. Goede voorziening. Uitgebreid recreatieprogramma. Vraag gratis folder. Inl. en boekingen ma. t m vr. Tel. 04499-2900.

ULESTRATEN (Z.L.). App. met c.v., t.v., speelt., zwemb. en P. 4p. mei juni ƒ 350,– juli aug. ƒ 500,– p.w. 6p. + ƒ 75,– p.w. Inl. en folder 04407-1344.

VALKENBURG (L) Huize Astoria, Geneindestr. 2, biedt u 7 dg. volpension v. ƒ 220,– p.p. Kind. korting (28 april-2 juni ƒ 200,– p.p.) Vraag folder, tel. 04406-12125.

ULESTRATEN (Z-L). App. met c.v., tv, speelt. zwemb. en P 4 p mei juni ƒ 350,-, juli aug. ƒ 500,-, p.w. 6 p. + ƒ 75,- p.w. Inl. en folder, 04407-1344.

Overijssel

OMMEN. Te h. luxe inger. stacaravans op vak.centrum Besthemerberg, in de bossen, met verw. zwemb. Spec. 55+tarief. Inl. of kl.folder. Tel. 05270-14840.

VAKANTIEOORD DE LEMELER-ESCH. Uniek gel. a.d. voet v.d. Lemelerberg, voor een fijne vakantie op onze camping of in één van onze bung's of caravans. Bel Lemele (gem. Ommen) tel. 05723-241.

Holten in de bossen van **"MOOI HOLTEN"** staan voor u te huur vrijliggende comf. bung's, voorz. v. 2 of 3 slpks., douche, toilet, keuk., zitk. m. t.v. en verw. gel. nabij zwemb. en manege. Vrijgekomen i.h. hoogseizoen. Inl. bij de beheerder 05483-1834.

MARKELO. camping de Kattenberg, prachtig gel. in bosrijke omg. Bespreek tijdig een plaats voor Hemelvaart, Pinksteren en de vakantie. Alle comf. aanw. Verw. zwem- enkleuterbad, viswater enz. Foldes op aanvraag. Tel. 05476-1367.

Diversen/binnenland

Te huur op **BOERDERIJ** in Zeeland, dicht bij zee, stacaravans, zomerhuizen met stromend water en verwarming, douche en toilet. Tel. 01185-1436.

BAKEL (N.Br.). Buitencentrum „De Kanthoeve". Vrijst. stenen vak.bung. 2-10 pers. (4 slpk.), open haard, ktv, en c.v., alle comfort etc. Spec. tarieven weekend-midweek voor scholen, instellingen. Groepen: modern groepsgebouw (Kamphotel) aanwezig. Kampeerterrein voor sta- en tourcaravans. Campingprog. Vraag folder: 04924-1307.

Gem. camping **„DE VALKENHOF";** Westerbork. Rustige camping in het bos, naast zwembad met verw. water. Ruime seizoenplaatsen, aantr. tarieven. Aansl. op elektriciteit is mogelijk. Wasserette aanwezig. Beheerder B. Huisman, p.a. Beilerstraat 13a, 9431 GA Westerbork.

Te huur 6 pers.

stenen vakantie-bungalow

midden in de bossen van Ommen (Ov.). Zwem- en viswater op park aanw. Voorz. van alle comfort en luxe. Vrij van 19-5 tot 7-7 en na 18-8 tegen zeer gered. prijs v. ƒ 375,– p.w. all-in. Tel. 05720-1015.

VAKANTIE-PLANNEN?

Ga naar uw ANVR-„Goeie reis" reisbureau.

Voor vakkundige voorlichting en alle zekerheid!

Diversen/buitenland

Privé **VAK.HUIZEN** in Z.O.-Frankrijk via „IRS" 07170 St. Maurice-D'Ibie (France). Schrijf/bel i.h. Nederlands Dgl.v. 10 tot 22 uur. 09-3375378567.

BREITENBACH a.d. Inn-Tirol. Comf. 2-, 3-, 4- bedden, kam. met douche in nwe. boerderij. Met ontbijt ƒ 15,50 p.p.p.d. Eetstube, kookgel. Schrijven fam. Oppl, Höhlhamhof 33, 6250, Breitenbach/Tirol of. Tel. 09-4353388745.

CAMPINGREIZEN Costa Brava. Ingerichte bungalowtent inkl. busreis 10, 17 of 24 dagen vanaf ƒ 296,–; campingplaats inkl. busreis vanaf ƒ 281,00. Bel voor de campingkrant 020-436711 of haal 'm bij één van de 28 NBBS-reiswinkels. Tel. 071-144757.

ZILLERTAL/TIROL. Gasthof "Schöne Aussicht" h.p. ös 175 v.p. ös 205. Centraal gelegen in prachtig dal, nabij lift, zwembad en tennisbaan. Ook 2-7 pers. app. in luxe huis "Römerhof", sauna, solarium in huis. Inl. Fam. Lerch, Kapfing 31, 6263 Fügen, Oostenrijk, tel. 09-4352882388.

Luxemburgse Ardennen. Op mooi gelegen vak.park comf. **CHALETS** en stacaravans te h. Rest., zwemb. en speelt. aanwezig. Inl.: tel. 09-35290374.

Te huur

huizen in Drôme-dal

Tevens studio in Cannes. Folder 02990-24621.

Belgie

STACARAVANS te h. in de Ardennen vanaf ƒ 200,– all-in p.w. Inl. 04459-1598.

ANWB-hotel Oos Heem/Ardennen

Wij bieden u uitstekend eten, wandelmog.h., zwemmen, kajakvaren, vissen. Aktiv. v. jong en oud. Volp. ƒ 385 p.p.p.wk. Kind. reduk. Deidenberg 124, 4770 Amblève, België. Tel. 09-3280349692.

Caravans/tenten/boten

ULTRA 24 bwj. '80, zeer goed onderh., 8 pk b.b.-motor. Div. extra's ƒ 25.000,–; Tel. 073-218296.

Duitsland

Rust en ontspanning

Voordeliger als in een vakantiehuisje, vindt u in het landschappelijk prachtige wijnbouwgebied aan de Saar, in het Duits-Frans-Luxemb. grensgebied bij Trier. Gemoedelijke en fam. sfeer, moderne kamers. HP 23,-, 25,-; VP DM 25,- , 27,-. Voorjaarskort. tot 27-5 '84, 1 week volpens. Dm 155,- 177,-. Gasthaus Schimmer, 5511 Ayl-Saar, tel. 09-4965812802.

U komt als gast.
U gaat als vriend.

Vakantiewoningen „Sauerlandblick".

Eigen overd. zwembad, sauna, solarium. Sneeuwzekere wintersportplaats. Stoel- en sleepliften, skischool en verhuur. Prospect: Sauerlandblick 5780 Bestwig, tel. 09-4929051038.

KOM IN HET VACANTIEPARK FICHTENWEG



Idyllisch gelegen in het bos aan de rand van Winterberg in het Hoogsauerland. Direkt aan de zomer- en wintersport-accomodatie.
Voordelige openingsaanbiedingen en gunstige arrangementen.
Een belevenis-vacantie voor het hele gezin met veel kinderplezier, grillfeesten en prijskegelen voor clubs en verenigingen.
Advertentie uitknippen en zenden aan.

Ferienpark Fichtenweg · Am Fichtenweg 26-32
5788 Winterberg/Hochsauerland · Tel. 0949/2981/2083-5
U ontvangt dan direkt de gekleurde speciale prospektus.

8-d. cruise op de Rijn 495,– p.p.

op basis van volpension en verblijf in 2-pers. hut. Vertrekdata: 5 en 12 mei as. Volop sfeer en gezelligheid aan boord van de Prinses Christina, één van de zeven komfortabele riviercruiseschepen van

Rijn-Moezel Kompas

Boekingen: informatie en het volledige programma '84 voor vaarvakanties op Rijn, Moezel, Neckar, Main en Maas bij uw ANVR-reisburo, of bij Rijn-Moezel Kompas. St.-Jacobstraat 21, 3511 BL Utrecht, tel. 030-313578.

PENSION SCHWARZWALDSTUBE
heeft in het voorseizoen (april tot juni)
1 weekaanbieding met h.p. v. 245 DM p.p.
Alle kamers met douche/wc en balkon. Verw. zwemb.
7616 Biberach Waldstr. 49 09497835/1045 of 7504

VOORJAARSVAKANTIE in de ZUID EIFEL
Aanbieding: 7 dagen halfpension.
Kamer met douche/wc 285,- DM.
Kamer zonder douche/wc 250,- DM.
Hotel „AM WEHR" 5521 BOLLENDORF TEL. 09-496526242
WIE GEWEEST IS, KOMT TERUG.

HOOG-SAUERLAND
Winterberg, t.h.v. part. in Altastenberg, 4-6 pers. Tel. 08388-2765, b.g.g. 2423.

Diversen

Twellegea **JACHTVERHUUR** af A'dam-N. Mod. mot.-kruis. en kaj.zeilj. 6-12 m (2-8 pers.). Voll. inger. Zeeg. zeilj. 9,5-17 m (6-14 pers.) met/zonder schipper. Alle nav.app. aan boord. Inl.: 020-324877.

TOURINGCAR-TRIPS

WEEKENDS:		vanaf
PARIJS	3 dagen vrij/zo	249,-
PARIJS	2 dagen za/zo	119,-
LONDEN	3 dagen vrij/zo	249,-
KOPENHAGEN	3 dagen	269,-
BERLIJN	3 dagen vrij/zo	259,-
MIDWEEKS:		**vanaf**
PARIJS	4 dagen ma/do	389,-
BERLIJN	4 dagen ma/do	389,-
LONDEN	4 dagen ma/do	449,-
KOPENHAGEN	4 dagen	399,-
VAKANTIEREIZEN		**vanaf**
NICE/MONACO	7, 14 dagen	649,-
DORDOGNE	8 dagen	649,-
NORMANDIË/LOIRE	5 dagen	449,-
LOURDES	7 dagen	699,-
TIROL	7 dagen	699,-
KARINTHIË	10 dagen	989,-
WENEN	7 dagen	799,-
ZWITSERLAND	5 dagen	589,-
ROME/FLORENCE	10 dagen	989,-
NOORSE FJORDEN	8 dagen	1189,-
SCHWARZWALD	5 dagen	479,-
BELG. KUST	3, 8 dagen	249,-

Vraag folder, bel
04406-15252

Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur.
Ook in het weekend.

BOSVAKANTIE? 5-STERREN BUNGALOW-PARK HET ROEKENBOSCH IS GOEDKOPER DAN ELK ANDER PARK IN LIMBURG!

- Het Roekenbosch is schitterend gelegen in de Noord-Limburgse bossen.
- Luxe 6-persoons bungalows met alle komfort en 3 slaapkamers. Veel ruimte, rust en privacy.
- All-in prijzen: inkl. annuleringsverz., toeristenbel., gratis tennissen, overdekt zwemmen e.d. Vergelijk ook dát eens met andere parken!

PRIJSVOORBEELDEN:
- midweek 4-8 juni... f. 255,–
- Pinksterweek (8-15 juni)... f. 525,–
- week 22-29 juni... f. 535,–
- week 17-24 aug... f. 715,–

(60-plussers 15% korting in bepaalde perioden)

Bel voor boeking en brochure: tijdens kantooruren 070 - 47.21.01, 's avonds en in het weekend: 04784 - 1841.
U kunt óók boeken bij uw **ABN Bank**

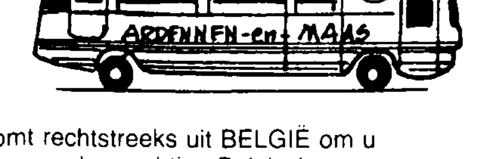
BOHEMEN BUNGALOWPARKEN

Telefonische advertentieverkoop

045-739382
045-739384

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek.

ONTDEK DE STREEK van ARDENNEN-en-MAAS in België



Een promotiebus van Ardennen-en-Maas komt rechtstreeks uit BELGIË om u kleurrijke folders en informatie te verstrekken van de prachtige Belgische Ardennen.

Deze promotiebus komt in:

HEERLEN: van maandag 30 april tot en met woensdag 2 mei. Plaats: op de Promenade 1, recht tegenover V & D, a.d. zijde Saroleastraat. Geopend: maandag van 11 tot 18 uur, dinsdag van 10 tot 18 uur en woensdag van 10 tot 17 uur.

SITTARD: van donderdag 3 mei tot en met zaterdag 5 mei. Plaats: in de Baenjenstraat. Geopend: donderdag van 11 tot 18 uur, vrijdag van 11 tot 19 uur en zaterdag van 9 tot 17 uur.

Wij raden u aan een bezoek aan deze promotiebus te brengen, waar u volledig geïnformeerd wordt over het aantrekkelijke, maar ook ZEER BETAALBARE gebied van Ardennen-en-Maas.
ALs u onderstaande bon bij de informatiebus inlevert, krijgt u, als lezer van deze krant, een GULDEN REDUKTIE op een map met veel en mooie informatie over deze streek.

WAARDEBON (goed bewaren)

Naam:....................
Adres:....................
Plaats:....................

Tegen INLEVERING van deze BON ontvangt u een volledige informatiemap van Ardennen-en-Maas voor 2 GULDEN (in plaats van 3 GULDEN).

Zeilen/surfen

ZEILSURFSCHOOL Almare, tussen Giethoorn en Blokzijl, dag-/weekcursussen, accommodatieverhuur. Tel. (05217)-214.

RIMINI-MAREBELLO/ ADRIA/ITALIË

HOTEL MORFEO - vlakbij zee, kamers met douche, w.c., balkon, lift, bar, parkeerplaats, goede eenvoudige maaltijden.
Aanbieding: voor juni ƒ 33,– alles inbegrepen.
Voor inl.: Fam. **LUCKER,** tel. 077-20977 Venlo.

BOOTREIZEN MAAS – RIJN – MOEZEL – en NEDERLANDSE RIVIEREN. v.a. ƒ 580,-
BOONSTRA
Oudestraat 13
8261 CC Kampen
Tel. (05202) 1 59 22,
of bij uw ANVR-reisbureau

keller reizen
Hoogstraat 143
6391 HR Nieuwenhagen
Tel. 045-311020
Geheel verzorgde toerwagenreizen

DAGTOCHT BLOEMBOLLEN	Volw. ƒ 29,-
Inkl. entree **KEUKENHOF**	Kind. ƒ 23,-
Vertrek: 29 en 30 april; 5, 6, 12 en 13 mei	65+ ƒ 25,-
Dagtocht BRUSSEL	
Bezoek **Koninklijke serres** en stadsrondrit	Volw. ƒ 28,-
Vertrek: 5, 6, 10, 12, 13, 15, 17, 19 en 20 mei	Kind. ƒ 24,-
Dagtocht BRUGGE, H. Bloedprocessie	
Inklusief zitplaats langs de route	Prijs ƒ 35,-
Vertrek **Hemelvaartsdag** 31 mei 1984	

LOURDES, Frankrijk	v.a. ƒ 845,-
BRAUNLAGE, Duitsland	v.a. ƒ 370,-
ZÜSCHEN, Duitsland	v.a. ƒ 395,-
LERMOOS, Oostenrijk	v.a. ƒ 895,-
RICCIONE, Italië	v.a. ƒ 845,-
PRAAG/KARPACZ	v.a. ƒ 950,-
POZNAN/WARSCHAU, Polen.	v.a. ƒ 895,-
IZOLA, Joegoslavië	v.a. ƒ 575,-
MURSKA-SOBOTA, Joeg.	v.a. ƒ 665,-
KAMNIK, Joegoslavië	v.a. ƒ 575,-
ZALEC, Joegoslavië	v.a. ƒ 625,-
KARLOVAC, Joegoslavië	v.a. ƒ 675,-
WROCLAW/KRAKOW, Polen	v.a. ƒ 975,-
POZNAN/OLSZTYN/WARSCHAU	v.a. ƒ 1395,-

VOOR VERENIGINGEN, SCHOLEN EN BEDRIJVEN. ALLE RITTEN NAAR WENS MOGELIJK
Bel even voor inlichtingen, offerte of afspraak.
Wij komen u eventueel graag bezoeken.

Te h. 4 pers. CARAVAN dichtbij zee op Walcheren. ƒ 450,– p.week. Tel. 01180-25800.

Te h. STACARAVAN op mooi gel. camping. Tel. 045-222762.

Te k. gevr. Kip of Tabbert CARAVAN, 4-5-pers. Tel. 04494-44626.

Te k. i.g.st. verk. BAGAGEWAGENTJE met afsl.bare deksel en imperial + reservewiel. Vaste prijs ƒ 400,-. Te bevr. Pastoor Dolsstr. 14, Grevenbicht. Tel. 04497-1801.

Te h. v. part. in ZUID-FRANKRIJK a.d. Midd.-zee in Coudalère. 2-kamerapp. met terras. Lux. compl., tennisbanen, zwembaden, surf- en zeilmogel.h. Vrijbl. dia of video bezicht. Tel. 045-453667.

Wilt u een fijne vakantie beleven, kom dan naar Ellmau - Tirol in OOSTENRIJK, gelegen aan de voet van het Kaisergebergte. Goede wandelmogelijkheden. Uw gasthuis is nieuw, kamers met k. en w. str. water of met douche en toilet. Logies met ontbijt ƒ 17,- p.p.p.d. Nadere inlichtingen: Nederland 04408-2838, Oostenrijk 09-4353582953.

Voordelig kamperen in april, mei en juni ƒ 12,– p.d. per gezin incl. electra vr. folder DE BOUSBERG. Parklaan 8, Schaesberg, tel. 045-311213.

Ideale gezinsvakantie in TIROL, kamers met ontbijt ƒ 17,- p.p.p.d. Op mooie boerderij, het gehele jaar. Johanna Maierhofer Bauernhof, Lindach Vorder-Thiersee, Kufstein, tel. 09-435376410 of 045-711834

Caravan-Import Feijts. VOUWWAGENS: Alpenkreuzer en Trigano, tourcaravans Bürstner, Eriba, Hobby, IFA, Knaus en Munsterland. Stacaravans in diverse maten. Reparatie, schaderegeling, onderdelen, remmentest. Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

Te h. compl. inger. CARAVAN m. voortent in Heimbach, Eifel. Tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

Walter accessoiressupermarkt, het complete ABC voor de CARAVANS. Tenten, onderdelen, servies voor de camping, picknick en barbecue. Woonwagen Walter, Sigsfeldstrasse 7/10 (industriegebied Aachen-Brand), Aachen, tel. 09-49421526164.

Verh. privé: 2 BUNGALOWSà 6 p., strandboulv. Vinaroz-Sp. Tel. , 09-3287784040.

ZOMERHUIS Te h. voor 4 pers. Opgrimbie. 043-474233.

Te h. VAKANTIEHUISJES 4 en 6 pers. Camping Lanaco te Lanaken (B). Tel. 045-212845.

MÜLBACH-OOSTENRIJK, appartement te h. Tel. 's avonds 045-256724.

Dank aan duizenden die de KINDERBOERDERIJ Vijlen reeds bezocht hebben.

Caravans/tenten/boten

BOTEN, motoren-, zeil-, speed-, rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, resp. winterb. Jachw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven-M'stricht. Tel. 043-629530.

Te huur of te koop STACARAVAN, 5 à 6 pers. Camping Reigershorst te Montfort, tel. 045-221817.

IT-CARAVANS, degelijk, compl. en uiterst concurrerend. Met kachel en koelkast va. ƒ 9.995. Mirage-caravans, sup. stroomlijn en klasse. Ma. t/m za. 10.00 tot 16.00 uur. Zonal, Europarklaan 85, Houthaelen, België. Tel. 09-3211535781.

CARAVAN/BOTEN-STALLING aangeboden in onze voormalige veilingloodsen. Tel. 04408-1251.

TOURCARAVANS door alle auto's trekbaar, 345 kg, lichtste caravan ter wereld, 20 types. Show. Caravanimport Ubachs, Vink 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

Dethleffs Caravans 1984. Tillemans Caravanhal, Haefland 19, Brunssum. Open mnd.-vrijd. 2-6 uur; zat. 10-5 u.

ALPEN-KREUZER paasaktie. Ons nieuwe model Select. van ƒ 4375,– voor ƒ 3995,–, incl.: rem, matrassen, keuken, binnententen, reservewiel met beugel. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 84, Amstenrade, 04492-1860.

Kleine opknapcaravan, kampeerspullen en TENTEN. „AAA", Julianastr. 11a Brunssum.

Te k. gevr. alle soorten tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Te k. open ZEILBOOT Simoun 4.85 incl. spinacker t.e.a.b. Tel. 045-313180 bgg 723350.

Te k. lichtgewicht CARAVAN 360 kg De Reu 3 p. + v.tent ƒ 1500,–; Tel. 457013.

SPEEDBOOT bj. '78, 35 PK i.z.g.st. Raadhuisstr. 3, Hulsberg.

In- en verkoop CARAVANS. Caravanhof Bartels. Verhuur, stalling, accessoires. Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Te k. TRIGANO 400 div. acc. Te bevr. Lodewijk de XIVstr. 25, Eys, na 17.00 uur.

Te k. 3 pers. TOURCARAVAN met voortent ƒ 1550,–. Tel. 04405-3095.

4 à 6 pers. BUNGALOWTENT te k. Prijs ƒ 250,– + losse stangen. Tel. 04459-1568. Vrijd. na 17 uur en zat. na 11.00 uur.

Te k. ALPENKREUZER Senior 1980. Vele extra's ƒ 3400,–. Tel. 045-242342.

Vakantie/recreatie

Te k. ZOMERHUISJE (Chalet-hout) in park Zonhoven, België. Zeer geschikt voor ouder echtp. Pr. ƒ 10.000,–; Tel. 04402-73761.

In voorseizoen zeer mooi en vóordelig vak.app. te huur in VORARLBERG. Fam. Gassner, Hub 789, 6863 Egg. Tel. 09-435512-26034. Inl. 04493-3444.

HUISJE te huur Heiloo, 6 km v/h strand. Tel. 072-333719.

VAKANTIEHUISJE te koop. Inl. 045-455674.

Te huur **STACARAVANS.** Voor- en naseizoen ƒ 125,– p. week. Hoogseizoen ƒ 375,– p. week. Nabij bos en viswater. Tel. 05614-1586. Steggerda.

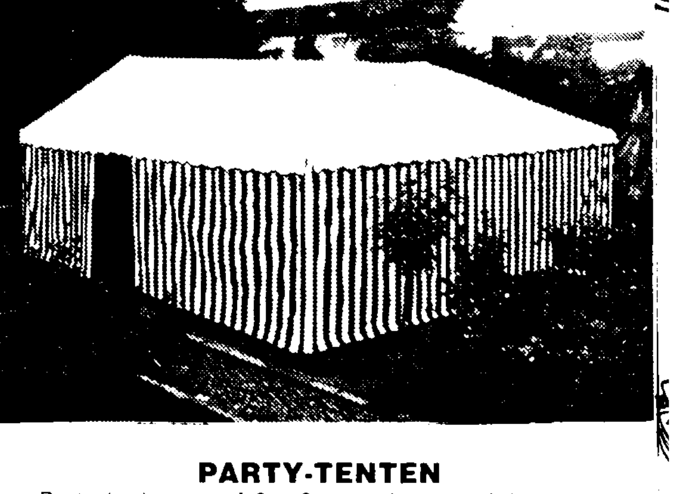


Ja, zo'n reisje langs de Rijn...!
Gezellige 7- en 8-daagse **bootreizen** over de Rijn en Moezel met het comfortabele hotelschip **"Tremella II".** Dat is veel zien en genieten van de prima verzorging aan boord. Voordelige prijzen, al vanaf **620,–** (volpension).
U kunt nu nog boeken voor juni, juli, augustus en september bij uw reisbureau of reizenverkopende bank.

de Jong Intra Vakanties
de Jong Intra, Postbus 900, 2980 EB Ridderkerk.

Pierre Boels verhuurt bijna alles!

Dus ook......



PARTY-TENTEN
Party-tenten vanaf 6 x 6 mtr., luxe marktkramen, podiums, toiletunits, feestverlichting enz.

Pierre Boels verhuurt bijna alles!

Dus ook......



ALLES VOOR FEESTEN
o.a. tafels, stoelen, serviezen, kooktoestellen, decoratiematerialen enz.

Pierre Boels verhuurt bijna alles!

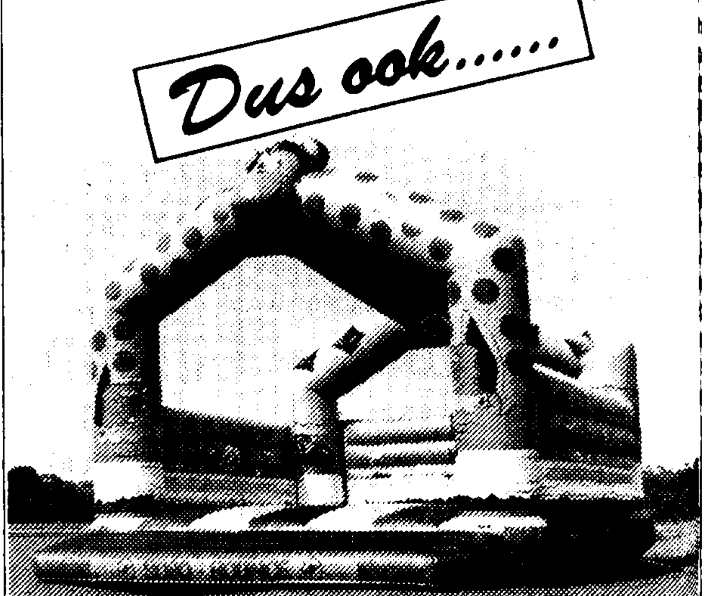
Dus ook......



TUINFREZEN
voor tuin en gazon: tuinfrezen, bermmaaiers, kettingzagen, grasmaaiers en verticuteermachines.

Pierre Boels verhuurt bijna alles!

Dus ook......



RECREATIESPELLEN
diverse soorten springkussens, schiettenten, minitreinen, scooterbanen, kop van jut enz.

Pierre Boels verhuurt bijna alles!

Dus ook......



ZONNEHEMELS
Gebogen zonnehemels met mobiel statief, dat over elk bed geplaatst kan worden!

BEL VOOR INFORMATIE:
SITTARD 04490-23131

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 28 april 1984 ● Pagina 9

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE HOUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



..ood

Eigenlijk was het best een so... alistische bedoening gister... orgen in De Burcht in Bruns... m waar mevrouw De Vries... n Amerongen een lintje ...eeg. Aangezien zij bestuurs... l is van het zangkoor 'Ont... akt', was ook het koor aan... zig teneinde de gedecoreerde ...t te zingen. En dat gebeurde ...n ook prompt na het plechtig ...pelden van het lintje door ...rgemeester Hoogland. Me... een verwachtte, dat na het ...reiken van de koninklijke ...derscheiding het 'Wilhelmus' ...u weerklinken, maar nee, het ...or zong: „Morgenrood". Dat ...natuurlijk ook een heel mooi ...d en in ieder geval zou het ...rgemeester Hoogland bekend ...de oren hebben moeten klin... Maar zeker weten doen we ...niet.

..rotest



Een heel klein protestje gis... middag bij het bezoek van ...verneur Kremers aan On... banken. Bij de onthulling ...het beeldje van Sjra Schof... stonden twee verplegers ... een spandoek waarop ...nd dat de gouverneur ervoor ...est zorgen dat het ziekenhuis ...de regio (en dat moet dan ...nssum zijn) behouden blijft. ...ieder geval weten de verple... ...s dat Kremers het spandoek ...ien heeft; ze kregen zelfs een ...d van hem, net als de keizer ...de keizerin en de koning van ...schutterij.

..adio's

De Heerlense politie zit met ...aantal gestolen autoradio's ...haar maag. De radio's wer... ...n in de nacht van dinsdag op ...ensdag gevonden bij een op ...rdaad betrapte dief. Er ...ben zich echter nog geen ...enaren van de radio's ge... ...d. Toen de dief die nacht be... ...was met het openbreken van ...auto in de Tulpstraat werd ...bij dat karweitje gestoord ...r een buurtbewoner. Deze ...tste wist de man vast te grij... ...voordat hij kon vluchten. ...bewoner hield de betrapte ...net zo lang vast tot de poli... ...arriveerde. Die vond bij de ...n nog een paar radio's, die ...dezelfde nacht uit auto's in ...buurt van de Tulpstraat had ...olen. Bij de politie zijn ech... ...nog geen aangiftes gedaan ...mensen uit die buurt die in ...nacht hun autoradio kwijt ...kten.

..elheid

...We weten het natuurlijk niet ...r. Maar het zou best kunnen ...het mooie weer de Kerk... ...dse politie heeft doen beslui... ...gistermiddag een snelheids... ...trole te houden op de Eygels... ...ergracht. Lekker rustig in ...zonnetje zitten langs de ...t van de weg, hebben ze mis... ...en op het politiebureau ge... ...ht. Nou, dat viel een beetje ...t. Rustig zitten was er niet ...In een uur tijd werden er ...minder dan dertig automo... ...ten op de bon geslingerd. Je ...dan vijftig kilometer per ...rijden. De hoogste snelheid ...werd geconstateerd lag 36 ...meter hoger. En dat wordt ...flinke boete. Pas dus maar ...als het volgende week nog ...weer is...

..icht

...elgenmoppen zullen wel al... blijven bestaan. Het blad ...nut van de gelijknamige ...dsoos, lanceert er weer een ...et jongste nummer. Agent ... fietsende Belg: „Als de ... van uw fiets het niet doet, ... U afstappen, meneer." ... „Dat heb ik geprobeerd, ... maar het helpt niet!..."

Wachten op grond brengt buurt bijna tot wanhoop



● De teleurgestelde kinderen in Nieuw-Einde met hun borden.

HEERLEN – En daar stonden zij dan de kinderen, vrijwilligers en buurtwerker van de Heerlense wijk Nieuw-Einde. Te wachten op de door de gemeente Heerlen toegezegde vrachtauto's met grond ter afdekking van het fietsoefencrossbaantje in hun wijk. Maar wie of wat er ook kwam, niet de beloofde vrachtauto's met zand. Pas na een paar woedende telefoontjes kwam er tegen het eind van de middag één vrachtauto. Te weinig om ook maar een derde deel van de baan te bedekken.

Het crossbaantje aan de Schieversheideweg is een jaar geleden door de buurt zelf aangelegd. De gemeente leverde wat materialen, de vrijwilligers maakten er een baantje van. Met het baantje werd gepoogd het her en der crosssen, wat voor nogal wat overlast zorgde, tegen te gaan. Dat lukte in het begin wonderwel. Maar alras bleek de voor het ophogen van het baantje gebruikte grond te wemelen van de stenen. Hoe meer er gecrosst werd, hoe meer stenen er omhoog kwamen.

Schaafwonden, schrammen en builen waren schering en inslag en van lieverlee werd het zo stil op het crossbaantje, dat er bij wijze van spreken zonder gevaar voor de volksgezondheid schietwedstrijden gehouden hadden kunnen worden.

De oplossing voor het stenenprobleem lag voor de hand. Een nieuwe afdeklaag, maar dan zonder stenen en het leed zou geleden zijn. Er werd contact met de gemeente opgenomen. Na ettelijke gesprekken en nog meer telefoontjes werd toegezegd dat deze instantie voor een paar vrachtwagens met grond zou zorgen.

Kinderen en vrijwilligers zouden die dan over de baan verspreiden. Afgesproken werd dat om tien uur donderdagochtend de grond zou arriveren. Het buurthuis verspreidde foldertjes door de wijk met daarin een oproep om een handje te helpen. Inderdaad stonden er op het afgesproken tijdstip een dertigtal kinderen en volwassenen compleet met schop en kruiwagen te wachten op de grond.

Die kwam dus niet. Pas na veel soebatten en opgewonden telefonades arriveerde één vrachtwagen. De rest zou gisterochtend worden gebracht, als er natuurlijk behoefte was aan meer grond.

Het is natuurlijk voorspelbaar, maar ook gisterochtend liet de gemeente het afweten. Weer telefoneren, weer kwaadheid en pas om vijf uur arriveerden nog eens twee vrachtauto's met grond. Volgend week zal die nu maar worden aangebracht.

Demonstratie

Ondertussen hadden de kinderen een heuse demonstratie gehouden. Daarbij een handje geholpen door buurtwerker Tol Verhelle. Op borden lieten ze weten wat ze van de gemeente dachten. En dat was niet zoveel goeds.

De gemeente liet gisteren weten niet op de hoogte te zijn van het feit dat er een precies tijdstip voor de levering was afgesproken. Vandaar dat de grond er dan ook niet op tijd was.

Gouverneur wil ambtenaren Onderbanken naar Schinvelderhuuske

Provincie op zoek naar geld voor gemeentehuis

ONDERBANKEN – Bij hoge uitzondering wil de provincie zoeken naar fondsen om de helft van de kosten van het nieuwe gemeentehuis van Onderbanken te betalen. Onomwonden heeft gouverneur Kremers gisteren uitgesproken vóór inrichting van het Schinvelderhuuske (Huis Heyenhoven) als nieuw gemeentehuis. Dat kost 3,6 miljoen gulden. De provincie wil zoeken naar de helft van dat bedrag. „We hebben het zelf niet, maar we willen wel zoeken naar die 1,8 miljoen. Dat doen we bij hoge uitzondering want feitelijk is het zorgen voor huisvesting van het gemeentelijke apparaat een taak van de gemeente zelf."

Kremers gaf drie redenen waarom de provincie die uitzondering maakt: omdat de financiële positie van Onderbanken niet al te best is, omdat bij de herindeling van vier kleine gemeenten één werd gemaakt en dat is wat anders als een kleine gemeente bij een grote voegen en omdat het Schinvelderhuuske in de ogen van de provincie een erg waardevol monument is. Rijk en provincie pompten reeds 4 miljoen in dit uit de 13e eeuw stammende huis en dat in 1970 door de Limburgse Kastelenstichting werd gekocht met het oog op renovatie.

De gemeente Onderbanken zelf moet dus een bedrag van 1,8 miljoen op tafel leggen voor het nieuwe gemeentehuis. Dat is niet onmogelijk, want 1,6 miljoen is gereserveerd voor dit doel. Eenzelfde bedrag zou de gemeente kwijt zijn als de Mariaschool in Schinveld verbouwd zou worden tot nieuw gemeentehuis. Ook in dat geval is de provincie van plan te ondersteunen. De verbouwing van deze school tot gemeentehuis kost 2,3 miljoen gulden. De provincie wil via het provinciale bouwprogramma 1985 daar eventueel een half miljoen voor beschikbaar stellen en dan blijft eveneens 1,8 miljoen voor de gemeente over.

„Maar ik kijk met veel sympathie naar het Schinvelderhuuske, dat is een stuk cultuurgoed, dat we in ere moeten houden," zei Kremers gistermiddag tijdens zijn werkbezoek aan Onderbanken.

Meerderheid tegen

Kremers strijkt met zijn opmerking aardig tegen de haren van meerdere raadsleden in. Sommige raadsleden zijn zelfs van mening, dat een meerderheid in de gemeenteraad tegen het plan om van het Schinvelderhuuske het gemeentehuis te maken, zou zijn. In ieder geval zal het college de kwestie bekijken en na het zomerreces met een voorstel naar de raad komen.

Gouverneur Kremers heeft gisteren tijdens zijn werkbezoek de mogelijke plaatsen en gebouwen voor een nieuw gemeentehuis bekeken. In de namiddag was hij aanwezig tijdens de gemeenteraadsvergadering in het gemeenschapshuis in Merkelbeek en vervolgens onthulde hij in Schinveld een beeldje van de kunstenaar Sjra Schoffelen.



● Gouverneur Kremers en burgemeester Ritzer onthullen gezamenlijk het kunstwerk.

Piratenzender zwijgen opgelegd

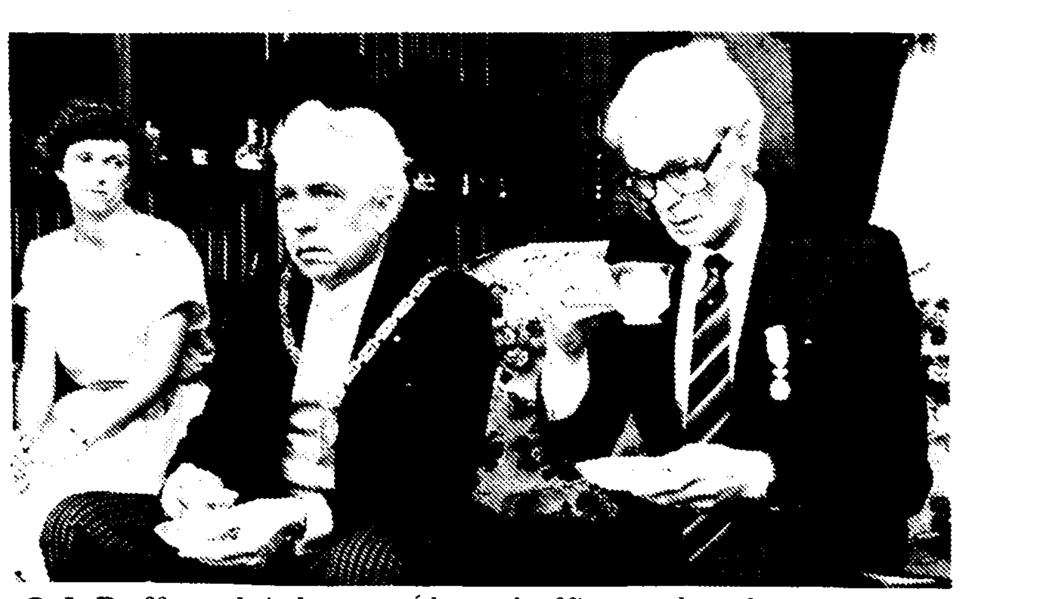
KERKRADE – De piratenzender „Kwik, Kwek en de vink" in Kerkrade zwijgt sinds donderdag. De politie heeft namelijk in samenwerking met de radiocontroledienst van de PTT de complete zendapparatuur van de „piraat" in beslag genomen. De man achter „Kwik, Kwek etc" bleek de 41-jarige P.B. te zijn. Hij had in zijn woning op de Gracht een complete studio ingericht.

De politie heeft ook nog de 27 MC-zendapparatuur van een 29-jarige Kerkradenaar in beslaggenomen omdat de man zonder machtiging deze apparatuur gebruikte.

In Oostelijke Mijnstreek

58 lintjes uitgereikt

HEERLEN – Maar liefst 58 lintjes zijn er gistermorgen uitgereikt in de Oostelijke Mijnstreek. In de meeste gevallen gebeurde dat door de burgemeesters van de gemeenten waar de te decoreren lieden wonen, maar ook op het hoofdkantoor van DSM in Heerlen, bij het ABP en bij Afcent in Brunssum en bij PTT-kantoren, daalde de lintjesregen neer.



● J. Paffen drinkt een kop koffie nadat burgemeester Smeets hem de ere-medaille heeft opgespeld.

Onder andere werden in Heerlen twee oud bestuursleden van het Koninklijk Harmonieorkest van Heerlen onderscheiden. A. Aalbrecht en G.H. Vluggen kregen de ere-medaille in zilver van ON. De 60-jarige heer Aalbrecht is al vanaf zijn 13de levensjaar actief muzikant, hij instructeur en tambour-maître van diverse drumbands. Vluggen speelt al sinds 1937. Eerst in Epen toen in Mechelen en toen in 1973 de KHO werd opgericht werd hij hiervan acht jaar bestuurslid van het jongenspensionaat Bleyerheide. L.G. Frits Honings kreeg zijn onderscheiding in zilver vooral voor zijn vele werk en trouw aan de gymnastiekvereniging Werk naar Krachten. Hij is van deze vereniging nu reeds 50 jaar trommelaar. Hij diende zijn land vele jaren als stoottroeper en was ook bij de acties in Indonesie betrokken. Hij werkte 37 jaar ondergronds in de Oranje Nassaumijnen.

Burgemeester Hoogland kon gisteren twee onderscheidingen uitreiken in Brunssum. De heer J.G.H. Lindelauf kreeg goud in ON omdat hij al ruim 40 jaar actief in de vakbond is. Tegenwoordig is hij vice-voorzitter van de Unie BLHP in Brunssum. Ook op regionaal en landelijk bestuursniveau was hij actief in deze bond. Verder zet hij zich al een halve eeuw in voor de RK parochie in Rumpen. De tweede onderscheiding, een zilveren medaille in ON ging naar mevrouw G.A. de Vries-van Amerongen. Zij heeft zich zeer verdienstelijke gemaakt voor de stichting Glück Auf en het gemeenschapshuis De Burcht in Brunssum. Ook richtte zij na de oorlog de Brunssumse afdeling voor Tafeltje-dek-je op en was actief in de socialistische vrouwenbeweging.

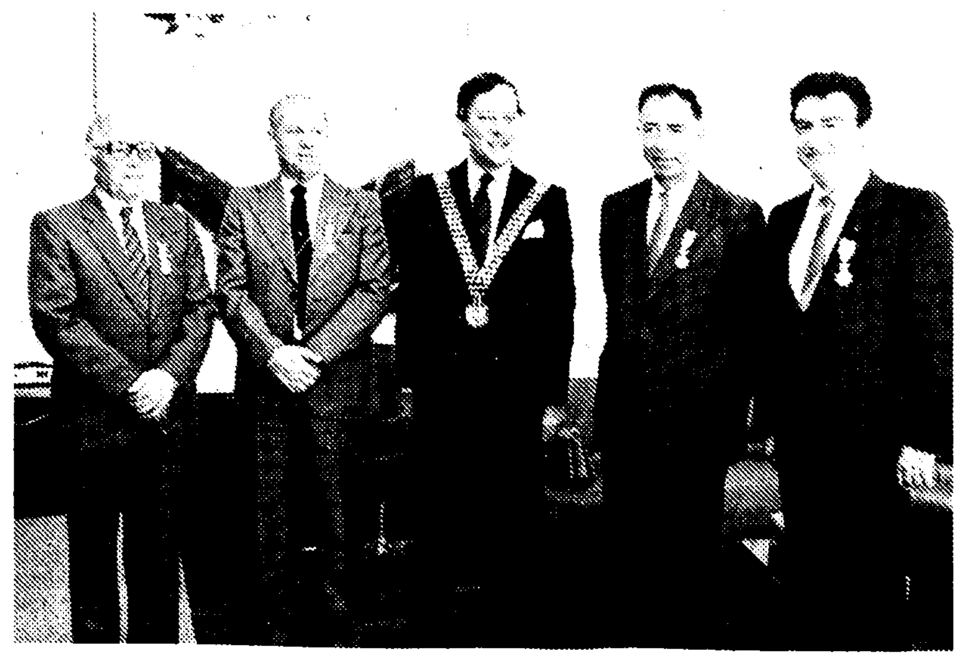
J. Paffen uit Kerkrade is onderscheiden met de eremedaille in zilver wegens zijn vele verdiensten voor het Rode Kruis Nederland. Sinds 1940 is hij bij dat Rode Kruis en hij heeft zich in de oorlog al zeer verdienstelijk gemaakt. Nu is hij nog steeds commandant van het Rode Kruis Korps Kerkrade.

J. Vossen uit Eygelshoven is al meer dan 25 jaar voorzitter van de sportvereniging Eygelshoven. Hij kreeg de eremedaille in goud voor zijn inzet voor de turnsport in Limburg. Hij is eveneens voorzitter van de Limburgse turnkring van het Koninklijk Nederlands Gymnastiekverbond.

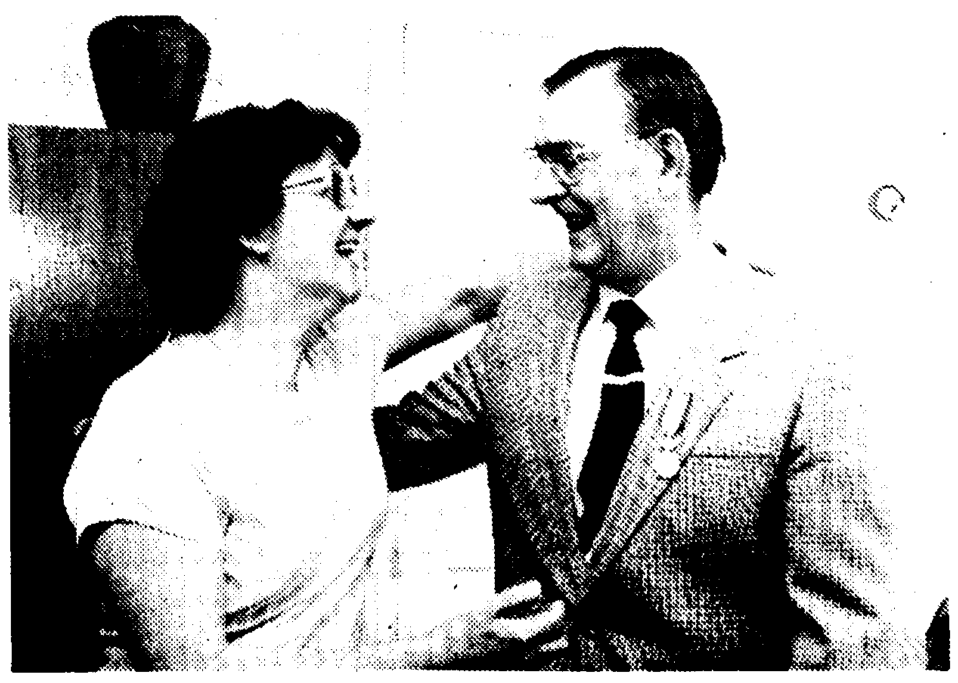
Toon Gotschalk in Simpelveld, nog nafeestend van zijn 65ste verjaardag twee dagen geleden ontving zijn onderscheiding in goud vooral door zijn werk voor de woningbouw in Limburg. Hij richtte 23 jaar geleden de woningvereniging Simpelveld op. Hij was onder andere vele jaren secretaris van het Oranjecomité, secretaris van de 'oude VVV' en lid. Hij was in totaal 12 jaar bestuurslid.

Ook de hoofdontvanger van 's Rijksbelastingen in Heerlen, de heer F. Jonker kreeg gistermorgen in het Heerlense gemeentehuis een lintje. Hij werd benoemd tot officier in de orde van Oranje Nassau.

Twee postkantoorhouders in de gemeente Landgraaf ontvingen een onderscheiding te weten J. L'Ortije in Nieuwenhagen en L. Knoben in Waubach. Eerstgenoemde kreeg goud en zijn collega zilver in ON. Ook de heer C. Bitter, die al vijftig jaar actief is binnen de voetbalwereld met name bij SV Sylvia kreeg een zilveren eremedaille en zijn sportcollega's H. Engelen uit Waubach die ere-voorzitter is van Voetbalvereniging Waubach en J.L. Smeets die 40 jaar lid is geweest van van Olympia in Nieuwenhagen, eveneens. Verder werd onder andere ook Ed Vandenbroeck uit Ubach over Worms onderscheiden. Hij kreeg de zilveren ere-medaille in ON. De 52-jarige Ed Vandenbroeck is reeds jarenlang (meer dan 40) verbonden aan de RK Verkennerij 'Jong Nederland'.



● De onderscheidenen in Heerlen flankeren burgemeester Reijnen. (vrnl) drs J.Schreurs, ir. Trommelen en de heren A. Aalbrecht en G. Vluggen.



● A.Vanderbroeck wordt door zijn vrouw gefeliciteerd met zijn onderscheiding.

Op zaterdag 5 mei a.s. hopen onze ouders en grootouders

Frans Kramer

en

Katharina Kramer-Rosarius

de dag te herdenken dat ze 50 jaar geleden in het huwelijk traden. Ter gelegenheid hiervan zal te hunner intentie een h. mis worden opgedragen in de parochiekerk St.-Jozef te Kaalheide om 15.30 uur. Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 20.00 uur in buurtcentrum „de Jreets", Kaalheidersteenweg 105, Kaalheide (Kerkrade-West).

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Kaalheide, mei 1984
Kasperenstraat 146

RACHEL DE BIE
en HANS SIMONS
trouwen a.s. donderdag 3 mei om 15.00 uur in de parochiekerk te Gulpen.
Adres v.d. dag: Remigiushoeve, Klein Haasdal te Schimmert.
Receptie van 19.00 tot 20.30 uur.
Klimmen: Klimmenderstraat 88 Termaar 46.

GEBOREN

Jordy, zoon van Jos en Marlies Claessen-Groenveld, Busselruwe 53c, 6218 AM Maastricht.

---

†

In de vrede van Christus is heden, plotseling, van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 76 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Sijben

weduwe van

Hendrik Hubert Alfons Eussen

De diepbedroefde familie:

Heerlerbaan: **Mia Snackers-Eussen**
Jan Snackers
Simpelveld: **Giel Eussen**
Trintelen: **Hub Eussen**
Riet Eussen-Mertens
Simpelveld: **Tinij Ritzerfeld-Eussen**
Louis Ritzerfeld
Simpelveld: **Annij Jaspers-Eussen**
Jo Jaspers
Wijlre: **Leo eussen**
Marlie Eussen-Vincken
Nijswiller: **Hannij Schoonbrood-Eussen**
Frans Schoonbrood
en al haar kleinkinderen
Familie Sijben
Familie Eussen

6369 XM Simpelveld, 26 april 1984
St.-Nicolaasstraat 17

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 1 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Maandagavond om 19 uur zal, mede ter intentie van de overledene, een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van „I gen Bende", Dr. Ottensstraat 20 te Simpelveld.
Bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur; 's zaterdags en 's zondags van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis dat, heden, plotseling, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Ilse Elise Bothmer

echtgenote van

Kasper van der Werf

Hoensbroek: **Kasper van der Werf**
Utrecht: **W. van der Werf**
F. van der Werf-Sichel
Hoensbroek: **G. van der Werf**
A. van der Werf-Vos
Voerendaal: **K. van der Werf**
E. van der Werf-Spees
Utrecht: **J. van der Werf**
G. van der Werf-van de Linden
Ginneken (B): **J. Simons-van der Werf**
A. Simons
Hoensbroek: **E. de Ruiter-van der Werf**
A. de Ruiter
Hoensbroek: **J. Dalemans-van der Werf**
H. Dalemans
en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Bothmer
Familie van der Werf

6432 HD Hoensbroek, 27 april 1984
Bongaardstraat 8

De rouwdienst, gevolgd door crematie, zal worden gehouden in de aula van het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10, op dinsdag 1 mei om 10.30 uur.
Samenkomst voor vertrek aan het sterfhuis om 9.50 uur.
Na de crematieplechtigheid is er gelegenheid tot persoonlijk condoleren in de koffiekamer van het crematorium.
De dierbare overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.
Gelegenheid tot afscheid nemen zondag van 14.00 tot 15.00 en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Wij danken familie, vrienden, klanten, kegelcollega's en bekenden voor de belangstelling, vele condoleances, bloemen en medeleven betoond bij het overlijden van

D.L. Bakker genaamd Bob

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 28 april om 19.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Familie Bakker

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat, heden, voorzien van het h.h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

August de Jong

echtgenoot van

Wilhelmina van der Veeke

in de gezegende ouderdom van 86 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **W. de Jong-van der Veeke**
Hoensbroek: **Hendrik en Tonny**
Haelen: **Keimpe en Klaartje**
Hoensbroek: **Lies en Hubert**
Hoensbroek: **Adrie en Adrie**
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie de Jong
Familie van der Veeke

6433 GX Hoensbroek, 26 april 1984
Nassaustraat 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 1 mei om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Randweg.
Maandag 30 april om 19.00 uur zal mijn man en onze vader worden herdacht in voornoemde kerk.
Pap is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wanneer je verdrietig bent,
blik dan in je hart,
en je zult zien dat je weent
om wat je vreugde schonk.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis dat, heden, plotseling, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 65 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Anna Franssen-Rensonnet

Kerkrade: **Cor Franssen**
Marianne Franssen-Heijnen
Rob, Desirée
Vaals: **Joep Franssen**
Familie Rensonnet

Vaals, 25 april 1984
Akenerstraat 13
Corr.adres: 6467 GX Kerkrade, Op de Knip 134

De crematieplechtigheid heeft, naar wens van de dierbare overledene, in naaste familiekring plaatsgehad op vrijdag 27 april jl. in het crematorium te Heerlen.

---

†

Dankbaar dat wij haar ze lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h.h. sacramenten, na een rijk leven, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 75 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Reynders

weduwe van

E.H. Kalenka

P. Kalenka
J. Kalenka
L. Kalenka
M. Kalenka-Bodelier
en Nicol

6461 AN Kerkrade, 26 april 1984
Niersprinkstraat 38

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 1 mei as. om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis op maandag 30 april a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

petronella antonia vossen-niederer

echtgenote van wijlen

johannes hubertus marcellus vossen

is vandaag heel rustig van ons heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken.
moeder stelde het op prijs om het liturgisch afscheid en de bijzetting bij vader op het kerkhof te heerlen (akerstraat) in kleine kring te doen plaatsvinden.

c.j.m. vossen	herculesstraat 132, 7521 dl enschede
m.j.th. van bommel-vossen	
p.h.s. van bommel en kinderen	kapellerweg 45, 6132 av sittard
j.m.g. vossen s.j.	jalan p. senopati 20, yogyakarta-indonesie

heerlen, paasmaandag 23 april 1984.
huize tobias.

Dankbetuiging

Allen bedankt voor de blijken van medeleven die wij ondervonden na het overlijden van

Jeanne Nooyens-Scheermyer

Ton, Tonie-Hanneke, Els-Jur, Lia-Arjan

Kerkrade, april 1984.

---

†

Na een werkzaam leven, vol zorg en toewijding voor allen die haar dierbaar waren, is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Luijten

weduwe van

Pieter Laurens Maassen

Voerendaal: **Bertha Curvers-Maassen**
Voerendaal: **Frans en Bertien Maassen-Huijnen**
Klimmen: **Hub Maassen en Conny**
Klimmen: **Mia en Sjef Maassen-Maassen**
Klimmen: **Jeantte en Giel Muijtjens-Maassen**
Heerlen: **Jacques Maassen**
Nieuwenhagen: **Laurens Maassen**
Klimmen: **Jan en Annemarie Maassen-Peeters**
en al haar kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Luijten
Familie Maassen

6343 BK Klimmen, 25 april 1984
Houtstraat 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 30 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondwake tot intentie van de dierbare overledene, zondag a.s. om 19.00 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisonderneming Voerendaal aan de Looierstraat aldaar; bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Wij geven kennis dat, na een kortstondige ziekte, onze zorgzame vader en opa,

Johannes Elbertus Berkhoff

weduwnaar van

Huiberdina Gesina Peterse

op de leeftijd van 73 jaar is overleden.

Delft: **Jo Berkhoff**
Anneke Berkhoff-Niemantsverdriet
Femke - Martijn - Judith
Hengelo (O.): **Henk Berkhoff**
Annette Berkhoff-Vermeulen
Daan

6542 VN Nijmegen, 27 april 1984
Pastoor Zegersstraat 47
Corr.adres: Aarts van der Leeuwlaan 119
2624 PM Delft

De gebedsdienst zal worden gehouden op dinsdag 1 mei om 14.00 uur in de Heilig Hartkerk, Pastoor Zegersstraat, waarna de bijzetting zal plaatsvinden in het r.k. kerkhof Jonkerbos.
Gelegenheid tot afscheid in de rouwkamer van het Canisius Wilhelminaziekenhuis, Grebeneweg 377, maandag 30 april van 14.15 tot 14.45 uur.
Bijeenkomst in de kerk, waar tevens gelegenheid bestaat tot schriftelijke condoléance.

---

†

In de vrede van Christus, naar God, heden, voorzien van de h.h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 76 jaar, toch, zich, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare echtgenote, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Agnes Hubertina Houben

echtgenote van

Johannes Wilhelmus Tummers

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **J.W. Tummers**
Familie Houben
Familie Tummers

6369 CG Simpelveld, 25 april 1984
Romeinenstraat 28

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 30 april om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Vrijdagavond om 19.00 uur zal, mede ter intentie van de overledene, een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van „I gen Bende", Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld.
Bezoekuur zaterdag en zondag van 16.00 tot 17.00 uur, door de week van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze kennisgeving als zodanig te beschouwen.

Heden overleed, na een onverwachte en ongeneeslijke ziekte, in alle rust en kalmte, op de leeftijd van 76 jaar,

Riek Hollemans-Dijkmans

weduwe van

Jan Hollemans

Sittard: **Familie Hollemans**
Henk, Micheline, Remy, Vanja
Sarnia (Canada): **Familie Hollemans**
Jan, Carly, Aubrey, Peter
Olds Mar (USA): **Familie Sennett-Hollemans**
Morrie, Jana, Everette, Tavara
Stein: **Familie van der Burg-Hollemans**
Albert, Ria, Bob, Jean-Paul
en overige familieleden

6171 AL Stein, 27 april 1984
Steinerbos 5

De crematie zal plaatsvinden op donderdag 3 mei a.s. om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in het crematorium om 15.15 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager en oom

Eduard Vossen

weduwnaar van

Maria Keulers

Hij overleed in de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Valkenburg a.d. Geul: **J.A. Vossen**
M. Vossen-v. Schijndel en kind
Valkenburg a.d. Geul: **A.H. Vossen**
Valkenburg a.d. Geul: **V.F. Bouwens-Vossen**
H. Bouwens en kinderen
Valkenburg a.d. Geul: **M.Ph. Vossen**
Valkenburg a.d. Geul: **M.J. Vossen**
T. Vossen-Leunissen en kinderen
Heerhugowaard: **H.E. Vossen**
R. Scholte
Familie Vossen
Familie Keulers

6301 GA Valkenburg a.d. Geul, 26 april 1984
Corr.adres: Wehryweg 27

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden dinsdag 1 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Broekhem, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Cauberg te Valkenburg a.d. Geul.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis tot zijn intentie maandag om 19.00 uur in de parochiekerk.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u dat God, plotseling, tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 87 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, tante en nicht

Ida Krichel

weduwe van

Peter Joseph Erkens

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **J.W. Erkens**
Ubach-Palenberg (BRD): **L. Erkens**
A. Erkens-Giesen en kleinkinderen
Familie Krichel
Familie Erkens

Kerkrade, 25 april 1984
Hoog Anstel 1
Corresp.adres: Holzstraat 106, 6461 HS Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 1 mei 1984 om 10.30 uur in de kapel van huize Hoog Anstel, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats te Kerkrade-Holz.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Voor vervoer is gezorgd.
Maandag 30 april a.s. om 18.40 uur zal moeder bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis in voornoemde kapel.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat, heden, volkomen onverwacht, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 59 jaar, mijn man, onze vader, schoonvader, broer, zwager, schoonzoon, oom en neef

Alfhons Widdershoven

echtgenoot van

Tiny Houben

In dankbare herinnering:
Eys: **Tiny Widdershoven-Houben en kinderen**
Familie Widdershoven
Familie Houben

6287 AM Eys, 26 april 1984
Corr. adres: Wezelderweg 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 30 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Zaterdagavond zal om 18.45 uur de rozenkrans voor de overledene worden gebeden, waarna aansluitend de h. mis, mede voor dezelfde intentie, zal worden opgedragen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Nog geheel onder de indruk van het plotselinge sterven van onze pastoor en deken Frans Hennissen, willen wij dank zeggen aan de parochianen, de velen uit het dekenaat en van elders, die, door hun aanwezigheid bij de begrafenis, door hun condoleances en hun gebed, blijk hebben gegeven van hun medeleven. Vooral het medeleven vanuit de verenigingen trof ons.
De plechtige zeswekendienst voor

Pastoor Deken Frans Hennissen

zal plaatsvinden tijdens de eucharistieviering van zaterdag 5 mei 1984 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Familie Hennissen
Kapelaan M. Ghijsels
Mej. Wetzels
en alle medewerkers en medewerksters van de parochie

OVERLEDEN

[illegible] Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 1 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (Koepelkerk) Maastricht.
† Willem Jacob van der Maal, echtgenoot van Ana Elena Rodriquez, Wycker-Brugstraat 9c, 6221 EA Maastricht. De begrafenis heeft in alle stilte plaatsgevonden.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in Gods vrede van ons is heengegaan, in de leeftijd van bijna 81 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Leonard Wolfs

echtgenoot van

Marie Jeanette Habets

Mevr. M.J. Wolfs-Habets
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

6461 CN Kerkrade, 26 april 1984
Hoofdstraat 51E

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden woensdag 2 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis op dinsdag 1 mei a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 40 jaar, mijn lieve zoon, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Martien Kupers

Einighausen: **A.M. Kupers-Weegels**
Vaassen: **H. Kupers**
H. Kupers-Donners
Einighausen: **M. Kupers**
Stramproy: **A. Perebooms-Kupers**
A. Perebooms
Einighausen: **M. Kupers**
M. Kupers-Bouwens
Toronto (Can.): **J. Kupers**
F. Kupers-Steele
Susteren: **T. van Thoor-Kupers**
H. van Thoor
Einighausen: **N. Pernot-Kupers**
F. Pernot
Venray: **M. Mater-Kupers**
J. Mater
Familie Kupers
Familie Weegels

6142 AE Einighausen, 27 april 1984
Mauritsweg 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 2 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hemelvaart te Einighausen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis dinsdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Martin is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis dat, heden, na een liefdevolle verpleging in de St.-Jansklinik te Geleen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de 68-jarige leeftijd, van ons is heengegaan, mijn man, onze zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Adolf Braun

echtgenoot van

Johanna Maria Theresia Westen

Geleen: **J.M.Th. Braun-Westen**
Frans en Sylvia
Familie Braun
Familie Westen

6161 CX Geleen, 26 april 1984
Prins de Lignestr. 47.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 1 mei a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de crematie om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen maandag 30 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het ontvangen en de crematie van mijn man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Ben Capelle

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. A. Capelle-De Beer
Kinderen en kleinkinderen

De wereld is zo mooi
't leven lijkt volmaakt.
Maar toch...
Wreed worden we gescheiden
Te vroeg en door veel pijn
en toch... liet je iets achter

Allen die zo intens meeleefden met het plotselinge overlijden en de velen die de uitvaartdienst woonden van

Eric

willen wij hiervoor oprecht danken.
Uw medeleven was voor ons een enorme troost en steun.

Miel en Agnes Thans-Hermans
Marion, Marjo, Eliane, Danny

Meers-Stein, april 1984.

De plechtige zeswekendienst voor Eric zal gehouden worden op zondag 6 mei a.s. om 10.30 uur in de St. Josephkerk te Meers.

DIT WEEKEND WAKEND OOG VANUIT DE LUCHT

Limburg door droogte uiterst brandgevaarlijk

door jan a. c. de klerk

ROERMOND/HEERLEN

De rode haan stapt dreigender rond dan ooit. Limburg heeft weer een uiterst brandgevaarlijk lang weekeinde voor de boeg.

De lente heeft de aarde zo droog gemaakt door weinig neerslag en alsmaar schrale noordoostenwind dat het kleinste vonkje vuur tot grote rampzaligheid kan leiden. Een situatie die zich overigens bijna elk voorjaar wel herhaalt.

Bos en heide zijn hordroog. Vooral de komende drie vrije dagen zullen bij het fraaie lenteweeer duizenden mensen de natuurgebieden intrekken om te genieten van buitenleven. Voorzichtigheid met vuur kan hen volgens de brandweerkorpsleiders niet genoeg op het hart gedrukt worden.



● *Met man en macht werd gistermiddag- en avond geblust langs de Boudewijn-snelheid in België. De schade aan het natuurgebied is zeer groot*

Vanuit de lucht

Om zelf het kleinste brandje zo snel mogelijk in het vizier en onder de knie te krijgen wordt ook vanuit de lucht een wakend oog op de Limburgse natuurgebieden gericht. Dat gebeurt vanuit een vliegtuig dat elk weekeinde wordt gecharterd door de 'stichting bosbrandbestrijding in Limburg'.

Staatsbosbeheer zorgt daarbij voor de organisatie en de Roermondse brandweer levert de communicatie-apparatuur voor die operaties. Brandweerlieden van verschillende korpsen gaan als waarnemers op die vluchten mee.

De brandweerkorpsen staan voortdurend paraat om uit te rukken.

Meermalen per dag wordt in het bosrijke Midden- en Noord-Limburg wel alarm geslagen voor vooral bos-, heide- of bermbranden. In Zuid-Limburg speelt de droogte de brandweren veel minder parten.

Boswachterijen

"We hebben er geen extra paraatheid voor nodig. We hebben nog maar een stuk of drie natuurbranden moeten bestrijden. Dankzij de prima regelingen met de boswachterijen in de Oostelijke Mijnstreek zijn we altijd snel ter plaatse", zegt de heer van der Plas van de brandweer in Heerlen.

Opzet speelt bij de branden in de natuur een even grote rol als achteloos omspringen met vuur. Een groot deel van de Beegderheide in midden-Limburg werd deze week door vuur vernield. De brandweer constateerde een drietal vuurhaarden die ten opzichte van elkaar tegen de wind in lagen. „Ontegenzeggelijk een geval van brandstichting, mogelijk zelfs wel opzettelijk en kwaadaardig", concludeerde commandant ir. Ernst van de streekbrandweer voor het stadsgewest Roermond.

Pyromaanwerk

De Roermondse brandweer bleef nog gespaard van reeksen branden die steeds opdezelfde tijd en plaats worden aangestoken. Van zulk pyromaanwerk is tijdens droogteperioden in voorgaande jaren wel vaak sprake geweest.

Er zijn deze week ook gevallen gesignaleerd van brandstichting door spelen met vuur. In Horn konden twee huizen op het nippertje van een totale verwoesting worden gered nadat brand was ontstaan op een terrein tussen die twee panden in. De politie kwam er achter dat een paar kinderen door hun spel met vuur schuld droegen aan deze bijna-ramp.

In Roermond stuift bij elk alarm normaal één bluseenheid naar de plaats van de brand. Dat is bij de huidige grotere paraatheid verhoogd tot twee bluseenheden.

Grens

De communicatie met brandweerkorpsen in de Duitse grensstreek is verstevigd. Grote delen van het Middenlimburgse bosgebied gaan over in de nog uitgestrektere bossen aan de Duitse kant van de grens.

„De samenwerking met de Duitse collega's laat weinig te wensen over.

De Duitsers zien er niet tegenop ook op Nederlands grondgebied te opereren. Vorige week blusten ze een woningbrand op het Limburgse deel van het Meinweggebied. Ze staan drie kilometer daarvan af paraat en kunnen er dus veel vlugger bij zijn dan wij", zegt een woordvoerder van de Roermondse gewestelijke brandweer.

Truc autodief mislukte

vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Tegen twee uur in de nacht van donderdag op vrijdag, rijdend over de Parallelweg, zag de 51-jarige Maastrichtenaar J.S. een man op het wegdek liggen. Op zijn vraag wat er aan de hand was en of hij mogelijk kon helpen verzocht het "slachtoffer" hem om een lift naar de Sint Pietersstraat.

Toen daar gestopt werd kreeg de nobiele Samaritaan plotseling met een mes een prik in de buik te incasseren als een bekrachting van de boodschap van de lifter op te passen.

Verrompeld door deze onverwachte situatie gaf de automobilist hieraan aarzelend gehoor. Toen de lifter daarop onmiddellijk achter het stuur schoof en de wagen wilde starten, werd het hem duidelijk dat hij het slachtoffer dreigde te worden van een ordinaire autodiefstal.

In woede ontstoken sleurde de automobilist de dief aan de haren uit zijn auto. Tijdens het handgemeen dat daarop volgde stak de dief zijn ontfermer tot tweemaal toe in de buik en verdween in de duisternis met medenemen van de autosleutels.

Operatie

De automobilist, die te voet naar huis toog om de reservesleutels op te halen en zich niet bewust was van de ernst van de messteken, kreeg van zijn verbijsterde vrouw te horen "dat hij bloedde als een rund". Daarop werden onmiddellijk politie en DGD ingeschakeld.

Het slachtoffer van de mislukte autoroof is in het ziekenhuis St. Annadal opgenomen. Het is niet uitgesloten dat hij moet worden geopereerd.

De Maastrichtse politie verzoekt dringend degenen, die ook maar iets naar aanleding van dit voorval kunnen meedelen, zich met haar in verbinding te stellen. Telefoon 043-44444. De betreffende auto is een rode Opel Record. De "lifter" is naar schatting 25 jaar oud, ongeveer 1.70 meter lang, heeft een tenger postuur en een goed verzorgd uiterlijk. Hij sprak Maastrichts dialect.

Brandbaar Caradol op wegdek

GEKANTELDE VRACHTAUTO VERSPERT AUTOWEG A76

HEERLEN – Een gekantelde tankauto met aanhanger heeft tussen kwart over een en donderdagnacht en half tien gistermorgen de autoweg A76 tussen hoeve Terlinden en het klaverblad Bocholtz gestremd. Uit de tankauto sijpelde de brandbare stof Caradol E105, maar volgens de politie heeft dat geen direct gevaar opgeleverd.

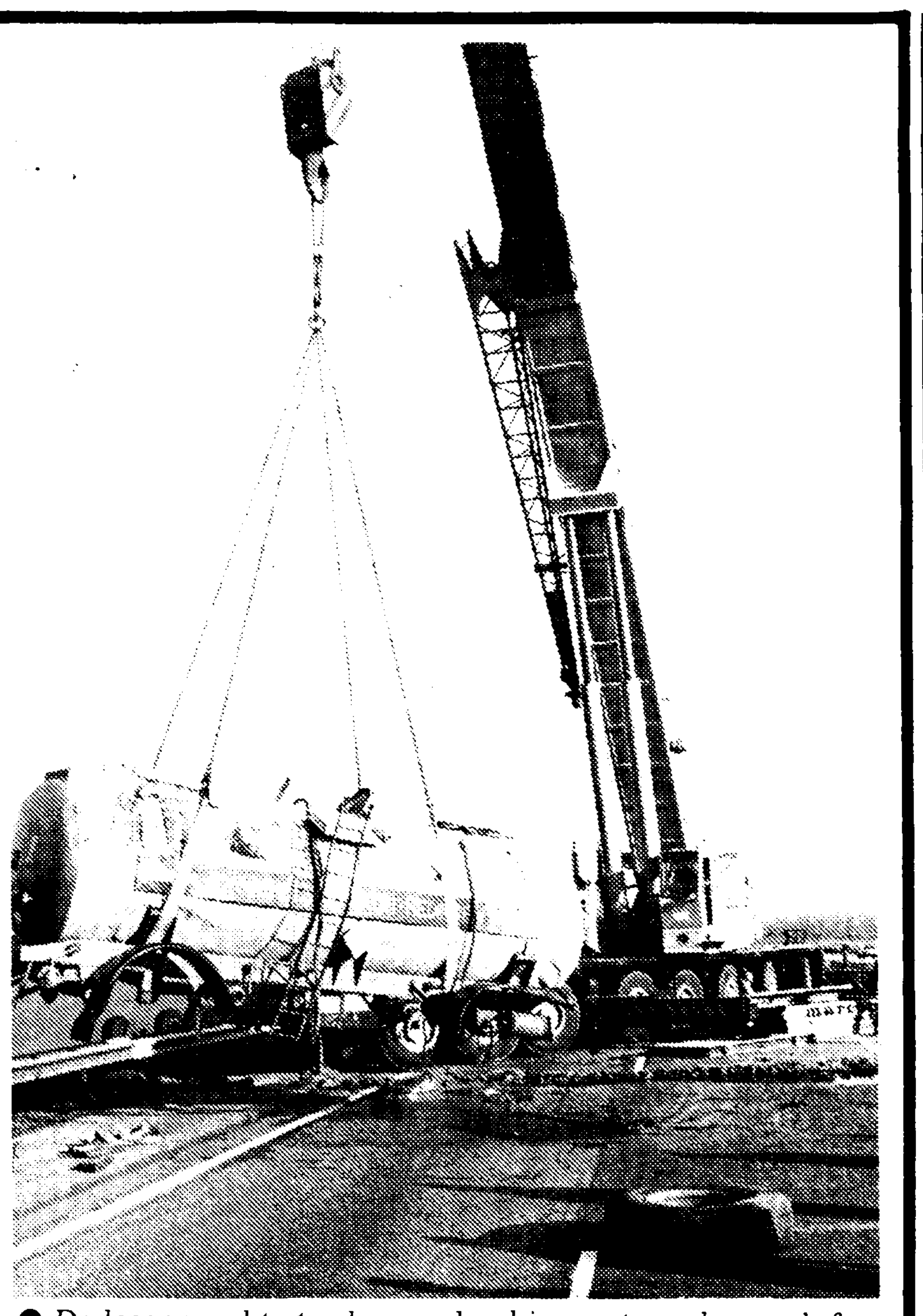
De chauffeur van de tankautocombinatie, een Zwitser, was ter hoogte van de Valkenburgerweg in Heerlen in slaap gevallen. Hij was op weg van Rotterdam naar Zwitserland en had al sinds dondagmorgen vijf uur geen bed meer gezien. De vrachtauto raakte gedeeltelijk van de weg, begon te scharen en sloeg vervolgens om.

Door deze manoeuvre raakte de tank van de vrachtauto lek. De brandbare Caradol druppelde op het wegdek. De Heerlense brandweer verwijderde het spul, dat overigens pas boven de honderd graden celsius ontvlamt, met grote hoeveelheden water.

Voordat de ravage kon worden opgeruimd, moesten eerst de tanks van de vrachtauto en de aanhanger worden losgebrand. De losgemaakte tanks werden vervolgens met een kraan op een dieplader geladen. In de loop van de dag werd de inhoud overgeheveld in een andere tankauto. Het overblijvende chassis was rijp voor de sloophoop.



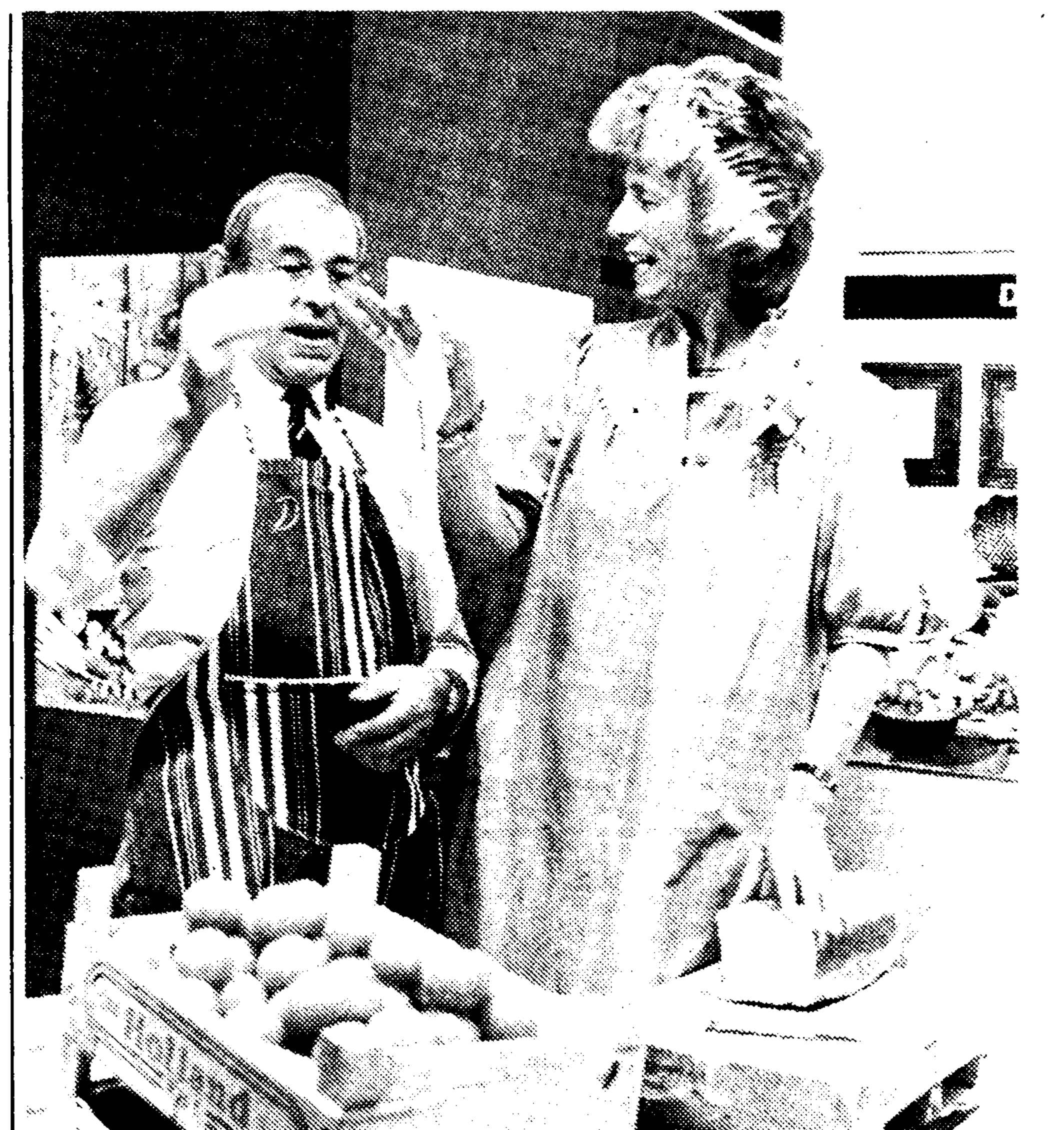
● *Vrachtwagen en aanhanger moesten eerst worden losgebrand*



● *De losgemaakte tanks worden hier met een kraan 'afgevoerd'*

Ongedeerd

Om half tien was de ravage opgeruimd en werd de autoweg weer vrijgegeven. Tegen de chauffeur van de vrachtauto, die ongedeerd bleef, is procesverbaal opgemaakt, onder andere voor het overtreden van de rijtijdenwet.



● *De echtgenote van de premier, mevrouw Lubbers, bij de opening van 'Alles voor Eva'. Dat zij ook huisvrouw is, bewijst zij door een sneetje witbrood te snijden...*

Mevrouw Lubbers als huisvrouw bij 'Alles voor Eva'

van onze verslaggever

MAASTRICHT – Met het beantwoorden van enkele vragen via een op een terminal en beeldscherm aangesloten computer, heeft mevrouw Lubbers gisteren de achtentwintigste 'Alles voor Eva' geopend. Na het officiele gebeuren maakte mevrouw Lubbers een rondgang door de Eurohal om alle stands te bekijken.

De Maastrichtse wethouder van sociale zaken, welzijn en volksgezondheid Jan Hoen sprak tijdens de opening over de intrede van de computer in het midden- en kleinbedrijf: „Veel te lang is vergeten dat deze groep de grootste werkgever is. In deze regio werken zo'n vierentwintigduizend mensen in het midden- en kleinbedrijf en in heel Limburg ongeveer veertigduizend. Vroeger stonden wij bijna alleen stil bij de groot-industrie, maar nu wordt het toch iedereen duidelijk hoe kostbaar deze arbeidsplaatsen zijn. Ik ben dan ook blij dat deze beurs veel mogelijkheden biedt aan het midden- en kleinbedrijf."

De wethouder bekende zich geërgerd te hebben aan een uitzending van Frits Bom waarin werd gezegd dat beurzen zoals de huishoudbeurs en 'Alles voor Eva' niet op de minst draagkrachtigen gericht zouden zijn. „Het toeristisch winkelen", aldus de wethouder, „is altijd een zaak geweest van zich oriënteren, ideeën opdoen en genieten van zaken die de eigen beurs te boven gaan."

De achtentwintigste 'Alles voor Eva' is uitgegroeid tot de grootste consumentenbeurs van Nederland, met deelname van tweehonderd standhouders. Naar verwachting zullen meer dan honderdduizend mensen de beurs bezoeken. Naast modeshows, primeurs, handige huishoudelijke snufjes en landenpresentaties is er een computerwedstrijd georganiseerd onder andere in samenwerking met het Limburgs Dagblad. Iedereen die in de computertaal 'basic' een programma kan schrijven, mag deelnemen. Aanmeldingsformulieren en een wedstrijdregelement kunnen aangevraagd worden bij: Eurohal Maastricht, Antwoordnummer 112, Maastricht. De beurs is nog geopend tot en met 6 mei, van 14.00 uur tot 22.00 uur, op zon- en feestdagen van 11.00 uur tot 18.00 uur. De toegangsprijs is 7.50 gulden per persoon; voor groepen vanaf twintig personen, 65-plussers en kinderen tot twaalf jaar is de entree vijf gulden per persoon.

Werkbezoek Winsemius uitgesteld

MAASTRICHT – Het werkbezoek, dat minister Winsemius van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer woensdag 2 mei aan Limburg zou brengen, is afgelast en naar een later, nog te bepalen tijdstip verschoven. De reden van dit uitstel is het feit dat de bewindsman die dag present moet zijn in de Tweede Kamer.

Gouverneur Kremers acht PNL-overleg nu niet zinvol

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Het PNL-overleg is enige tijd geleden al aangekondigd. Donderdagavond zeer laat bleek plotseling, dat het provinciaal bestuur om uitstel had gevraagd. GS willen de komende weken gebruiken om met ambtenaren van de afzonderlijke ministeries nog eens alles door te nemen, zodat op ministerieel niveau betere besluiten genomen kunnen worden. Belangrijke items bij de besprekingen zijn de aanleg van dd oostwestbaan op vliegveld Beek en de inrichting van een afdeling voor open hartchirurgie in het academisch ziekenhuis in Maastricht.

„Wij vrezen, dat als wij dinsdag gaan praten in Den Haag de rapporten voor de diverse projecten niet ter tafel liggen. Wij weten dat die rapporten in de eerste weken van mei wel klaar zijn, daarom willen we daarop wachten," zei gouverneur Kremers gisteren tijdens een werkbezoek aan de gemeente Onderbanken. Gemeenteraadsleden wilden van de gouverneur weten hoe het zat met het Proefdierenproject van TNO dat naar Onderbanken zou komen. Krezers wees erop dat dat project onderdeel vormt van de gesprekken in het PNL-overleg

Op het ministerie van Economische Zaken, waar de bespreking van dinsdag zou plaats vinden was men niet bijzonder verbaasd over het uitstel. 'Dat is al eens eerder gebeurd,' zei de woordvoerder.

Smoesje

Volgens voorzitter Wiel Friedrichs van de FNV-Limburg heeft het uitstel van het PNL-gesprek niets te maken met nog niet afgeronde voorbereidingen. Hij noemt dat „een smoesje".

Friedrichs: „GS hebben in de gaten dat het kabinet nauwelijks nieuwe beloften zal doen aan Limburg. Ik vind het echter niet juist dat daarom het gesprek wordt uitgesteld. Ik denk dat het van politieke duidelijkheid zou getuigen als GS het conflict met het kabinet aan durven te gaan. En laat dan maar eens blijken dat het kabinet niet wil".

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van het h. sacrament der zieken, na een werkzaam leven, in Gods vrede is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Jozefina Arets

echtgenote van wijlen

Wilhelm Quaedvlieg

Zij overleed op de gezegende leeftijd van 85 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Heerlen: **W.J. Quaedvlieg**
E. Quaedvlieg-Clerx
José en Ludo
Maastricht: **Ph.J.G. Delton-Quaedvlieg**
M.A.J. Delton
Wim

Familie Arets
Familie Quaedvlieg

Heerlen, 27 april 1984
Schandelerstraat 70
Corr. adres: Mesdagstraat 20, 6415 TM Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 2 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Heerlen-Meezenbroek-Kasteellaan, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof, Akerstraat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Het rozenkransgebed ter intentie van moeder, wordt gebeden op dinsdag 1 mei om 19.15 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De zeer talrijke blijken van medeleven na het verlies van onze zoon

Johan

hebben ons diep getroffen.
Door de vele handdrukken, bloemen, kaarten en uw aanwezigheid in de kerk en het crematorium hebt u ons echt gesteund.
Voor iedereen heel veel dank.

De ouders, broer
Cor en vriendin Wilma
C.W. Taks
J.M. Taks-Jansen

Breda, april 1984
Spoorbaanstraat 17, 4814 AS Breda

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Lena Loomans

weduwe van

Sjo Koch

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Fam. Koch – Fam. Loomans
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

†

Na een gelovige en moedige strijd de Heer van het Leven het laatste woord gelaten om hem binnen te leiden in Zijn Rijk van de Eeuwige Vreugde, is heden van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame broer, zwager, oom en neef

Harrie Franssen

echtgenoot van

Miet Blijlevens

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
M.J. Franssen-Blijlevens
Familie Franssen
Familie Blijlevens

6431 GE Hoensbroek, 27 april 1984
Grubbelaan 75

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 2 mei om 10.30 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans te Treebeek-Brunssum, gevolgd door de crematie te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Dinsdag a.s. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheid nemen van 14-15 uur en van 19-20 uur. Zondag alleen 14-15 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Tweede solo-programma van Jan Decleir

Obscene vertellingen inhoudelijk minder sterk

HEERLEN – De verrassing van de presentatie van de befaamde Belgische acteur Jan Decleir is er in het tweede seizoen, waarin hij met een solo-toneelprogramma door het land trekt enigszins af. Was men het vorig seizoen nog gefascineerd door het uitzonderlijk vakmanschap waarmee deze acteur de verhalen van Dario Fo tot leven brengt, thans is men aan deze hoge kwaliteit gewend en moet er meer van de verhalen uitgaan. Juist aan dat laatste gaat het programma „Obscene vertellingen" een beetje mank. Inhoudelijk zijn de drie verhalen, die Jan Decleir presenteert, minder sterk dan hetgeen hij bood in „De tijger en andere verhalen".

Jan Decleir, een persoonlijke vriend van Dario Fo, die dit soort verhalen in Italië zelf voor duizenden mensen voordraagt, voelt de zeggingskracht van Fo feilloos aan. Daarom krijgen deze verhalen in het sappige Vlaams van Jan Decleir ook zo'n diepgang en zo'n uitbundige levenskracht. De „Obscene verhalen" zijn minder shocking dan de titel zou doen vermoeden. Hoewel de thema's zich voortdurend onder de broekriem bevinden is het taalgebruik toch zodanig, dat niemand er enige aanstoot aan hoeft te nemen, misschien alleen de feministen, omdat Fo in deze verhalen de verhouding man-vrouw nog ietwat conservatief op de korrel neemt.

Het eerste verhaal is gelijk ook het minst sterke. Het gaat over de reizende dichter Lucius, die door een verkeerde mix van een toverdrank in een ezel verandert en in die hoedanigheid verhuurd wordt om een vrouw sexueel te behagen. Een heel beeldend verhaal, dat echter uitgaat als een nachtkaars. Het tweede verhaal is een oorlogsverhaal, waarin de inwoners van Bologna een citadel belegeren. Hun enige aanvalswapens zijn hun eigen excrementen, waarmee de citadel ondergeschoten wordt. Dit verhaal heeft duidelijk meer te bieden dan het eerste, maar door de vermoeienissen - want vermoeid wordt de toehoorder - van het eerste verhaal verliest het aan kracht.



● *Jan Decleir.*

Het deel na de pauze is het beste van de avond. Jan Decleir vertelt een liefdesverhaal over een onnozele man, die op zoek gaat naar het „poezemuisje" van zijn vrouw, die hij juist gehuwd heeft en daarbij door een pater in de luren wordt gelegd. Voor een acteur biedt dit verhaal de meest boeiende mogelijkheden, waarvan Jan Decleir met volle teugen gebruik heeft gemaakt. Het hele spel van de sympathieke onnozelaar ontstaat voor de ogen van de luisteraars, terwijl er geen enkele technische middelen gebruikt worden. De hele omgeving, de hele sfeer weet Jan Decleir van zijn lichaam, met zijn handen en met zijn ogen op te roepen. Het vakmanschap van deze acteur staat buiten kijf. Wat hij op dat grote toneel doet verdient alle lof. Hij biedt het publiek een fraaie toneelavond. Het had echter beter kunnen zijn bij een andere keuze van de verhalen.

THEO PASING

officiële mededeling

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Geleen maken bekend, dat het voornemen bestaat om aan het openbaar verkeer te onttrekken een gedeelte van de **Nijverheidsweg**, kadastraal bekend gemeente Geleen, sektie G, no. 2647 gedeeltelijk.
Het voorsel tot onttrekking ligt vanaf dinsdag 1 mei 1984 gedurende 30 dagen voor eenieder ter inzage in kamer 227 van het gemeentehuis.
Gedurende deze termijn kunnen belanghebbenden bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Geleen, 28 april 1984.

Burgemeester en wethouders van Geleen,
Mr. Th. C. M. A. Elsenburg.
De secretaris,
G. H. N. Leufkens.

Veel 'Ridders' in het Zuiden

HEERLEN – Naar Limburg 'kwamen' flink wat 'hoge' onderscheidingen. Op deze pagina een overzicht van de lintjes die her en der vielen in onze provincie.

Eugene Schoonbrood ridder Oranje Nassau

MAASTRICHT – Tot de Limburgse ridders in de orde van Oranje-Nassaubehoort sinds gisteren ook de heer Eugene Schoonbrood. De onderscheiding werd hem door burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht uitgereikt. Als Maastrichtenaar verlegde hij zijn activiteiten enkele tientallen jaren terug naar Valkenburg, waar hij er in slaagde als directeur van de Splendid Cars BV een gerenommeerd bedrijf op te bouwen. Niet alleen professioneel heeft het toerisme steeds in zijn daadwerkelijke belangstelling gestaan. Zo is hij onder meer ook president geweest van de VVV Valkenburg en heeft hij vele jaren deel uitgemaakt van de recreatiecommissies van de Kamers van Koophandel van Maastricht en van de Oostelijke Mijnstreek. In 1980 werd de heer Schoonbrood benoemd tot ridder in de Kroonorde van België voor zijn vele verdiensten op het vlak van toerisme in dat land.

Behalve naar toerisme is zijn ambitie ook steeds uitgegaan naar de politiek. Zo is de heer Schoonbrood van 1966 tot 1980 raadslid geweest van Valkenburg-Houthem, waarvan de eerste acht jaren als wethouder en loco-burgemeester. In 1969 kwam hij een maand lang in de bijzondere positie te verkeren om daadwerkelijk als waarnemend burgemeester van het Geulstadje te fungeren.

Voorts heeft de heer Schoonbrood vijftien jaar lang een actieve rol gespeeld als lid van de Maastrichtse Kamer van Koophandel, waarvan de laatste elf jaar als ondervoorzitter.





● M.G. Kikken



● J.J. Roukens

LINTJES BIJ DSM

Bij DSM werd J.J. Roukens begiftigd met de onderscheiding Ridder in de Orde van Oranje Nassau. De heer Roukens is chef productie kunstmest bij het Stikstofbindingsbedrijf van DSM.

Ook DSM-werknemer M.G. Kikken uit Geleen kreeg de onderscheiding Ridder in de Orde van Oranje Nassau. De heer Kikken is chef van de afdeling middelenbeheer.



● *Tientallen onderscheidingen voor bewezen diensten 'vielen' traditiegetrouw bij DSM. Gistermiddag kwam een deel van de gedecoreerden op het hoofdkantoor bijeen*



Oud inspecteur Vossen officier

LANDGRAAF – Oud inspecteur van het kleuter- en lager onderwijs J.Ch. M. Vossen is benoemd tot officier in de orde van Oranje Nassau. Gistermorgen heeft hij thuis in zijn woning te Schaesberg de onderscheiding mogen ontvangen van burgemeester Hans Coenders van de Landgraaf. Vossen was vroeger leraar lichamelijke opvoeding aan diverse scholen in Limburg. In 1962 werd hij inspecteur lichamelijke opvoeding en in 1974 inspecteur in Weert en later ook Sittard voor het kleuter- en lager onderwijs. Onlangs ging de heer Vossen in de VUT.



Lintjes bij Afcent

BRUNSSUM – Generaal-majoor Poulissen, oudst aanwezend Nederlands Officier bij Afcent, heeft gisteren onderscheidingen uitgereikt aan militairen. Officier in de orde van Oranje Nassau met de zwaarden werd luitenant-kolonel B.H.W. Messerschmidt. De vroegere commandant van de Tapijn-kazerne in Maastricht, de majoor b.d. Rinus van Klooster werd benoemd tot ridder in de orde van Oranje-Nassau met de zwaarden. Kapitein Frans Vergoossen kreeg dezelfde onderscheiding. Hij is werkzaam bij de Kon. Marechaussee in Brunssum, maar tevens gemeenteraadslid in Herkenbosch. De brigadecommandant van de Marechaussee bij Afcent in Brunssum adjudant J.A. Stoffels kreeg de eremedaille in goud in ON en eenzelfde onderscheiding was er voor de sergeant H. Mak.

Chinese wijsheid

MAASTRICHT – Gisteren ging de Chinese delegatie van het ministerie van gezondheid van de Volksrepubliek China op de foto met drie vertegenwoordigers van de Rijksuniversiteit Limburg. Staand vlnr. drs. A.J.M. Schmidt (medische psychologie), mw. drs. A.H.M. Mol (huisartsgeneeskunde) en prof. dr. Co Greep, decaan van de faculteit.

De vier Chinezen, zittend aan de tafel, zijn in 'het Westen' op werkbezoek.



Tal van optredens in non-stop programma

Zesde Euregio Maas Rijn Festival in Hoensbroek

HOENSBROEK – In Kasteel Hoensbroek wordt morgen, 29 april, vanaf 14 uur voor de zesde keer in successie het Euregio Maas Rijn Festival gehouden. Dit is een cultuurbeurs, waarbij een groot aantal amateuristische gezelschappen hun kunnen op diverse podia demonstreren. De non-stop optredens bestaan uit jazzmuziek, poppenkast, volksdansen, koormuziek en folklore.

De deelnemers komen uit de regio Aken, Belgisch en Nederlands Limburg, en de provincie Luik. De beurs is bedoeld [illegible] van culturele avonden [illegible] aanbod een keuze [illegible]. Zoals gebruikelijk wordt het Euregio Maas Rijn Festival gecombineerd met de jaarlijkse Open Dag van het kasteel Hoensbroek. [illegible] uur kan men het kasteel [illegible] zoeken. Het Festival [illegible] uur geopend door de [illegible] Pipe Band. Deze band [illegible] show op het [illegible] binnenplein. Verv[illegible] optredens bijwonen [illegible] dansgroep Sefar, [illegible] seltse Tijl, volksorkest [illegible], Franse chansons door Jacques [illegible]rard, jazzmuziek door de [illegible], rockmuziek door de Luikse [illegible]tie Royce, gitaarmuziek door [illegible] Stotzem, swingende [illegible] door Two of a kind, [illegible] door het ensemble [illegible] muziek door het Belgische ensemble Hortus Musa[illegible] derenrecital door Ka[illegible] Marliese Gijsbers, [illegible] het ensemble C[illegible] volksdans door Cra[illegible] besluit een optreden [illegible] schieten en exercitie [illegible] schutterij St.-Sebastianus.

Doelstelling Euregiocommissie:

Europa, land zonder grenzen

SITTARD – Europa moet een een land zonder grenzen worden. Dat is een van de belangrijkste doelstellingen van de Euregiocommissie van Christendemocratische Jongeren in de Eurregio Maas-Rijn. Deze commissie bestaat uit afgevaardigden van het CDJA-Limburg, de CVP-jongeren uit Belgisch-Limburg en de Junge Union Rheinland uit Duitsland.

Deze partijen zullen er bij de volksvertegenwoordigers in hun land op aandringen de paspoortcontroles aan de grenzen af te schaffen. „Dergelijke controles zijn een volstrekt achterhaalde zaak. In een verenigd Europa moeten de binnengrenzen gedegradeerd worden tot bestuurlijke indelingen, die niet meer zijn dan een gemeente- of provinciegrens. Het is onmogelijk mensen op te roepen om te gaan stemmen voor het Europees Parlement als je ze vervolgens in de rij laat staan voor de paspoortencontrole als ze naar een ander EG-land willen". Dat zei Jo Spätgens (CDJA) gisteren in Sittard tijdens een persconferentie van de Euregiocommissie.

Op 25, 26 en 27 mei organiseren de Jonge Christendemocraten een Europees Congres in Maastricht. Naast de grensproblematiek zullen daar onderwerpen worden aangesneden als werkeloosheid, de bewapeningswedloop en milieuverontreiniging. Het congres zal onder meer worden bijgewoond door Ruud Lubbers, Helmuth Kohl en Wilfred Martens.

VAN VERDRINKING IN MAAS

Kerkradenaar redt zwaan

MAASTRICHT – Verontwaardiging en woede maakten zich meester van de vele voetgangers op de Servaasbrug in Maastricht toen zij een zwaan in de Maas zagen verdrinken, die even tevoren door een naar schatting 17-jarige knaap met een steen was bekogeld. Het dier hing met hals en kop onder water en kon slechts met de grootste moeite af en toe lucht happen. De Kerkradenaar J.S., die dit tafereel niet langer kon aanzien, wist na een acrobatische klimpartij vanaf de brug de zwaan uit het water te redden. Het dier bleek totaal verdoofd en lam aan een vleugel. De Gebhardstichting heeft zich inmiddels over de zwaan ontfermd. De Maastrichtse politie hoopt dit – zo mogelijk met behulp van de vele getuigen – zo spoedig mogelijk ook te kunnen doen over de betreffende jongeman.

Jacht op 'Goldfinger'

AKEN – De politie van Aken heeft gisteren de jacht geopend op de voormalige ijsverkoper Peter D.(58), die ervan wordt verdacht voor tonnen aan gestolen goederen in zijn antiekhandel te hebben verhandeld. De politie deed gisteren een inval in de antiekhandel van D. De man die de bijnaam 'Goldfinger' heeft, is spoorloos. D. werd vijf jaar geleden al tot 3 jaar celstraf veroordeeld wegens heling en belastingfraude.

Mr. Max Tripels officier O. N.

MAASTRICHT – Tot de gedecoreerden in Limburg, wier bekendheid als "nationaal" aangemerkt kan worden, behoort mr. Max Tripels uit Maastricht. Hij werd benoemd tot officier in de orde van Oranje-Nassau. De versierselen werden hem gisteren uitgereikt door burgemeester mr. A. Baeten.

Van zijn drievoudige hoedanigheid valt die van advocaat en tevens kantonrechter-plaatsvervanger in Maastricht enigszins in de schaduw bij die van Tweede Kamerlid voor de VVD en vooral bij die van MVV-voorzitter. Doet Max Tripels als politicus van zich spreken als voetbalbons heeft hij menigmaal in den lande rep en roer ontketend. Zowel MVV, waarvan hij sinds 1958 met nimmer aflatende inzet voorzitter is geweest, als de sectie Betaald Voetbal van de KNVB en het Bondsbestuur heeft hij door zijn opmerkelijke kwaliteiten en energieke supporting aan zich verplicht. Het was mr. Tripels, die destijds een vergoedingssysteem voor het betaald voetbal ontwierp. Een systeem, dat zo goed werkte dat het door verschiedene landen werd overgenomen.

Namens de KNVB werd hij afgevaardigd in de Stichting Arbeidszaken Betaald Voetbal. De ups en downs van MVV zijn de laatste kwart eeuw onverbrekelijk aan zijn naam verbonden.

Sinds 1980 is mr. Tripels tevens lid van het dagelijks bestuur van de Nederlandse Katholieke Sportfederatie en sinds kort ook bestuurslid van het CIOS in Sittard.



Directeur Laura officier in ON

HEERLEN – De algemeen directeur van NV Laura en Vereeniging te Eygelshoven, Ir. C.J.G. Trommelen, heeft gistermorgen in zijn woonplaats Heerlen de versierselen behorende bij het officierschap in de orde van Oranje Nassau ontvangen. Op 1 juni 1949 kwam de heer Trommelen in dienst van Laura en Vereeniging nadat hij in Delft had gestudeerd als werktuigkundig ingenieur. Op 1 januari 1979 werd hij algemeen directeur. Daarnaast is hij nog voorzitter van de Stichting Werkvoorziening Particuliere Mijnen en voorzitter van de stichting Steenkoolbank Nederland en tevens vice-voorzitter van de Heerlense Kamer van Koophandel en Fabrieken.



Deputé L. Stals Ridder Ned. Leeuw

MAASTRICHT – Een van de hoogste onderscheidingen in Limburg is gisteren ten deel gevallen aan deputé L. Stals van Welzijn, Maatschappelijk Werk en Cultuur. De heer Stals werd benoemd tot ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw. De versierselen van deze onderscheiding werden hem gisteren uitgereikt door gouverneur dr. J. Kremers. De heer Stals mag gerekend worden tot de veteranen van het provinciale bestuur. In 1966 werd hij voor de toenmalige KVP lid van de Provinciale Staten. Deze taak koppelde hij aan die van lid van de gemeenteraad van Weert, waar hij tien jaar wethouder is geweest. Deze funktie legde hij neer toen hij in 1972 werd gekozen tot lid van het college van G.S. De portefeuille van deputé Stals mag als bijzonder "rijk geschakeerd" worden aangemerkt, waarbij vooral de cultuur tot zijn aandachtsveld behoort. Buiten zijn omvangrijke taak vervult de heer Stals nog verscheidene maatschappelijke funkties, waarbij hij zich als Weertenaar niet onbetuigd laat.

Alg. Bond van Werknemersbiedt notitie aan

Matiging van inkomens en uitkeringen onvermijdelijk

HEERLEN – De Algemene Bond van Werknemers, een zelfstandige en regionale vakbond met ongeveer vijfduizend leden in Heerlen en omstreken, meent dat aan een matiging van inkomens én uitkeringen niet te ontkomen is. De bond vindt wel dat minima ontzien moeten worden en mensen met de 'sterkste schouders ook sterkere lasten mogen dragen'. Deze visie op het 1 juli-pakket is in een notitie aangeboden aan de Tweede-Kamerfracties van PvdA, CDA en VVD.

Verder is de bond van mening dat het verminderen van met name de jeugdwerkloosheid grote aandacht verdient, evenals het handhaven van de koopkracht. Om het sociale stelsel van ons land betaalbaar te houden is een wijziging van de sociale verzekering nodig. Matigen van de bruto sociale uitkeringen kan slechts toegestaan worden als dat geen gevolgen heeft voor de netto uitkeringen. Dat zou kunnen als alle werknemers in Nederland onder hetzelfde systeem van sociale zekerheid en sociale verzekeringen vallen. Hierdoor krijgt elke werknemer een gelijke behandeling en wordt het draagvlak voor de sociale verzekering aanzienlijk vergroot, waardoor de totale premiedruk zal kunnen verminderen, aldus de bond.

Om de netto-uitkeringen op peil te houden moet de werkloosheidswet en de wet werkloosheidsvoorziening samengevoegd worden. Ook zal de wettelijke arbeidsongeschiktheidsverzekering aangepast moeten worden. De uitkering zal verlaagd moeten worden tot 75 procent, en voor het gedeelte dat de betrokkene inzetbaar op de arbeidsmarkt is, zal hij een werkloosheidsuitkering krijgen.

Koopkracht

Arbeidstijdverkorting is volgens de Bond geen goede manier om de werkloosheid voldoende terug te dringen, en heft bovendien een stelselmatige loonsverlaging tot gevolg. Wel zal de stijging van de werkloosheid erdoor vertraagd kunnen worden. Meer werk maken is mogelijk door jongeren een baan aan te bieden van maximaal twintig uur per week.

Handhaving van de koopkracht is mogelijk als de overheid voor maximum-inkomens dwingende regels opstelt. De ondernemenrs moeten verplicht worden de behaalde winsten in Nederland te besteden. Beleggen in het buitenland zou extra belast moeten worden en frauduleuze financiële handelingen met BV's en ontduiking van de betaling van sociale premies moet sterk tegengegaan worden. Met de opbrengst kan de koopkracht gehandhaafd blijven, zo meent de vakbond.

Kamervragen over Wet op geluidshinder

van onze correspondent

DEN HAAG – Het SGP-Kamerlid Van der Vlies heeft minister Winsemius van Volkshuisvesting en Milieu schriftelijke vragen gesteld naar aanleiding van een verhaal in het Limburgs Dagblad van 29 maart waarin gedeputeerde Riem zegt dat de wet geluidshinder voor meerderlei uitleg vatbaar is en daardoor een opening inhoudt voor vervangende nieuwbouw in geluidszones rond industrieterreinen op plaatsen waar meer dan 55 decibel etmaalwaarde heerst vanwege het industrieterrein.

Van der Vlies wil van de minister weten of hij de uitspraak van de gedeputeerde onderschrijft en welke bepalingen van de wet [illegible]. Van der Vlies wil voorts weten of vervangende nieuwbouw in de geluidszones is aan te merken als een saneringssituatie. [illegible] hij ook de Kamer te [illegible] hij het verzoek van het provinciaal bestuur van Limburg [illegible] om een omschrijving op papier wat het begrip 'vervangende nieuwbouw' in het kader van de wet geluidshinder inhoudt.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Terms of endearment. 3e week, a.l. do. vr en wo 14.30 en 20.30 uur. za. zo en ma 14.30, 18.45 en 21.30 uur. di 20.30 uur.
Rivoli: Superman 3. a.l. dag. 20 uur. (m.u.v. ma). za en zo 19 en 21.30 uur. 101 Dalmatiers. 3e week. do t m ma en wo 15.30 uur. Dark Crystal. 4e week. 16 jr. ma 19 en 21.30 uur.
H 5: Ciske de rat. a.l. 4e week. dag. 14.30 en 20.30 uur. De kannibalen vallen aan. 16 jr. dag. 16 en 21.15 uur. Treasure of the four crowns. 12 jr. 2e week. dag. 14. 16 en 21 uur. Tirolers weten van hete wanten. 16 jr. 2e week. dag. 13.45. 15.45 en 20.45 uur. Fanny and Alexander. a.l. dag. 14.15 en 20 uur. Tom en Jerry deel 6. dag. 14 uur.
Passage: Sex op het platteland. 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Proefkonijn voor sexplezier. 18 jr. do t m zo 24 uur.
Inpoet: Eraserhead van David Lynch. zo 20 en 22 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-Theater: De grote achtervolging. a.l.. za 20 uur. zo 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Lekker lui genieten. a.l. za 15 uur. The day after. 12 jr. zo 17 en 20 uur. ma 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Staying alive. a.l. do t m za 21.30 uur. Kom met je waldhoorn tussen m'n Alpen. 16 jr. do t m za 23.45 uur. The day after. za en ma 21.30 uur. di en wo 22 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Wargames. a.l. vr t m wo 20.30 uur. Schatjes. 12 jr. vr t m wo 20.30 uur. Tirolers weten van hete wanten. 16 jr. vr t m di 23 uur.

MAASTRICHT

Festival: Ciske de rat. 4e week. a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Wargames. 2e week. a.l. dag. 13.45. 16 en 20.15 uur.
Palace 2: Zweedse meisjes op de Reperbahn. 16 jr. dag. 16 en 20.15 uur.
Studio: Les uns et les autres. 2e week. 12 jr. dag. 14 en 20 uur. Tom en Jerry deel 6. 2e week. a.l. dag. 14.15 uur.
Royal 1: Vanessa's hete schoolmeisjes. 18 jr. dag.. doorlopend vanaf 12 uur. za en zo vanaf 13.30 uur. Klaar terwijl u wacht. 18 jr. vr. za en zo 22.45 uur.
Royal 2: The maniak. 16 jr. dag. 14.30. 16.30 en 20.30 uur. Vrouwelijke killers van de orient. 16 jr. vr. za en zo 22.30 uur.
Mabi 1: Terms of endearment. 12 jr.. 3e week. dag. 14. 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Twilight zone. 12 jr. 11e week. dag. 14.00. 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: E la nave va. 16 jr. dag. 14. 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Erendira. do t m ma. dag. 20 uur. Liquid sky. do t m zo 22 uur.
Podium Posjet: Liefde en Anarchie van Lina Wertmuller. di 20.15 uur.

GELEEN

Roxy: Wargames. a.l. do t m di 20.30 uur. Meisjes van stavast. 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Scandalous. a.l.. do t m di 20.45 uur.

SITTARD

Forum: Moord in extase. 12 jr. do t m di 20.30 uur. Wicked lady. 12 jr. do t m di 20.45 uur.
Sirkeltheater: O Megalexandros. do 20 uur.

CONCERTEN

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak. tel.715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
De Kijkdoos, Stadsschouwburg: monotypes van Ger Boosten. Open ma t m vr 10 - 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 27 april
De Weverziekenhuis - Techn Dienstgebouw: Collage's Europese Landen van Wim van Lieshout. Tot 1 juli.
NMB, Bongerd 13: collages van Elsje Bondrager. Open ma t m vr 9 - 16 uur en do ook van 17 - 18.30 uur. Tot en met 17 mei.
Stadhuis: beelden van Rob Stultiens. Open dag 9 - 17 uur. za. zo en feestdagen 14 - 17 uur. Tot en met 13 mei.
Geologisch Museum, Voskuilenweg 131: overzicht van leven en werk van Charles Darwin. Open ma t m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 3 augustus.
De Kijkdoos - Stadsschouwburg: theaterfoto's van Zuidelijk Toneel Globe. Open ma t m vr 10 - 16 uur. Tot en met 25 mei.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Nol Pepermans. Open ma. wo. do 10 - 18 uur. di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 mei.
Kasteel: aquarellen in Engelse stijl van Ben Abbink. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met zondag 6 mei.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t m vr 9 - 17 uur. zaterdag 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - Galerie De Blauwe Olifant: porcelein en keramiek uit China. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 16 mei.
Hof van Erenstein: stillevens en portretten van Will Eggen. Open dag. 14 - 18 uur. ma gesloten. Tot en met 13 mei.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: beelden van Henk Hulsteijn. Thijs van Kimmenade. Juul Sadé en Roel Teeuwen. Tot juni. Schilderijen van André Dieteren. Open wo t m zo 13 - 17 uur. Tot 26 mei.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: wandkleden van Willem Schenk. Open di t m vr 9 - 18 uur. za 9 - 17 uur. Tot en met 10 mei.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

SIMPELVELD

Café-restaurant Baneheide, Nijswillerweg 5: schilderijen van Nic Quadvlieg. Open dag. 11-21 uur. wo gesloten.

GELEEN

Intratuin, Danikerstraat 15: beelden van het Amsterdams Beelhouwerscollectief. Open tijdens winkeluren. Tot voorjaar 1984.
Galerie Hanenhof: werk van leden van Licht en Kleur. Open di t m vr 11 - 20 uur. za. zo en feestdagen 14 - 18 uur. Tot 7 mei.

Koninginnedag 1984 in de Oostelijke Mijnstreek

HEERLEN – In de Oostelijke Mijnstreek wordt uitgebreid koninginnedag gevierd. De Oranjeverenigingen en -comités hebben de programma's met de gebruikelijke ingrediënten voorbereid. Ontvangsten in gemeentehuizen, spelen voor de kinderen, sport voor de jeugd, vuurwerk in de avonduren. De 75ste verjaardag van prinses Juliana gaat niet ongemerkt voorbij.

In Heerlen wordt op koningnnedag om 11.00 uur een bijeenkomst gehouden in het gemeentehuis. Het Kon. Heerlens mannenkoor en het Hoensbroeks mannenkoor verlenen medewerking evenals de Politie Muziekkapel. Om 19.00 uur is er een **Oecumenische dienst** in de Pancratiuskerk.
Vandaag is er al een basketbaltoernooir in de Kaldeborn en een tafeltenniswedstrijd in de Varenbeuk terwijl vanmiddag om 13.30 uur de **koninginne-brdige drive** in het Pancratiuscentrum is. Zaterdagavond wordt er rond het Emmaplein een Oranje Muziek Avond gehouden en wel van 21 tot 23 uur. Latijns-Amerikaanse muziek, jazz etc.

Koninginnedag wordt in de Heerlense binnenstad begonnen met om 8.30 uur **reveille** door schutterij St. Sebastianus en om 9 uur luiden alle klokken. Om 14.30 uur volgt een **spelenmiddag** voor de jeugd op het Emmaplein. Om 16.30 uur volgt een **filmvoorstelling** voor de jeugd van 12 tot en met 15 jaar in het H5-theater. Kaartjes zijn 's middags te krijgen op het Emmaplein.

HEERLERBAAN

Van 10.00 tot 18.00 uur is er vandaag een Oranje-fancy fair in het gemeenschapshuis Caumerbron aan de Corisborgweg. De baten zijn bestemd voor missionarissen van de Heerlerbaan. Op koninginnedag worden er **kinderspelen** gehouden van 10 tot 13 uur in het sportpark Imstenrade.

HEERLERHEIDE

Vandaag vanaf 11.00 uur een **braderie** op het Corneliusplein met diverse attracties.
Zondag is er om 11.00 uur een **eucharistieviering** in de St. Corneliuskerk en van 12 tot 13 uur verzorgt fanfare St. Jozef een **concert** in het Corneliushuis.
Op koninginnedag blaast de schutterij om 7.00 uur **reveille.** Om 11 uur volgt een **oranjeconcert** in het gemeenschapshuis aan de Heigrindelweg en om 11 uur begint ook een **oranje-avondstratenloop.** Start en finisch bij de St. Jozefschool en daar kan men zich ook vanaf 10.00 uur inschrijven. Om 17.00 uur volgt de finale van de **schoolvoetbalkampioenen** van Heerlen-Noord en Heerlen-Zuid en koninginnedag wordt in Heerlerheide besloten met een mooie **lampionnenoptocht** om 20.30 uur vanaf de St. Jozefschool met veel muziek en schooljeugd.

MOLENBERG

Op de Molenberg wordt maandag om 15.00 uur gevoetbald in Kaldeborn om de ORCOM-wisselbeker. Om 20.30 uur is er een **fakkel- en lampionnenoptocht** door de wijk te beginnen aan de Zondagstraat. Na de optocht verzorgen muziekverenigingen een show.

NIEUW EINDE/-VERSILIENBOSCH

Om 9.00 uur is er maandag reveille in deze wijk en om 10.00 uur gratis **kinderkienen** in de Varenbeuk. Om 12.00 uur worden zakken snoep uitgereikt aan de kinderen en om 15.00 uur is er een **optocht** met versierde fietsen, autopeds ed. Opstellen bij het Coöpplein. De tocht gaat naar het Cobbenhagencollege en daar wordt een **concert** gegeven.

PASSART/WIEER

Op koninginnedag om 11 uur, behendigheidswedstrijden voor **crossfietsers** en na afloop van de wedstrijden, omstreeks 14 uur gaan de crossers met muziek van de fanfare naar De Laurier waar de prijzen worden uitgereikt.

WELTEN/BENZENRADE

De Vijfde **Weltenloop** staat op koninginnedag op het programma en die begint om 11 uur. Start en finish bij café Donners. Om 13.00 uur is er een **versierde vehicel optocht** uiteraard met medewerking van de harmonie. Opstellen bij de school aan de Doom.

HOENSBROEK

Van oudsher – toen de oranjeviering nog grotendeels verzorgd werd door de staatsmijnen – kent Hoensbroek een uitbundige viering van koninginnedag. Het vuurwerk boven de droomvijver als afsluiting is wijd en zijd bekend en trekt jaarlijk duizenden belangstellenden. Ook dit jaar zet Hoensbroek een keurig Oranje-programma op touw.

Vandaag om 10.00 uur is er een Open **hengelwedstrijd** voor inwoners van Hoensbroek georganiseerd door 'Haal op', bij de Droomvijver.
Zondag (morgen dus) is er van 9 tot 11 uur een **Oranje snuffeltocht** voor de jeugd van de basisscholen. De basisscholen komen samen bij sporthal De Deyl en de kleuterscholen bij de nieuwe AMRO-bank.
Eveneens zondag om 10.00 uur is er een **oranje-natuurwandeling** van het IVN. Vertrek vanaf parkeerterrein sporthal Varenbeuk. En morgen van 14 tot 21 uur is er een **Euregio Maas-Rijn Festival** in kasteel Hoensbroek. Een internationale cultuurbeurs waar men zich op de hoogte kan stellen van theater- en muziekaanbod van amateurgezelschappen uit de regio. Tevens open dag op het kasteel en veel live optredens.
Om 14.00 uur **touwtrekken** op de Markt en om 19.30 uur een **ontspanningsavond** voor bejaarden in Hotel Amicitia.

Koninginnedag wordt in Hoensbroek ingezet met het luiden van de klokken om 9.15 uur, waarna om 9.30 uur e n plechtige **dankdienst** wordt gehouden in de oude kerk aan de Hoofdstraat. Om 10.15 uur volgt een grote **Oranje Open Sportdag** in sporthal De Deyl. Dat sportfeest wordt georganiseerd in samenwerking met het bureau Sport en Recreatie van de gemeente Heerlen. Tot zes uur 's avonds komen diversse sportsoorten aan bod. Er zullen ook sportdemonstraties plaatsvinden. De muziekkorpsen van Hoensbroek vertrekken om 10.15 uur op diverse plaatsen voor een **stertocht** met als eindpunt de markt in Hoensbroek. Daar wordt dan om 11.00 uur een **muzikale show** gehouden waaraan zes muziekkorpsen meewerken. De finale van de **zeskamp** staat om 14.00 uur op het programma op de markt in Hoensbroek. Geselcteerde teams van alle basisscholen van Hoensbroek treden tegen elkaar in het strijdperk. Er wordt gestreden om de zeskamp tröphee.
Om 21.30 uur worden over een lengte van 1500 meter **vuurpotten** ontstoken langs de droomvijver in Hoensbroek en om 22.00 gaat een schitterend **vuurwerk** van start. Dit vuurwerk wordt in het programma aangekondigd als hoogtepunt van de feestviering.



● *Koningin Beatrix en haar echtgenoot prins Claus.*

LANDGRAAF

In de gemeente Landgraaf vindt op koninginnedag om 10.30 uur een **viering** plaats in de aula van de LTS in Schaesberg. Daar komt het gemeentebestuur bijeen. Deze viering zal tevens in het teken staan van de viering van de 400ste sterfdag van Willem de Zwijger, de Vader des Vaderlands.
Van 9 tot 12 uur zijn er vervolgens in de sporthallen in Schaesberg en Nieuwenhagen **spelen voor de jeugd,** waar alle jongeren aan kunnen deelnemen. In de sporthal van Ubach over Worms is in die tijd een zaalvoetbaltoernooi. 's Middags gaat Landgraaf op de sportieve tour want om 14 uur starten er **sportieve tochten** te fiets of te voet vanaf sporthal Baneberg in Schaesberg en De Beute in Nieuwenhagen. In Ubach over Worms zijn 's middags weer sportwedstrijden.

In de Mijnbuurt in Schaesberg is om 14.oo uur een **optocht** met versierde fietsen, autpeds ed. Na de optocht zijn er spelletjes. Voor de nejaarden si er van 14 tot 17 uur een **skatconcours** in de Beute in Nieuwenhagen.

Tot slot van de Oranjeviering wordt er een grote **Oranje Gala Avond** gehouden in sporthal Ter Waerden in Ubach over Worms. Een groot aantal verenigingen uit Landgraaf doen daaraan mee, ook artisten, bekende **groepen** en figuren uit de Landgraafse samenleving. Tot slot wordt er bij het sportcomplex Ter Waerden om 22.00 uur een groots **vuurwerk** ontstoken.
Promotion De Streep heeft voor koninginnedag een **braderie** georganiseerd van 10 tot 18 uur. Zeker 80 stands zullen op de Streperstraat en de Ruiterstraat staan.
Rimburg doet ook nog een extra duit in het zakje door 's middags een **speurtocht** te houden voor de schooljeugd. Vertrek 13.30 uur vanaf de school en 's Avonds om 20 uur een lampionnenoptocht met de fanfare.

KERKRADE

In Kerkrade wordt Koninginnedag om 9.50 uur ingezet met het **hijsen van de vlag** door burgemeester Jo Smeets. Onder begeleiding van de Muziekkapel van de Reserve Gemeentepolitie gaat men naar de St. Lambertuskerk, waar om 10 uur de **mis** wordt opgedragen. Om 11 uur vindt de **ontvangst van de gedecoreerden** plaats in de burgerzaal van het stadhuis. Om 14 uur is er een **muzikale rondgang** door het centrum van Kerkrade en om 21.30 uur is er **groot vuurwerk** op het plateau bij het Mariakapelletje in de Ham.

BLEIJERHEIDE

Zondag vindt om 13 uur op de gemeentelijke schietweide aan de Voorterstraat het **Open Roderland Koningsschieten** plaats. De **finale-ronde** is om 19 uur.
Op de speelplaats van de basisschool Bleijerheide aan de Bleijerheidestraat worden maandag om 10 uur **skelterwedstrijden** en een **tekenwedstrijd** gehouden. Om 14 uur is er een **filmmiddag** in 't Patronaat aan de Ursulastraat.

CHÈVREMONT

Zondag is er om 9.30 uur een **mis** in de kerk van St. Petrus- Maria ten Hemelopneming voor de oorlogsslachtoffers. Om 10.15 uur maken verenigingen en gedecoreerden een rondgang door de wijk. Om 11 uur vindt bij het graf van de gevallenen een **herdenking en kranslegging** plaats.

EYGELSHOVEN

Verenigingen en genodigden komen om 9.00 uur op de Markt bijeen. Men gaat in feestelijke optocht naar de Pastoor van Ars-kerk, waar om 9.30 uur de **mis** wordt opgedragen. Na de mis krijgen alle kinderen een **ballon** aan de Anselschool. Om 10.15 uur is er een **optocht,** met als eindpunt de Markt. Bij aankomst op de Markt is er een **ballonnenwedstrijd.** In SAJE wordt van 13.30 tot 20.00 uur het **Oranje Popfestival** gehouden. De entree is gratis. Om 14 uur komen alle schoolkinderen aan de Bergeikstraat bijeen voor de grote **Oranje Kinderoptocht.** 's Avonds is er om 19.30 uur een **filmvoorstelling** voor jong en oud in het Socio Project en om 21 uur vertrekt de **lampionnenoptocht** vanaf de Markt.

HAANRADE

In het buurthuis Hagenrode vindt maandag om 17 uur een **filmmiddag** plaats. Daarna worden fietsen, autopeds enz. versierd voor de optocht. De **Oranjeoptocht** start om 19.30 uur vanaf de parkeerplaats van buurthuis Hagenrode. Om 20.30 uur is er in het buurthuis **disco.**

KAALHEIDE

De peuters, kleuters, en eerste en tweede klassertjes van Kaalheide krijgen maandag in het vormingscentrum aan de Berthradisstraat een **filmvoorstelling** en een **traktatie**. De **kinderspelen** worden vanaf 10 uur gehouden op de speelplaats van de basisschool aan de Leliestraat. Om 20.30 uur vertrekt de **fakkeloptocht** vanaf de Leliestraat.

SPEKHOLZERHEIDE-GRACHT-HEILUST

Vanavond is er om 20 uur een **oranjeconcert** in het verenigingsgebouw, Spekholzerheide.
Morgen wordt om 9.55 uur de **vlag** gehesen op het Kerkplein. Aansluitend wordt de **mis** opgedragen in de St. Martinuskerk. De **fakkel- en lampionnenoptocht** vindt zondag om 20.30 uur plaats. Deelnemers dienen zich om 20.15 uur op te stellen aan de vertrekpunten basisschool D'r Durpel, Pleintje Boudewijneik en basisschool Anamonenstraat.
Op Koninginnedag wordt op het schoolplein van de Barbaraschool in Spekholzerheide van 13.30 tot 17.00 uur een **spellenfeest** voor kinderen van 2 tot 12 jaar gehouden. Iedereen is welkom en voor de deelnemertjes is er een gratis traktatie. Bij slecht weer wordt uigeweken naar de sporthal of de school.
Op de Gracht worden de **kinderspelen** om 14 uur gehouden. Bij slecht weer is er een **filmvoorstelling** in het Vrijetijdscentrum. In het Verenigingsgebouw Spekholzerheide vindt om 20 uur het **Koninginneconcert** plaats.

TERWINSELEN

De viering van Koninginnedag wordt om 9 uur ingezet met een **mis**. Om 16 uur vertrekt de **optocht** vanaf de Maarzijde. Om 17 uur is er op de Markt een **ballonnenwedstrijd.**

BRUNSSUM

De Oranjeviering wordt in Brunssum morgen ingezet met een **dankdienst** in de Ned. Hervormde Kerk om 10.00 uur. Om 11.30 uur volgt een dankdienst in de dekenale St. Gregoriuskerk.
Maandag begint om 9.30 uur een **jeugdhandbaltoernooi** in de Brunnahal en een jeugdvollybaltournooi in de sporthal Rumpen. Om 11.30 uur geeft mandolinevereniging Troubadour een **matineeconcert** in de burgerzaal van het gemeentehuis en van 10 tot 17 uur is er een grote Oranje-braderie in de Rumpenerstraat. Om 11 uur wordt Repelsteeltje opgevoerd door het Limburgs jeugdtoneel in d'r Brikke Aove.
Traditioneel is er 's middags (vanaf 14.00 uur) een **concours hipique** in het Kerkeveld.Om 16.00 uur is er een **voetbalwedstrijd** van een Brunssum team tegen een Limburgs selectieteam in de Brunnahal en om acht uur 's avonds geeft harmonieorkest Concordia een **Oranjeconcert** in de Brikke Oave. Om 22.00 uur wordt het programma besloten met een groot **vuurwerk** in het vijverpark.



● *Prinses Juliana viert maandag haar 75ste verjaardag.*

TREEBEEK

De Oranjevereniging Treebeek houdt op koninginnedag een Oranje **puzzelrit.** De start is om 14.00 uur, vanaf 13.30 uur kan men inschrijven bij het Casino aan het Treebeekplein.

MERKELBEEK

Het Oranjecomité van Merkelbeek heeft een klinkend programma in elkaar gezet voor maandag 30 april. Om 11.15 uur vertrekt een **optocht** van kinderen vanaf het plein Douve voorgegaan door de schutterij St.Johannes-St.Clemens en de fanfare St.Joseph naar het voormalige gemeentehuis van Merkelbeek. Daar nemen burgemeester Ritzer, zijn vrouw en de gedecoreerden van Onderbanken het **defilé** af.
Van twaalf tot één uur recipiëren burgemeester en echtgenote in het gemeenschapshuis De Henkhof. Om kwart voor twee verzamelt de jeugd weer op de parkeersplaats van dat gemeenschapshuis om vandaaruit naar de sportterreinen van RKDFC te trekken waar de **sport- en spellendag** gehouden wordt.

SCHINVELD

In Schinveld worden de Oranjefeesten zondag ingezet met om half elf een mis in de Eligiuskerk tot **dankzegging** aan koningin Beatrix en voor de verjaardag van prinses Juliana. De mis wordt opgeluisterd door het kerkkoor St. Joseph.
Maandag begint om half elf de grote **kinderoptocht**, die eindigt voor het gemeentehuis in Schinveld, waar een zanghulde wordt gebracht. Aan de optocht doen ook mee de ponyclub Schinveld, fanfare St. Lambertus en harmonie St. Caecilia.
Voor de jeugd van Schinveld wordt om drie uur in gemeenschapshuis 't Kloeëster het **sprookje** Assepoester gespeeld door het Limburgs Jeugdtoneel.
's Avonds om kwart voor negen trekt een **lampionnenoptocht** door het dorp en wordt aansluitend op het Wilhelminaplein door de jonkheid de Meiden geplaatst. Om negen uur begint dan in het Fasilalokaal een groot Oranjebal.

WIJNANDSRADE

De Oranjevereniging in Wijnandsrade voor Koninginnedag weer een uitgelezen feestprogramma voorbereid. Om half tien verzamelen de **kinderen** zich op de speelplaats van de basisschool en de kleuters op de markt bij de vijver. Achter fanfare St. Caecilia aan trekken zij vervolgens door de kom van het dorp. Van de kinderen wordt verwacht dat zij op orginele en vooral kleurrijke wijze voor de dag komen. De optocht eindigt om elf uur op de binnenplaats van het kasteel, waar de leukst geklede kinderen een prijs krijgen. Daarna worden **ballonnen** opgelaten, de start van een ballonnenwedstrijd.
Tussen één en twee uur kan men vanaf het Gemeenschapshuis vertrekken voor een **wandel- of fietstocht**, waarvan de duur 2 tot 3 uur is. Onderweg wordt aan de deelnemers een consumptie aangeboden. In geval van slecht weer vervalt het hele voorafbeschreven programma. Dan is er vanaf twee uur een **spellenmiddag** in het Gemeenschapshuis.
's Avonds wordt de traditionele **lampionnenoptocht** gehouden, vanaf negen uur vanuit Swier. Begeleidt door de fanfare gaat het naar de vijver, waar een vuurwerk ontstoken wordt. De dag wordt besloten met een disco bij café Das.

SIMPELVELD

Het Oranjecomité van Simpelveld heeft in samenwerking met de Sporthal en het Jeugdcentrum voor een **lijvig programma** gezorgd in de namiddag van Koninginnedag. Vooraf staat het officiële gedeelte van de viering met een hoogmis om tien uur, opgeluisterd door het kerkelijke zangkoor Harmonia en de Koninklijke Philharmonie. Na de mis vertrekt een **optocht** naar het gemeentehuis, waar na toespraken door burgemeester Teheux en de voorzitters van de twee Oranjecomité's, de gedecoreerden zullen worden gehuldigd. De muzikale hulde komt van mannekoor David.
Om half twee begint in het sportcomplex Oude Molsbergerweg het **actieprogramma** voor de jeugd. Er zijn tal van behendigheids- en gezelschapsspelen, terwijl teams van de basisscholen onderling strijden. De judo-, gymnastiek, tennis, en handbalverenigingen werken mee aan demonstraties en wedstrijden. Om twintig over vijf is de prijsuitreiking gepland.
Tot besluit van de festiviteiten wordt in het jeugdcentrum aan de Irmstraat van zeven tot tien een discoavond gehouden.

BOCHOLTZ

In Bocholtz wordt het Oranjefeest om half tien ingezet met een mis in de parochiekerk, opgeluisterd door zangkoor St. Josef en fanfare St. Cecilia. In de loop van de dag maakt de Philharmonie een **rondgang**.
Om elf uur is er een poppenkastvoorstelling in de Wilhelminazaal. Vanaf één uur worden **crossfietswedstrijden** gehouden voor leerlingen van de vier hoogste klassen van de bassisscholen, op het Patersplein. Het Rijwielhuis Nijs van Bijnen stelt drie crossfietsen ter beschikking.
's Middags om zes uur begint in de Wilhelminazaal een **Oranjedisco**. Voor de ouderen is er in zaal Coerver een nostalgische dansavond. Dansleraar Jos Sauren demonstreert daar ook oude dansen.

KLIMMEN

De Oranjefeesten in Klimmen staan in het teken van een grootse **fancy-fair** die om één uur begint op het Vrijthof. Alle basisscholieren uit Klimmen krijgen gratis deelnamekaarten. Als extra attraktie is er een luchtkussen. Voor de allerkleinsten is er poppenkast. Die festiviteiten duren tot half vijf.
's Avonds wordt er een **optocht** met versierde fietsen en steppen gehouden. Om half zeven worden de tweewielers gejureerd op het Vrijthof en om zeven uur begint de optocht begeleid door harmonie De berggalm en schutterij St. Sebastianus.

VOERENDAAL

Om zeven uur al wordt maandag in Voerendaal de **reveille** gespeeld door de drumbands van harmonie St. David en schutterij St. Sebastianus. De dag tussen negen uur zes uur is geheel gereserveerd voor **sportactiviteiten** voor de jeugd in sportpark De Joffer. Om half acht is er een grote discoshow in het Laurentiushuis door het jeugdwerk. Om kwart over negen beginnen de kleuters en lagere schoolkinderen met een **lampionnenoptochten**. De harmonieën St. David en St. Joseph gaan de optocht voor. In Voerendaal wordt opgesteld op het Kerkplein en in KJnrade in de Breemstraat. Om kwart voor tien wordt het vuurwerk ontstoken in het sportcomplex De Joffer.

Jazz adopteert funk als vergeten neefje

De grenzen vervagen

POP POURRI

DILSEN – Waar ligt precies de grens tussen jazz en funk, jazz en jazzrock. Wie zal het zeggen. Feit is dat de drie genres nauw op elkaar aansluiten en dat in elk van hen elementen van de ander zijn verweven. Al gaat de vraag van de kip en het ei niet op, want de jazz was er overduidelijk het eerst als geavanceerde muzieksoort. Onder funk moet in dit verband wel de blaasfunk worden verstaan. Geen wonder dat jazzmusici niet vies blijken van een spetterend funknummertje. Met name spontane funksessies tijdens live-optredens laten daarover geen twijfel bestaan. Maar waar de funk onder de noemer popmuziek wordt gerangschikt blijft de jazz desondanks in

TEKST:



rené van zandvoort

een apart hokje zitten. Een terechte claim op een solitaire positie natuurlijk, want om beroemde namen als John Coltrane in één adem te gaan noemen met een Maurice White van Earth Wind & Fire gaat te ver. Beiden beschikken eufemistisch uitgedrukt over een meer dan modale longinhoud, maar waar het verschil zit moge bij beluistering overduidelijk worden.

George Duke is het levende en omvangrijke bewijs dat jazzmusici geknipt zijn om met succes via de funk te penetreren in het popwereldje om daar met gemak de sympathie van een groot poppubliek te verwerven. Duke's jazzrock-capriolen vormden de basis voor zijn latere overstap naar funk en zelfs regelrechte (kwaliteits-)disco, waarbij Duke niet alleen via zijn achternaam refereert aan zijn illustere voorganger **Ellington** met dezelfde voornaam. Duke's riedeltjes zijn vaak op ingenieuze wijze in die van de latere Duke verweven. De schitterende muziek van **Steely Dan** vormt evenzeer een bewijs dat jazzinvloeden in de popmuziek, mits adequaat gebruikt, verrijkend kunnen werken.



● *Zero 10 in de huidige samenstelling toast alvast op het aanstaande succes.*

Steeds meer organisatoren van festivals die jaren achtereen de pure jazz hebben gepropageerd zijn gaan inzien dat verandering van spijs af en toe goed doet eten en dat een snufje funk de jazzliefhebbers niet zwaar op de maag ligt. Integendeel. Een ommezwaai die waarschijnlijk deels uit nood is geboren, maar nog waarschijnlijker zijn oorsprong vindt in de hierboven aangehaalde grensvervaging die het laatste decennium nadrukkelijk heeft plaatsgevonden en de erkenning die de funk met name in jazzkringen heeft ondervonden als zijnde een weliswaar lang vergeten, maar desondanks welkom (aangetrouwd) familielid van de jazz.

In het Belgische Dilsen organiseert de **Zenith Big Band** elk jaar in april een groot jazzfestival en ook daar is het idee geboren om eens een uitstapje naar de funk te maken. Er zijn twee veelbelovende groepen van eigen bodem geplukt die het succes van **Zenith's Funky Night**, vanavond vanaf 20.00 uur in het **Kultureel Centrum** in Dilsen, gestalte moeten geven. Dat betreft dan de groepen **Zero 10** en **Occupé**. Waarom die zijsprong?

Sylvain Sleypen van de organiserende Zenith Big Band zegt: „In de eerste plaats is het zo dat wij zelf als organisator-muzikanten steeds openstaan voor goede muziek. Welk genre dat het ook betreft. Het is ook steeds onze bedoeling geweest om elk jaar iets anders te brengen. Wij willen op die manier absoluut uitsluiten dat er sleet komt op de formule. Daarbij komt nog dat de funk veel nauwer bij de jazz aansluit dan velen denken. Het biedt ons inderdaad de kans om een nieuw publiek te bereiken dat dan bij andere jazzconcerten misschien ook wel een keertje de neus om de deur komt steken. Wij willen de geijkte formule van jazzconcerten een beetje doorbreken. Verder denken we tegemoet te komen aan de behoefte om hier in het Maasland eveneens live-muziek te kunnen beluisteren."

De Belgische funk-traditie mag eigenlijk nog geen naam hebben. Zero 10 en Occupé zijn weliswaar in eigen land 'top of the bill' maar tellen internationaal (nog) niet mee. Sleypen onderkent dat. Zero 10 ontsproot jaren geleden aan het brein van **Piet Nijsten**. In die tijd dacht iedereen dat het een new wave-groep was. Omwille van de steeds wisselende bezetting kreeg de groep die naam mee, van zero tot ten. Al snel bouwde Zero 10 een stevige live-reputatie op waarbij uitwijkmanoeuvres richting Nederlands-Limburg en Duitsland werden ondernomen om de naamsbekendheid te vergroten. Na opname van de elpee **Lof** in 1982 viel de groep uiteen, maar bij een nieuwe auditie stormden desondanks de kandidaten van alle kanten toe.

De huidige samenstelling luidt: Piet Nijsten (uit Maasmechelen, oprichter, groepsleider en voornaamste componist; toetsen); **Peter Willems** (uit Dilsen; drums, percussie, vibrafoon, zang); **Jan Knoren** (uit Maastricht; basgitaar, basssynthesizer, saxofoon, zang); **Günther Ekx** (uit Aken; leadgitaar, composities, zang); **Luc Bové** (uit Kaulille; trompet, percussie, leadvocals); **Karin Roers** (uit Kaulille; backvocals); **Christiane Creemers** (uit Ellikom; backvocals). Allen hebben ze een klassieke opleiding achter de rug waardoor de basis voor gedegen nummers gelegd is. De funk van Zero 10 toont stevige Amerikaanse invloeden en komt volledig tot zijn recht tijdens live-optredens. In februari kwam de single **Double Huck** uit, momenteel een geslaagde topper in Belgische discotheken. Voor Dilsen is de groep nog versterkt met een professionele blazerssectie. Occupé drukt Zero's voetstappen en is doorgedrongen tot de halve finales van **Humo's Rock-ralley**, een van de betere talentenjachten in België.

SPIJKERHARD RITME, TREFZEKERE MUSICI

Beck 'n Call: steengoeie groep

ECHT – Hoe merkwaardig is het, telkens weer te constateren, hoe opvallend mensen veranderen, als ze muzikant zijn, muziek maken, zich totaal en over alle denkbare grenzen heen uitleven in een popgroep, muziekband, beatorkest. Terwijl ze overdag, in de kleurloze saaiheid van het dagelijks bestaan, in het werk dat ze moeten doen om in leven te blijven, versuffen en verstoffen tot nauwelijks aanspreekbare en niet meer in gang zetbare wezens. Zo'n groep, die uit dat soort wonderlijke metamorfosers bestaat, is de Roermondse popgroep Beck 'n Call.

Voortgekomen uit **Dizzidents**, **Girls Walk By** en **Butler** met een snuifje **Buddy Odor** spelen zij rustig en lustig voort. In de meest ondenkbare gehoorzaaltjes van Midden-Limburg. De programmakeus is onverstoorbaar geworden. Er heerst zekerheid, bij het treffen van akkoorden, van begeleiding, van muzikale vrijheid, van je eens heerlijk laten gaan, ook als muzikant en in staalharde binding met publiek, bij deze groep. Dat konden we constateren. Dat is heel wat waard. Te bedenken, dat de naaste concurrenten van weleer rond **Beck 'n Call**, zijn weggevallen. Uiteengevallen. En opgelost in het reine niets. Vijf springlevende, merkwaardig normaalogende en zich razendsnel verder bekwamende super-technische vaklieden in de popmuziek zijn overgebleven. **Jos van Cann** basgitaar, **Rob van Appeven** toetsen en een voorzichtig doch idèaal begin van synthesizing. **Henk Smeets** drums en **Paul van Hoorik** en **Henk Schoenmakers** gitaar. We kwamen ze tegen in volle actie op zaterdagavond in het café van **Jos Meeuws**, **'t Hoekje**, in Echt.

De slag

„Hoe kom jij hier zo verzeild ?" vroeg allesziende en nauwelijks opvallende Jos Meeuws. „Acht jaar al niet geweest" was ons antwoord. We zaten bij te komen van de slag die Rudy, geheel in wit en bij de deur, dochter van Theodorus, ons toebracht. „Is dat je zoon die daar speelt ?" vroeg ze toen we behoedzaam klopten op de schouder van de basgitaar in volle actie. „Dat kan", zei ze na de verklaring, dat wij zijn grootvader waren. Beck 'n Call intussen, blijkt te beschikken over een ongelooflijke pauzeloze stroom van zeer afwisselende nummers, van 't ene in het andere uiterste, maar alles toch in een snelle strakke ononderbroken reeks uitstekend consumabel en glashard gebracht: van eigen, aangepaste nummers. Ze hebben een uitstekende geluids-versterkerinstallatie. Dat is meer dan de helft van het werk. Deze maniakken waren tiptop. Ontspannen ongedwongen met een ijzersterk en onwankelbaar vastgehouden ritme, nergens en nooit vertragend, alles-overheersende trefzekerheid. Dat is Beck 'n Call. Gewoon een steengoeie groep om naar te luisteren. En die zijn er niet veel meer in ons te smalle landje.

Jules Zollner

★★★ Popagenda ★★★

- Zaterdag 28 april: **Plane of Section** in Boerderij in Geleen; **Valsj Plat** in hotel Skal in Geleen; **Zenith's Funky Night** in Kultureel Centrum Dilsen met **Zero 10** en **Occupé**.
- Zondag 29 april: **Hans de Booy** in Carna.
- Maandag 30 april: **Joe Jackson** in Düsseldorf (☎ 09-49-2236-67622).
- Zondag 6 mei: **Time Bandits** in Carna; **Elton John** in Ahoy
- Dinsdag 8 mei: **Status Quo** in Ahoy.
- Woensdag 9 mei: **MINK DEVILLE** IN DE HANENHOF IN GELEEN.
- Zondag 13 mei: **G'race** in Carna; **Passport** in Audimax in Aken.
- Donderdag 17 mei: **CAMEL** IN SCHOUWBURG IN HEERLEN.
- Maandag 21 mei: **Don McLean** in Casino in Beringen.
- Zondag 27 mei: **Toontje Lager** in Carna.
- Maandag 28 mei: **Barclay James Harvest** in Carre in Amsterdam.
- Donderdag 31 mei: **The Millionaires** in Carna; **Jack Bruce** op Lochem-festival (mi) en Paradiso in Amsterdam (av).
- Zaterdag 2 juni: **VOF de Kunst** in Carna.
- Zaterdag 8 juli: **Dolly Dots** in Carna.

Drs. Jos Schreurs, aalmoezenier van sociale werken in de Oostelijke Mijnstreek

Een kerkelijke pion op het maatschappelijke schaakbord

HEERLEN – Eens stond hij wat te ver naar voren op het schaakbord van ons maatschappelijke en politieke wereldje. Als lid van de Eerste Kamer bleek aalmoezenier van sociale werken in de Oostelijke Mijnstreek Drs. Jos Schreurs onaanvaardbaar voor de kerkelijke machthebbers. Zijn vooruitgeschoven positie bleek, vanwege zijn verbinding met zovele andere 'schaakstukken' niet houdbaar. Op last van zijn baas, bisschop Gijsen werd hij teruggezet naar een — in het spel — minder belangrijkere plaats, maar dat neemt niet weg dat zijn functioneren onveranderd is gebleven. Een veld terug blijkt Schreurs nog steeds een kerkelijke priester-pion op het maatschappelijke schaakbord.

Zijn functie is die van aalmoezenier sociale werken in de Oostelijke Mijnstreek. Oudere Limburgers zijn vertrouwd met de term 'aalmoezenier van sociale werken'. Dr. Poels is één van Schreurs' illustere voorgangers. De jongeren vragen zich wel eens af wat de aalmoezenier doet . „Er zijn zes priesters in het bisdom Roermond, die aalmoezeniers zijn in een deel van Limburg. Deze mensen hebben een brugfunctie tussen de kerk en de maatschappij terwijl zij rechtstreeks in dienst zijn van het bisdom. Aan de ene kant moeten we dus vanuit onze maatschappelijke functies voeding geven aan het kerkelijke leven, aan de andere kant werkt het als een soort blikverruiming van de kerk, om kerkelijke instanties te interesseren voor maatschappelijke problemen." Schreurs, vijftig jaar geleden geboren te Nuth, blijkt in maar liefst 46 organen mee te draaien. Dat varieert van de FNV, via de geestelijke gezondheidszorg, welzijnsinstellingen tot het beroepsonderwijs. Als kerkelijk vertegenwoordiger onderhoudt hij contacten met instanties en instellingen, als mens en priester geeft hij een eigen inhoud aan zijn functie. Hij voelt zich uitermate betrokken bij wat er om hem heen gebeurt en die betrokkenheid bracht hem in 1980 in conflict met zijn bisschop, die 'zijn' priester toch niet graag als senator zag en hem vriendelijk doch beslist gelaste zijn politieke functie neer te leggen.

Scheiding

Schreurs vindt dat er een duidelijke scheiding is tussen kerk en politiek. Hij kon die scheiding aanbrengen in zijn politiek functioneren, maar de bisschop zag die scheiding niet direct. „Vanuit je geloof, je overtuiging kun je politiek bewust zijn en politieke verantwoordelijkheid dragen. Als lid van het CDA had ik dat en heb ik dat nog. Ik heb een christelijke overtuiging en ik laat me inspireren door wat de kerk zegt, maar ik heb een eigen onafhanklijke politieke verantwoordelijkheid," zegt hij zelf. Hij vindt dat de kerk een beginsel moet uitdragen zich met het doel moet bezighouden en niet met de middelen om dat doel te bereiken. „In het geval van de kernwapens bijvoorbeeld. De kerk is er om op te roepen tot de vrede, want dat is het doel waarnaar we uiteindelijk streven, maar de kerk moet zich niet bemoeien met de middelen waarop het doel bereikt moet worden. Dat is een andere discipline. Het principe is het streven naar vrede, daarna moet je kijken met welk middel je dat principe, dat doel kunt bereiken. Ik geloof dat het weigeren van kernwapens in Nederland geen goed middel is, je zou veel beter de doorbreking van de bewapeningsspiraal als middel voor ogen kunnen hebben. De discussie over plaatsen of niet plaatsen brengt nog geen vrede, maar als er in plaats van 48 maar 12 raketten in Nederland geplaatst zouden worden en dat zou zuiver een principiële aanzet zijn tot doorbreking van de bewapeningsspiraal, dan hebben we een middel gevonden, dat doel werkelijk dichterbij te brengen."



● *Aalmoezenier Jos Schreurs is bij gelegenheid van koninginnedag benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Gistermorgen kreeg hij uit handen van burgemeester Reijnen van Heerlen de versierselen behorende bij deze hoge onderscheiding.*

De rol van de kerk in deze discussie wordt door Schreurs onderkent: „Geloven is een zaak van overtuiging" zegt hij, „dat zijn principe zaken, als je keuzes moet maken omtrent de middelen dan moet je je gezonde verstand gebruiken, dan moet je op goed doordachte manier, zeer rationeel te werk gaan. Keuzes maken is een verstandszaak en bij het maken van practische keuzes moet je zeer voorzichtig zijn met religieus gekleurde emoties, dat kan leiden tot religieus fanatisme. „God wil dat" is dan bijvoorbeeld een argument, maar dat gaat toch erg ver. Het zijn in dit soort zaken keuzes van de mens en daar moet je God niet bijhalen, de mens moet ruimte hebben om een eigen keuze te maken."

Schreurs constateert, dat de invloed van de protestantse kerken op de politiek de laatste tijd groter is geworden. „Van oorsprong was dat anders, die invloed van de protestantse kerken was niet zo groot, omdat men daar individueler was ingesteld. Ik maak bij die invloed een groot voorbehoud. De politiek moet luisteren naar de kerk, maar wel een eigen verantwoordelijkheid behouden".

Van de vredesbeweging zegt Schreurs dat deze de problematiek van de bewapening, de zaak van vrede en veiligheid gedemocratiseerd heeft. „Dat is een goede zaak. Vroeger was de bewapening een discussiepunt van ministers en kamerleden, nu voelen wij allen onze verantwoordelijkheid in deze. Er is een groeiende verantwoordelijkheid te constateren bij de mensen. De zaak van de vrede mag echter niet versimpeld worden. Niet alleen De bewapening is een bedrijging van de vrede, maar bijvoorbeeld ook de voedselvoorziening in Oost-Europa en de economische verschillen tussen noord en zuid."

Hoewel Jos Schreurs een zuiver maatschappelijke functie heeft is hij toch priester. Geen priester in een beperkt verband hoeveel waardering hij – en wij met hem – daar ook voor heeft, nee hij voelt zich betrokken bij Gods totale akker, alles wat daar te vinden is. Als priester voelt hij zich aangetrokken tot de mens, met zijn noden, problemen, plezier, ellende etc. „Want het gaat toch uiteindelijk om die mensen. Al die instellingen en al die instituten en clubs in het maatschappelijke- en welzijnswereldje zijn er voor de mensen, het is alleen jammer dat ze vaak zo ver van die mens afstaan. Het staat allemaal op papier in grafieken en tabellen, de problemen moeten in de hokjes van de overheid passen, anders bestaan de problemen niet, en daarbij wordt de mens die achter dat stuk papier schuil gaat zo snel vergeten. Instellingen en instituten vertalen de problemen van de mensen naar hun eigen taal en daardoor vervreemden ze totaal van de mensen die hulp moeten ontvangen. Daardoor ontstaan fustraties.

TEKST:
Wim Dragstra

Door de formulering van de problematiek staan de hulpverleners steeds verder af van de mensen. Het sluit niet meer aan. De mensen begrijpen die wir-war van instellingen, bureaus nota's en formulieren niet meer. Het erge is dat die mensen daardoor juist verder in de problemen raken en dan een uitweg zoeken in de richting van een sterke arm die alles voor hen regelt, dan heb je de kans dat ze bij een centrumpartij terecht komen."

Hij vindt, dat hij als priester een taak heeft om altijd maar weer dat menselijke aspect duidelijk te maken. Daar waar hij functioneert, te wijzen op het doel, want al te veel wordt beroepsmatig het middel tot doel verheven. In de Oostelijke Mijnstreek zijn de problemen legio. De werkgelegenheid is een groot probleem. „We moeten ons afvragen wat de werkloze mensen willen. Die willen geen cursus fotogratie, hoe leuk dat ook is. Die willen werk.......dan moet je ze iets geven dat het 'werk' zo dicht mogelijk benaderd. De situatie in de OM is ernstig, maar niet hopeloos. Veel mensen vinden gelukkig toch nog een werkkring. Helaas is er een kern jongeren die ondanks vele pogingen niet aan de bak kan komen, daar moeten voorzieningen voor komen."

Zinvol

Ook de kerk is een instituut dat met mensen te maken heeft en ook de kerk als instituut wil – hoewel Christus dat juist zo anders bedoeld heeft die mens nog wel eens kwijtraken. „De kerk moet de mensen overeind laten en ze niet bij voorbaat laten vallen" meent Schreurs. „De kerk moet een betrouwbare gesprekspartner zijn. Juist in deze tijd beginnen de mensen steeds meer na te denken over de zin van het bestaan en in die overweging komt ook het geloof als een serieuse zaak om de hoek kijken. Maar dan moet er wel ruimte zijn om eigen beslissingen te nemen om als mens eigen verantwoorde keuzes te maken. Sinds het concilie was er ruimte voor die eigen verantwoordelijkheid, dat proces was op gang gebracht. Als de officiële kerk nu probeert de teugels aan te halen dan is dat onjuist en gedoemd te mislukken. In zaken als abortus, euthanasie, homosexualiteit moet de kerk niet zeggen wat mag en wat niet mag, maar moet geholpen worden. De kerk heeft juist de taak om te helpen en niet door bij voorbaat mensen te laten vallen en de mogelijkheid om serieus met dit soort zaken bezig te zijn voorbij laten gaan. Ik geloof dat juist in deze tijd veel mensen daar over nadenken. Ik ontdek dat telkens weer."

Regelmatig neemt Jos Schreurs deel aan gesprekken van jongerengroepen, daar hoort hij wat er bij hen leeft. In de vele besturen van maatschappelijke instellingen en in zijn regelmatige overleg met collega's aalmoezeniers in Limburg komt de sociale thematiek steeds weer aan de orde. Zondags komt zijn priesterlijke taak in liturgische zin tot uitdrukking als hij de mis opdraagt in de Pancratiuskerk. Vijfentwintig jaar lang is hij nu priester. Begonnen als streekkapelaan in het noorden van Limburg in 1958 ging in hij in 1963 naar de Servaaskerk in Maastricht om daar als kapelaan te werken. In 1970 werd hij aalmoezenier sociale werken in zuidelijk Limburg en in 1974 kreeg hij diezelfde functie in de Oostelijke Mijnstreek. Hoewel niet als senator staat hij (en hoe kan het ook anders) breed uit ten dienste van mens en maatschappij. Een centrale pion zonder dekking, maar uit het goede hout gesneden.

Aangeboden betrekkingen

Shell-zelftank „Swentibold" en „Ten Esschen"

Kassier/verkopers (m/v)

Leeftijd 21 tot 28 jaar, opleiding min. Mavo-niveau, in bezit van eigen auto. Werken in wisseldienst tussen 6.00 en 24.00 uur. Sollicitaties: handgeschreven brief met opgave van arbeidsverleden en pasfoto richten aan: J.H.M. Huntjens, Hellebroek 39, 6361 AA Nuth.

Speciale opleiding

Voor 40-plussers v.h. horecadiploma. Inl. 455674.

BARDAMES gevr. Bel voor nadere informatie. Tel. 04498-53474.

Wij zoeken een café-restaurant part-time KELNER met enige ervaring voor de weekenden. Een keurige en vriendel. bediening stellen wij als eis. Uw soll.brief met pasfoto zien we gaarne tegemoet. Br. o. no. BR 038 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Privé MIRIAM Maastricht vr. assistentes. Tel. 043-623416.

MEISJE gevr. voor privéwerk of volledige baan of part-time. Tel. 04494-54314.

Beg. GITARIST zanger met inst. zkt. organist zanger voor duo. Tel. 04405-1797.

Part-time TAXICHAUFFEURS en groepsvervoer chauffeurs gevr. Melden na 12.00 uur Akerstr. 132, Hoensbroek.

Goede verdiensten v. mnl. vrl. VERKOPERS met doorzettingsvermogen ook als bijverd. Info 09.00-17.00 uur 045-726417.

Happy-Night vrgt. enkele MEISJES. Bel v. inform. tel. 045-462809.

Verstein Hoogbau GmbH vraagt ervaren VAKMENSEN v.h. plaatsen van 50.000m² tegelwanden. Mensen zond. ervar. onnod. te sollic. Goede kwadr.mtr.prijs. Tel. 045-251036.

KINDEROPPAS gevr. liefst met enige erv. Voor zon- en feestdagen van 13.00 tot 20.00 uur. Leeftijd ± 18 tot 20 jaar. Tel. 045-441224.

Meisje of vrouw voor 2 morgens p. week voor licht HUISHOUDELIJK werk. Eisenhowerstr. 649, Sittard.

AGENTUUR gevr. voor de verk. van div. artikelen aan huish. winkels en bloemisterijen, liefst m. erv. Br. o. no. BR 041 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BARDAMES gevr. omg. Aken tel. 09-49241541206, na 20 u. 09-49246154419.

Bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Bar La Aventura zkt. BARDAMES voor de middagdienst. Hoofdstr. 103, Amstenrade. tel. 04492-4491.

Gevr. jonge VROUW voor privé en escort. Tel. 045-228927.

Studenten gevr. v. VAKANTIEWERK in België. Tel. 045-725595, na 10.00 uur.

FREE LANCE vert. gevr. voor de verkoop van ramen-deuren en rolluiken. Tel. 04490-24989 of 045-215809.

Allround dansorkest zkt. BASSIST-ZANGER. Tel. 045-459112 of 045-451158.

B.z.a. ervaren DECLARANT voor het in- en uitklaren goederen. Br.o.nr. RO 135 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Gevraagd: zelfstandig werkende SCHOENHERSTELLER. Voor de juiste persoon bieden we een prima salaris. Br.o.nr. RO 136 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Gevr. part-time ETALEUR v. herenconfectie v. regelmatig verzorg. v. etalages. Tel. 045-324238.

Gevraagd IJZERVLECHTERS. Tel. 045-424910.

In een bankettbakkerij wordt gevr. een PART-TIMER voor 20 uren p.w. met rijbewijs. Br. o. nr. HK 531 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Funkband Heerlen zkt. met spoed ZANGER(ES). Tel. 045-424206.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies of offerte. Tel. 045-451862.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de beste en voordeligste kwaliteit. Bel voor vrijblijvende offerte 045-214459.

GEVELVERZORGING „Limburg", gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering. 045-251467.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz., kleurentveeve's, videorecorders, stereoapparatuur enz.; haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine dagprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162. Achter het station over de ijzeren brug.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

LET OP! Erkend dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-312817 of 460861.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Alle voorkomende BOUWWERKZAAMHEDEN. 045-317186.

Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF z. alle voork. werkzaamh. Tel. 04490-25191.

Uw dak is ons VAK. Het bedrijf met de beste kennis en langste schriftelijke garantie. U belt, wij zijn zo bij u. Tel. 04490-25191.

SCHILDERS kunnen binnen- en buitenwerk aannemen. Red. prijs. Tel. 045-750471.

STUCADOORSFIRMA neemt nog werk aan à ƒ10,- per m2. Tel. 045-229101.

Voor aanleg tuin en TERRAS. Gobuton b.v. Schinveld tel. 045-252570.

Voor uw PLAVUIZENVLOEREN en alle metselklusjes goed en goedkoop. Tel. 045-425487.

KL. bedr. kan nog werk, alle srt. BESTRATINGEN aann. teg. concurr. pr. Evt. ook andere werkzh. Tel. 045-417143.

VERBOUWEN-KLUSSEN tel. 045-227726 na 17 uur.

Beg. GITARIST/zanger zkt. aansl. bij trio. Tel. 04405-1797.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Kl. bedrijf zoekt tegel-, timmer-, metsel-, DAKWERK tegen conc. pr. Tel. 045-721850.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeligprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

OSTARA, alum. ramen, deuren, rolluiken, dubb. begl. Vrijbl. pr.opg. Tel. 045-227689.

HEER midd. blft. in bez. v. midd. dipl., en rijbew. zkt. werk onversch. wat. Tel. 045-460646.

PIANIST b.z.a. voor het verzorgen van achtergrondmuziek tijdens recepties, diners e.d. Tel. 045-414366.

BETONTIMMERMAN zkt. werk, liefst in Duitsland. Tel. 04402-78330.

Te koop aangeboden

Perzen korting tot 50%

Uit faillissementspartij verkregen Oosterse en Perzische tapijten met kortingen tot 50%. Enkele voorbeelden:

25 st. Beloutch 140x90 zeer fijn van ƒ 790,- nu ƒ 395,-

5 st. Kayseri 200x150 van ƒ 3500,- nu ƒ 1750,-

5 st. Kayseri 200x300 van ƒ 5500,- nu ƒ 3250,-

4 st. Ladik 200x300 van ƒ 7250,- nu ƒ 4250,-

5 st. Hereke 200x300 van ƒ 8900,- nu ƒ 5250,-

Op alle andere tapijten 15 tot 50% korting

Keshan

Misboekstraat 5, Sittard, 04490-28262 (t/o Wibra)

Gebruikte MEUBELEN bij Paultje voor weinig geld. Hoek Nobelstr.-Kap. Berenstr. in Heerlen.

Te k. 1 KINDERW. compl., 1 voleiken kinderbedje 60 br. 1,20 m lang m. matras, 1 kajuitbed, 1 zw./wit t.v., 1 box. Te bevr. Wilhelminastr. 22 Bocholtz.

RESTANTPARTIJEN gekleurd sanitair, t.w.: wastafels, badkuipen, fonteintjes, w.c.-potten, kranen etc. tegen zéér speciale prijzen. Cema B.V., Burg. Lemmensstraat 216, 6163 JS Geleen, tel. 04494-47575.

RESTANTEN inbouwapparatuur, uit showroom t.w.: gas-/elektrokombinaties, losse ovens, koelkasten, vaatwassers en spoelbakken met kortingen van 40%-70%. Ook licht beschadigde. Tevens diverse showroomkeukens tegen zéér speciale prijzen. Cema B.V., Burg. Lemmensstr. 216, 6163 JS Geleen, tel. 04494-47575.

Badkamervernieuwers let op

Kwaliteitssanitair nu tegen betaalbare prijzen door interessante voorjaarskorting. De nieuwste modellen en kleuren zijn in onze showroom aanwezig. Dagel. geopend van 8.00 tot 17.00 uur en zaterdag van 9.00 uur tot 13.00 uur. Voor levering, installatie en service Installatiebedrijf Lemmens/Meessen BV, Litscherveldweg 2, Heerlerheide. Tel. 045-213661.

Kunststof dakgootbekleding

Nooit meer schilderen

J. Veldhuizen, Smedenstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-454729

Badkamervernieuwers let op

Nog enkele showroombadkamers te koop voor halve prijs. Onze sanitairshowroom is dagelijks geopend van 8.00 uur tot 17.00 uur. En zaterdags van 9.00 uur tot 13.00 uur. Voor levering/installatie en service Lemmens/Meessen BV, Litscherveldweg 2, Heerlerheide. Tel. 045-213661.

Badkamervernieuwers let op

Villeroy & Boch sanitair in de nieuwste kleuren en modellen met bijpassende tegels leveren wij met interessante voorjaarskorting. Onze sanitairshowroom is dagelijks geopend van 8.00 uur tot 17.00 uur en zaterdag van 9.00 uur tot 13.00 uur. Voor levering, installatie en service Installatiebedrijf Lemmens/Meessen BV, Litscherveldweg 2, Heerlerheide. Tel. 045-213661.

Nieuwe piano's

het laagst in prijs

Klasse piano's met 10 jaar volledige garantie

50% korting

J. van Urk

Sinds 1898

Westersingel 42

Rotterdam, 010-363500

HOUTBEWERKINGSMACHINES. Gekomb. en aparte machines voor hobbyist en vakman. Keuze uit ± 40 verschillende modellen. Vergelijk met Nederlandse prijzen. Gekombin. machines. 260 breed te, vanaf ƒ 4.950, excl. Stofafzuigingsapparaten, lintzagen, radiaalzagen, houtdraaibanken, aandrijvers, zaagtafels, enz. Machines Vissers, Genkersteenweg 299, Hasselt (B). 35 min. van Heerlen. Tel. 09-3211221831. Open van 9-12 en van 13.30 tot 18.30 uur. Zaterdagmiddag en zondag gesloten.

Was- en droogautomaten, 60 modellen in voorraad. AEG, Miele, Bosch, Marijnen, Philips, Erres enz. Grote inruilprijzen, superprijzen. Betalingen geen, zes en twaalf termijnen zonder bank, ook drie en vijf jaar garantie. Bij de HUISHOUDBEURS een begrip. Kerkstraat 111, Brunssum.

Te k. KLEUREN-TV, voltransistor m. tiptoetsen. Tel. 045-454628.

Te k. KLEUREN-TV, prima toestel, ƒ 250,-. Tel. 04406-12875.

Computerspelcassettes VC 20, Atari en Philips. „AAA", Julianastr. 11a Brunssum.

Goede gebr. goed. kopen?? „AAA"-winkel binnenlopen. „AAA", Julianastr. 11a Brunssum.

Nu voordelig bij ons te koop uit restpartij!! MASSIEF vuren/grenen bedden, kasten, nachtk. „AAA", Julianastr. 11a Brunssum.

Zonnehemels

Gebogen parabolische zonnehemels met lange 1.80 mtr. snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst. ƒ 1395,–. Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Zijn u oren goed genoeg voor een B&O? Kom LUISTEREN wij demonstreren ook aan huis. Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

COMPUTERINRUILAKTIE. De inruilprijs voor uw Apple II Europlus Computer bedraagt, mits goed onderh. en niet gemodificeerd, ƒ 2.855 incl. 19% btw, bij aankoop van een gloednieuw groter Applesysteem. Apple//e, Apple///, Macintosh of Apple Lisa. Deze aktie is geldig tot 31 mei 1984. C.S.M. Computer Shop Maastricht, Brusselsestraat 8, Tel. 043-16305. Authorized Apple Service Center.

TUINPALEN, KOMOkeur, geïmpregn. Bv. 70 cm ƒ 1,70; 1 m ƒ 2,20; 160 cm ƒ 3,70; 2 m ƒ 4,50; 250 cm ƒ 4,80. Kan bez. worden. Nuth, Hompg. In de Cramer 104. Tel. 045-751687. (Tuss. Limb. Dagbl. en woonw.kamp).

AANHANGWAGENS, de grootste voorraad. Jo Knops Rijksweg Zd. 195 Sittard tel. 04490-12718.

AANHANGWAGENS en onderdelen hiervoor tot 2000 kg tegen fabrieksprijzen. Traigo, Punterweg 7, Beatrixhaven-Maastricht, tel. 043-629510.

ORGEL te h. ƒ 50,- p.mnd. Niet via de bank. Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 127, Schaesberg, tel. 045-310291, Homeruspassage 2, Heerlen, tel. 045-719702.

KEUKENS, keukenapparatuur, rolluiken, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Zand en grind, speelbakzand, spoorbielzen, graszoden, maaskeien, teelaarde, Wiso split cement 5, 10 en 25 kg., verpakt en onverpakt.

Transportbedrijf C. Gulpers

Lambermonstr. 18, Schaesberg. Tevens ingang Kampstraat 43, tel. 045-316666.

SANITAIR, c.v.-ketels, geisers, waterontharders, keukens, tegels, kachelpijpen, doe-het-zelf mat., onderhoudsabonnementen, schoorsteenvegen. Verhuur gesiers en boilers. Laag in prijs. Inst.bedr. Knibbeler, Hommerterweg 106, Hoensbroek, 045-214990.

Te k. weg. sterfgeval compl. DAMESKAPSALONINVENTARIS t.e.a.b. Tel. 045-441503.

Te k. tafelmodel IJSKAST, chemisch toilet en campingkookplaat. Inl. 04459-1598.

Te k. RENFIETS mt. 63 met veel Shimano-onderdelen en tennistafel wedstr.-form. Tel. 04492-2405.

Te k. 2e-hands visbek TROTTOIRTEGELS afgehaald 40 ct. per st. Gobuton b.v. Einderstr. 13 Schinveld tel. 045-252570.

Voor al uw BESTRATINGSMATERIALEN Gobuton b.v., Einderstr. 13 Schinveld tel. 045-252570.

Renkens 75 jaar fietsen

trommelremfiets met gar. ƒ 449,–; Union race ƒ 495,– Union jubileum trommelremfiets + verzekering ƒ 599,– Dealer van Gazelle, Union, Peugeot en Tomos-fietsen. Vespa Ciao brommer, in div. kleuren met 1 jaar garantie nu ƒ 999,–; Inruil mogelijk en verkoop 2e hands. Dorpstraat 114 en 118 Brunssum tel. 045-251225.

GRASZODEN 1e kwal. van eigen kwekerij. Levering en bezorging. W.v.d. Oetelaar. 04748-1219.

Zeer mooie oosterse en perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotprijzen. Tel. 04405-2213. Geen winkel.

Te k. WANDMEUBEL 6-delig stijl Bonanza nw., donkerbruin. Bellen na 17.00 uur tel. 045-725157.

Te k. GASBOILER, laag bad, groente cutter 220V, compl. baby uitzet, zw. eiken salontafel, roestvrijst. aanrechtblad. Tel. 045-213563.

EVEN

Smickelen

Bistro 'Im Rustika'	VOORDEELMENU ƒ 20,00
Irmstraat 3	Soep naar keuze
SIMPELVELD	***
Tel. 045-441224	Gebakken kabeljauwfilets
	Uitgebreid garnituur
	***
	IJs met slagroom

Te k. uit particul. antieke KINDERKOPJES afm. 10x10. Tel. 045-714297.

KOELKAST ƒ 80,–, diepvries ƒ 225,–, bankstel rood ƒ 225,–, bankstel eiken ƒ 475,–, antiek nachtkastjes ƒ 90,–, ornadressoir ƒ 150,–, Barok dressoir ƒ 1250,–. Barok bankstel (iets aparts), spiegels, schilderijen enz. Tel. 045-725595.

Goede WASMACHINES m. 3 mnd. volledige garantie. „AAA", Julianastr. 11a, Brs.

16-delig DRUMSTEL ƒ 1250,–. Tel. 04459-1778.

LIJSTEN vanaf ƒ 15,–; resproducties vanaf ƒ 5,–; seen vanaf ƒ 45,–; schilderijen vanaf ƒ 125,–. Alles tegen zeer lage prijzen, wegens verbouwing. Alleen op de 1e etage van Kunsthandel H. v. Leeuwen, Oranje Nassaustr. hoek Stationstr. Heerlen.

Te k. POSTZEGELS + munten 1852-1945 pf. 50%; 1852-1945 plak 40%; 1852-1945 gest. 35%; 1946-heden pf 45%; 1946-heden plak 40%; 1946-heden gest. 35%. Ned. al voor 30%. Munten v. laatste prijs. Tel. 04750-26305.

Te k. COMMUNIEJURK met toebeh. kl. wit, mt. 134. Event. 2e dagsjurk. Booglamp, 3-delige witte kamerkast. Tel. 045-417872 na 18 uur.

Te k. CARAVAN + voortent, t.e.a.b. Te bevr. Blinkerd 15, Schimmert.

Te k. aangeb. 4 boeren KEUKENSTOELEN. Te bevr. tel. 045-315828 na 19.00 uur.

HAAGCONIFEREN in soorten, spotgoedkoop en vele tuinplanten o.a. heide van 60/75 ct. Ruijsstraat 89, Helden, 04760-2812.

Te k. KINDERWAGEN Vr.pr. ƒ 150,–. Tel. 045-210381.

Te k. AANHANGER hgt. 1.25 br. 1.65, lngt. 2.70. Tel. 04402-76970.

Te k. zeer excl. BRUIDSJURK m. sleep en sluier, petticoat en tasje etc. 36/38, pr. n.o.t.k. Tel. 045-228621.

Te k. TELELENS 400 mm met 42 mm P-draad + glasstatiefje. Nieuw. Tel. 045-417568.

Te k. BETONMOLEN 90 l. Yamaha RD bwj. '80, 2 sportfietsen. Tel. 045-440856.

Lei Römer MEUBELS biedt te koop aan: kasten, bankstellen, eethoeken enz. ook ant. kasten en eethoeken. Inruil mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Donderdag koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (voor tel. 045-214424).

Te k. FILMCAMERA met geluid Bauer 207 XL5 + accu z.g.a.n. ƒ 625,–. Tel. 045-41805.

Te k. mod. SALONKAST. Moet weg, spotprijs. Tel. 045-413172.

Dank aan duizenden die de KINDERBOERDERIJ Vijlen nu reeds bezocht hebben.

GRASZODEN, le kwaliteit met gar. ƒ 3,50 p. m². Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

Te k. TUINHUISJE afm. 2.70x1.80 mtr. Pannendak. Lange Weienstr. 15, Heerlen.

Te k. ± 1500 stuks DENNENPALEN 1.60 tot 10 mtr. lang, 10 doorsnede. Heelem. Handelsweg 4 Geleen tel. 04494-46541.

Grote TV-KAST 045-413740.

Te k. CAMPINGUITRUSTING 3 jr. oud pr. ƒ 525,–. Tel. 045-451293.

Vierkante eiken TAFEL 90x90 cm; consool mahoniekast 1,10 cm hoog, 90 cm breed, 40 cm diep. Moet weg wegens verbouwing, t.e.a.b. Kunsth. H. v. Leeuwen Oranje Nassaustr. 47 Heerlen.

Voor een gebruikte DIEPVRIESKAST of -kist, koelkast, bakoven, kleurentevee en garantie. Voor de helft van de nieuwprijs naar „Frimax" Nieuwenweg 100 Hoensbroek. Tel. 045-224225.

ZONNEBANKEN en zonnehemels. Gezichtshemel nu ƒ 169,–, zonnebank nu ƒ 795,–, zonnehemel nu ƒ 998,–. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Onbeperkte bewegingsvrijheid voor gehandicapten. De Arola-14, 2-persoons, INVALIDEWAGEN biedt volledige bescherming tegen het slechte weer en mag bijna overal gebruikt worden, ook buiten de bebouwde kom. Max. snelheid 40 km/uur. Meer weten? Kom eens langs of vraag een folder aan: Waaijenberg B.V., Panhuis 6, 3905 AX Veenendaal, 08385-11251. Tevens reparaties van alle merken invalidenwagens, indien gewenst halen en brengen.

Te k. grote IMPERIAAL 2.00 m bij 1.15 m + trekhaak. Schaesbergerweg 69, Hrl.

OVEN te k. 1 jr. oud electr. onst., klok, grill ƒ 500,–. Tel. 045-224161.

Tel. antw. app., STEMPELKLOK, div. schrijf en rekenmach., kassa, winkelrekken enz. „AAA", Julianastr. 11a, Brunssum.

Te k. BRUIDSJURK mt. 36-38. Tel. 045-273005.

TEELTAARDE te koop. Transportbedr. W. Vossenberg BV, Burg. Slangenstr. 78, Hoensbroek, tel. 045-212744.

Wegens VERHUIZING voor jachtliefhebber opgestopte vogels, uilen, patrijzen enz. + 50 patronen kaliber 12 goedkoop. Locht 181, Kerkrade-W., tel. 045-412004.

Wegens VERHUIZING eetkamer, zwaar dressoir wortelnoten + vitrine, boekenkast en schrijfburo goedk. af te geven. Locht 181, Kerkrade-W., tel. 045-412004 na tel. afspraak.

Te k. CHINON filmcamera (geluid), projektor, filmzon, plakpers, viewer, scherm en microfoons. Te bevr. Ridder Hoenstr. 41, Hoensbroek.

Te k. Marantz Quadro VERSTERKER ƒ 350,–, Gashaard Dru ƒ 75,–. Mini gas ƒ 50,–. Tel. 04499-3040.

Te k. KINDERWAGEN d.rood met manou. Z.g.a.n. ƒ 325,–. Tel. 045-215771.

Te k. electr. ORGEL (Riha) met losse ritmic box + bankje. Vr.pr. ƒ 750,–, tel. 045-251301.

2KINDERFIETSEN, Opel Rekord autom., bwj. '75, + trekh., Lummerstr. 56, Brunssum, tel. 251126.

Weg. omst. te k. Lock safety stitch BEDR.MACHINE met onderbouw, slechts 8 mnd. oud met gar. ƒ 1800,–. Tel. 045-720323 voor 20.00 uur.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.

Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.

Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. BOERENTAFEL (nw.pr. ƒ 1200,–) ƒ 500,–, twee 2 pers. Chesterfield bankjes rood/bruin leer (nw.pr. ƒ 2600,– p.st.) voor ƒ 1500,– p.st., frame opastoel ƒ 100,–, handgem. oud eiken t.v. dressoir ƒ 600,–. Tel. 045-720323 voor 20.00 uur.

Grote TV-KAST 045-413740.

TIENERSLAAPKAMER m. kajuitbed compl. m. kast en buro, bruin m. groen, ƒ 250,–. Slakkenstr. 58, Hoensbroek.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.

Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Meubels uit faillissementen nieuw

Massief eiken bankstellen, eethoeken, kasten, stoelen, mimi-sets, spiegels enz. enz.

Handelsonderneming

Jo Rödiger

Stationsstr. 59 Nuth. Showroom Stationstr. 18 tel. 045-244547 of 045-244777.

SURFPLANK Wayler te k. nieuw ƒ 1800,–; voor ƒ 900,–; Tel. 045-713006.

Te k. zwart essen EETKAMER geheel compleet, tafel afm. 90 x 165 en 4 stoelen. Tel. 045-415994.

HETELUCHTVERWARMING gas 32.000 kal. te k. met kanalen en roosters. Tel. 045-212234.

Hardhouten voordeuren

Keuze uit meer dan 50 modellen in onze showroom. Stijldeuren, vouwdeuren, tuin- en balkondeuren, inbraakwerende deuren. Levering compleet met afhangen, hang- en sluitwerk en glas. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27, tel. 045-212531.

Te k. RACEFIETS Raleigh 10 versn. als nw. met kleding, jalouzieën 1 van 1.80 m en 1 van 1.95 m. br. Tel. 045-255097 na 12.00 uur.

Te k. BUNGALOWTENT 6 pers. + tentwagentje, trekh. van Opel Kadett. Tel. 045-727269 Brunssum.

Kantoormeubels uit faillissementen

Nieuwe en gebruikte bureaus, ladenbloks, archiefkasten, directie- en typistenstoelen, tel-, reken- en typemachines. Alles uit voorraad leverbaar.

Handelsonderneming

Jo Rödiger

Stationsstr. 59 Nuth. Showroom Stationstr. 18. Tel. 045-244547 of 244777.

Te k. VELDBRANDSTENEN, kinderkopjes, spoorbielzen, gebr. straatstenen etc. Joep Vanhommerig, Vogelzangweg 228, Ind. Abdissenbosch, tel. 045-314114.

WANDKAST bruin 6-del. Nw.pr. ƒ 4200,–; nu voor ƒ 1950,–; tev. eethoek kompl. voor ƒ 1250,–; Nic. Beetsstr. 168 Hrl.

Wegens VERHUIZING 2 slaapk. lits jumeaux. Locht 181, Kerkrade-W., tel. 045-412004.

Te k. 2-delig leren dames MOTORPAK mt. 40-42 a.nw. ƒ 350,–. Tel. 04405-1805.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie 04490-19970.

KLEURENTELEVISIES meer dan 100 st. in voorraad al vanaf ƒ 295,–. Alle toest. prima gebr. met gar. Radio Gewel. Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-727060.

GRINDTEGELS, marmerplittegels, betonplaten en palen, hekken, kandjes, bielzen en tuindecoraties. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877

Te k. wegens omst. MINOLTA X 500 spiegelreflcamera met 80-200 zoomlens, winder en tas 7 mnd. oud m. gar. Vaste pr. ƒ 775,–. St. Eugeniusstr. 38, Kerkrade-W., tel. 420383.

Te k. wegens omst. HITACHI VHS video 8 mnd. oud m. gar. Vaste pr. ƒ 1175,–. St. Eugeniusstr. 38, Kerkrade-W., tel. 045-420383.

Te k. zo g. als nw. tweepers. HOOGSLAPER (1.80 x 1.80) incl. goede matr., met eronder werk-/stud.kamer en bijbeh. boekenrek, pr. ƒ 450,–. Tel. tuss. 18-20 uur 045-423662.

Opgelet! Nu t.k. voor 50% van fabrieksprijs. Nieuwe kozijnen en puien z.o.a. mrantie en merbau. Sittarderweg 58a, Heerlen.

Te k. bruin ribstof KINDERWAGEN, geel bad met standaard. Samen t.k. bankstel binnen/kast, wasbaar, totaal opvouwbaar, 1 jr. oud ƒ 200,–, incl. dekbed, kussen, zeiltje, tel. 045-710608.

HIFI VIDEOFANS! Nieuwe digitale tuner ƒ 259,–, port. kleuren-tv ƒ 729,–, kleuren-tv 67 cm m. teletekst v.a. ƒ 1748,–, gebr. videorec. Betam. ƒ 798,–. Wega betam. ƒ 748,–, gasfornuizen. Inbouw-oven tevens ƒ 148,–, platenspeler v.a. ƒ 48,– etc. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Bij aankoop VHS VIDEORECORDER v.a. ƒ 1648,–, 30 films gratis huren. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te k. wegens overcompl. leren BANKSTEL pr. n.o.t.k. Tel. 045-412210.

VLOERTEGELS. Keuze uit meer dan 100 soorten van lage prijs. Vanaf ƒ 17,50 p.m². De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. Mechelse TAFEL + 6 stoelen prijs ƒ 950,–. Nuinholtstr. 43, Nuth, tel. 045-242626.

Te k. prachtig Frans VITRINEKASTJE, pr.n.o.t.k. Tel. 04406-14238.

Te k. compl. 8 mm GELUIDSFILMUITR. nw.pr. ƒ 2800,– vr.pr. ƒ 900,–. St. Eugeniusstr. 38, Kerkrade-W., tel. 420383.

Tek. KTV Wega ½ jr. oud, Julianastr. 53, Hoensbroek. Tel. 045-220758.

Te k. Philips KLEURENTELEVISIE, 12 kan. Julianastr. 53, Hoensbroek.

Te k. enkele nieuwe RADIATOREN vanaf ƒ 25,–. Tel. 045-617182.

Magazijnverkoop

met

kortingen tot 60%

In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle showroom-keukens verzameld. Deze komplete keukens worden te koop aangeboden

met grote kortingen tot 60%

Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg Horn Centraal Keukenmagazijn, Loperweg 8, Echt. Tel. 04754-3434.

Te k. GERANIUMS en fuchsia's v.a. 10 st. v. ƒ 8,50; 20 soorten heide 50ct. p.st.; coniferen v.a. ƒ 1,–; 30 soorten perkplanten v.a. ƒ 7,50 p.bak; appels, peren en sinaasappels 95ct. p.kg.p.kist; aardappels 65ct. p.kg; tomaten ƒ 2,95 p.kg; aardbeien 2 doosjes v. ƒ 2,50; spinazie ƒ 4,50 p.kist; pr. 85ct. p.kg; asperges ƒ 4,95 p.kg; wortelen ƒ 7,50 p.kist. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. grote partij VIDEOFILMS VHS tel. 045-311217 Schaesberg.

Te k. PIANO Steinbach eiken in perf.st. Vraagpr. ƒ 2600,–. Tel. 04494-50314.

Te k. ant. TAFEL m. 6 stoelen i.g.st. Tel. 045-220737.

Te k. aangeb. antieke EETKAMER. Te bevr. tel. 045-315828 na 19.00 uur.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

Te k. AANHANGWAGEN met hoge opbouw en geheel af te sluiten 1.70 mtr. br. 1,00 m. J. v. Maerlantstr. 59 Molenb.-Hrl.

Te k. BIJZETHOEKTAFEL, eiken bielzen h. 30x74x80 Beek tel. 79230.

Te k. BANKSTEL leer, 3-zits en 2 fauteuils. Tel. 045-710269.

Te k. panklare halve VARKENS uit eigen mesterij. W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216.

Te k. Mechelse TAFEL + 4 stoelen, 045-451101.

Te k. portable ORGEL E.K.O. met ritmebox, Vr.pr. ƒ 800,–, Julianastr. 53, Hoensbroek.

Tegelparadijs

Het nieuwe kleurenprogramma 1984 uit voorraad leverbaar. Pasteltinten 25x25, ƒ 42,– p. m², wit 20x20, ƒ 27,50, p. m². Verder vloer- en wandtegels v.a. ƒ 15,– p. m², van Hees B.V., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Te k. KINDER- en wandelwagen beide kl. bruin, tev. Atari CX 2600 spelcomp. met toebeh. Tel. 045-221365.

Vandaag

Aanbieding: mass. eiken salontafel 120x120 cm, van ƒ 1200,- voor ƒ 850,-; mass. eiken salontafel, 8-hoek, 100 cm Ø van ƒ 875,- voor ƒ 725,-. Beckers Meubelen Hoensbroek, tel. 045-212352.

2 MC Kenzie bass SPEAKERS, 15 inch 200 watt, ƒ 550,–. 045-418598.

Akay VIDEO VS 9800 VHS ƒ 1000,–. Rietbeek 1, Geleen.

Te k. compl. SLAAPKAMER, 4-drs., kast, tel. 045-255803, bellen voor 12.00 uur.

Eiken 8-kant. SALONTAFEL, antiek Mech. halfgesl. glas, eiken eeth. met rose bekl., letterbak, oude fotolijst, pr.n.o.t.k. Kakelbont zw. katoenen vloerbedekking. Tel. 045-211225.

Te k. MIELE wasautomaat, def. centrifuge, ƒ 100,–. Wolfhagen 23, Schinnen.

Te k. WEDSTRIJDBUKS, pluim, Diana 66, linkse kolf, incl. foudraal. Vaste pr. ƒ 500,–. Tel. 04498-52537.

POTKACHELS, kolenhaarden, houtkachels Voorjaarsprijzen. 04459-1638.

AANBIEDING. 25 mtr. geplast. draad, 1 mtr. hoog, nu ƒ 82,–. Tevens alle soorten draad, palen, tegen fabr.prijzen. Diarsma, Kl. Welsden 25, Margraten, tel. 04407-1843.

Te k. RACEFIETS mt. 58. Tel. 045-715291.

Te koop aangeboden een grote partij TULPEN(zie bijv.) Tel. 04494-43057.

Meubelgroothandel

levert rechtstreeks aan particulier en toch krijgt u veel geld terug. Als u uw oude meubels inruilt. Door dit krantenknipsel krijgt u bovendien bij aankoop een korting van ƒ 250,– extra. Tel. 045-726226 of 726239, doorlopend te bereiken tot 21.00 uur.

Te k. 2 leren TWEEZITSBANKJES + aparte fauteuiles. Tel. 045-721676.

Te k. massief eiken SALONTAFEL, l. 1.45, br. 72 cm, hg. 50 cm, ƒ 600,–. Akerstr. 49, Spekholzerheide.

Gesl. BAGAGEWAGEN: 4-pits butagas kookplaat; home-trainer, betonmolen, te k. Valkenburgerweg 75, Wylré.

Te k. 4-pits AARDGASCOMFORT. Romeinenstr. 81, Kerkrade-W. Tel. 413287.

Te k. baliebruin eiken WANDMEUBEL, 3.60 br. × 2.10 hoog van ƒ 3500,– voor ƒ 1500,–. Ploeghof 36, Heerlerbaan Hrl.

Te k. 2e-hands dames-, heren- en TRIMFIETSEN. Tel. 045-751850.

± 1100 METSELSTENEN te k. Tel. 045-461710.

Te k. MINIWASH, 3 wkn. gebruikt, als nieuw, ƒ 125,–. Tel. 045-322920.

Te k. 4-pits Etna GASFORNUIS m. gl. in deur, ƒ 100,–. compl. draaibare t.v.- en radiomeubel ƒ 125,–. Te bevr. tel. 045-312167.

Te k. MEISJESFIETS tot 11 jr. ƒ 100,–. Tel. 045-322920.

Te k. 2-pers. houten BED m. nachtkastjes, 2-pers. stalen bed; gashaard (Dru). Tel. 045-413044.

Te k. GITAARVERSTERKER, 10 watt, pr. ƒ 125,–. Tel. 045-410572.

Te k. DAMESKLEDING, mt. 44-48, i.z.g.st., zeer red. prijs. Tel. 045-417791.

Te k. Atari SPELCOMP. m. div. cass. + Philips bandrec. N 4450. 319029.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. prima speciaal met garantie o.a.: Philips, Blaupunkt, Grundig, ƒ 295,–; Blaupunkt 16 kan. met afst.bed. z.g.a.n. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

SLAAPKAMER compl., solarium klein ƒ 150,–. Te bevr. 045-320710.

Te k. compl. SLAAPKAMER, ijzeren ledikant, houten bureau, ligbad en vaste wastafel met spiegel, koelkast en 4-pits gascomf., wasemkap, aanrecht met stalen blad, vouwwand ± 330×220, oliekachel en bank 200 ltr. Kruisbergstr. 56, Brunssum. Tel. 045-256529.

TRIMFIETS, 2 jr. oud, 5 versn., ƒ 300,–, i.g.st., box bruin eiken met kleed, ƒ 50,–. Feenstra, Talmastr. 14, Hrl. Tel. 045-723817.

Te k. LAMELLEN hg. 155, br. 180 mtr. Tel. 045-714668. Jonkerstr. 27, Hrl.

Te k. MOTORPAK, mt. 36, ƒ 250,–. 045-418795.

Te k. DEWALT radiaalzaag, Dewalt vlak- en vandiktebank houtdraaibank, hoge kinderwagen, wandelwagen met 2 zakken. Overslagweg 21, Zeswegen Heerlen 045-723324.

Te k. antieke, grenen DEKENKIST en 4 oude stoelen. Haemonstr. 11, Sittard (Limbrichterveld).

Te k. ADRESSEERMACHINE Rena 201 Sijper m. 2000 raampjes, nw.pr. ƒ 3.500,– 1 jr. oud, nu ƒ 750,–. Te bevr. 04746-4972.

Te k. 3 st. BANDEN en binnenb., maat 4.80-10, z.g.a.n., 1 st. geheel nw. voor caravan, aanhanger of vouwwagen. Tel. 045-221224.

Te k. gevr. VIDEORECORDER. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. KLEUREN TV kl. def. geen bezw. ook vr. deo. Tel. 04406-12875.

SLOOPAUTO'S ƒ 150,– tot ƒ 15.000. Gratis afhalen. Tel. 04746-1981.

Te k. gevr. tweedehands en antigarische BLAASMUZIEK en/of muziekboeken. Tel. 045-720633.

Heerlense postzegelmuntenvereniging vraagt dringend te k. verzameling POSTZEGELS en munten. Groningenstr. 9, Heerlen, tel. 045-721051.

GOUD en zilver. Simulo Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zowel gebruiken, oude munten, horloges, gen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijblijvend de taxatie. Simunt, Markt Brokstraat 2, Sittard (achter Albert Heijn). Tel. 04490-21865. Iedere dag geopend.

Te k. gevr. TRIX expr. HO trails, wissels, locs, wagons, etc. Tel. 045-241239.

T.k. gevr. SCHADEAUTO'S of defecte. Tegen goede bet. Vanaf bj. '76, 045-415447.

Te k. gevr. TEKENTAFEL. Tel. 045-228658.

Te k. gevr. eiken EETHOEK. Te bevr. tussen 18 en 20 uur, tel. 045-226954.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en bussen. Autoverhuur Coolaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

NUTH-centrum. Winkel/kantoor en opslagruimte te huur. Event. met bovenwoning. Tel. 04405-2000.

NUTH-centrum. Bovenwoning te huur. 3 slaapkamers. Tel. 04405-2000.

KAMERS te huur voor nette dames. Hoofdstraat 113, Hoensbroek. Tel. 219609.

BEDRIJFSRUIMTE/OPSLAGRUIMTE te huur 1400 m² incl. kantoorruimte. Tot. opp. 3000 m². Gem. Beek. Tel. 04490-55217.

Groot WOONHUIS te huur. Eygelshoven, ƒ 950,–. Tel. 045-443439.

Te h. CAMPER Mercedes „James Cook" en 9 persoons bussjes. Bastiaans Autoverhuur, Spoorsingel 50 Heerlen tel. 045-724141.

Te h. GEMEUBILEERDE kamer. Anjelierstr. 131 Heerlen tel. 045-214246.

MAASTRICHT. Gunstig gel. woning te huur Maastricht-De Heeg, midden van diverse voorzieningen waaronder een opgezet winkelcentrum. Prachtige omgeving. Indeling: ruime living met overdekte parkeerplaats. Huurprijs ƒ 828,95 waarop subsidie tot ƒ 440,– mogelijk is. Inl. vandaag tussen 11 en 15 uur. Tel. 614084.

HEERLEN. Te h. flat. Ind.: woonk., keuken, 1, 3 of 4 slaapk., badk. en garage. Inl. 045-726926.

APPARTEMENT 4 kamers, keuken, douche, w.c. Tel. 045-310706 na 18.30 u.

Te h. in Schinveld per mei a.s. gemeub. WOONRUIMTE ± 48 m² apart ingang, voortuin, douche, toilet, keuken, berging. Huursubs. mogl. Info. tel. 04492-5355.

EIJGELSHOVEN slpk.woning, woonk. m. garage 40 m², Wolfsweg 21. Na 14.00 uur.

Te huur Ubach o. Worms

Groenstraat 55

Benedenwoning met woonkamer, keuken, douche, 2 slaapkamers, garage. Huurprijs ƒ 750,– per maand excl. energiekosten.

Bovenwoning met woonkamer, keuken, badkamer, slaapkamers, berging in kelder. Huurprijs ƒ 600,– per maand, excl. energiekosten.

Inlichtingen en bezichtigingen:

B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Brugge

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen

Tel. kant. 045-417085

Te h. KOSTHUIS aangeb. v. ouder persoon. Tel. 045-724745.

Te h. gest. gemeubileerde BOVENWONING nabij centr. Valkenburg. Tel. 04406-14822.

2 gem. KAMERS 4x5 m. 3.5x4 m. met c.v. en gebr. v. bad en keuken. Aan Akerstr. 48, Heerlen. Tel. 045-721508.

Gem. APPARTEMENT kamer, keuken, douche, w.c. voor 1 pers. Akerstr. 48, Heerlen, tel. 04-213308 ƒ 480,– all-in.

Te huur Geleen

Barbarastraat 30

4-kamermaisonette met keuken en zolder en dakterras. Badkamer met ligbad. Huurprijs ƒ 750,– per maand.

Inlichtingen en bezichtigingen:

B.V. Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Brugge

Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen

Tel. kant. 045-417085

Te koop gevraagd

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit, beëdigd taxateur. Nobelstr. 41, Hrl. Tel. 045-710571.

Hoogste prijs alle GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen speciale prijzen. Juwelier O.Nassaustr. Heerlen. Tel. 045-712440.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, lopende auto's, oud ijzer en metalen. Tel. 045-225215.

Hoogste pr. cont. bet. alle GOUD, zilv. munten, bril., bestek, postz. etc. Inform. bij ons vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. oude LANDMEETKUNDIGE instrumenten als mijntheodolites etc. Tel. 03404-56205.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Voor oud papier en oude METALEN wil Giel Deckers de hoogste prijs betalen. Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S, kl. defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

Te k. gevr. IJSKASTEN en diepvriezers. Tel. 045-725555.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIE Spectrum, WP 80, Larousse, Grzimik en Oosthoek. Tel. 045-417085.

EINDHOVEN – „Ik vind het fijn dat je niet gevraagd hebt waar ik die mooie krullen in mijn haar vandaan heb of wat ik het liefste kook”. Met die woorden nemen we afscheid op de stoep van een straatje in Eindhoven die ze bij de binnenkomst haast verontschuldigend een achterbuurtje had genoemd.

VOLVO WILDE VROUWELIJKE STYLING-INBRENG

Corien Pompe ontwerpt interieurs auto's

Corien Pompe is ruim twee jaar werkzaam op de afdeling styling van Volvo Nederland in Helmond. Een intrigerend artikel in Volvo Journaal een blad voor Volvo-rijders noodt tot een betere kennismaking met deze industrieel ontwerpster.

„Ik dacht: ik moet iets goeds doen voor de mensen en daarom ging ik werken in het Anthonius Ziekenhuis in Utrecht, we woonden toen in Bilthoven. Dat hield ik een maand vol. Daarna nog even de Stichting Opleidingen Leraren eveneens in Utrecht. Maar daar werd meer gepraat over wat ze wilden leren dan dat ze leerden. Toen maar gauw ingeschreven in Eindhoven bij de Academie voor Industriële Vormgeving. Ik wilde eerst naar de Kunstacademie in Amsterdam. Maar heb toch Eindhoven gekozen als meer bedrijfsgerichte opleiding.

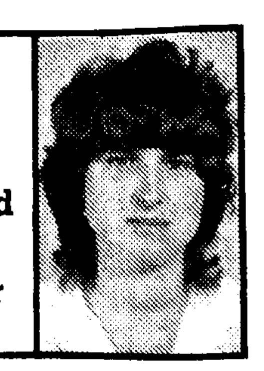
Tijdens de opleiding mag je al aan het bedrijfsleven „ruiken”. Heb voor Sfinx-keramiekfabrieken wat tegels gemaakt en voor een atelier in Gent stoffen ontworpen. Na het examen wat los-vast gewerkt en toen belde op een morgen Rob Koch, hoofd afdeling Styling Volvo. Ze wilden daar graag een vrouw op de afdeling. En al gauw werd ik uit drie kandidaten gekozen”. Op dat moment zijn we aangekomen bij een cruciaal punt. Wat breng je specifiek in als vrouw op een afdeling die voornamelijk bestaat uit mannen?

Gewichtigdoenerij

„Dat is een hele goede vraag”, zegt Corien Pompe na een lange stilte. Die stilte duurt na deze opmerking nog drie keer zo lang. En het blijkt dat ze er geen antwoord op weet. „Dat moet je dan maar eens aan Rob Koch vragen. Mannen kunnen alles net zo goed, vind ik. Vrouwen zullen problemen mogelijk op een andere wijze benaderen. In de zakenwereld wordt heel wat afvergaderd en dan merk je vaak de irrationele gewichtigdoenerij van mannen die niets toevoegen of oplossen. Juist die hoognodige zakelijke benadering ontbreekt”.

„In dit vak moet je, zeker bij Volvo, een afwachtende houding aannemen. Wij zijn niet zo'n trendsetters. Daar komt bij dat je van tevoren al zo geïnformeerd bent dat je haast zeker weet of iets zal aanslaan. Denk nu niet dat er geen „setje in de taxi” meer is. Nog maar net heb ik met succes een hele speciale en fraai ogende stof erdoor gekregen die binnenkort in onze modellen wordt toegepast. Dat ik met het accent op natuur en binnen bij deze stof goed zit mag blijken uit overname door Audi en Porschè”.

De trendmatigheid bij Volvo houdt vanzelf een regelmaat in het stijlvolle karakter van de ontwerpen in stand. „Wij zijn meer trendvolgers, we kunnen ons niet permitteren om de meest schreeuwende kleuren te gebruiken. Ik hou wel eens van een ontwerpgrapje, maar je moet de klanten daarmee niet lastig vallen. Dus alles met een redelijke mate van terughoudendheid presenteren en vooral het goede behouden. Natuurlijk moeten nuances in luxe ook heel goed in de gaten worden gehouden. In de L-serie treffen we de budgetkopers aan en in de DL-GL-versies moet je wel degelijk onderscheid maken en zien. Die kopersgroepen hangen er zelf meestal al een label aan. Dus: als ze een leernerf zien moeten ze die ook ruiken”.



Samengesteld door Lieke Meijer

Ruiken

Wat dat aangaat vindt Corien Pompe dat geur de algemene indruk kan completeren. „Op een presentatie van nog goed te keuren modellen, heb ik voor dat doel interieurs eens met verschillende after-shaves bespoten. Niet dat een bepaalde geur de doorslag zal geven bij de waardering. Je moet in ieder geval niet worden teleurgesteld in de verwachting die je krijgt als je een auto ziet. Zo mag je kunststof bijvoorbeeld in ieder geval niet ruiken. Daaruit blijkt dat dat alles belangrijk is bij het ontwerp. Het moet goed aanvoelen, prettige vorm hebben, aangename kleur, makkelijk te onderhouden, slijtvast, brandvrij, licht van gewicht, makkelijk te verwerken en dan ook nog niet te duur”.

Dat het ontwerpen ook nog een stukje opvoeding met zich meebrengt is een belangrijk gegeven in de studio's in Helmond. Je moet goed oppassen met wat je brengt. Het is mogelijk dat je terecht vormverleggend bezig bent, maar dat mensen er nog niet aan toe zijn. Dat wordt dus een flop. Aan de andere kant is het mogelijk dat de mensen er over een jaar wél aan toe zijn. Als je het dan niet hebt, is dat net zo goed een misser.

Gelukkig is er nog geen groot project van me geweigerd. Je wordt door de moderne technieken van nu behoorlijk geholpen en je hebt er ook meer mogelijkheden mee. En in de wereld van de stoffen voor bekleding gelden standaardisatienormen, je weet dus meteen waar je aan toe bent. Zeker omdat Volvo heel zware eisen kent, is het handig als je ontwerp, hoe origineel ook, wel aan de voorwaarden op dat gebied voldoet, anders wordt het nooit wat”.

Buiten de autowereld zijn er nog vele disciplines waar aan ontwerpen wordt gedaan. Vandaar dat Corien Pompe talrijke beurzen van mode, meubels, grafische vormgeving, bouwstijlen en industriële vormgeving bezoekt. De belangrijkste autotentoonstellingen worden sowieso bezocht. „Door die bezoeken krijgen je ideeën een meer gefundeerde basis. Anders wordt je leven zo beheerst door enkel en alleen auto's en dat is ook niet goed”.

Komen we terecht bij de verschillen in trends. Auto's worden immers niet alleen voor de thuismarkt gemaakt. „Het is heel opvallend dat de trends van kleuren in Amerika en Europa vrijwel met elkaar overeenkomen. In Amerika is wel meer mogelijk met kleuren. Ik zou Duitsland als bijzonderheid kunnen noemen, omdat daar zo'n hang naar groen en goud is en Frankrijk houdt veel van blauw. Waarom mensen een bepaalde kleur kiezen is niet met zekerheid te zeggen en je kunt het dus niet in verband brengen met het verkoopresultaat. Daarom is je vraag over kleurkeuze bij actiemodellen heel zinvol. Soms wil men een auto direct kopen en niet wachten op een bepaalde kleur. Natuurlijk weten we wel welke kleur in een bepaald land lekker loopt. Het is nog steeds zo dat zilvergrijs als een trein verkoopt. Ik denk dat het heel sterk met de conventionele gedachte te maken heeft”.

De 27-jarige Corien Pompe, bevriend met coureur en kampioen '83 in de Metro-klasse Charles van Lookeren Campagne, blijft van mening dat de auto een eigen interieur moet hebben: „Het lijkt nog teveel op een huiskamer, op dat punt moet er nog veel veranderen”. Mogelijk dat de nieuwe Volvo van Nederlandse bodem, meer het stempel van deze ontwerpster zal dragen. Waarbij ze dan zeker niet tevreden achterover zal leunen. Integendeel, in de autobranche moet je gemiddeld vijf jaar vooruit kunnen kijken.



● *Corien Pompe brengt bij Volvo meer kleur in modellen.*

Waarom een vrouw?

Rob Koch, hoofd afdeling styling bij Volvo: „Waarom een vrouw? Omdat we merkten in de commentaren dat we wel netjes werkten, maar zo zakelijk overkomen. Daar komt bij dat de vrouw net zo goed meebeslist bij de aankoop van een auto. Zij zal dan mogelijk meer de nadruk leggen op kleur en bekledingstoffen en de man de techniek op zijn waarde schatten. Bij de aankoop kunnen ze het in principe met elkaar eens worden, al zou het alleen maar het gebaar zijn”. „Het demonstratieve gegeven om de ruimte van de keus aan de ander over te laten weegt op dat moment misschien zwaar. Beslis jij maar, horen we dan. De komst van Corien Pompe op onze afdeling heeft duidelijk vruchtbare resultaten afgeworpen. Ze gaat in haar ontwerpvoorstellen soms, in onze ogen, wat ver. Maar wat kleur en samenstelling van interieur aangaat staan we sinds haar komst minder aan de eerder gemelde kritiek, dat Volvo, en die naam hebben we van oudsher al, zo streng en zakelijk overkomt met zijn modellen”.

KLM gaat textiel-symposia houden

Er is ook mode voor lange mensen

HEERLEN – Rob Bruintjes is zelf 2 meter en 20 centimeter lang en weet dus precies welke problemen zo'n lengte met zich mee kunnen brengen. Vandaar ook dat hij zich met hart en ziel inzet voor de Klub Lange Mensen (KLM), die in 1982 opnieuw is opgericht en inmiddels alweer 800 leden telt. Een zeer belangrijk probleem voor lange mensen is het vinden van -letterlijk- passende kleding. De oplossing van dat probleem is dan ook een hoofddoel van de KLM. En inderdaad zijn er al wat bedrijven die zich bezighouden met het maken of leveren van kleding en schoeisel voor de groteren onder ons.

Deze maand heeft de KLM voor het eerst een textiel-symposium gehouden. Het is de bedoeling om dat twee keer per jaar te gaan doen. Een keer in het voor- en een keer in het najaar. Lange mensen kunnen dan bestellingen doen. Als bijvoorbeeld alle 800 leden van de klub op zo'n symposium hun zomer- of wintergarderobe zouden bestellen, is dat bijzonder lonend voor de leverancier van die kleding. En dat wat op het eerste symposium was te zien, is de moeite waard. Er was bijvoorbeeld een complete lijn in leren kleding voor de lange vrouw, een mevrouw liet zien hoe zij patronen uit bekende bladen bewerkt, een bedrijf uit Lelystad gaat zich specialiseren op een postordersysteem voor lange mensen, een schoenhandel had een show met modeschoenen voor grote maten en er was een show van bruidskleding. En het belangrijkste: Een aantal bedrijven deden de belofte 'grote' kleding te gaan leveren tegen normale prijzen.

Rob Bruintjes, de contactman van de KLM, woont aan de Schans 27 in Blaricum en is te bellen op nummer 02153-58715.

ONDERZOEK WAGENINGSE SOCIOLOGE:

Getrouwde vrouw progressiever dan echtgenoot

ARNHEM – Getrouwde vrouwen zijn vooruitstrevender dan hun echtgenoten, behalve als het gaat om het hebben van buitenechtelijke (seksuele) relaties. Dat is een van de opmerkelijkste uitkomsten van een onderzoek naar de positie van gehuwd Nederland, dat is verricht door de Wageningse gezinssociologe dr. ir. Iteke Weeda.

De sociologe, verbonden aan de Landbouwhogeschool te Wageningen, verrichtte het onderzoek gedeeltelijk in opdracht van het dit jaar 50 jaar bestaande vrouwenweekblad Libelle. Een ander noemenswaardige uitkomst is, dat door zowel mannelijke als vrouwelijke echtelieden belangrijk positief gedacht wordt over het buitenshuis werken van vrouwen. Getrouwde mensen blijven voorts het accent leggen op de twee-relatie, al wordt in tegenstelling tot een in 1967 gehouden onderzoek zowel de hetero- als homoseksuele variant daarop als normaal beschouwd.

Ten behoeve van het onderzoek werden 126 personen geinterviewd voor het LH-onderzoek en nog eens 126 echtparen in opdracht van Libelle. Gebleken is, dat vrouwen meer dan mannen proberen veranderingen in hun relatie door te voeren, met name wijziging van traditionele rolpatronen, zoals de taakverdeling binnen het huishouden, zo constateerde Weeda.

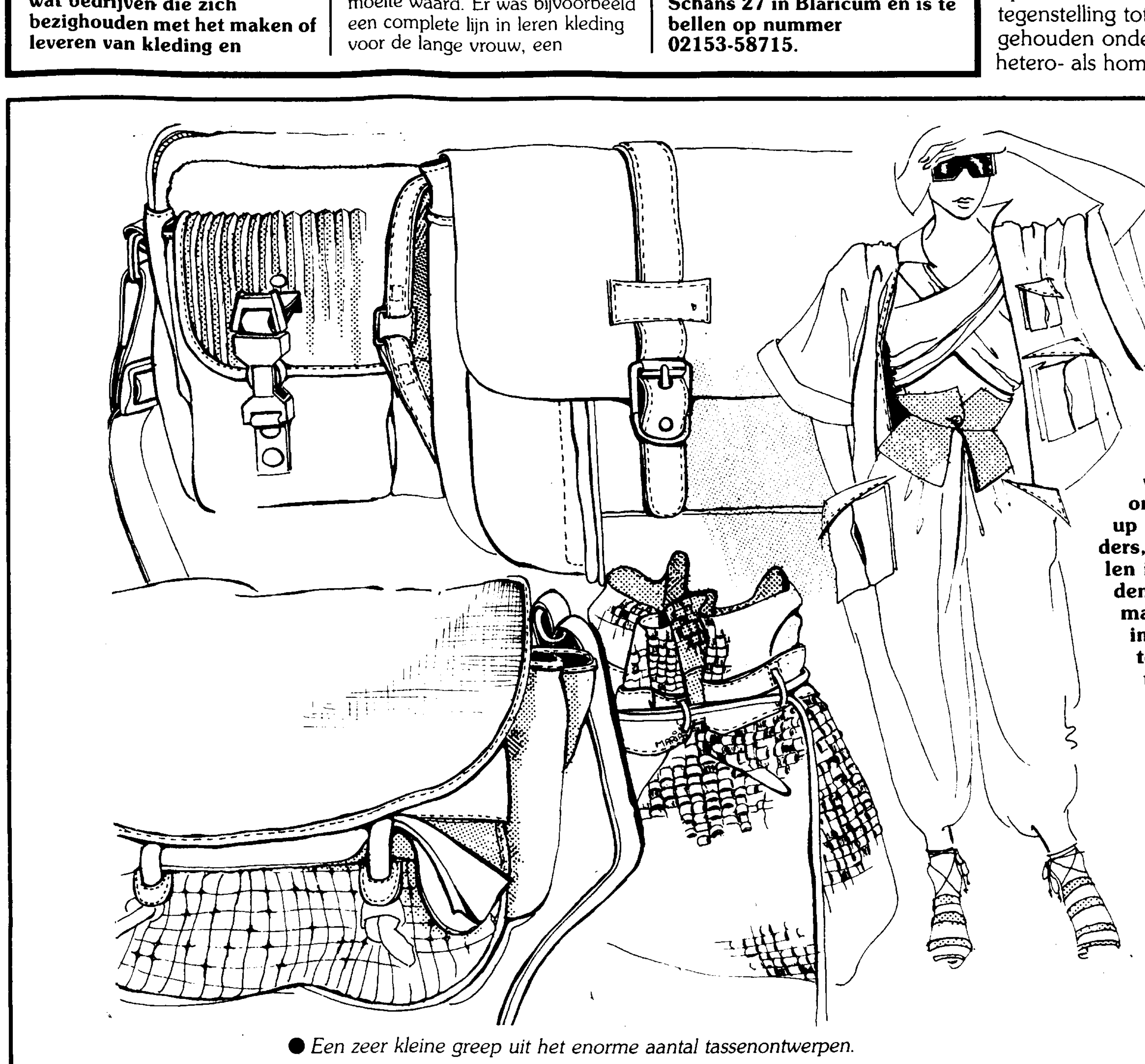
Weeda, die de uitkomsten van dit onderzoek vergelijkt met die van een onderzoek van Libelle in 1977, constateert dat de verschuiving van een traditionele gesloten huwelijks- en gezinsmodel naar een nieuw open huwelijks- en gezinsmodel zeer duidelijk zichtbaar is geworden en ook deze ontwikkeling de komende jaren versneld zal doorzetten.

Bijna de helft van de Nederlandse bevolking, ruim zes miljoen mensen, is getrouwd. De nadruk, die is komen te liggen op ontplooiing van vrouwen en het toenemende belang dat gehecht wordt aan persoonlijke identiteit verhogen de eisen, die gesteld worden aan communicatie tussen de echtelieden. Ook van de uitingen van wederzijdse gevoelens wordt meer verwacht. Behoefte op velerlei terrein behoort men echter nog wel steeds bij elkaar te bevredigen, zo heeft Weeda ook vastgesteld.

„Huwelijksleven, ideaal en praktijk”, verkrijgbaar in de boekhandel, is het derde deel van een totaal onderzoek naar de positie van gehuwde en gescheiden mensen. Dit deel volgt op eerder door Weeda verrichte onderzoeken over de motieven voor echtscheiding en de gevolgen daarvan. Het totale onderzoek heeft drie jaar in beslag genomen.

Wat begin je zonder handtas

HEERLEN – Mensen die nog nooit een handtas hebben gebruikt begrijpen niet wat -vooral- vrouwen daar nu eigenlijk mee moeten. Degenen die wél een tas gebruiken zouden niet meer weten wat ze zonder moesten beginnen. En de modeïndustrie maakt daar dankbaar gebruik van. Tassen zijn net zo aan modegrillen onderhevig als kleding, schoenen, make-up en noem maar op. En, volgens de insiders, de Tas gaat een steeds grotere rol spelen in de modeontwikkelingen. Tassen worden tegenwoordig ook van alle denkbare materialen gemaakt. Ze worden uitgevoerd in glad en soepel leer, maar ook in geprente, geperforeerde en gevlochten leersoorten. En net zoals bij de schoenen en kleding, is ook in de tassen-Mode het combineren 'in'. Combineren met twee soorten materialen en/of kleuren. Uitgekiende combinaties, maar ook zeer tegenstrijdige. Soepele en groffe leer- en stofsoorten worden gebruikt met rubber, met gaas, met rustieke weefsels en vezels en met synthetisch materiaal. Wit, rood en blauw zijn deze zomer de meest gebruikte kleuren. Maar ook de naturelkleuren: crême, zand en nougat, zijn veelvuldig te zien. De modellen zijn middelgroot en groot, functioneel, praktisch en van veel vakken voorzien.



● *Een zeer kleine greep uit het enorme aantal tassenontwerpen.*

imburgs agblad

Zaterdag 28 april 1984 ● Pagina 19

„Ik heb geprobeerd Fortuna primair te maken in Limburg"

De Baandert zal je missen, Frans!

SITTARD – Op vrijdag 1 juni zet Frans Körver voor de laatste keer de rode markeringspilonen uit op het oefenveld van Fortuna Sittard. Bij elke andere club doet dat de terreinknecht of hooguit de assistenttrainer. Frans Körver is en blijft doe-het-zelver. „Ik heb met mijn werkwijze overal nog succes gehad," meldde hij deze week paginabreed in Voetbal International. Daar is geen speld tussen te krijgen. Körver is 'n succestrainer, maar hij mist het image van toptrainer. Het zal 'm een zorg zijn. „Misschien ligt het wel aan de zachte G van me..." Die Limburgse tongval krijgt het binnenkort zwaar te verduren. Frans Körver tekende bij DS '79 een tweejarig contract, met een optie voor nog een jaar. „Ik reken erop dat ik zes jaar in het westen blijf. Eerst DS en daarna een paar andere clubs daar in de buurt."

Half juni verhuizen de Körvers naar Hendrik Ido Ambacht. Zes jaar Randstad dus. Frans, met een triomfantelijk lachje: „Ik zou niet uit Limburg weg kunnen? Waar dat fabeltje vandaan komt, heb ik nooit begrepen. Thea, de kinderen en ik gaan mooi naar Hendrik Ido Ambacht. Chris voetbalt bij Fortuna. Die blijft in Roermond wonen. Dat huis houd ik aan, omdat ik weet, dat ik na verloop van jaren toch terugkom naar Limburg. Ik ben dan 53. Dan ga je naar het einde van je carrière." Met of zonder zachte G...

Nog even, een paar wedstrijden, de bekerfinale, de afscheidsborrel, en het is voorbij. Körver laat in De Baandert een gat vallen. Bert Jacobs zal stevig op de pedalen moeten gaan staan om dat gat dicht te rijden.

Het zal straks even wennen zijn voor de vrolijke fans van olijke Frans. Hij heeft trouwens voor die supporters nog iets in petto, volgende week woensdag in De Kuip.

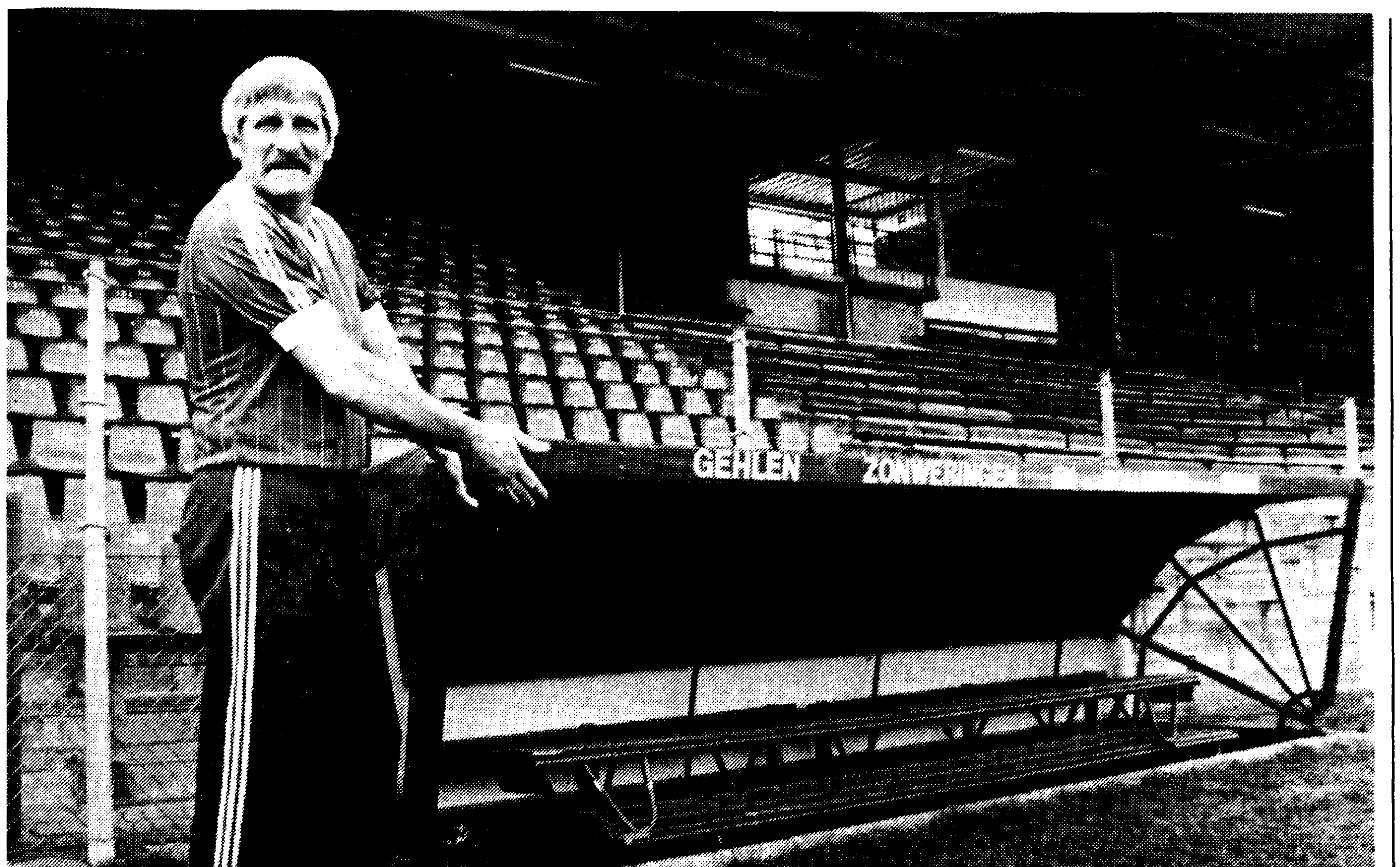
„Ik heb in een opwelling laaiend gereageerd op het feit dat wij in De Kuip tegen Feyenoord moeten spelen. Het is niet correct. Op neutraal terrein was eerlijker geweest. Goed, het blijft De Kuip. Punt uit. Heel Limburg mag weten dat de bekerfinale de grote happening van het seizoen wordt. De mensen hoeven niet thuis te blijven omdat ze denken dat Fortuna toch verliest. Het wordt een wedstrijd van twee ploegen die tot het uiterste gaan. Er komen bij Fortuna bovennatuurlijke krachten bovendrijven. Dat wij in de bekerfinale staan, is geen toeval. Na de bekerwedstrijd tegen Go Ahead Eagles in november heb ik gezegd: als het lot ons meezit, spelen wij de finale. Dat voelde ik gewoon aan de groep, ofschoon het toen in de competitie heel slecht ging. Op de beslissende momenten hebben de spelers me nog nooit laten vallen."

Tabee, Limburg. Waarom eigenlijk? MVV, dat was toch de geknipte club voor jou geweest?

Frans Körver (en nu komt de aap uit de mouw): „Er waren drie kandidaten. Rob Jacobs van Excelsior, Hans van Doorneveld van Haarlem en ik. Jacobs en Van Doorneveld hadden nog contracten. Ik bleef over, omdat ik vrij was. We hebben gepraat, met de toezegging dat er een vervolg zou komen. De volgende morgen belt mijnheer Jongen: 'Frans, ga maar ergens anders naar toe'. Dat was een geweldige afknapper. Ik ben niet interessant genoeg voor Melchior. Die moet toppers hebben, dweept met De Generaal. Melchior redeneert: wie is in godsnaam Frans Körver? Het is het volste recht van MVV dat ze me niet hebben genomen, maar ik ben verbitterd, omdat ze je zo onfatsoenlijk behandelen. Sans rancune, ik wens MVV het beste in de eredivisie. Ik heb er dertien jaar gespeeld. De club heeft een apart plaatsje in m'n hart. Dat blijft, al hebben ze me als 'n vod gebruikt."

Bij Volendam van hetzelfde laken een pak. Het contract was rond, maar de man die Körver betalen moest, de sponsor met de klinkende munt, voelde net als Melchior meer voor een zogenaamde topper (Leo Beenhakker). Körver dus naar DS '79. Geen ploeg om over naar huis te schrijven. Je had beter verdiend.

„Tuurlijk had ik graag eredivisie gespeeld. Het is nu eenmaal niet anders. Wat in Dordrecht ontbreekt, is een organisatie à la



● „Hier heeft 't zich allemaal afgespeeld." Frans Körver bij het 'souffleurshokje', waarin hij vier van de beste jaren van zijn leven heeft gesleten.

„Geen sprake van. Er is een groep raddraaiers. Die heb je overal. Kom ik straks in Dordrecht ook tegen. Maar hier in Sittard heb ik tot het laatste moment het publiek mee. Of ik moet zo'n plank voor m'n hoofd hebben dat ik het niet merk. Onder mijn bewind zijn de toeschouwersaantallen meer dan verdubbeld. Ik heb veel te danken aan dat publiek. Ik heb ook altijd bewust voor het publiek gespeeld. Iets bieden. Misschien technisch-taktisch niet zo goed, maar wel aantrekkelijk. Dat moet wel, want thuis tegen DS zaten er nog vijfenzestighonderd mensen op de tribunes."

Het was me het seizoen wel. Zacht uitgedrukt bewogen. Maar kom, eind goed, al goed.

„In oktober kwam voorzitter Boels naar me toe. Heel correct. Trainer, het is weer oktober. Tijd om rond de tafel te gaan zitten'. Hij bood me een nieuw, eenjarig contract aan. Ik zei: 'Zou je dat wel doen, voorzitter? Het loopt niet goed. We kunnen beter wachten tot rond de Kerst.' Dat leek me de beste oplossing, in afwachting van betere tijden. Maar ook in december kwamen de punten nog niet met massa's tegelijk binnen. De knoop moest worden doorgehakt. Dat gebeurde niet. Er is een paar dagen onenigheid geweest over bepaalde punten. Er werd niet op de man af gezegd: wel of niet blijven. Ik proefde ineens 'Frans is niet welkom meer'. Toen heb ik gezegd: ik stop, het is over. Dat was toch een teleurstelling. Maar och, achteraf gezien denk ik, vier jaar is toch mooi geweest. Dat neemt niemand me meer af. Ik ga hier weg met een ontzettend trots gevoel."

Even leek het erop dat je de eindstreep niet zou halen.

„Die verhalen ken ik. Körver zou met ziekteverlof worden gestuurd. Dat is in het dagelijks bestuur nooit aan de orde geweest. Het DB, de manager en de voorzitter hebben zich in die moeilijke periode altijd keurig opgesteld. Kan best zijn dat mensen buiten het dagelijks bestuur graag hadden gezien, dat ik voortijdig ontslagen zou worden. Binnen het DB heeft dat nooit gespeeld."

Toch was het kantje boord. Alarm in De Baandert.

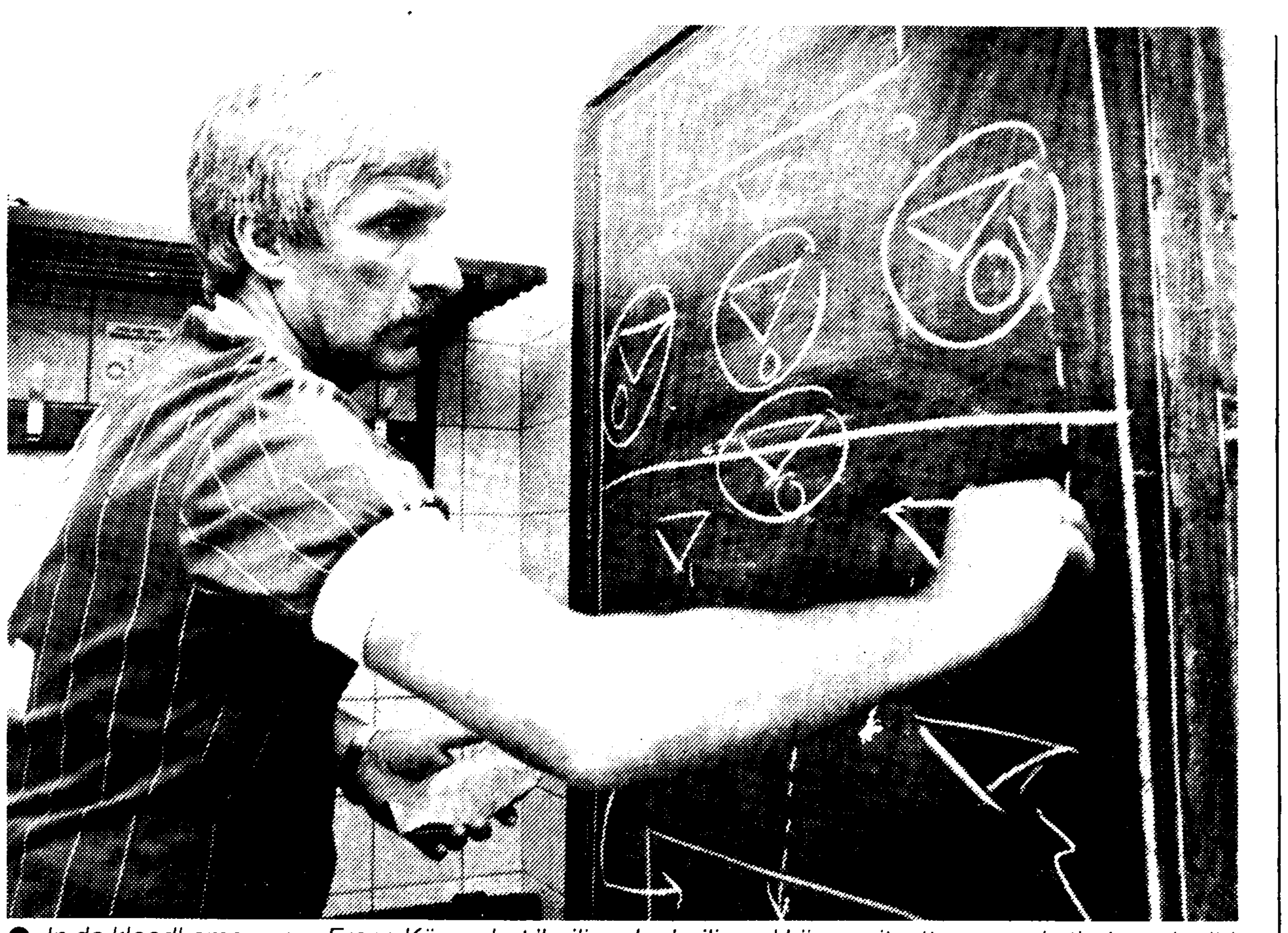
„Natuurlijk hebben we in bepaalde fases in de piepzak gezeten. De rust is altijd bewaard gebleven. Het eerste paniekerige woord moet ik nog horen. Vorig jaar haalden we 33 punten. Als het even meezit, komen we nu op 31 plus Europacupvoetbal. In vier jaar tijd van de eerste divisie naar Europees voetbal. Dat is toch een prachtige methodiek van deze trainer die zondig weg moest. Fortuna Sittard was dit jaar te slecht om bovenin mee te draaien en te goed om onderaan te vertoeven. Daarbij hebben meerdere factoren een rol gespeeld. Vorig seizoen begonnen we tegen acht degradatiekandidaten, die stuk voor stuk punten opleverden. Nu hadden we twee fases, waarin we de zes beste ploegen achter elkaar kregen. Dat kostte punten. Dat vrat aan het zelfvertrouwen."

Fortuna Sittard. Het resultaat komt toch in eerste instantie vanachter de groene tafel. En van de groep. Schoppen ze 'm erin, dan ben je De Generaal. Missen ze, dan ben je de asbak. Ik meet me de jas van toptrainer niet aan, al zeg ik wel: ik heb er bij Fortuna Sittard de hand in gehad. DS is te vroeg in de eredivisie gekomen. Heeft gekke dingen gedaan. Het aankoopbeleid is verkeerd geweest. Toch zie ik DS helemaal niet als persoonlijke degradatie. Ik werk met welke ploeg dan ook. Voor mijn part een vierdeklasser bij de amateurs. Dat zeg ik uit de grond van mijn hart."

We zien je dus pak-weg mei 1985 terug in de eredivisie.

„Als het aan mij ligt (en daar ligt het aan), zeker! Voor mij telt alleen het hoogste. Ga het rijtje maar na. Tongeren, Wageningen, Fortuna Sittard. Er gaat een hoop gebeuren bij DS. Arnold Mühren, Niels Overweg, Terry Lees, René Notten. Die moeten weg (Körver maakt een wegwerpgebaar). Wat overblijft, is een leuke, jonge groep, al zal ik daar zó niet mee kunnen werken. Ik mis toch drie spitsen. Daar houd ik aan vast, net als bij Fortuna. Mijn vakantie is dus helemaal weg. Ik moet op zoek naar nieuwe spelers. Het bestuur heeft met beloofd, dat ik bepaalde mogelijkheden krijg. Er komt geld vrij van spelers die verkocht worden. Ik krijg in elk geval een budget om me te versterken in aanvallend opzicht." Vijf ton bijvoorbeeld? Frans Körver kijkt alsof hij het in Keulen hoort donderen.

Weg uit De Baandert. Vier schitterende jaren, maar het komt er uiteindelijk op neer dat je afgedankt bent onder druk van de oppositie.



● In de kleedkamer, voor Frans Körver het 'heilige der heiligen.' Lijnen uitzetten voor de thuiswedstrijd van vanavond tegen Willem II. „Misschien is mijn voetbal technisch-taktisch niet zo goed, het is wel aantrekkelijk."

Het aankoopbeleid was geen doorslaand succes. Arthur Hoyer, uit de kunst: André van Gerven, gouden greep. Maar Anne Evers, ho maar. Drie ton, de miskoop van het jaar.

Körver (zijn haren gaan rechtop staan): „In de vier jaar die ik hier heb gewerkt, is goed omgesprongen met de centen. Afgezien nog van de komst van spelers uit het tweede elftal, zoals Willy Boessen en Roger Reijners. Roger heb ik vorig jaar weggehaald bij Victoria Roermond. Mijn basis zag er bij het begin van de competitie heel anders uit dan ik verwacht had. Ik had bijvoorbeeld nooit gerekend op de doorbraak van Theo van Well. Dat betekende dat Arthur Hoyer naar het middenveld verhuisde. Anne Evers was aangetrokken om achter Huub Smeets als vierde middenvelder te opereren, maar met Bux, Suvrijn en Hoyer stond mijn middenveld eigenlijk al klaar. Daardoor werd het bijzonder moeilijk voor Evers. De druk om zich waar te maken was verschrikkelijk groot. Guilit is bij Feyenoord ook pas in het tweede jaar doorgebroken. Er zijn meer voorbeelden van spelers die het in hun eerste jaar niet redden. Evers is ten onrechte veroordeeld. Hij is zeven weken geblesseerd geweest. Toen hij eindelijk weer ging voetballen, kreeg hij er de klap van het overlijden van zijn vader bovenop. Daar moet je niet te licht over denken. Anne is als voetballer opgeleid door zijn vader. Die was bij DS jeugdtrainer. Anne Evers verloor dus niet alleen zijn vader, maar ook zijn beste vriend en trainer. Nu hij blessure- en zorgenvrij is, blijkt plotseling dat hij een uitstekende aanwinst is. Fortuna zal volgend seizoen veel plezier hebben aan Anne Evers."



TEKST:
Harry Muré
FOTO'S:
Peter Roozen

Frans Körver krijgt dus weer eens gelijk. Wat hij de afgelopen vier jaar ook gekregen heeft: meer grijze haren. „Ha, ha, dat komt omdat ik altijd in de zon loop." Op de wei, sjouwen met oefendoelen en pilonen, draven met de spelers. Met Körver verdwijnt waarschijnlijk ook het spontane, simpele doe-maar-voetbal uit De Baandert.

„Ik heb geprobeerd Fortuna primair te maken in Limburg. Qua publiek spannen wij de kroon. Het streven van Bert Jacobs zal zijn mee te draaien boven de middenmoot. Of dat gebeurt met een volslagen ander soort voetbal, weet ik niet. Iedere trainer is anders. Ik geloof, dat je in De Baandert in elk geval spectaculair zult moeten blijven spelen."



● Woensdagavond 28 maart 1984. Fortuna Sittard-FC Groningen 2-0. Alle opgekropte spanningen van een ellendig seizoen ontladen zich in één grote uitbarsting van vreugde. Körver reageert zijn blijdschap af op manager Castenmiller. „Joop, we zitten in de finale!"

Te huur aangeboden

HÜLSBERG te h. halfvrijst. woonh. met tuin en gar. Ind. grote living, keuken, 4 ruime slpk., badk., 2e toilet, zolder, gelegen op goede stand. Aanv. direkt. Huur ƒ 900,–; per mnd. Tel. 045-444438 na 19 uur.

Te h. gem. KAMERS, c.v., licht enz. Hoogstr. 48, Nieuwenhagen, tel. 045-223988.

WOONRUIMTE te huur. Inl. tel. 045-224079 of 045-219818.

Te huur aangeb. luxe APPARTEMENT in centrum van Elsloo. Ind.: gr. woonk. met keuken voorzien van apparatuur, badk. met ligb., slpk. + bergingen. Te aanv. per 1-6-1984. Voor inl. 04402-78625 na 19.00 uur.

Valkenburg (centrum) KAMERS te h. voor het gehele jaar vanaf ƒ 200,– incl. Tel. 04406-15323.

MAASTRICHT Stokstraatkwartier te huur fraai appartement (studio) geschikt voor 1 pers. huishouden (woon/slaapkamer, keuken, badk., hal en berging) Inl. 045-224241 of 045-218062.

Te h. aangeb. grote BOVENWONING te Sittard, huurpr. ƒ 700,–; excl. met 3 slpk. Br. o. no. SI 950 LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Te h. groot 1-pers. WOONSLPK. in Sittard, eigen badk., opgang, keuken, pr. ƒ 500,–; incl. Br. o. no. SI 950 LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

SITTARD kamers te huur ƒ 300,– en ƒ 400,– per mnd. Rijksweg-Noord 12, 04490-12078.

Kamers op goede stand te GELEEN, met alle comfort, tel. 04494-54354.

ETAGE te huur nabij centrum Maastricht. Tel. 04406-40145.

Te h. KAMERS Willemstr. 67, Heerlen, 045-727688, van 10.00 tot 20.00 uur.

Te h. centr. Heerlen WINKELPANDJE met bovenwon. slechts als geheel te verhuren. Huurcontr. min. 17 mnd. Nwe. huurder ontv. ƒ 4000,– startkapitaal. Tel. 045-720323 voor 20.00 uur.

SITTARD te h. vrijst. woning met bijgeb. en tuin. Ben. kelder, 2 gr. woonk., keuk., badk., w.c., hal, dubb. gar. ca. 100 m2 bedrijfsruimte. Tel. 04499-1322.

Te huur Heerlen

Valkenburgerweg 135A
Appartement met badkamer, woonkamer met kitchenette, 2 slaapkamers, patio, v.v. c.v.
Huurprijs ƒ 582,– per maand excl. voorschotten stook- en servicekosten.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50,
6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

Te h. ruime BENEDENWONING, omg. Heerlen, pr. ƒ 700,– p. mnd. Br.o.nr. HK 532, LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Centrum Schaesberg - Markt, gem. KAMERS, eigen ingang, gez. keuken en badkamer. Tel. 324880 of 315011.

Heerlen-Centrum (studentenhuis) met 5 personen ruime KAMER vrij, ƒ 295,– per mnd. all-in. Met gebruik van gezamenlijke eetkamer, keuken, bad, tuin enz. Inl. 045-421524.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING voor leraar Duits met 4 slpk. Brunssum of naaste omg. v.a. 1 aug. Br.o.nr. BR 032 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Ik. vrouw van 31 jr. wil mijn FLAT delen met zelfst. jonge vrouw (Brunssum). Tel. 045-271815.

Te huur Nuth-Parklaan

vierkamerflats met lift en centrale verwarming. Huurprijs ƒ 704,95 per maand, inclusief voorschotten stook- en servicekosten.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50,
6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

KAMERS te huur. Rijksweg-Zuid 245, Geleen, tel. 04494-41853.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WONING te Brunssum m. tuin en 3 slpks. Tel. 045-255184.

Te h. gevr. kl. WONING met tuin omg. Heerlen. Max. huurpr. ƒ 600,–. Tel. tussen 18-20 uur 045-723662.

Schaapsherdersgezin zkt. kl. HUISJE met tuin in buurt Julianakanaal te huur. 045-752064.

Te h. gevr. d. 2-pers., APPARTEMENT/etagewon. 2 à 3 k., ƒ 600,–, excl. Lfst. gestoff. omg. Geleen/Sittard, 04495-2602.

WONING of boerderijtje met grote schuur of dergel. Ouder huis met enig opknappen geen bezwaar. Huur tot ƒ 750,-. Tel. 04498-12537.

Met spoed te huur gevr. mooie MIDDENSTANDSWONING in Sittard of Geleen. Tel. 04490-13507.

Te huur gevr. BENEDENWONING met tuin omg. Heerlen, huurprijs ƒ 450,–. Tel. 045-325163 na 18 uur.

Met spoed gevr. OPSLAGRUIMTE ± 75 m2 in omg. van Beek, Elsloo. Tel. 04402-77261 na 19.00 uur.

HUIS in goede ligging voor café of gesl. café-hotel te h. gevr. Tel. 045-272083 ma-vr. v.a. 14.00 uur.

Te h. gevr. WINKELPAND met parkeermogelijkheden, min. 200 m². Tel. 04407-1843.

Jonge arts zkt. KAMERS, kleine flat of etage in Geleen of directe omgeving. Tel. 070-296356.

Ruilen

Ruime, moderne TUSSENWONING gelegen te Hank (N.Br.), te ruilen tegen dito woning in Heerlen of directe omgeving. Prijsklasse ƒ 125.000,-. Tel. 01622-3224.

Mooie grote FLAT te Heerlen ruilen teg. flat of won. Hrl. of dir. omg. Tel. 045-711139.

Te ruil FLAT 2 slpks. te H'heide teg. flat in H'broek, tel. 045-227355.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen, in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie), Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KINDERKOPJES div gebr. soorten. Van Workum-Dings. Maastrichterln. 153 Vaals. Tel. 04454-2363.

STEIGER te huur of te koop. Tel. 045-317186.

Te k. Potain BOUWKRAAN 210 C i.z.g.st. Te bevr. Hoenen, Handelsweg 4 Geleen tel. 04494-46541.

Enkele BOUWLIEREN te k. Prijs vanaf ƒ 1000,–; Hoenen Handelsweg 4 Geleen tel. 04494-46541.

Te koop: 200 m² gebr. GOLFPLATEN, eterniet met nokken en zijplaten, i.z.g.st. J. Hermans, op de Bies 6, Schimmert.

Dieren

YORKSHIRE-TERRIERS, dw.poedels, dw.teckels. Kennel v. Manolito, Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. nog enkele zeer mooie Duitse HERDERPUPS uit HD vrije en aangekeurde ouders. Tel. 043-478871.

Te k. POEDEL met pap. + hand en electr. tondeuze ƒ 300,–, Potgieterstr. 43, Heerlen.

Zeer mooie zwarte en gestr. BOUVIERPUPS geb. 25-3-1984 met stamb., ingeënt en ontw. (afst. kamp. Oscy v. Dafzicht). Stamb. ouders en versl. tentoonst. aanw. Pr. ongecoup. ƒ 550,–, gecoup. ƒ 600,–. Tel. 045-717876.

Te k. MELKGEITEN, ganzen, ganzenbroedeieren en een racefiets. Tel. 045-460125.

ROTTWEILER pups geh. Duits gefokt. Ned. stamb. Heiligenhuisstr. 7, nabij station Chevremont.

Dank aan duizenden die de KINDERBOERDERIJ Vijlen reeds bezocht hebben.

Te k. jonge bruine KIPPEN. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 55, Rimburg, tel. 045-352295 b.g.g. 351591.

Weg. omstandigh. te k. BOXER 11 mnd., reu. Pr. ƒ 250,–. Tel. 04490-3040.

Vermist zwart-witte KATER 1 jr. oud omg. Schandelen teg. bel. ter. te bez. Schandelerstr. 15, Heerlen, tel. 045-721946.

Te k. mooie Yorkshire TERRIERTJES, ingeënt en stamboom. Nuinhofstr. 43, Nuth, tel. 045-242434.

RASHONDJES. Prachtige jonge heidewachtels, Engelse en Ierse setters, kortharige Duitse staanders, Schotse collies, Duitse herders, blauwe keeshonden, bobtails, chowchows, Yorkshire terriertjes, diverse kleuren dwergpoedeltjes, bouviers en bastaardhondjes. Met inenting, tatouage en goede garantieregeling. Tevens alle hondenbenodigdheden. Lochterweg 8 Budel-Schoot (achter Weert) tel. 04958-1851.

Broedse KIPPEN met kuikens van echte scharrelkippen. Ransdaal 2 Ransdaal tel. 04459-1675.

HAAN + 6 kippen te k. Wynandotte. Tel. 045-750890.

VOGELS: jonge handgevoerde beo's, man + pop, Indigovinken, safraanvinken, pestvogels, kwartelastrilden, Dybowski astrilden, roodkop Aurora astrilden, Masker-staalvlek-Talpacotiduifjes, zwartbuikvuurvinken enz. enz. Dibevoshop Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek, tel. 045-212876.

Te k. MECH. HERDER, teef, 9 mnd. m. pap. goed waaks, goed v. kinderen. Pr. ƒ 350,–, tel. 253495.

Te k. DRENTSE-PATRIJSHONDJES m. stamb., geënt, ontwormd, getat., ouders prima jachthonden, Dorpstr. 71, Ohé en Laak. Tel. 04755-1589.

Te k. SCHAPEN + lammeren. Heerlerweg 54. Hoensbroek.

Siamese KITTENS te k. Maastricht tel. 043-13845.

RIJPAARDEN 1 en 2 en 3-jarige + merrie met veulen en springpaard met goede afstamm. Leeuwerweg 17, Nuth.

Te k. Mech. HERDERS 8 wk. oud, zeer mooi, niet duur. Beide ouders aanwezig. Tel. 045-723208.

Te k. gladh. TECKELPUPS (teefjes), ingeënt en ontw., Margrietstr. 11, Schinveld.

GREYHOUNDPUPS te koop, 1 reu en 1 teef. Kennel Palace Garden, 045-227501.

Te k. COLLIS en personatas. Nieuwenhofstr. 14, Hoensbroek.

Te k. gevr. alle soorten FAZANTEN, ook los en eieren hiervan, 04490-27315.

Te k. nest jonge kortharige DUITSE STAANDE honden, met stamb., ingeënt, geh. bejaagde ouders. Vauerstr. 11, Born.

AANBIEDING. Hondebrokken 25 kg nu ƒ 34,–, pens per kg ƒ 1,50, gegalv. spijl- of draadelementen voor het zelf samenstellen van uw honderen. Diarsma, Klein Welsden 25, Margraten. Tel. 04407-1843.

Te k. KOE, 15 m. Rukkerweg 98, Heerlen. 045-423027.

Te k. nest BOUVIERS, 8 wk. Gele + zwarte. Beide ouders aanwezig. H. Wolters, Kerkstraat 111, Koningsbosch.

Jonge KONIJNEN te k. Dorpstr. 58, Nieuwenhagen. Tel. 045-321953.

Te k. vertrouwde sport- en RECREATIEPAARDEN. Inruil mog. W. Janssen, Humcoven 6, Ulestraten. 043-642141.

KONIJNEN te k. alle leeftijden. Groenstr. 96, Ubach o. Worms.

Te k. pracht nest M. HERDERS, vader kampioen van Ned. PH II HR. Reijvers/Reuver, moeder in dressuur. M. herder 15 mnd. geschikt voor dressuur. Enkele M. herders ± 7 mnd. P. v. Oosterhout, Stationsstr. 22, Schinnen. Tel. 04493-2097.

Nu volop VIJVERVISSEN, planten en toebehoren. Verder alles op het gebied van huisdieren en voeders zoals Pittah 25 kg ƒ 41,95. Dierenspeciaalzaak Jan Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade t.o. brandweer.

Te k. gevr. 2 SCHAPEN met lammeren, Voskuilenweg 42, Heerlen, 045-714659. Tevens jongen gevr. voor tuinonderhoud.

Goed tehis gez. voor lieve en betrouwbare Duitse HERDER. 045-243273.

Ierse SETTERPUPS te k. Tel. 09-4924546635, Duitsland.

Te k. WELSH TERRIER, 4 mnd., m. goede stamb., tevens dekreu ter beschikking. Tel. 04956-2544.

Af te halen: jonge POESJES. Tel. 045-210806.

Leuk voor moederdag, te k. YORKSHIRE-TERRIERTJES, klein m. pap. Te bevr. Rect. Fischerstr. 15, Ubach over Worms - Landgraaf.

Auto's en motoren

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw schade- of sloopauto's. Bel. 045-751446. Gratis afgehaald.

Te koop GEVRAAGD stationcars. C.C.C. Kerkrade, tel. 045-457976.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Opgelet. Wij geven ƒ 350,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO of sloopauto. Tel. 045-723076.

Te k. gevr. div. sloop c/o SCHADEAUTO'S tegen red. prijs afgeh. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

AUTO'S te k. gevr. Betaal goede pr. en vrijw. bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, 04405-2896.

Let op autorijders! Alles voor uw auto, accu's voor elk type en merk met 50% echte korting. Alle automaterialen, trekhaken, schokbrekers, ruilmotoren, uitlaten, koppelingen enz. met 30-40%. DONNY Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht

Te k. Alfa GIULIETTA 1600 L, vraagprijs ƒ 7500,-. Curacaostr. 26, Schaesberg, tel. 045-311931

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281, of 045-752256

Te k. FORD Capri S magn. velgen, z. mooi. Vr.pr. ƒ 2750,–. Inr. mog. Tel. 04490-26759.

Te k. FIESTA 1100L, bj. '80, i.z.g.st. Kerkstr. 3, Ubach o. Worms, tel. 045-324428.

Te k. HONDA 550 CC, 100% in orde, lichtblauwmett. racekuip. ƒ 1750,–. v. Hiltenstr. 19, Geleen, tel. 04494-53605.

ESCORT 1600 S, bj. '78, 60.000 km., radio + div. extra's. ƒ 5500,–. Tel. 04402-74456.

Te k. KADETT '80 12N, 40.000 echte km. Koelmoer 19, Schaesberg.

Te k. HONDA Prelude bj. '79. Caumerweg 63, Heerlerbaan.

MAZDA 323 '81 33.000 km gel., st.v.nw., zeer voordelig. Keuring toegest. Na 4 u. Tel. 04490-12138.

Te k. GOLF diesel, zilvermet., i.pr.st., type '79. Tel. 04499-3721.

Uitnodiging

Motoshop Gulpen B.V.
Vandaag open dag.
Proefrijden op BMW.
Speciale aanbieding.
Gratis drankje.
Motoshop Gulpen B.V.
Rijksweg 59, Gulpen.
Tel. 04450-2451.

Te k. PEUGEOT 504 TI, bwj. eind '79, i.z.g.st., bruinmetal., div. extra's, radio-cass., trekhaak, spoiler, schuifd. enz., ƒ 7700,–. Tel. 045-317967.

Uw occasion staat bij

Auto Heral BV

Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Moet weg wegens omst.hed. Opel REKORD coupé i.g.st., bj. '73, vr.pr. ƒ 850,–. Tel. 045-453357.

Te k. VOLVO 343 DL bwj. '82 45.000 auto, verk. in nw. st. kl. rood 3-drs. A. Cuypstr. 85 Meezenbroek-Heerlen tel. 045-220659.

Te k. FIAT Mirafiori bwj. '77. Tel. 045-228604.

VW KEVER eerlijke auto voor de echte liefhebber, 100% gave wagen bwj. '68 weg. omst. te k. Slechts ƒ 2700,–; Tel. 045-725595.

Pracht VW Cabriolet met kleine schade wit nieuwe kap, motor en techn. 100% voor de echte liefhebber, zien is kopen ƒ 12.500,–; Tel. 045-725595.

VW Golf i.pr.st. ƒ 2650,–, wit. Tel. 045-725595.

RENAULT 5 zuinig wagentje ƒ 850,–; Tel. 045-725595.

HONDA Accord 1981, 4-drs. automatic, met garantie en betaling in overleg voor slechts ƒ 12.000,–; Bij uw Honda-dealer garage Central Geleen Rijksweg Centrum 97.

Te k. MOTOR Honda GL 500D Silverwing incl. kofferset (Krauser) + radio-/cass. bwj. '82 km. ± 15.500 pr. ƒ 6400,–; Tel. 045-319958 na 17 u. Burg. Beckerstr. 30 Ubach o. Worms.

KERA-OCCASIONS: BMW 633 CSI aut. '80; BMW 728 I aut. '82; BMW 728 aut. '78; BMW 525 I '82, '81; BMW 520 I '82; BMW 518 '81; BMW 323 I '82; BMW 320 '81, '82; BMW 316 '80, '82; BMW 315 '82, '83; Mercedes 300D '80; Peugeot 505 SR '81; Peugeot 505 turbo diesel '82; Honda Civic S '82; Ford Escort 1.6 GL '81. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121, donderdags geopend tot 21.00 uur, zaterdags v.a. 10.00-17.00 uur.

Te k. Opel KADETT bj. '80; Renault R5 bj. '78 en Opel Ascona 1900. Terborchstr. 15, Brunssum.

Open dak?

Dan een sunroof-plus dak! Kan kantelen en openschuiven. Voor vrijwel ieder type auto. Vanaf ƒ 695,- incl. BTW en montage. Autoschade H. Bartels, Melchiorstraat 5, Kerkrade-Holz, tel. 045-452865.

Te k. gevr. VOLKSWAGEN Cabriolet 1303. Manders, Huygensweg 10 Schijndel 04104-76232.

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf Mobiel, Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. VW Kever Cabriolet, '71, ƒ 5750,–; 2× Triumph Spitfire va. ƒ 6500,–; BMW 1602 R, '76, ƒ 3250,–; Opel Kadett City T '78, ƒ 5250,–; Ford Escort, '78, ƒ 5250,–; Opel Ascona, '76, ƒ 3750,–; Opel Ascona, '80, met LPG, ƒ 8750,–; Opel Manta GTE T '77, ƒ 6000,–; Renault 5 T, '80, ƒ 6500,–; Mini 1000, T '77, ƒ 2500,–; Peugeot 104, 4-drs., '77, ƒ 2750,–; Ford Escort 1.3 jubileum, T '79, 50.000 km, iets aparts, ƒ 5500,–; Alfa Romeo GTV, div. extra's, ƒ 6000,–. Inr., financ., gar. mogelijk.

Te k. RENAULT 5 Alpine bwj. '80 i.z.g.st. ƒ 7500,–; v. Sonsbeekstr. 13 Hrl.

Te k. CROSSMOTOR 250 cc bwj. '82. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-352735.

Te k. KADETT bwj. '71 i.z.g.st. met sunroof sportvelg. Caldenbornstr. 4 Voerendaal.

Te k. FIAT 238 bwj. '80 pr. ƒ 4500,–; en kl. dichte aanhanger. Tel. 045-725152.

Te k. JEEP Munga, bwj. '61 opknapper Vr.pr. ƒ 3500,–; Tel. 04490-18033.

Te k. van part. FIAT 131 CL Bwj. '79. Te beyr. Kapelweg 22 Ubach o. Worms 045-316358.

Te k. OPEL Ascona B 16 S trekh., LPG, 4-drs., schuifdak, i.z.g.st. km 91.000 ƒ 2800,–; Tel. 457013.

Te k. Opel ASCONA 16N met gasinst., kl. wit, motor org. 60.000 km., bj. 10-'77. Vr.pr. ƒ 4250,–. Tel. 045-273005.

auto caubo occasions

Keuze uit 120 auto's en:

Nergens méér zekerheid!

met:

De unieke Auto Caubo no-risk zekerheden:

- 3 maanden volledige VAG-garantie, d.w.z. 100% garantie op onderdelen en arbeidsloon
- 9 maanden aanvullende no-risk garantie
- 15 dagen omruilgarantie
- gratis VVN-veiligheidskeuring
- gratis garantie afloopkeuring
- duidelijk garantiebewijs met VAG Reserve Auto Plan i.s.m. Unigarant, gratis afleveringskosten
- VW en Audi occasions hebben vanaf 9 maart 1979 6 jaar carrosseriegarantie
- financiering op aantrekklijke voorwaarden
- wij ruilen in tegen hoge inruilprijzen

auto caubo bv V·A·G

Valkenburg 04406-15041 Mechelen 04455-1592/2271

Weg. omstandigh. zeer goede Opel KADETT bj. '75 t.e.a.b. Iedere keur. toegest. Tel. 045-462278.

Koopje! Mooie zuinige CITROEN GS Pallas bj. '76 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1250,–. Na 17.00 uur 045-460379.

Te k. mooie Opel ASCONA 16S, kl. geel, 4-drs., trekh., bj. '76. Achtbunderstr. 43, Klimmen.

OPEL Kadett '76 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2300,–; Molenweg 26 Koningsbosch.

Te k. OLDSMOBILE Cutlass coupé '79 van 1e eig. zeer mooi. Zilvermet. km.st. 57.600. Vr.pr. ƒ 6000,–. Heerlerweg 202, Voerendaal.

Van part. te k. JAGUAR XJS 4,2 type '78 aircond. Pr. ƒ 8500,–. Tel. 045-443855.

Te k. Opel KADETT bj. '74, 4-drs., Renault stationcar bj. '78, 100% in orde. Talmastr. 45, Heerlen.

Te k. v. liefh. 240 Z SPORT bwj. '73 i.g.st. Tel. 045-320107.

Te k. div. VOLVO-ONDERD. pv. 544 t/m 244. Garage Handstede industrieterrein Strijthagen 045-310165.

OPEL Manta 1600 '76 nw. model, zeldz. mooi, vr.pr. ƒ 3350,–; van Meertenstr. 22 Kerkrade-Bosberg.

HONDA Civic 1200 4-drs. '80 35.000 km. iedere keur. toegest. vr.pr. ƒ 6950,–; Voorterstr. 251 Kerkrade-Bleyerheide.

RENAULT 18 GTL '80 niet van nw. te ondersch., vr.pr. ƒ 6250,–; Lod. van Deysselstr. 27 Kerkrade-Haanrade.

Te k. zeer mooie FIAT Ritmo 65.L. bj. '79. Vr.pr. ƒ 4950,–. Inr. grote auto mogel. Kampstr. 5, Kerkrade-W.

Te k. Opel MANTA i.z.g.st. Nieuw model. Inruil mogl. Tel. 04405-3172.

Te k. lelijke EEND ƒ 650,–. Montfortstr. 5, Hoensbroek.

Auto Center de Bongerd, BMW 728 '78-'79 vanaf ƒ 9950,–; BMW 520-6 '78 ƒ 8950,–; BMW 318-320 vanaf ƒ 5950,–; Honda Civic aut. '83 ƒ 13.950,–; Ford Escort '81 ƒ 11.950,–; Opel Kadett '81 ƒ 11.750,–; Mazda 323 '81 ƒ 10.750,–; Peugeot 104 '79 ƒ 5450,–; Toyota Starlet '78-'79 vanaf ƒ 5250,–; Alfa Sud '79 ƒ 4250,–; Skoda 120 L '79 ƒ 2950,–; VW Derby '78 ƒ 5450,–; Golf 5-drs. '77 ƒ 5250,–; Golf 1.6 LS '76 ƒ 3250,–; Mitsubishi Celeste 5 speed '77 ƒ 4450,–; Honda Accord '77 ƒ 4450,–; Opel Ascona '77 ƒ 3950,–; Ford Escort 1.6 sport '77 ƒ 3950,–; Ford Taunus 1,6 '76 ƒ 2950,–; Honda Civic '76 ƒ 2950,–; Chevette '76 ƒ 2250,–; div. inr. vanaf ƒ 500,–; Inkoop, inruil, fin., gar., eigen werkplaats. Auto Center de Bongerd 35A Spaubeek tel. 04493-4106.

Te k. VRACHTWAGEN Mercedes met nieuwe motor bwj. '77 type 206D voor klein rijbewijs, laadverm. 1300 kg. Tel. 043-616251.

BEDRIJFSWAGENS: Toyota Comm.long '77 ƒ 3500,–; Citroën C 35 diesel Pick Up '79 ƒ 4250,–; Battenweg 3A Maasbracht tel. 04746-4972.

Te k. van part. PEUGEOT 104 GL, bj. '78 i.z.g.st. Pr. ƒ 3500,–. Tel. 04498-53182.

Leuke sportwagen SIMCA bj. '71 in z.g.st. T.e.a.b. Tel. 045-213552.

Te k. GOLF 16 L, bj. '76 i.z.g.st. Unescostr. 19, Vrieheide, tel. 045-225981.

TOYOTA Corolla L 30 bj. 76, vr.pr. ƒ 1650,–; Honda Civic bj. '76 vr.pr. ƒ 1500,–. Uterweg 5, Heerlen, tel. 045-226620. Inr. mogl.

Opel ASCONA 16 typ 1977, nieuw model, pracht auto. Alle keuringen toegestaan. Pelikaanstr. 37, Heerlen Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. i.z.g.st. IMPERIAAL voor Toyota of VW-bus tevens VW-motor 34 pk + versn.bak voor VW-bus. Bilserbaan 13, Maastricht, tel. 043-471307.

BMW 320.6 '80

Audi 80 L, '80; Audi 80 GLS, '79 en '81; Polo GLS '78; Jetta Export, '81; VW Passat, '81; Passat 5 GL Variant, '83; Golf, '76 t/m '83; Golf GTI, '79 en '80; VW Scirocco, '80; Golf Sprinter, '79, '80; Golf SC, '81; Citroën GSA, '80; Peugeot 505 GR, '82; Renault 14, '79; Renault 5 TL, '80; BMW 320.6, '80; Escort 1300 Sport, '81; Renault GTS, '83; Simca Horizon, '79 en '81; Toyota Corolla Liftback DX, '81; Toyota Tercel, '79; Volvo 340 L Aut., '81; Volvo 343 DLS, '82; Golf D, '79 t/m '82; Datsun Cherry 120 A, '81. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. HONDA MB 5, bj. '82, ƒ 750. Te bevr. tel. 04406-14178.

AUTOVERZEKERING Bastiaens, extra korting voor vrouwen en DSM-werknemers, termijnbetaling mogelijk. Tel. 04490-12778, liefst tussen 17 en 19 uur

Firma Massta geeft voor uw sloop- of SCHADEAUTO de hoogste prijzen. Voor uw gebruikte onderdelen fa. Massta, zelf niet slopen, daar liggen de onderdelen klaar. Terweyerweg 9, Heerlen-Passart. Tel. 045-226807 of 045-225317.

Opgelet! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto of SLOOPAUTO. Tel. 045-727742, b.g.g. 727741.

U.S.A. Cars sloperij G. Arnts Industriestr. 7 Hoensbroek tel. 045-220490. In- en verkoop. Tevens reparaties.

Te k. FORD Capri 3.0LS bwj. '80, 100% te bevr. V.W. Poelmanstr. 117, Heerlen.

Te k. CAMPER VW Joker '80, koelkast, verwarming, hefdak. Bastiaans Spoorsingel 50 Heerlen tel. 045-724141.

Te k. GASINSTALLATIE 44 liter compleet, i.z.g.st., Schaapskooiweg 24, Heerlen.

Te k. BMW R 90-6, bwj. '74, km.st. 65.000, div. access. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-452063.

Zoekt u een goede gebruikte AUTO? Wij hebben er voor u. BMW 323 I geel uitgebouwd, sportvelgen als nieuw, bj. '77; Mazda 323, 3-drs., bj. '78, km.st. 55.000 (2 keer); Opel Kadett City bj. '78, km. 68.000; Opel Kadett, 5-drs., bj. '80; VW Kever Cabriolet 1303 LS als nieuw; Opel Manta 16S, bj. '76. Op deze auto's geven wij schriftelijk 3 maanden Bovag garantie. Inr. financ. mogl. Service Center Theo Luyten, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

Te k. DATSUN 1600 J, bj. '76. Hen. Ron. Holststr. 16, Ubach o. Worms.

Mitsubishi Galant GL 1982

LPG groenmet. ƒ 11.500,–; Autobedrijf Frans Klijn, officieel V.A.G.-dealer Economiestr. 47 H'broek tel. 045-220955.

Te k. DATSUN 120A F 2 '78, ƒ 4450,–. Spaarweiden 50, Waubach, tel. 045-322452.

RENAULT 9 in diverse uitvoeringen vanaf ƒ 12.000,–. Renault-dealer Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 31, Valkenburg, tel. 04406-12514.

Te k. OPEL 2.0S motor. Lopend te horen. Inl. na 17.30 uur tel. 04450-3456.

Te k. HONDA Accord automatic, dec. '79. pr. ƒ 6900,–. Na 18.00 uur tel. 045-222947.

Te k. van 1e eigen. prima onderh. BMW-TOURING 1600 bwj. '72 met nw. banden en radio. Prijs ƒ 2750,–; Te bevr. na 17 u. Loysonstr. 3 Eygelshoven.

ALFA Romeo Alfetta 2000 GTV '76, zwart, lpg, ƒ 3250,–. Inr. mog. Tel. 045-211071.

MERCEDES Benz 350 SE T.74, aut. Pullman sportvelg., sch.dak enz. ƒ 4750,–. Inr.mog. Tel. 045-211071.

In st.v.nw. stationcar TAUNUS 1,6 L, bj. '80, kl. crème met gas. Bilserbaan 13, Maastricht.

Een greep uit onze grote en snel wisselende voorraad op kwaliteit geselecteerde auto's: Alfa Alfetta 2000 L met lpg '79; Audi 100 GL diesel '79; Audi 80 L '78; Datsun Cherry 1200 L '79; Datsun 120A F 2 coupé '78; Fiat 131 Mirafiori 1600 GL '80; Fiat 128 '79 en '78; Ford Taunus 2000L met lpg '81; Ford Escort 1300 GL '79; Honda Prelude coupé automatic '79; Honda Accord 3-drs. '80; Honda Civic automaat 3-drs. nieuw model '78; Mitsubishi Galant 2000 combi met lpg '79; Opel Kadett combi 1300 S 5-drs. '81; Opel Manta 1900 S '78; Pontiac Firebird '80; Peugeot 305 GLS '80; Peugeot 504 diesel '79; Renault 18 TS '80; Renault 5 GTL '80; Renault 20 LS met lpg '81; Toyota Celica 2000 XT liftback '80; Toyota Carina 1600 L '78; Talbot Horizon GL 5-drs. '79 en '78; Volkswagen Golf diesel GLD '80 en '77; Golf GTI-uitv. '77; Volvo 66 DL automatic '78 en '77; Volvo 244 DL '77. Inruil en financiering mogelijk, garantie in eigen werkplaats. Wij hebben tevens diverse leuke inruilauto's voor de kleinere beurs o.a. Kadett '77; Chrysler 1308 S '78; Peugeot 504 '75; Citroën GS special '78; Fiat 128 '77; Opel Manta 1900 S '77 en Volvo 244 DL '75. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd: Autoselect, Pr. Hendriklaan 32, Brunssum, tel. 045-255475.

Te k. SUZUKI GS 550E kl. zwart, km.st. 28.500, schurgerskuip, bj. '78. Tel. 04490-21048.

Koopje! MOTOR Honda 550 K '78 Gebbencross 50 CC kr. in ond. blok + cil. 14 pk (nieuw). Europastr. 15, Schinnen.

GOLF L diesel '81; Ford Taunus Bravo 1600 '82; Opel Kadett autom. '78; BMW 315 zwart veel extra's '82; BMW 732 I '80; Honda Civic 5-drs. '81; Ford Escort stationcar '81; Ford Escort '79; Honda Accord '79; Mazda 323 '80; Citroën CX '78; Ascona 1900 '78; Mitsubishi Lancer '76. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering. Tel. 04494-44944.

Volvo 245 GL Stationcar 1980

met schuifdak. Autobedrijf Frans Klijn, Economiestraat 47 Hoensbroek tel. 045-220955.

Te k. FIAT 127 special, 3-drs., bwj. '78, zeer mooi, ƒ 2800,–. Tel. 04494-40184.

Automatic SIMCA Horizon 1.6 GLS, 3-drs., nov. '78, i.z.g.st. 1e eig., ƒ 3700,–. Inr. mog. Tel. 04498-52813.

AUTOMAAT Talbot Horizon SX bj. '81; Toyota Corolla 30 bj. '75. Inr. mog. Genzon 1, Ulestraten, tel. 043-642909.

FORD Fiesta 1.1S 1979; Honda Civic 5-drs. 1979; Honda Civic 5-drs. 1979; Polo CL 1982; Golf CL 1980; Golf MX 1979 open dak; Golf C 1980; Golf diesel 1979; Golf GL diesel 5-drs. 1978; Audi 80 LS autom. 1979; Audi 80 LS Autom. 1979; Audi 80 LS 1978; Golf Flyer 1979; Opel Ascona 1.9 1980; Opel Kadett 1977; Renault 5 GTL 1980; Renault 5 L 1978; Fiat Ritmo 65L 1980; Polo 1977; Peugeot 104 SL 1977; Kever 1971; Datsun 160B 1978; LT 28 diesel 6-cyl. 1980; transporter met ruiten 1981. Autobedrijf Frans Klijn, officieel V.A.G.-dealer Economiestr. 47 H'broek 045-220955.

Ford Escort 1.3 L 1982

metalliclak. Autobedrijf Frans Klijn, Economiestr. 47 Hoensbroek tel. 045-220955.

FORD Taunus 2000 L combi t. '78 ƒ 3250,–; Audi 100 LS '77 ƒ 2500,–; BMW 520 aut. ƒ 2500,–; Escort 1300 '77 ƒ 2250,–; R5 GTL '76 lpg ƒ 1750,–; Mercedes 200 aut. lpg t. '74 ƒ 2750,–; Mazda 929 coupé lpg '75 ƒ 1500,–; Viva '76 ƒ 900,–. Inr. mogl. tel. 045-211071 Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. MORRIS Marina 1300 bwj. '75, prima in orde ƒ 800,–; Breemen Resedastr. 25 Geleen.

HONDA Civic '78. Deze auto heeft zeer weinig gelopen met garantie voor slechts ƒ 5250,–; Bij uw Honda-dealer garage Central Geleen Rijksweg Centrum 97.

MAZDA, Mazda, Mazda: Mazda 626 coupé 1981 gas, Mazda 626 1,6 sedan '79, Mazda 626 2 L. sedan 1980, gas, Mazda 616 sedan 1977, Mazda 323 NB 5 versn. dec. 1981, Mazda 323 GT 1981, Mazda 323 5 drs. 1979, mazda 626 sedan automaat 1979, Ford Taunus 1,6 Bravo 1981, Ford Escort 1979, gas, BMW 316 1977, Mazda 323 1977, Toyota Corolla Estate 1980 gas, Mazda. Bovaggarantie. Autobedr. Leymborg BV, Borner weg 6-8 Limbricht. 04490-15838.

Te k. gevr. 2e hands INVALIDE-AUTO 20 km. Tel. 045-351626.

KLAPDAKEN vanaf ƒ 400. Laco Geurten, Valkenburgerweg 223, Heerlen, (t.o. sportpark Terworm). Tel. 045-713598.

G.G. Auto's biedt aan met volledige garantie en verder onderhoud: Honda Civic automaat '79; Citroën Visa II km.st. 17.000 bj. '81; Toyota Corolla bj. '79; Toyota Tercel bj. '79; Mazda 626 GLX in nw.st. bj. '80; Mazda 323 3-drs. bj. '78; Mitsubishi Celeste GT '79; Ford Granada 2.0 4-drs. als nieuw bj. '80; Ford 1600 Bravo 4-drs. bijna '81 zeer mooi; Opel Rekord 20E automaat bj. '78; Opel Manta met veel extra's bj. '77; Opel Ascona 4-drs. bj. '77; Chrysler 1308 GLS bj. '79; Chrysler Horizon 1.3 5-drs. bj. '79 nieuwstaat; Mini special bj. '78 1e eig.; Volkswagen Derby bj. '79; Volkswagen Polo bj. '78. Tevens inruiler tot ƒ 2000,–. Alle auto's staan voorzien van de prijs op ons terrein. G.G. AUTO'S, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172.

FORD Taunus 2000L 4-drs. Bravo met schuifd. '81; Taunus 1600 Bravo '81 en '80; Ford 2000 GL '79; Opel Rekord 1900 N '81; Opel Ascona 1900 N '80; Toyota Carina 1600 L '80 en '81; Mitsubishi Galant GL '80 en '81; Honda Civic 3-drs. 5-bak '80; Datsun Cherry coupé 5-bak; Talbot 1510 '80 met gas; Renault R5 en R18 '80; Mazda 626 '79; Pony 1200 '79; Audi 100 5 EL '79; Volvo 264 '77; Volvo 345 5-drs. '81; Audi 100S '77 ƒ 2750,–. Inruil en financieren, Bovag garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon. Eigen werkplaats, alle reparaties en beurten. Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert, tel. 311729.

Te k. Opel KADETT 1200 spec. type '74 i.g.st. ƒ 1200,–. Tel. 045-321815.

Te k. 50 cc CROSSMOTORTJE, autom., nieuw, ƒ 600,–; tel. 04492-4259.

OPEL Kadett bwj. '79. Stiftstr. 6 Ubach o. Worms.

Te k. ALFA Sud 5 M '77, i.g.st., trekh. + radio ƒ 2750,–. Tel. 04406-40992.

Te k. FORD Taunus 2 ltr. L bj. '76 kl. zwart, 4 nwe. sportv. + sportstuur. Aldenhofstr. 102, Hoensbroek.

Te k. VW GOLF L diesel 5-'79 motor moet aan gewerkt worden. Vr.pr. ƒ 6500,–. Stiftstr. 7, Ubach o. Worms, tel. 045-318647.

Te k. HONDA Civic aut. i.z.g.st., bj. medio '76, pr. ƒ 2700,–. Tel. 045-720391.

Te k. weg. omst. BMW 318 I, bj. 5-'82, zilvergrijsmett. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-319250 b.g.g. 045-716951.

Te k. FORD Transit personenbus, benz., bj. '78 i.z.g.st. Uranusstr. 10, Treebeek.

Te k. Opel KADETT 9 jr. oud, i.z.g.st. Bel 045-221397 pr. ƒ 3000,–.

Te k. PEUGEOT 304 GL, bj. '77 en Citroën Diana bj. '74. T.e.a.b. Talmastr. 32, Meezenbroek Heerlen.

RENAULT R4 GTL bwj. '84, km.st. 4100 met ANWB-rapport en aanrijdingvrij. Triumph Spitfire 1500 open sportauto bwj. '79; Suzuki Jeep SJ 410 QS bwj. '83; div. acc. en 9000 km; Mitsubishi 1600 Galant GL uitvoering bwj. '80, 46.000 km, 1e eig.; Talbot 1100 VF Bestel bwj. '83; Talbot 1100 autom. '75; VW Golf '75; Austin Maxi 1750 HL bwj. '77; Alfa Romeo 1600 Junior; Daihatsu Charade de luxe bwj. '83 km 20.000, 1e eig.; prchtige Mini 1000 van 1980, 1e eig. en org. km 24.000, zien is kopen. Triumph Acclaim hls allerluxe uitv. bwj. '82; Demo Triumph Acclaim HLS bwj. '84, km 10.000; Ford Escort 1300S zilvermet. bwj. '79; BMW 320 bwj. '77 als nieuw; Rover 3500 autom. bwj. '79. Inruil en financ. mogelijk. Austin Rover dealer Havé Industriestr. 31 Sittard tel. 04490-15195. U weet wel, die man die 't maken kan.

T.k. RENAULT 4 GTL '79, i.z.g.st. beige. pr. ƒ 4950,–. Te bevr. 04493-3110.

D.H.Z.-garage

met spuitcabine. Wagenschutsweg 41, Hrl.-Palemig. U kunt bij ons olieverversen, bitakken, autogeen en electr. las., servicebeurten maken, banden de- en monteren, uitlaten en onderdelen. Gratis advies. Tel. 045-721848.

Te k. weg. omst. HONDA Accord automatic Sedan 4-drs, kl. groenmetallic met leren dak, bj. '79. Vr.pr. ƒ 6750,–. Ariensstr. 2, Kakert Schaesberg.

Leuke SPORTWAGEN Simca bj. '71 i.z.g.st. T.e.a.b. Tel. 045-213552.

Te k. CITROEN CX 2500 D, bwj. '79, zeer mooi, 100% in orde, ƒ 6500,–. Inr. mog. Tel. 04498-52813.

Te k. zeer mooie KAWASAKI 650. Spoorstr. 114, Geleen.

Auto's - Auto's Bij Crombag

Te veel om op te noemen.
Kom kijken, keuren, kopen!
Rijksweg Zuid 236-240, Geleen.
Een Bovagbedrijf met topservice.
Duizenden..... guldens voordeel.
Donderdag koopavond.

Te k. MONTESA 360 CC H.6 off the road. Da Costastr. 35, Heerlen, na 17 uur.

Te k. a. YAMAHA XT 500 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2350,–; Tel. 04402-78312.

Te k. TOYOTA Celica GT 2 ltr. Amerik. uitv., zeer mooi '76 ƒ 2650,–; Zien is kopen. 04490-26350.

Te k. GOLF 1100 i.z.g.st. groen type '76 ƒ 1950,–; 04490-28165.

Te k. DATSUN Sunny 120Y 4-drs., zeer mooi, km.st. 68.000 bwj. 20-10-78 ƒ 3250,–; Tel. 045-719068.

OPEL Ascona 1900 SR bwj. '77 i.z.g.st. ƒ 4100,–; Kakertsweg 162 Schaesberg.

HONDA Accord '80, 3-drs. coupé. Deze sportieve auto slechts voor ƒ 8950,–. Bij uw Honda-dealer Garage Central, Rijksweg C 97, Geleen.

Te k. VOLVO 343 DL, bwj. '78. Div. extra's. Vr.pr. ƒ 5950,–. Kattekop 19, Urmond.

Te k. DAF 66, bwj. '74, vr.pr. ƒ 450,–. Kattekop 15, Urmond.

Te k. RENAULT 16 TX, bwj. '77, vr.pr. ƒ 1750,–. Torenstr. 6, Urmond.

Te k. weg. omst. CHEVROLET Monte Carlo, '78. Inr. kl. auto mog. Tel. 04490-18401.

AUTORAMA. Alleen al om de service. Renault Fuego GTS 82, kl. wit, 35.000 km ƒ 14.000,–; Fuego GTL 81 kl. bruin ƒ 10.750,–; 2× Alpina AS 78-79 kl. zwart va. ƒ 6000,–; 18 combi 80 gas kl. bruin ƒ 7750,–; 2×18 GTS 79-80 kl. groen ƒ 5750,–; VW Golf GTI 80 kl. zwart veel acc. i.st.v.nw. ƒ 12.500,–; Golf 80 kl. grijs ƒ 10.500,–; Golf diesel 80 kl. bruin, nw. motor ƒ 9750,–; Golf 4-drs. 80 kl. groen ƒ 8750,–; Derby LS 80 kl. groen ƒ 6750,8; Passat GLS 79 kl. groen ƒ 7500,–; 2× Scirocco LS 76, kl. rood va. ƒ 3250,–; Mini HLE autom. 84 kl. groen, nieuw, ƒ 2000,– o.nw.prijs; Mitsubishi Lancer GL 81 kl. grijs ƒ 10.500,–; Sapporo GSR 79 kl. rood ƒ 8500,–; Colt GL 76 kl. rood ƒ 2500,–; Ford Mustang Fastback 81 kl. bruin ƒ 11.000,–; Mustang ghia 80 kl. blauw ƒ 9750,–; Escort 1.3 GL 81 kl. bluw ƒ 12.500,–; 3× Taunus 2.0GL 79-80 kl. blauw va. ƒ 5500,–; 6× Taunus 1.6GL 79-80 kl. grijs va. ƒ 5500,–; 2× Taunus 1.6 GL 76-78 va. ƒ 2750,–; Granada dies. 80, kl. blauw ƒ 7750,–; Granada dies. 79, kl. wit ƒ 5000,–; 2× Granada GL 78, kl. grijs va. ƒ 5000,–; 2× Capri 76-79 kl. rood, va. ƒ 2500,–; Fiat 131 diesel combi 80, kl. bruin ƒ 7750,–; 132 2000 80 kl. groen ƒ 5750,–; 127 spec. 78, kl. groen ƒ 3500,–; Mercedes 280S aut. 79 kl. blauw ƒ 17.500,–; 300D aut. 79 kl. blauw ƒ 17.500,–; 230SL 63 kl. wit ƒ 22.500,–; Opel Ascona 2.0 dies. 80 autom. kl. bruin nw. motor ƒ 9000,–; Manta 78 gas, kl. blauw ƒ 6750,–; 3× Rekord 79-80 kl. groen va. ƒ 6000,–; Ascona autom. 76, kl. wit ƒ 3500,–; Oldsmobile Cutlass diesel 81, kl. bruin ƒ 10.750,–; Alfa Giulietta 1.8 80, gas, kl. wit ƒ 8000,–; Giulietta 1.6 78 kl. rooid ƒ 6000,–; Alfetta GTV 79, kl. wit ƒ 8500,–; 2× Alfetta 1.8L kl. rood ƒ 5500,–; Alfetta 1.6 GTV 77 kl. bruin ƒ 3500,–; BMW 2× 728 78-79 kl. grijs ƒ 11.000,–; 520 77 kl. blauw ƒ 6500,–; 3× 316 76-78 kl. geel va. ƒ 4750,–; 2× 525 74-76 kl. grijs va. ƒ 2250,–; Audi 80 GLS m. 80 kl. bruin ƒ 9500,–; 2× 100 GLS 78-79 kl. wit va. ƒ 3500,–; Peugeot 305 SR 79, gas, kl. bruin ƒ 6750,–; 305 GR 79, kl. bruin ƒ 6000,–; Triumph TR 7 78, kl. wit ƒ 7500,–; Porsche 924 80, kl. grijs i.st.v.nw. ƒ 28.500,–; 911 SC uitv. kl. wit ƒ 17.500,–; CX Prestige 82 kl. grijs alle acc. ƒ 14.500,–; 2CV6 82 20.000 km ƒ 7250,–; GS spec. 78 kl. blauw ƒ 1750,–; Chevrolet Monza 80 kl. rood 30.000 km ƒ 9250,–; Datsun Cherry 1.2 GL 80, kl. grijs ƒ 7000,–; 120A coupé 79, kl. rood ƒ 5000,–; Talbot 2× 1510 GLS 80 k. blauw ƒ 6500,–; Toyota Celica Liftback 78, kl. zwart, nw. model ƒ 6500,–; Lada 2105 82 kl. rood 25.000 km ƒ 7500,–; Honda Accord 78 kl. blauw ƒ 5500,–; Civic 78 kl. wit ƒ 5250,–; Volvo 244 GL 78 kl. bruin ƒ 6750,–; 24DL aut. 75 gas kl. rood ƒ 2750,–; 343 DL 77 gas, kl. beige ƒ 3500,–; 145 combi 70 gas kl. blauw ƒ 1500,–; Mazda 2× 323 78-79 kl. blauw va. ƒ 4750,–; 929 hardtop 79 kl. blauw ƒ 3500,–; 121 coupé 78 kl. blauw ƒ 3750,–; Saab 99 GL 78 kl. wit ƒ 7500,–; 99 GL 76 kl. bruin ƒ 2500,–; Rover 2600S aut. 79 gas, kl. wit ƒ 6000,–; 2× 3500 78 kl. grijs va. ƒ 2750,–; 3500S 73 kl. bruin, klassiek model ƒ 2500,–. Tal van goedkope inruilautos va. ƒ 500,–. Optimale service en garantie. ANWB-keuring mog. Autorama bv., Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-24697. Provincialeweg Sittard-Heerlen.

Te k. CITROEN GSZ X3, beige, met getint glas + sunroof, bwj. mei '81, km.st. 55.000, prijs n.o.t.k. Tel. 045-317313.

Te k. mooie HONDA 750, m. kuip en koffer, bj. '76, ƒ 1500,-. Tel. 045-417595.

MAZDA 929 hardtop, '77, ƒ 4000,-. Mauritslaan 5, Schaesberg, na 12.00 uur.

AUTO BURTAZ biedt aan met 3 mnd. schrift. garantie: Ford Festival 1.6 L, 4-drs., '82, weinig km, ƒ 13.750,-; Mitsubishi Lancer GLX, '81, kl. grijsmet., zeer mooi, ƒ 10.500,-; Toyota Celica 2000 GT; Lada 1500 met alum. velgen, met lichte schade, '80, ƒ 2850,-; Toyota Celica 2000 ST Liftback, kl. grijsmet., '78, ƒ 6950,-; Mitsubishi Galant, '77, kl. grijs, ƒ 2450,-; Opel Commodore 2500 met alum. velgen, zonder kenteken, moet op keuring, ƒ 1250,-. Inr. en fin. mog. en 3 mnd. schrift. garantie in eigen werkplaats. Ook voor alle voork. rep., uitlaat en accuservice, olieverversen terwijl u wacht. Kantstraat 1, Ubach over Worms, tel. 045-316786.

Te k. MITSUBISHI Galant, zeer mooi, bj. '81, ƒ 9000,-. Tel. 045-312271.

SPUITCABINE te huur. Tel. 045-316786.

Te k. gevr. HONDA XR 500, ± '82, gevr. Kadett m. def. motor, vanaf '75. Tel. 045-316466.

Te k. ALFA Romeo GTV 2 ltr. oud model kl. roodmetall. sportvelgen, mot. en mech. 100% in orde. Inl. tel. 045-314694.

Opel REKORD 2.0S bj. '81 4-drs. i.st.v.nw., pr. ƒ 11.400,–; Golf 1600 LS bj. '79 kl. rood, i.st.v.nw. ƒ 8600,–; Opel Rekord 19.. bj. '79 4-drs. bruinmetallic lpg ƒ 7500,–; Citroën Visa super bj. '80 kleur wit i.st.v.nw. ƒ 5900,–; BMW 315 bj. '82. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Verl. Klinkertstr. 24 Hoensbroek (nabij station), tel. 045-226829.

Ruim 20 jaar Volvo-dealer VOLVO 244 GLT '80 met sch.dak ƒ 16.950,–; Volvo 244 GL '80 met lpg ƒ 16.250,–; Volvo 244 DL '78 met lpg ƒ 8.950,–; Volvo 360 GLS '83 ƒ 20.750,–; Volvo 343 GL '8. ƒ 18.250,–; Volvo 343 DL '82 ƒ 14.250,–; Volvo 345 ... '81 ƒ 10.500,–; Volvo 34. GL '80 ƒ 10.950,–; Volvo 343 DL '79 ƒ 8.950,–; Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Bovag-bedrijf TON QUADVLIEG biedt aan: VW Scirocco GT '79 kl. zwart zeer mooi; Honda Civic 3-drs. '80 kl. rood ƒ 7.950; Hyundai Pony 1200 GL 14.000 km kl. rood nieuwpr. ƒ 15.795 nu slechts ƒ 9.750; VW Jetta Luxe '81 kl. blauw ƒ 12.750; Mitsubishi Sapporo 2.0 GL '81 met lpg kl. grijs ƒ 12.750; Mitsubishi Galant 16 GL type '82 kl. groen ƒ 11.750; Mitsubishi Colt 1200 GL '79 kl. bruinmet.; Mitsubishi Galant 16 GL '80 kl. bruin ƒ 9.750; Ford Escort 1300 L '81 kl. groenmet. ƒ 12.500; Ford Capri 2.0 GL '79 zeer mooi kl. goud ƒ 8.950; Ford 1.6 GL 4-drs. nw. mod. '80 ƒ 6.750; Audi 100 5 S '77 kl. zilver ƒ 3.950; Ford 1.6 L Stationcar kl. rood ƒ 3.750; Toyota Starlet 1200 GL '80 kl. geel ƒ 7.950; BMW 525 '78 kl. blauw getint glas ƒ 8.950; BMW 3.0 CSI '71 Coupé kl. rood voor liefhebber; Audi 80 LS 4-drs. '79 kl. groen ƒ 8.750; Opel Ascona 19 SR '78 kl. geel ƒ 5.750; Fiat 128 3P Sport '79 kl. rood ƒ 6.750; Volvo 343 DL type '80 met lpg kl. geel ƒ 7.950; VW Derby '79 kl. groenmet. ƒ 5.950; Austin Allegro '78 met nw. motor kl. groen; Renault 14 TL '78 kl. wit ƒ 3.750; Peugeot 504 Automatic '77 kl. groen ƒ 2.500; Escort 1600 Sport '76 kl. oranje ƒ 2.750. Bedrijfsauto's excl. BTW Toyota Life Ace verhoogd dak 24.000 km ƒ 7.500; Toyota Hiace diesel '81 kl. geel ƒ 8.000; Ford Transit met ruiten '79 kl. wit ƒ 4.900; VW dubbelcabine met huif '77 ƒ 2.750; Talbot Commercial '80 met lpg ƒ 2.500. Inr. en fin. mog. Garantie bov. de ƒ 5.000. Kerkstr. 113, Ubach o. Worms.

FIAT Ritmo automatic '79; Opel Kadett 12S automatic '78; Kadett City 12 S '79; VW Derby GLS '80; Ford Fiesta 1100 Bravo '81; Ford Ecort 1300 L '81; Mercedes 230B automatic '79. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

AUTO DENTGENBACH als u kwaliteit wilt!! Opel Ascona 1.6 wit, model '83, lpg 2-drs. ƒ 16.250,–; Jeep, Landrover kort mod. 4-cil. bwj. '78 ƒ 10.750,–; Opel Rekord 2.0S beige, geel, 4-drs. lpg t. '81 ƒ 10.500,–; BMW 520-6 blauwmet. schuifd., lpg bwj. '79 ƒ 13.500,–; BMW 316 sign. geel, nw. bnd. enz. ƒ 5950,–; BMW 518-4 zilvermet. lpg ƒ 6950,–; Opel kadett 1.3N rood lpg 2-drs. type '81 ƒ 11.250,–; BMW 728I automaat zilverblauwmet. '82; Ford Taunus 2.0GL goudmet. lpg 4-drs. Pirelli enz. type '81 ƒ 9250,–; Jaguar XJ.6 donkerblauw 4-drs. sept. '77 ƒ 7950,–; Datsun 100AF2 blauwmetall. bwj. '78 ƒ 5500,–; Toyota Carina 1600 de luxe rood, mod. '79 ƒ 5750,–; Ford combi Taunus 1600 luxe, groenmet. bwj. aug. '79 ƒ 5950,–; Peugeot 305GR beige met. lpg, mod. '79 ƒ 4750,–; Ford Escort 2.0RS racing-sport ƒ 6500,–; Opel Ascona 16S sign. groen, erg mooi, t. '78 ƒ 5500,–; Mazda 323 wit, schuifd., bwj. '79 ƒ 6250,–; Mini Innocenti 90 Luxe 3-drs. type '81 ƒ 6950,–; Honda Civic nw. model '81, bluwmet. 5-speed ƒ 9950,–; Ford Fiesta 1100 trim-line special, sunroof, rood t. '81 ƒ 9950,–; Citroën CX 2000 lpg stuurbekr., schuifd. enz. type '80 ƒ 5950,–; Ford Fiesta 1100 S zilverblauwmet. ƒ 5500,–; Renault 5TL geel, schuifd. enz. bwj. '78 ƒ 3500,–; Renault 5L rood, 3-drs. bwj. 78 ƒ 3250,–; Mazda 929 legato 2.0 L lpg, stuurbekr. enz. type '79 ƒ 3950,–; Mercedes 280SE automatic, schuifd. enz., mod. '74 ƒ 3950,–. Automatics!! Honda Accord 1.6 coupé, groen, siervelg enz. ƒ 4950,–; Mazda 323 goudmet. als nieuw 5-drs. mod. '78 ƒ 5250,–; Mazda 323 goudmet. 3-drs., erg goed ƒ 4950,–; Ford Escort 1300 luxe, zeldz. onderh. ƒ 5500,–; Volvo 66 de luxe als nieuw t. '79 ƒ 4950,–; Opel Ascona 1.9N blauw, 2-drs. ƒ 4250,–; Saporro 2.0 GSL zilvermet. t. '79 ƒ 6950,–. Diesel!! VW Passat, zeer apart onderh. type '81 ƒ 10.950,–; Golf LD bruinmet. 3-drs. ƒ 6250,–; Golf D groen '78 ƒ 6950,–; Golf LD 5-drs. sunroof, rood etc. mod. '80 ƒ 10.500,–; Golf 3-drs. beige trimlinesier bwj. '79 ƒ 9500,–; Ascona 2.0 bruinmet. 2-drs. nov. '80 ƒ 7950,–. Inruilers!! Lelijke eend '76 ƒ 1400,–; Simca 1307 T '78 ƒ 1250,–; Peugeot 304 '75 ƒ 550,–; Toyota Carina 1.6 lpg '77 ƒ 1750,–; Commodore 2.5 coupé '74 ƒ 650,– enz. enz. Snel wisselende voor. alle voorkomende rep. in moderne werkpl. Inr., ink., taxatie's, garanties, financ. Auto Dentgenbach, Langheckweg 36 (ind.-terr. Dentgenbach) Kerkrade-West, 045-462353.

YAMAHA 750 cc Cardan, bj. '80, ƒ 3500,-. Tel. 045-415839.

T.k. BMW 2002 i.z.g.st. bj. '74, nwe. uitlaat etc. ƒ 2750,–. Tel. 045-455738.

T.k. 2 CV 6, bj. '73, nwe. koppel. etc. goede st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-455738.

Autobedrijf

zoekt langs drukke weg tussen Roermond en Geleen een terrein met werkplaats, eventueel bestaand benzinestation, voor verkoop van jonge automobielen. Tel. 04742-2065 na 20.00 uur.

Go Ahead Eagles–Roda JC in het licht van transferperikelen

Waterschei aast op Leo Ehlen

van onze sportredactie

KERKRADE – Aan de vooravond van de ontmoeting Go Ahead Eagles-Roda JC gonst het van de transfergeruchten in Kaalheide. Een handvol gegadigden staat in de rij om John Eriksen in te lijven. Roda JC zelf is tot overeenstemming gekomen met Jos Daerden; Jimmy Calderwood's contract wordt niet verlengd.

Komt Remco Boere wel of niet naar Kerkrade terug? Wie neemt de plaats van John Eriksen in bij een eventueel vertrek? De naam van Pierre Vermeulen is in dat verband genoemd. Wat gebeurt er met Jan Poortvliet? Kortom vragen waarop manager Hans Coerver geen antwoord geeft. „De gebruikelijke drukte, die er altijd aan het eind van het seizoen heerst", was alles dat de 'Roda chef-inkoper' kwijt wilde. Wel nam Coerver het zakrekenmachientje naar huis om daar de op til zijnde veranderingen nog eens te becijferen.

Geruchten

Inmiddels zijn echter enkele vermoedens reeds opgehouden geruchten te zijn. Met name het vertrek van Jimmy Calderwood schijnt zeker. Het contact dat John Eriksen met Ajax en Mulhouse zou onderhouden is bevestigd. Bij dat rijtje eventuele vertrekkers, schaarde zich deze week eveneens Leo Ehlen. De libero, die afgelopen weekeinde tegen Ajax weer zijn opwachting maakte en dat voortreffelijk deed overigens, speelde voor de ogen van een Waterschei-delegatie. De Belgische eerste klasser verkeert door de omkoopaffaire in acute personele nood en zag zijn selectiegroep graag uitgebreid met een speler van het kaliber en met de routine van Leo Ehlen.

Selectie

Roda JC-trainer Hans Eijkenbroek schuift alle transferperikelen aan de kant. „Voormij telt enkel de wedstrijd tegen Go Ahead Eagles. Eriksen, Calderwood, Ehlen en wie er verder nog allemaal zijn genoemd, horen gewoon bij de selectie. Wij moeten de draad, die tegen Ajax weer is opgepakt, in Deventer voortzetten. Mijn streven is nog altijd meer punten te halen dan verleden seizoen". En tegen penningmeester Vreuls, die het betoog van Eijkenbroek volgde, zei de Roda-coach: „Penningmeester, maak je borst maar nat, uit de laatste drie wedstrijden wil ik nog vijf punten halen".



● *Leo Degens van Roda JC is papa geworden. Zijn vrouw Miriam schonk het leven aan een welgeschapen dochter: Joyce.* Foto: THEO GIJZEN.

Vanderlijde in Ter Waerden

UBACH OVER WORMS – Olympiër Arnold Vanderlijde, NK-finalist Clarence Dewberry en prof John van Elteren geven vanmiddag een boksdemonstratie tijdens de feestelijke opening van het Gevechtssportcentrum Ter Waerden in Ubach over Worms. Voorlopig zullen drie verenigingen, Nippon Sport, Landgraaf en SJC de ruimte bevolken. De accommodatie is vandaag te bezichtigen van 19.00 tot 20.30 uur. Behalve boks- zijn er ook judodemonstraties (16.00 tot 18.00 uur).

Peter Rusman op Deense toer

OIRSBEEK – Peter Rusman van atletiekvereniging Unitas neemt zondag deel aan de internationale marathon van Kopenhagen. Twee weken geleden draafde Rusman nog door de straten van Rotterdam, maar toen wierp een enkelblessure hem vroegtijdig uit de strijd. In Kopenhagen aast de Oirsbeekse bloemist op revanche.

„De limiet is verkeken. Vier mensen hebben al onder de 2.13 uur gelopen en dat zou betekenen dat de limiet nu op een fictieve 2.12 staat. Dat is voor mij een onhaalbare kaart. Ik ga weg op een schema van 2.15 en ben al dik content met een persoonlijk record, dat nu nog staat op 2.16.23 en dateert van ruim een jaar geleden".

Peter Rusman had aanvankelijk nog een uitwijkmogelijkheid naar 12 mei (Amsterdam Marathon), maar omdat die dag samenvalt met moederdag, moet Rusman die wedstrijd laten schieten door werkzaamheden.

Overigens neemt het bondsbestuur van de KNAU in ruggespraak met bondstrainer Wim Verhoorn na de marathon in Rotterdam een definitieve beslissing over de af te vaardigen marathonselectie. Gerard Nijboer, Cor Vriend en Carla Beurskens zijn zeker van een ticket. De KNAU hoeft alleen nog een salamonsoordeel uit te spreken over kwestie Cor Lambregts-Rudie Verriet.

Jong Oranje naar toernooi Toulon

ZEIST – Bondscoach Kees Rijvers heeft voorlopig dertien spelers geselecteerd voor het internationale jeugdvoetbaltoernooi in Toulon, dat van 4 tot en met 13 mei wordt gehouden. Dinsdag zal de selectie met nog drie spelers worden uitgebreid.

De dertien zijn:, Menzo, Silooy en Van 't Schip (Ajax), Van Ede, Kruis en De Wit (FC Utrecht), Snoei en Beukers (Excelsior), Van de Boogaard (PSV), Duut en Been (Feyenoord), Gorter (DS '79) en Kruzen (Heracles).

Excelsior beboet

ZEIST – Excelsior kreeg een boete van 500 gulden. De Rotterdamse formatie speelde op 11 maart de uitwedstrijd tegen FC Den Bosch in verkeerde shirts.

Fortuna: 'generale' tegen Willem II

SITTARD – Fortuna Sittard gaat vanavond thuis tegen Willem II weer op puntenjacht. Hulptrainer Dick Voorn, gisteren bij verstek van Frans Körver (uitgenodigd voor een dagje demonstratie in Nootdorp) voor een dag gebombardeerd tot hoofdtrainer: „Kan best een leuke wedstrijd worden. Willem II is gedegradeerd en speelt vrijuit. Fortuna is verplicht een goede prestatie te leveren. Zo kort voor de bekerfinale mag je niet verslappen".

Arthur Hoyer speelt linksbuiten in plaats van de geblesseerde Tiny Ruys. Mario Eleveld keert terug in de basis. Dick Voorn: „De wedstrijd is een soort generale repetitie voor het duel tegen Feyenoord. Of we in De Kuip inderdaad met dit elftal spelen, staat nog niet vast. We hebben ook nog Willy Boessen en Roger Reijners achter de hand."

Dertig dagen WK voetbal

MEXICO-STAD – De eindronde om het wereldkampioenschap voetbal 1986 in Mexico duurt van 31 mei tot 29 juni en zal net als bij de wereldtitelstrijd van 1982 in Spanje 52 wedstrijden tellen. De invulling van het WK-programma werd vrijdag in Mexico-Stad bekend gemaakt door Guillermo Canedo, de voorzitter van de Mexicaanse voetbalbond, en Hermann Neuberger, de chef-organisator van de FIFA.

De 24 deelnemende landenploegen worden in zes groepen ingedeeld. De winnaars, de nummers twee en de vier beste nummers drie uit de groepen plaatsen zich voor de achtste finales. De laatste zestien ploegen werken naar de finale via het knock-out-systeem. De WK-data: Voorronden: 31 mei tot 13 juni; achtste finales: 16, 17 en 18 juni; kwartfinales:21 en 22 juni; halve finales: 25 juni; duel om 3e plaats: 28 juni; finale 29 juni.

Receptie

GULPEN – Badmintonvereniging Keep Fit uit Gulpen viert vanavond het zilveren bestaansfeest met een receptie in Ons Thuis in de Dorpsstraat van 19.30 tot 20.30 uur, met aansluitend een feestavond.

Dijkstra twee duels geschorst

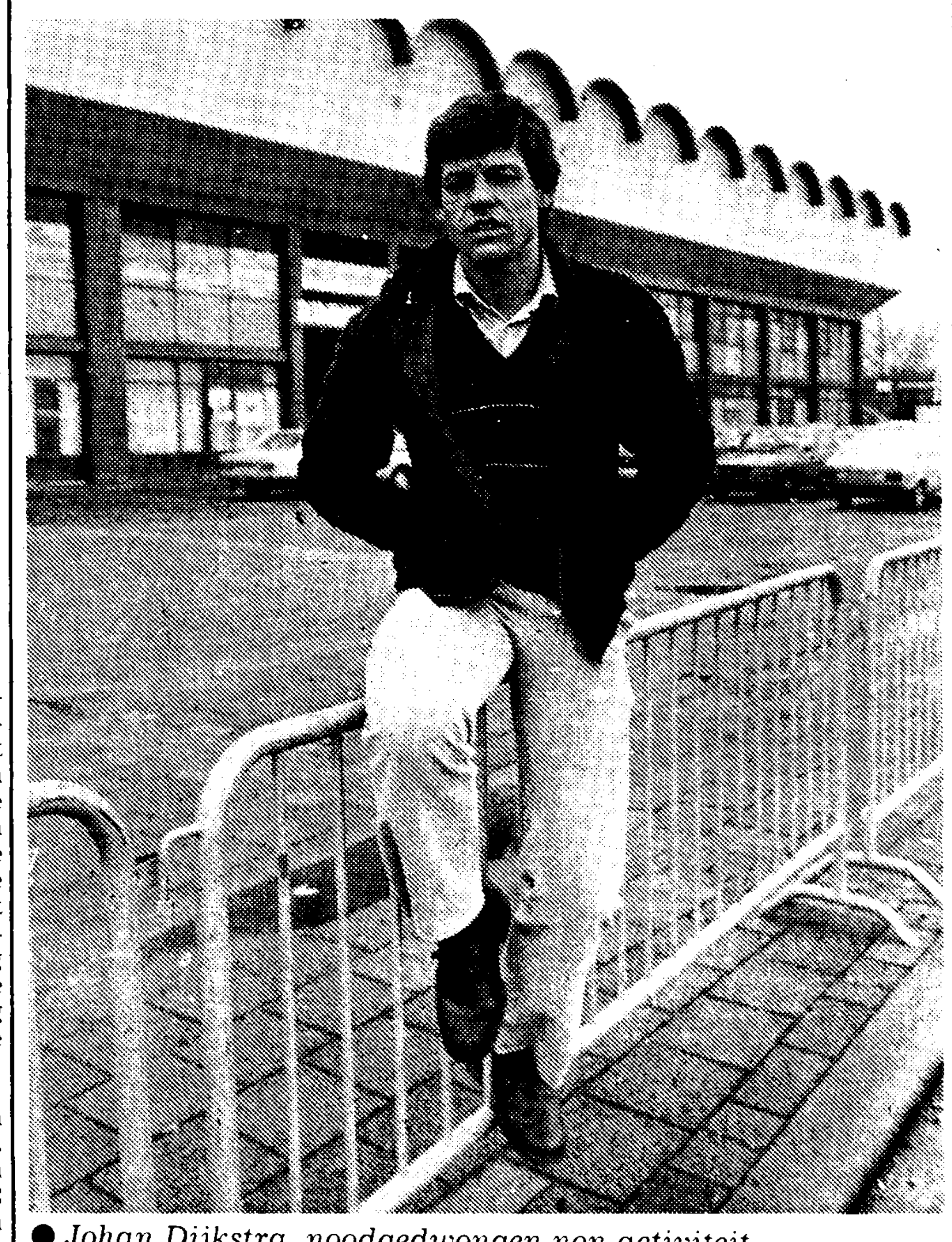
MVV: laatste loodjes wegen het zwaarst

MAASTRICHT – Na een rumoerige feestweek lijkt MVV weer enigszins bekomen. Het feestgedruis is inmiddels verstomd en de selectie traint weer hard voor de eindsprint. „Kampioen worden met MVV, dat zou fantastisch zijn", gaf centrumspits Dick Nanninga reeds eerder te kennen. Veel zal ook van hem afhangen de laatste drie competitieduels, te beginnen met de uitwedstrijd tegen De Graafschap, zondag in Doetinchem.

MVV, met name Johan Dijkstra, had zowaar nog een leuk meevallertje. De captain, die in de wedstrijd tegen NEC zijn derde gele kaart kreeg voorgetoverd, mag in elk geval de laatste en misschien voor het kampioenschap beslissende, competitiepartij tegen Cambuur meespelen. „Een leuke opsteker", aldus de 37-jarige Dijkstra, die te kennen heeft gegeven aan het eind van dit seizoen een punt achter zijn loopbaan te zetten.

Dijkstra is twee wedstrijden geschorst en hij moet 250 gulden boete betalen.

Het duel tegen De Graafschap mag zeker niet onderschat worden door de Maastrichtenaren. Ofschoon De Graafschap zich reeds heeft verzekerd van een plaats in de nacompetitie, zijn de pupillen van Sandor Poppovics erop gebrand de kersverse promovendus op een nederlaag te tracteren. „We zullen ze in elk geval niets cadeau doen", aldus de trainer van De Graafschap, die kan beschikken over zijn voltallige selectie.



● *Johan Dijkstra, noodgedwongen non-activiteit.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Laatste loodjes in hoofdklasse tennis

van onze tennismedewerker

HEERLEN – Voor de hoofdklasseteams begint de tenniscompetitie al tegen het einde te lopen. Ze hebben nog slechts twee wedstrijden op het programma. De lagere klassen daarentegen zijn pas aan hun tweede wedstrijd toe. De Limburgse hoofdklasseteams hebben niet perse overwinningen nodig. Het is voor GTR en NIP zaak dat zij evenveel of meer wedstrijdpunten binnenhalen als hun concurrenten voor de degradatie. GTR krijgt zondag het Amsterdamse Jaagpad op bezoek, waartegen zij in de eerste ontmoeting slechts een punt wist te scoren. NIP moet naar Amsterdam toe om Joy Mozaiek te bestrijden. Hier werd de eerste keer een 6–2 nederlaag tegen geleden.

In de hoofdklasse krijgen twee Limburgse teams te maken met ploegen van het Leidsendamse Leeuwenbergh. SLTC is hierbij in het voordeel. Zij moet het opnemen tegen het derde team. De eerste dame van het team, Manon Beltgens, is erg optimistisch. „We moeten daar zeker kunnen winnen. Een 5–3 of misschien wel een 6–2 zege moeten we kunnen pakken". Ready krijgt bezoek van het tweede team van Leeuwenbergh. „Als we er een 4–4 uit kunnen slepen ben ik tevreden. In de eerste wedstrijd waren de meeste leden van ons team er nog niet van overtuigd dat het in de hoofdklasse een heel stuk moeilijker is dan in de overgangsklasse A. Misschien dat de nederlaag hen heeft wakker geschud", is de hoop en verwachting van coach Guido van Dooren. De derde Limburgse ploeg GTR 2 mag naar Eindhoven om het daar op te nemen tegen ELTV 2.

In de overgangsklasse B. spelen alle Limburgse ploegen thuis. SLTC 2 moet het opnemen tegen DASH 35 uit Dordrecht; Ready 2 tegen Warande uit Oosterhout en Kimbria het tweede team van Nijmegen Quick.

Programma betaald voetbal

Fortuna Sittard-Willem II

Vanavond 19.30 uur
Scheidsrechter: De Munnick

Fortuna Sittard (opstelling): Van Gerven, Suvrijn, Dekker, Koevermans, Maessen, Evers, Bux, Eleveld, Van Well, Smeets, Hoyer. Wisselspelers: Korver, Reijners, Boessen, Van de Berg.
Willem II (opstelling): Formannoy, Van de Ven, Coner, Huyoregts, Feskens, Soffers, Muller, Bastiaansen, Dijkstra, Van Gils, Van den Dungen.

Go Ahead Eagles-Roda JC

Vanavond 19.30 uur
Scheidsrechter: Van der Laar

Go Ahead Eagles (opstelling): Jongbloed, Schrijver, Back, Oude Wesselink, Witbaard, Oostrom, Bosman, Boerebach, Ten Cate, Small, Brouwer.
Roda JC: (opstelling): Smits, Van de Ven, Ehlen, Degens, Hanssen, Marijnissen, Poortvliet, Van Geel, Hofman, Guthrie, Eriksen.

De Graafschap-MVV

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter: Smeenk

De Graafschap (opstelling): Brookhuis, Sturing, Loovens, Trentelman, Pieneman, Leeuwerik, Dilling, Kelderman, Tol, Peitsman, Hendriks.
MVV: (opstelling): Baetsen, Linders, Dijkstra, Van Marwijk, Delahaye, Janssen, Adam, Van Staveren, Van Bommel, Nanninga en Driessen of Van der Luer. Wisselspelers: Dusseldorp, Merk, Duijzings en Maas.

SC Cambuur-FC VVV

Vanavond 19.30 uur
Scheidsrechter: Van Ettekoven

SC Cambuur (opstelling). Stienstra, Bults, Groote, Bos, Erkelens, Booy, Cantello, Anema, Peltzer, Streete, De Leeuw.
FC VVV: (opstelling): Roox, Nijssen, Van Berge Henegouwe, Coort, Versleeuwen, Reijnierse, Brandts, Van Rosmalen, Taihuttu, Verlijsdonk, Verbeek.

EREDIVISIE
Vandaag 19.30 uur
Helmond Sport-PEC Zwolle
Fortuna Sittard-Willem II
Haarlem-DS'79
Go Ahead Eagles-Roda JC
AZ'67-PSV
Morgen 14.30 uur
FC Den Bosch-Volendam
Feyenoord-FC Utrecht
FC Groningen-Sparta
Ajax-Excelsior

EERSTE DIVISIE
Vandaag 19.30 uur
Eindhoven-Vitesse
NEC-Telstar
NAC-FC Den Haag
Cambuur-FC VVV
Morgen 14.30 uur
FC Twente-Heerenveen
SVV-Veendam
De Graafschap-MVV
Wageningen-Heracles

RES. EERSTE DIVISIE
Vandaag 14.30 uur
Fortuna Sittard 2-SVV 2
FC VVV 2-NEC 2
DS'79 2-MVV 2

BUNDESLIGA
Vandaag 15.30 uur
FC Koln-Hamburger SV
Bayern Munchen-Frankfurt
Braunschweig-Leverkusen
Mannheim-Uerdingen
Bochum-Dortmund
Monchengladbach-Kaiserslautern

BELGIë
Vandaag 20.00 uur
Luik-Kortrijk
Waterschei-Seraing
Waregem-Beringen
Beerschot-AA Gent
Morgen 15.00 uur
Lierse-Anderlecht
SV Brugge-FC Brugge
Lokeren-Beveren
RWDM-KV Mechelen
Standard-Antwerp

Jannus van der Wal: damtitel bijna op zak

HUISSEN – Ex-wereldkampioen Jannes van der Wal heeft vandaag in de laatste ronde van het nationale damkampioenschap voldoende aan remise om voor de tweede keer in zijn carrière tot Nederlands kampioen te worden. In een adembenemend gevecht wist hij gisteren in de tiende en voorlaatste ronde titelhouder Rob Clerc van winst af te houden, waardoor hij met een voorsprong van twee punten aan zijn laatste partij (tegen Gerard Jansen) begint.

Vanaf de 35e zet ging de klok een hartig woordje meespreken. Terwijl Van der Wal bij elk geluid verstoord in de richting van de „boosdoener" keek, leek Clerc zich door die bijgeluiden niet van zijn stuk te laten brengen. Hij vocht voor zijn laatste kans en wilde op zijn trouwdag (nog) niet van zijn titel worden beroofd. Wel moest de Hagenaar een doorbraak toestaan, zodat Van der Wal het eerst de promotielijn bereikte.

De Fries manoeuvreerde met zijn dam zo ongelukkig,dat Clerc met een slagwisseling de dam van het bord liet verdwijnen. Het had er in die fase alle schijn van dat Clerc aan de winnende hand was. Na het passeren van de tijdcontrole ging Van der Wal er eens recht voor zitten en vond tot zijn opluchting toch nog een moeizame remise. Daarmee stelde de ex-wereldkampioen vrijwel zeker zijn eerste plaats veilig.

Van den Borst

De strijd om de derde en vierde plaats, die recht geven op een ticket voor de volgende finale, is echter nog lang niet beslist. Limburger John van den Borst meldde zich in de voorlaatste ronde ook als gegadigde door een fraaie zege op Ron Heusdens.

Stand na tien ronden: 1. Van der Wal 15 punten, 2. Clerc 13 p., 3. Vermin, v.d.Borst, Stokkel 11 p.,6. Bastiaannet, Goudt 10 p., 8. Bronstring, Scholma, Jansen 9 p.,11. Heusdens 7 p., 12. Dollekamp 5 p.

„Jan Cornand, sportjournalist en Volkse gentleman"

GENT/HEERLEN – Onder de titel „Jan Cornand, sportjournalist en Volkse gentleman" is bij dagblad Het Volk in Gent een boek verschenen. Het is een uitstekend verzorgde uitgave waarin Bart Lotigiers het sportjournalistieke leven van de enige tijd geleden overleden Jan Cornand schetst. In het boek treft men een groot aantal reportages aan die wijlen Jan Cornand (ex-medewerker van het Limburgs Dagblad) schreef. Niet alleen in de wielersport, maar ook in de biljartwereld had Jan Cornand een grote bekendheid, zowel in België alsook buiten de grenzen.

Het boek kost 245 Belgische francs, ongeveer 14 gulden, en is verkrijgbaar bij dagblad en drukkerij Het Volk, Forelstraat 22, 9000 Gent. telefoon 09.32.91.255701.

Masciarelli bedreiging voor Delgado

Temposlag in Vuelta

BURGOS – Het tempo ligt hoog in de Ronde van Spanje. Voor de zoveelste keer kwamen de renners eerder over de streep dan in het snelste tijdschema was voorzien. Vrijdag was dat goeddeels het gevolg van de lange solovlucht van de Italiaan Palmiro Masciarelli, die veertig minuten te vroeg aan de finish verscheen.

Hij arriveerde aan het einde van de tiende etappe tussen Soria en Burgos over 148 kilometer met twee minuten 55 seconden voorsprong op het peloton, waarin zijn landgenoot Giuseppe Martinelli de sprint won voor de Belg De Jonckheere. De Spanjaard Delgado bleef aanvoerder in het algemeen klassement.

De 31-jarige Masciarelli, vertrouwensman van Francesco Moser, ontsnapte na 40 kilometer. In de resterende kilometers bedroeg zijn voorsprong maximaal 5 minuten en 20 seconden. Met dat verschil vormde hij een bedreiging voor de positie van Pedro Delgado, op wie hij in het klassement een achterstand van 6 minuten 19 had. De ploegmakkers van Delgado nestelden zich aan de kop van het peloton en het tempo vloog omhoog.

Masciarelli, die een gemiddelde van ruim 45 kilometer per uur onderhield, bleef buiten bereik van de hoofdmacht en schreef de derde Italiaanse etappe-zege op zijn naam. Vandaag vindt een zware bergetappe plaats met twee cols van de eerste categorie en één van de derde.

Uitslag tiende etappe: 1. Masciarelli, 148 km. in 3.13.09; 2. Martinelli op 2.55; 3. De Jonckheere, 4. Perani, 5. Maccali en de rest van het peloton, mét onze landgenoot Martin Havik. Algemeen klassement: 1. Delgado 53.13.38., 2. Corredor op 3 sec., 3. Caritoux op 11 sec., 4. Jimenez op 38 sec., 5. Fernandez op 41 sec., 6. Chozas op 1.01., 7. Emonds op 1.21., 8. Dietzen op 1.42., 9. Pollentier op 2.28., 10. Ruperez op 2.47.

● MEDELLIN – De Colombiaan Luis Herrera veroverde de leiding in de Classico RCN wielerwedstrijd in Colombia. Herrera, die de wedstrijd al twee maal op zijn naam bracht, eindigde in de vierde etappe als tweede. De rit over 150 kilometer van Supia naar Medellin werd in 3.36.11 door zijn landgenoot Francisco Rodriguez gewonnen. Herrera werd tweede in dezelfde tijd.

Algemeen klassement: 1. Herrera 13.57.37; 2. Rodriguez op 36 sec., 3. Cardenas op 1.07; 4. Gutierrez op 1.23; 5. Tolosa op 1.26; 11. Le Mond op 2.57.

● OSTUNI – Frits Pirard eindigde als vijfde in de derde etappe van de Ronde van Puglia. De rit voerde van Manfredonia naar Ostuni over 228 kilometer en eindigde in een massasprint. Guido Bontempi, eerder winnaar van de klassieker Gent-Wevelgem, was de snelste voor zijn landgenoten Rosola en Noris. In de algemene rangschikking behield Giovanni Mantovani, winnaar van de eerste twee etappes, de leiding. Hij wordt op 5 seconden gevolgd door Torelli. Derde op 8 seconden is Baronchelli.

Auto's en motoren

'e k. Ford CAPRI 1.6 GT ps-uitvoering i.z.g.st. Tel. 45-324320.

'e k. Opel KADETT 1.2 nodel '77, i.z.g.st. Vr.pr. 3950,–. Tel. 04405-2716.

'e k. 4 alum. SPORTVEL-GEN maat 5Jx13H2 prijs 300,–. Tel. 04406-14278.

Villy's JEEP te k. Tel. 4457-2026.

'e k. GOLF LS bj. '76 met pg div. extra's. Inr. mogl. Astronautstr. 24, Geleen.

'e k. INNOCENTI 90 L bj. 31 pr. ƒ 7000,–. Korte Raarberg 39, Meerssen.

'e k. SUZUKI GT 500 bj. 78, ƒ 950,–. Narcissensin-el 58, Geleen.

MITSUBISHI Combi GLX i.z.g.st. metallic roen, nov. '80 met gasinst. n trekhaak, t.e.a.b. Evt. nruil. Langstr. 29, Schimnert, tel. 04404-1824.

OIN-AUTO. Porsche 924 net targadak t. '79; BMW 23 I veel extra's '79; BMW 28 I anterc. grijs t. '81 19.500,–; BMW 316 wit '83 16.950,–; BMW 315 wit '82 14.850,–; BMW 316 Resea BBS-uitvoering m. '79 10.950,–; BMW 316 '77 5950,–; BMW 525 bruinnet. '78 ƒ 5250,–; BMW 518 rijsmet. '81 ƒ 11.950,–; BMW 520 lpg '81 ƒ 13.750,–; VW Passat D. wit zeer nooie auto '81 ƒ 10.750,–; VW personenvervoer roen '80 ƒ 6950,–; VW betel kampeeruitvoering noet opgeknapt worden 31 ƒ 5950,–. In- en verkoop an alle merken auto's. Klaverstr. 1, Sittard-Limrichterveld bij nieuw ostkantoor, tel. 04490-4769 Jo Zwakhalen.

'e k. VOLVO 66 GL, bj. '76 z.g.st., vr.pr. ƒ 2450,–. Tel. 4490-18848.

Volledige garantie: OPEL Rekord 20 S bwj. '83 als w.; Opel Kadett 13S -drs. bwj. '83; Opel Kadett 300 SR 3-drs. '82; Fiat anda 45 '82; Opel Corsa 2S TR bwj. '83. Inr. en fin. nog. Automobielbedr. J. Korsch, Rötscherweg 54 bach o. Worms tel. 045-16696.

Alfa Sprint

,5 te k. i.z.g.st. 1979, pr. 7300,–; Quaedvliegln. 31 chaesberg.

e k. RENAULT R5 TS wart, getint glas, bwj. '81. el. 045-461161.

e k. Ford FIESTA 1.1 L, j. '82, 17.500 km. Tel. 045-61161.

ROBLEMEN met uw utomatische versnelingsbak? Wij weten er aad mee! Autobedrijf ebr. Gouder de Beaureard, Kohlbergsgracht 70, erkrade. Tel. 045-461161.

ROBLEMEN met uw otor qua konditie of afelling? Onze microcomuter weet er wel raad ee! Zowel benzine, diel als lpg. Autobedr. gebr. ouder de Beauregard, ohlbergsgracht 70, Kerkde. Tel. 045-461161.

e k. Opel MANTA 1.9 erlina, nov. '80, 4.600 km. utobedrijf Gebr. Gouder-e Beauregard, Kohlergsgracht 70, Kerkrade. el. 045-461161. Inr. en fin. ogelijk.

erugname van FINAN-IERINGSBANK Opel adett 1.2, mod. '77, .950. 04498-54510.

erugname van FINAN-IERINGSBANK BMW 0, mod. '77, pr. ƒ 7.650. l. 04498-54510.

erugname van FINAN-IERINGSBANK Honda vic 1200, bj. '77, ƒ 3.650. l. 04498-54510.

erugname van FINAN-IERINGSBANK Honda ccord automaat 3-drs., od. '79, ƒ 6.950. Inl. 498-54510.

erugname v. financiengsbank FORD Fiësta 00 S, mod. '79, ƒ 6.750. l. 04498-54510.

k. MERCEDES 230 6 . bwj. '75. Op den Bies 56 chimmert.

k. GOLF L bwjr. '75 in tst. st. Fr. Halsstr. 22 runssum tel. 045-257744 18 uur.

k. Ford TAUNUS 2.0 L bj. '78 i.z.g.st. Vr.pr. 4000,–. P. Schunckstr. 65, eerlen, tel. 045-413628.

W KEVER '74 zeer mooi. antstr. 48A, Ubach o. orms, tel. 045-312756.

k. BMW 2002 TII inj. ht met. 195, met.groen, ooi, goed, iedere keur. egest. ƒ 3100,–. Waubaerweg 44, Eygelshoven.

k. VW GOLF degelijk, ooi en betrouwb., bj. 10-, band + uitlaat nw. 2750,–. Waubacherweg , Eygelshoven.

UTOMOBIELBEDRIJF ten Oever. Toyota Cola liftback nw. type diel '83; Toyota Corona liftck aut. '80; Toyota Celiliftback aut. '79; Toyota ortwagen '78; Toyota rcel coupé '80; Toyota arlet 5-sp '80; Toyota Cola 30 '78; Opel Ascona irs. '81 + lpg en trekh.; enault R4 TL '81; Hyuni Pony 3-drs. '83. Vaesra-50, Nuth, tel. 045-2025.

k. BMW 320-6 bj. '79, or de liefhebber, schavrij. Na 17.00 uur Rijkseg Zuid 51, Sittard.

k. FORD Taunus 1600 avo '82; Horizon '79 1300 ; Opel Kadett Caravan irs. '80; Toyota Celica ftback 2000 '80; BMW 6 '79; Volvo 343 autoaat '77 ƒ 3900,–; Mazda 8 automaat '76 ƒ 2000,–; pel Kadett '77 ƒ 4250,–; enault 5 TL '79 ƒ 5250,–; rd Escort '77 ƒ 3000,–; oyota Corolla 30 '76 750,–; Ford Fiesta 1100 '78 ƒ 5500,–; Auto Weber anstr. 38 Schaesberg tel. 5-314175 financiering - rantie - inruil.

k. gevr. VW Cabriolet 5-721850.

or de liefhebber OLD-MER BMW 501 bwj. '56. bevr. 04494-45726.

k. MINI 1000 i.z.g.st. et keuringsrapport 75,–. Tel. 04494-44603.

Terugname van FINAN-CIERINGSBANK Honda Civic 1200, 3-drs., bj. '78, ƒ 5.450. Inl. 04498-54510.

Te k. BMW 3.0CSI kl. defect, t.e.a.b. Tel. 045-322106.

Te k. MITSUBISHI Lancer GL bwj. 12-8-77 vr.pr. ƒ 2800,–; zeer mooi tel. 045-414421.

Te k. FORD Escort 1300 GL 4-drs. bwj. '79. Veeweg 52 Ubach o. Worms tel. 045-313529.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett type C de luxe bwj. eind '74 car. en mot. i.z.g.st. m. schuifdak en trekh. Da Costastr. 20 Molenberg-Heerlen.

Te k. mooie auto's voor lage prijzen. MERCEDES 200 diesel '80 ƒ 16.500,–; BMW 730 LPG alle extra's '78 ƒ 11.500,–; BMW 528I LPG autom. '78 ƒ 7250,–; BMW 1802 LPG '74 ƒ 2250,–; Ford Taunus 1600 L LPG '77 ƒ 2950,–; Ford Taunus 1600 L '79 ƒ 4500,–; Ford Taunus 2L LPG '79 ƒ 4250,–; Hyundai stationcar 1400 EL LPG '81 ƒ 7500,–; Citroën 2500 diesel '79 ƒ 5750,–; Citroën 2200 diesel nw. mot. '76 ƒ 3150,–; Peugeot 604 autom. '76 ƒ 2250,–; Peugeot 504 GL LPG '77 ƒ 2950,–; Honda Civic 1500 autom. '76 ƒ 2650,–; Ford Granada 2300 GL veel extra's LPG '79 ƒ 4750,–; VW Passat LS '76 ƒ 1900,–; BMW 520 veel extra's '75 ƒ 2750,–; Bestel Eend 2 CV '78 ƒ 2750,–; Renault 14 TL LPG '79 ƒ 4250,–; Renault 14 TL '78 ƒ 3250,–; Renault 5 GTL '79 ƒ 5950,–; Renault 6 TL '77 ƒ 1750,–; Mazda 616 coupé LPG '78 ƒ 2950,–; Lada 1600 GL LPG '79 ƒ 3750,–; Talbot Horizon 1.5 laat '79 ƒ 4250,–; Audi 80 L LPG laat '76 ƒ 1750,–; Fiat Mirafiori 131 LPG '77 ƒ 1500,–; Mitsubishi Galant autom. 2000 GLX LPG type '80 ƒ 6500,–; Inruil mogelijk ook motoren. Snelle financiering. Eigen werkplaats voor service. Battenweg 3A Maasbracht tel. 04746-4972.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij: autosloperij Rapie. Tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km. v. grensovergang Locht.

AUSTIN Metro 1000 L '81; Austin Metro 1000 HLE '81; Austin Allegro 1.3 HL '80; Mini 850 '78; Renault R4 F6 '80; Fiat Ritmo 65 dec. '79; Triumph Acclaim HL demo '84. Austin Rover-dealer Balt BV, Kasteellaan 1, Heerlen, tel. 045-721541.

Te k. RENAULT 5 L, bj. laat '77, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2750,–. Rozestr. 286, Heerlen, tel. 045-242779.

Te k. zeer mooie HONDA Civic kl. oranje, 4-drs., '76, st. radio. I.z.g.st. elke keuring toegest. ƒ 2750,–. Athuerk 2, Kerkrade, Domaniale terr.

Weg. omstandigh. te k. Opel KADETT 12S special, 5-drs., blauw nog 8 maanden garantie, bj. '84, km.st. 5600. Pr. ƒ 17.000,–. Tel. 04402-73340.

Ruim 20 jaar Volvo dealer. VOLVO 343 luxe autom. '83 ƒ 16.000,–; Volvo 343 luxe autom. '79 + lpg ƒ 8500,–; Volvo 343 DL automaat '78 ƒ 6950,–; Citroën GSA bleumetallic '81 met maar 21.000 km nu ƒ 7500,–. Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L dec. '78 in z.g.st. Vr.pr. ƒ 4000,–. Treebeekstr. 31, Brunssum.

Te k. v. Volvomedewerker, VOLVO 360 GLT bj. '83, 21.000 km, kl. zwart, veel acces. Te bevr. Bentinckstr. 1, Limbricht, tel. 04490-18741.

Te k. FIAT X19 1500cc, bj. '80 i.g.st. Z.W. Houtstr. 1, Maasmechelen (België). Pr. ƒ 7500,–.

Te k. MATRA MLX 1700cc bj. 25-5-'72 verkoop i.st. waarin de wagen zich bevindt, zich wenden Boogstr. 28, 3630 Maasmechelen (België).

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST in zeldz. mooie staat. Pr. ƒ 5750,–. Tel. 045-212451.

Te k. Opel KADETT 12S, bj. eind nov. '82, blauwmetallic. A.d. Voegelsjtang 25, Nieuwenhagen.

Te k. Opel ASCONA 2.0 N bj. '79, km.st. 72.000, i.z.g.st. m. div. access. Achter 't Klooster 29, Nieuwenhagen.

VW CAMPER 2 l. motor, 1973, Daf 66, Marathon 1975, Maastrichterweg 2, Bingelrade.

OPEL Kadett, okt. '74, stereo-radio en trekh., i.z.g.st., ƒ 1800,-; Peugeot 104 GL, '77, ƒ 2000,-. Willems, Mgr. Nolensstraat 92, Hoensbroek.

FIAT Panda 45 nov. '82 beige, 22.000 km, 1e eig. i.st.v.nw., 3 maanden vol. garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

CITROEN 2 CV 6 Charleston '82 rood/zwart 44.000 km, 1e eig. z.g.a.n., 3 maanden vol. garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

RENAULT 5 GTL 3-drs. '82 grijsmet. 25.000 km, 1e eig. als nieuw, 3 maanden vol. garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. MERCEDES 250 met LPG, bwj. eind '77. Tel. 045-411049.

Automatic OPEL Kadett 1.2 '78 i.g.st. ƒ 6750,–. Te bevr. Kokelestr. 114, Kerkrade, tel. 454763.

Te k. FIAT 132 GXL 1800 bwj. '78, koopje. Tel. 045-319547.

VOLVO 66 GL automatic i.z.g.st. bwj. '78. Pr. ƒ 3350,–. Tel. 045-319534.

Koninginnedag AUTO-SHOW bij Auto Landgraaf, Heerlerbaan 76, Heerlen, tel. 045-424268.

Motor **HONDA CB** 650 als nieuw km.st. 9000, i.z.g.st., bj. '81. Julianastr. 53, Hoensbroek, tel. 045-222235.

Auto LANDGRAAF biedt aan met 3 mnd. schrift. garantie BMW 733 I, bwj. april '78, m.z.v. acc. blauwmet., ƒ 13.950,–, BMW 318 automatic met z. weinig km t. '79 ƒ 9950,–, BMW 518 automatic '78 m. div. acc. ƒ 7950,–, BMW 316 Zender-uitv. reseda groenmetallic '77 ƒ 825,–, BMW 320/6 turmalin, groenmet., '77 ƒ 7950,–, BMW 1502 m. lpg, febr. '77 kl. geel ƒ 5950,–, Ford Fiesta 1.1 GL goudmetall. '81 in nw.st. ƒ 9250,–, Ford Taunus 1600L 4-drs. zilvermetall. '80 nw. model ƒ 7950,–, Ford Fiesta 1100 L '79 kl. geel m. open dak, weinig gel. ƒ 7950,–, Honda Accord Sedan '80, blauwmet., in showroomcond. ƒ 9950,–, Honda Accord Sedan automatiek '79, roodmetall. 7 6950,–, Opel Kadett 12S de luxe '81 kl. rood in nw.st. ƒ 10.950,–, Opel Rekord 20 S '80 m. LPG 4-drs. z. mooie luxe auto ƒ 9500,–, Audi 100 5E GL kl. zilver, '79 als nw. ƒ 7950,–, Mitsubishi Lancer GL '81 nw. model, blauwmetall. in perf.st. ƒ 10.250,–, Mazda 626 S goudmetall. '81 4-drs. weinig gel. ƒ 9950,–; Mazda 323 luxe '78, kl. rood ƒ 4950,–, Lada 2105S t. '82 kl. rood, luxe model ƒ 6950,–, Fiat Ritmo diesel luxe '80 5-drsd. m. spec. sport-design ƒ 7250,–, Fiat 131 Mirafiori 1600CL '80, kl. blauw mooie echte auto ƒ 7250,–, Toyota Celica 2000 GT twin-cam,. orig. supersnelle uitv. '79, kl. zwartmetall. ƒ 7950,–, Alfa Giulietta 1.6, zilver m. schuifd., '79, ƒ 8250,–, Mini 1100 special m. getinte ruiten '80 41.000 km, z. mooi ƒ 4950,–, Ford Escort 1300 GL groenmetall. '78 ƒ 5750,–, Ford Granada 2300 GL 2300 GL met alle acc. kl. zilver '78 ƒ 5750,–, Ford Capri 1600 GL kl. zilver '78 ƒ 5750,–, BMW 3.0L '76, blauwmet. orig. kmst. 64.000 in z. mooie cond. ƒ 4950,–, Peugeot 104 SL m. schuifd., spec. jubileumuitv. '79 ƒ 4500,–, Ford Taunus 1600 GL stationcar '78, goudmet., ƒ 4750,–, Mazda 929 t. '78 goudmetall. '78 ƒ 2750,–, VW Passat TS automaat 100% gaaf en goed ƒ 2500,–, Mazda 929 hardtop coupé kl. rood '76 ƒ 1450,–. Div. caravans nwe. en gebruikte tegen interessante prijzen o.a.: De Reu en hobby. Inr., financ. zonder aanbet. mog. Garantie boven ƒ 5000,–. Ook voor alle voork. rep. Uitlaat- en accuservice, olieverv. terwijl u wacht. Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-424268.

MERCEDES 200D bwj. '76, nwe. motor ƒ 4500,–. Tel. 04405-1697.

Te k. VOLKSWAGEN Golf bwj. '75, Reinert 5, Bocholtz.

Te k. weg. omstandigh. MERCEDES 280 S met gasinst. bwj. '77 i.z.g.st.. Schadevrij 1e eig. schuifd. enz. inr. mog. Tel. 045-424370, van 11.00 tot 17.00 uur.

Te k. BMW 316 '76, Suzuki bestelbus '83, Mazda 323 '81, Fiesta 13S '79, Golf '78-'76, inr. mog. + garantie autoberijf Ad v. Neer, Zandweg 160, Heerlen, 045-416023.

Te k. FORD Fiesta Ghia juni '78, motor XR2 1600 ± 45.000 km, spoilers, getint glas, sunroof, mistlampen + verstralers, trekh., Koni sport. gekoelde remmen, velgen 6J breedspoor banden 185-60 HR, in staat van nieuw. Elke keuring toegestaan. 04455-2032.

Te k. ALFETTA 1600L '78 motor 100% 04455-2032.

Te k. DATSUN 180B '77, nieuwe banden + uitlaat. Elke keuring toegestaan. 04455-2032.

KADETT Stationcar '81; Kadett Hatchback '81; Ascona 2.0SR '81; Rekord 2.0N '80. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. FORD Fiesta 1.1 L '78, pr.n.o.t.k. Vinkenstr. 23, Heerlen, na 17.00 uur.

FIAT 128 luxus 1300, 4-drs. eind '78, vr.pr. ƒ 2900,– of ruilen 2 CV 6. Tel. 043-622454.

Te k. VOLVO 340 DL autom. 1983, inr. mog. Swentiboldlaan 38, Urmond, tel. 04495-4411.

Te k. wegens omst. FORD Fiësta 1.1 l, bj. '82, km.st. 30.000, tel. 04490-18025.

Te k. PEUGEOT 504 in z.g.st. Vr.pr. ƒ 900,–, kl. blauwmetall. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. RENAULT 6 bj. dec. '77 i.g.st. Vr.pr. ƒ 1650,–, trekh. Opel Kadett nw. model. Tel. 045-324942.

Te k. MINI 1100 S i.z.g.st., bj. '78 ƒ 2950,–. Tel. 045-352703.

RENAULT 5 TL, bwj. '75, ƒ 1200,–, 045-418598.

MERCEDES Benz diesel, bestelbus, (306 D), bwj. '72, i.pr.st. ƒ 1200,–, 045-418598.

Auto John Vermeeren inen verkoop AUTO'S. Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536, 750531.

Te k. VOLKSWAGEN, kever, bwj. '72, i.g.st. Vr.pr. ƒ 375,–, tel. 045-411684.

Tek. PEUGEOT 203, '59, i.z.g.st. 1e lak met Ned. kenteken. Vr.pr. ƒ 5600,–, tel. 04406-41740.

Te k. gevr. 4-drs. AUTO-MAAT, vanaf 1981, tel. 04406-41740.

RENAULT 14 TL, bwj. '78, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3700,–, tel. 045-725986.

Te k. MERCEDES 200 benz., bwj. '76, vr.pr. ƒ 2000,–, tel. 045-226408, na 17.00 uur.

Te k. FORD Taunus 1.6, L, bwj. '77, LPG, weg. omstandigh. t.e.a.b. Tel. 045-416807.

Te k. aangeb. OPEL Rekord autom., bwj. '75, + trekh., i.g.st. moet weg. Lemmender 56, Brunssum, tel. 251126.

Te k. HONDA CBX 1100, bj. '78, km.st. 16.000, zeer snel, pr. ƒ 3500,-; tevens BMW 525, '74, i.z.g.st. Tel. 045-317966.

Ruime sortering en betaalbare prijzen bij Autocentrum Kerkrade: MINI 1000 HLE, kl. bordeauxrood, 6000 km, 5 mnd. oud, 9900,–; Mini 1000 speciaal, kl. zwart, type '80, 4900,–; Opel Kadett 13.S autom., 7000 km, 11-'83, nieuw 22.000,– nu 16.750,–; 3-drs. Kadett 13 S, blauwmet., 3-drs., 9900,–, 10-'80; Kadett 1200, oranje, '80, 3-drs., 8900,–; Kadett 1200, '76, rood, 2750,–; Escort 1100, kl. oranje, 10-'79, oud model, 1e eig., een showroomexempl., 6750,–; Taunus 2000/6, '79, 2×, rood en ivoorkl., vanaf 4500,–; Taunus 1600, kl. wit 3500,–; Transit bus gesloten '78 2.900,–; BMW 318 automaat, type '80, met. enz., 10.750,–; BMW 528 metall. gr. zeer mooi 5750,–; BMW 316, kl. oranje, bwj. '76, 5900,–; BMW 2002, spec. race-uitv., 4500,–; Escort Sport, '76, kl. groen, veel sportieve extra's, 2900,–; Rover 3500 automaat, kl. grijsmet., alle extra's, '79, 6900,–; Alfasud Sprint, bwj. '78, 1500 cc, 4900,–; Alfasud 1300, kl. geel, '78, 3750,–; Peugeot 104 Grand Luxe, 11-'80, kl. blauw, 6900,–; Peug. 504, '77, div. va. 1500,–; Volvo 269 GL autom. gas, enz. zeldz. mooi '77 ƒ 5.750,–; VW Golf Luxe 4-drs. zilvermet. type '81 ƒ 9.900,–; Taunus Stationcar luxe uitvoer. '79 ƒ 4.900,–; Peug. 604, '76 en '77, va. 1500,–; Datsun sportwagen 260-Z 2+2, '77, 4900,–; Datsun 180B, '78, 2250,–; Audi 100 GLS, kl. zilvergr.met., '77, 3750,–; idem 5.E met gas, 3750,–; Volkswagen Kubel cabriolet, legergroen, voor liefhebber; VW Golf diesel, '80, 8900,–; Golf automatic, '77 en '78, va. 4750,–; Mazda 323, sel.uitv., blauwmet., '80, 7900,–; Mazda 323, kl. geel, '78, 3900,–; Opel Manta 1900, sportuitv., kl. zwart, 4750,–; Ford Granada 2300, kl. wit, bwj. '78, 4750,–; Lada 1200, kl. geel, bwj. '78, 1900,–; Fiat 600, 1972, gerestaur., 1750,–; Fiat 131, 2-drs. en stationcar, '78 en '79, spuitwerk, 1000,–; Toyota Corolla, '77 en '78, va. 2750,–; Citroën GSpecial Break, 4-'79, 3900,–; Citroën CX 2×, '77 en '78, va. 1750,–; AMC Pacer Amerikaan, 2900,–; Volkswagen Kever semi-old-timer, '63, 2900,–; Mercedes old-timer, 1938 (pr.o.aanvraag); Maico off-the-road, nieuw, 3000,– ond. nw.pr.; Honda 500, goede staat, 950,–. Ingeruild Mag weg tegen elk aannemelijk bod o.a. Toyota Corona-Corolla automaat Mits Lancer VW gesl. bus Audi 80 VW buggy 4-kevers Kadett '73 '74 + 2x stationcar Citroen Ami – Citroen CX Chryslers-Sunbeams Div. mini's – Maxi en nog van alles. Te veel om op te noemen. Inruil-Ruil-ook uitbet. op Uw auto financiering-onderhoud en garantie, Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Naast politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

Leijenaar's autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuringen en volledige garantie: VOLVO 345 DL automatic 5-drs. blauwmet. '81; Opel Kadett Hatchback 12S spec. zilvermet. 13 mnd. oud; Opel Kadett Hatchback 13N Berlina engelsroodm. '81; Opel Kadett 12N 2-drs. spec. marinarood '81; Opel Kadett Hatchback 12N spec. 5-drs. bruinm. '80; Opel Kadett Hatchback 12N rood '80; Opel Kadett Hatchback 13N spec. blauwm. '81; Opel Kadett Hatchback 12N turquasem. '80; Opel Kadett 12N spec. stationcar 3-drs. beige '80; Opel Kadett 12N spec. goudm. '79; Opel Kadett 12N spec. oranje '78; Opel Kadett 12N spec. geel '77; Opel Kadett 12N stationcar geel '77; Opel Kadett coupé 12N oker '75; Opel Ascona 2.0S met gasinst. engelsroodm. '81; Opel Ascona 19N vol de luxe geel 4-drs. '78; Opel Manta 2.0N goudm. model '80; Ford Taunus 1600 de luxe stationcar 5-drs. beige '81; Ford Taunus 1600 de luxe 5-drs. stationcar beige '77; Ford Escort 1100 de luxe/bravo blauwmet. '82; Datsun Cherry 100A de luxe geel '77; BMW 1602 oranje '74; aanhangwagen nieuw ƒ 675,–. Leijenaar's autocentrale, Ridder Hoenstr. 145 t/m 153 Hoensbroek.

Opel ASCONA 1200 spec. bj. '75 i.z.g.st. Prijs ƒ 1250,–. Delfstofweg 12, Heerlen-Zeswegen.

Te k. MERCEDES 200B '79, zeer mooi, inr. kl. auto. Tel. 045-220940.

Te k. apart m. AUDI 100 GLS mod. '78 verk. perf. st. zoals nw. ƒ 3950,–. Inl. 043-10140.

Te k. motor KAWASAKI GPZ 550, bj. '83, km.st. 12.500. Tel. 04408-2269.

Automobielbedrijf TON SCHUIJREN B.V. Daihatsu XTE 5-drs. blauw '79; Daihatsu XTE 5-drs. rood '81; Daihatsu aut. 5-drs. zilver '81; Daihatsu XTE 3-drs. zwart '79; Daihatsu XTE 5-drs. blauw '81; Civic 5-drs. '81; Civic Wagon 5-drs. wit '81; Honda Accord 4-drs. groen '79 aut.; Honda Accord 3-drs. blauw '78; Citroën GS '80; Volvo 343 DL Aut. blauw zeer mooi '80; Alfa 15 TI blauw '80; Triumph Acclaim 4-drs. beige '82; Volvo 66 aut. rood '80; Volvo 343 DL Aut. 1977; Datsun Cherry GL 3-drs. '80. Daihatsu-dealer, Rötscherweg 60, 6381 XV Landgraaf-Ubach over Worms. Tel. 045-313588.

VOLVO 340 DL '83 groenmet. 25.000 km, 1e eig., als nieuw, 3 maanden vol. garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. VW Kever, bwj. '72, in z.g.st. kl. oranje, vaste pr. ƒ 550,–, Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. OPEL Record, goudmet., bwj. '78, met radiocass., in.z.g.st. ƒ 5500,–, Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. Ford ESCORT 1.1 luxe bravo groenmet. juni '83; Escort 1.3 5-drs., zilver type '82; Escort 1.1 luxe groenmet., okt. '81; BMW 315 blauw, maart '82 met LPG; Opel Corsa 1.0 S rood juli '83; Kadett 1.2 N spec., 3-drs., rood, '80; Kadett 1.2 N luxe, 4-drs., goud, '79; Kadett 1.2 N City groen '79; Kadett 1.2 N luxe, groen '77; Kadett 1.2 N sport geel '77; Kadett 1.2 N luxe wit '76; Rekord 2.0 S luxe, 4-drs., bruinmet. '79; Ascona 1.9 N luxe geel autom. '77; Toyota Corolla 30 luxe geel '77. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 autom. LPG, 80.000 km. Inr. mogl. Hoofdstr. 150, Hoensbroek, tel. 045-214575.

Te k. HONDA CB 650 c. '81, km.st. 8000, z.g.a.n. Schildstr. 60A, Treebeek.

GOLF diesel, type Stayer, 30 sept. '82, blauwmet., 5 versn., 50.000 km. Tel. 043-626440.

Te k. PEUGEOT 504 GLD, bj. eind '79, vr.pr. ƒ 5500,-. Tel. 043-11368.

MERCEDES 300 diesel, bj. 1979, autom., veel extra's, ƒ 18.000,-. Tel. za. en zo. v. 9 tot 12 uur, 04456-586.

MAZDA 1300, 53.000 km, vr.pr. ƒ 1250,-. Viennahof 29, Maastricht, tel. 043-432011.

RENAULT 16 TX, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1250,-. Viannahof 29, Maastricht, tel. 043-432011.

Te k. HONDA Accord, 3-drs., geen roest, bj. '77, ƒ 2600,-. Voetstr. 27, Sittard.

Te k. TAUNUS 2.6 L, sunroof, stereo, bj. '76, ƒ 1950,-. Inruil mog. Tel. 04490-10287.

Moet weg, motor HONDA 350 4 cyl., i.z.g.st., ± ƒ 950,-. Morgenstr. 39, Sittard.

Te k. OPEL Rekord stat., bj. '76, kl. rood/wit, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1200,-. Koekoekstr. 21, Sittard.

Te k. DATSUN Cherry, bj. '76, i.z.g.st., op LPG, ƒ 1275,-; Audi 100 1600 cc, bj. '76, motor techn. 100%, vr.pr. ƒ 1100,-; Austin Maxi, '76, met trekh., radio, i.g.st., nw. bnd., ƒ 750,-. Tel. 04490-23125.

Te k. FORD Taunus 2.0 L, bj. sept. '79, 4-drs., km.st. 65.000. Schoolstr. 24, Ubach over Worms.

MINI 1000, km.st. 75.000, goede banden, vr.pr. ƒ 975,–. Drievogelstr. 78, Kerkrade-West.

T.k. DAF 46 1976 ƒ 1000,–. Drievogelstr. 112, Kerkrade-W.

4-drs. MAZDA 929 automatic, bwj. '77. Pr. ƒ 2500,–, Monnetstr. 23, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett 1200 N, bwj. '77. Huls 8, Simpelveld.

Te k. ALFASUD Sprint 1,5, kl. zwart, km.st. 76.500, sportvelgen, pr.n.o.t.k. 04454-1603.

Te k. BMW 2002, bj. '75, gas, nieuwe motor, ƒ 3200,-. Tel. 045-319350.

Te k. ESCORT 1100, bwjr. '75, Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 255304.

Te k. OPEL Kadett spec., type '76, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2250,-. Vrangendael 56', Sittard.

Te k. OPEL Rekord '78, LPG, sunroof, trekh., radio-cas., inr. mog. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

VW Golf 1100, bijzonder mooi. Vr.pr. ƒ 2750,–. Tel. 045-320635.

FIAT 600, geh. gerestaureerd, voor liefhebber. Tel. 045-320635.

Te k. sportauto FIAT X1-9, eind '76 i.z.g.st. Pr. ƒ 5950,–. Tel. 045-253829. Na 14.00 uur.

Te k. ESCORT Stationcar, bwj. '76. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 255304.

Te k. VW Golf, bj. 18 dec. '74, kl. zwart, vr.pr. ƒ 1100,-. Op den Dijk 20, Echt.

BMW 520, in showroomcond., ƒ 5450,-; BMW 1602, '76, ƒ 4250,-; VW 1303 Cabriolet, '76; Escort RS 2000, '78, ƒ 7450,-; Escort Sport, '80, 1e eig., ƒ 6950,-; Peugeot 305 L, '80, ƒ 5950,-; Toyota Corolla automaat, '78, ƒ 3750,-; Opel Ascona, type '80, ƒ 7250,-; Volvo 343 DL, '78, ƒ 4950,-; Audi 100 GL, type '78, ƒ 4950,-; Mazda 818 coupé, '77, ƒ 3250,-; Opel Rekord, '77, 4-drs., ƒ 2450,-; Ford 1600 stationcar, '77, ƒ 2450,-; Mazda 929 coupé, '77, ƒ 2450,-; Fiat 128 station, '78, ƒ 2950,-; BMW 520, m. defect, ƒ 2750,-; VW Golf, '76, ƒ 2250,-; Vauxhall Chevanne 80, ƒ 2950,-; Citroën Dyane, '78, ƒ 2250,-; VW-bus pick-up, '78, ƒ 1950,-; Peugeot 304, '77, ƒ 1250,-; Mitsubishi Lancer station, '78, ƒ 4250,-; Corolla coupé, '74, ƒ 250,-, tevens auto's te k. gevr. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. DATSUN Cherry 120 A F II, 4-drs., bj. '78, ƒ 2500,-. Tel. 045-210916.

MERCEDEWS 307 D, open en dubb. cab.; Merc. 306 D, gesl.; Merc. 407 D, veeverv.; Merc. 813 D, open en gesl.; VW LT 40 D bestel verh.; VW LT 31, open met huif; Simca en Talbot bestel, 77-80. W. Feijts Auto's, Vaesrade 61-63, Nuth, tel. 045-243317.

VW Golf, '80; Honda Civic autom., '79; Opel Kadett autom., '78; Peugeot 304 SLS, '77. W. Feijts Auto's, Vaesrade 61-63, Nuth, tel. 045-243317.

Voor een nieuwe Skoda naar garage PIET DE LA ROY en Zn., Hoofdstraat 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Ook 's zaterdags geopend. Tevens te koop: Mazda 626, '79, autom.; Peugeot 104, '77 enz. Hoge inruil.

Te k. of te ruil TOYOTA Celica Liftback, 1977, zeldz. mooi, tegen Volvo 343, Parallelweg 16, Sittard.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 3- en 2-drs. '77 t/m '81; Fiat Panda 33 '83; Fiat Panda 45 '82; Fiat Ritmo 60 L '82; Fiat Ritmo 65 CL 3-drs. '81; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 75 CL 5-drs. '80; Autobianchi Elite '80; Austin Mini Clubman '77; Alfasud '76, '77; Citroën GSA Special '82; Ford Taunus 1.6 L '76; Honda Civic '80; Honda Civic 3-drs. Luxe '78; Opel Commodore '82; Opel Kadett '75; Opel Kadett Hatchback 1,3 '83; Peugeot 305 GLD '79; Peugeot 305 SR '80 met gas; Renault 4 GTL '82; Renault 18 TS '81; Vauxhall Chevette '79; Volvo 343 DL '79; VW Golf '76; Fiat 238 bus '80. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Mercedes

240 TD '84 demonstr., 4.000 km
300 D, 5-bak, '82, wit
280 E, '82, D, blauw
300 TD Turbo '81
300 D, '81, 1e eig.
300 TD Combi, '79
240 TD (Combi), '80, wit
200 D '80 antraciet
2× 200 D, '79, zilver
200 D '79, groen
Peugeot 505 GLD, '83
Peugeot 505 GRD, '82,
Ford Sierra 1600 '83 antr. metall.
Alfa Giullietta 2.0 '83 zwart, 1ste eigen.

Jurgen B.V.

Langheckweg 40
industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
's Zaterdags geopend van 10 tot 17 uur.

Let op. Let op inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. BMW type 518 bj. '76 ƒ 4.250; Ford Capri Aut. '76 ƒ 2.750; Opel Kadett '75 ƒ 1.950; Ford Taunus '76 ƒ 1.750; Mazda 818 op gas Coupé '78 ƒ 3.750; Mercedes 280 S Amerikaans model bj. '72 lpg ƒ 2.950; Saab bj. '76 i.n.st. ƒ 3.750; Opel Rekord 2.L m. gas '78 ƒ 6.750; Ford Taunus GL '77; Ford Taunus GL '78 lpg; Simca 1000 '74 ƒ 500; Mazda 818 Coupé '78 ƒ 3.250; Ford Escort '78; Citroën CX 2400 bj. '78; Audi 100 '78 ƒ 3.950; Opel Manta '77 VW Bus '77 pers.verv. ƒ 3.250; Chevrolet Camaro '77 6 cyl. Aut. gas ƒ 3.250; Mazda 818 '77 ƒ 2.250; Ford Granada '76 gas ƒ 1.950; Mazda 1300 '78 ƒ 1.750; Ford Escort Combi '76 ƒ 1.250; VW Golf ƒ 1.250; Opel Rekord Coupé '75 ƒ 950; Renault 20 '78 ƒ 2.950. Inruil, financ. mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

INRUILAUTO'S Volvo 345 DL automaat rood 1983; Volvo 343 L automaat groen 1983; Volvo 343 L automaat geel 1982; Volvo 343 GLS 2 liter bruin 1981; Volvo 343 DL automaat blauw 1979; Volvo 343 luxe automaat geel 1979; Volvo 66 DL automaat blauw 1979; Peugeot 505 GR met lpg-install. bruin 1982; Citroën CX 2000 blauw 1978; Mitsubishi Galant GL met lpg rood 1978; Mazda 818 automaat rood 1978. Alle auto's boven de ƒ 5000,– worden met een 10.000-km-beurt-VV-inspectie en 3 maanden BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Te zien bij uw Volv-dealer Charles Feijts, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

M. Hogenhout biedt te koop aan: BMW 318 '78; Mercedes 280S '78; Kadett 1200 autom. '75 1e eig.; BMW 2002 '74. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. v. part. VOLVO 360 GLS met LPG, trekh. en st. radio, km. 40.000, bj. 4/'83, ƒ 8000,– ond. nw.prijs. Treebeekstr. 33, Treebeek, tel. 045-212193.

Te k. TOYOTA Starlet bj. '78 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4500,–. Tel. 04454-3466.

TOYOTA Corolla coupé bj. '75 i.z.g.st. St. Georgestr. 42, Simpelveld, tel. 045-443584.

Te k. CITROEN GS bj. '78, 100% in orde. Vr.pr. ƒ 1425,–. Tel. 045-421198.

Te k. TOYOTA Corolla station '74 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 575,–. Tel. 045-726394.

Te k. VOLVO 343 autom. bj. '76. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 255304.

Te k. FORD Capri, bj. '79; VW Kever, bj. '74, kl. wit, schuifd., 100% in orde; Opel Kadett, '74, goed en mooi; Datsun 260 C 110 PK, bj. '75. Gar., inr. en financ. Tevens uw adres voor verkoopbemidd. van uw auto, onderhoud, reparatie, carrosseriewerk, Autobedrijf Wiel Schoffelen, Rooseveldstraat 16A, Schimmert, tel. 04404-1317, 045-243730 en div. motoren.

Te k. PEUGEOT 104, bj. '76, zeer mooi en zeer zuinig. Te bevr. Kouvenderstr. 184, Hoensbroek, tel. 227068.

Te k. MINI 1000, m. sportwielen, zeer mooi, koopje, moet weg, bj. '76. Kouvenderstr. 184, Hoensbroek, tel. 045-227068.

Te k. FORD Taunus 1600 type '78, vr.pr. ƒ 3750,–, tel. 04494-47398.

Te k.a. ALFA Sud '77, i.z.g.st., 045-715768.

Te k. van 1e eigen. FIAT 127, type 900 L, kleur groen, kenteken okt. '81, i.g.st., met veel extra's. Vr.pr. ƒ 8000,–. Tel. 04454-4666.

Automobielbedrijf A.C.H. de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/-222472 SEAT- en SUBARU-DEALER biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett 1.3S '80; Ford Escort 1.3 GL '77; BMW 320 '75; Citroën 2CV6 Spec. '83; GSA Pallas '80; GS Spec. '75; Mazda 323 1.4 SP '78; Horizon 1.5 GLS '80 en '78; Horizon 1.5 GL '81; Talbot Solara 1.6 GL '81; 1510 GLS '80; Simca 1308 S '79 en '78; Simca 1100 automaat '81; Fiat Panda 45S Prima '83; Fiat 127 '80; Fiat 131 Mirafiori '76; Ford Taunus 1.6 L '79; Fiat Ritmo 65 CL '79; Morris Marina '79; Skoda 105 L '79; Austin Princess '76; VW DErby '78; Simca 1000 Ralley I '77. Inr. en fin. mog. 's Donderdags koopavond.

BMW 2002 vr.pr. ƒ 1200,–; tot 13 uur tel. 045-721600.

Te k. OPEL Kadett nw. mod. special i.z.g.st. bwj. '74 pr. ƒ 1650,–; Kinkershof 19 Klimmen tel. 04405-3159.

Te k. HONDA Civic '76 i.g.st. Tel. 04405-2656.

ZASTAVA demonstratieauto GTL 65 met div. extra's 1983 okergeel; Lada 1600 GL gasinstall. 1981 rood; Lada 2105 1981 rood; Lada 1200 met gasinstall. 1980 rood; Lada 1200 1980 rood; Lada 1200 1979 geel; Lada 1200 1979 geel; Lada 1600 GL gasinstall. 1978 rood; Zastava 1100 S 1978 groen; Citroën GS Special 1978 wit; Citroën GS Break 1978 bruin; Chrysler 2 ltr. aut. gasinsall. 1978 bruin; Zastava 1100 L 1977 geel; Lada 1200 Combi 1977 geel; Lada 1300 luxe 1976 rood; Seat 124 D 1976 okergeel; Sunbeam 1300 luxe 1975 oranje. Autobedrijf J. Keulartz Kerkstr. 60a Ubachsberg.

FIAT Ritmo diesel '81 beige 5 versn., zuinig ƒ 7500,–; Tel. 043-642571.

KEVER Cabr. 1303 bwj. '73 z.g.a.n. Weg. huw. T.e.a.b. Tel. 045-726986.

Te k. GOLF diesel, nw. type '81, schakel 4 + E, ANWB gekeurd, i.z.g.st. Tel. 04498-55460.

Te k. VOLVO Grand Lux 144, 1973, LPG, ƒ 800,-. Tel. 04490-27443.

Te k. PONTIAC Sunbird, '79, 6 cyl., aut., luxe uitv., i.z.g.st., ƒ 7900,-. Tel. 043-472566.

OPEL Kadett stationcar, 1980, en gesl. aanhangwagen. Coppestr. 26, Maastricht, tel. 043-471802.

Te k. KAWASAKI 4 cyl., bj. '82, 13.000 km, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-441878.

Te k. FIAT 127, bj. '76, i.z.g.st. Baakstr. 28, Simpelveld.

Te k. FIAT 128 CL, 1300 spec., 4-drs., bwj. nov. '78, rood, vr.pr. ƒ 4900,–. Anjelierstr. 34, Sittard.

Te k. FIAT spider, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4500,–, inr. mog. Tel. 04494-44587.

Te k. OPEL Kadett, coupé, 12S, i.z.g.st. '76, vr.pr. ƒ 2950,–, Allartstr. 20, Lahrhof.

Te k. GOLF diesel, LD, bwj. '79, km.st. 140.000, ƒ 7800,–, tel. 045-412074.

Gebruikte auto's van KOZOLE. Bovag-garantie en inruil mogelijk. Div. Alfasuds; Alfasud Sprint Veloce '81; Giardinetta '80; div. Giulietta's 1.3, 1.6 2000; div. Alfetta's; Alfetta 2000 GTV '79; Renault 4 GTL nov. '83; Renault 4 GTL '79; Renault 5 GTL '81; Simca Rancho '81; Honda Civic '80; Volvo 343 '79; Rover 2600 '79 (2x); Ford Fiesta '82; VW Golf '81; Mazda 323 '79; Mazda Legato '79. E.A. Kozole B.V., Edisonstr. 23, Schaesberg. Nabij draf- en renbaan. Tel. 045-321088.

Voor bestellers Nico Neis bellen

Tel. 04402-74267

Bovag garage Schaepkens biedt te k. aan: RANCHO Talbot '79 1e eig. ƒ 10.900,–; Ford Granada 2.3 GL bruinmet. 10 mnd. oud ƒ 21.000,–; Opel Kadett 26.000 km. '82 ƒ 12.900,–; R 5, 5-drs. GTL '81 autom. 16.000 km. 1e eig. eventueel m. aanpassing voor invalide (handbed.) ƒ 12.000,–; Fiësta 13S '79 ƒ 8450,–; Ford Taunus '81 met.bruin ƒ 8500,–; Kadett autom. met.blauw '78 ƒ 6250,–; Mazda 626 '82 blauwmet. ƒ 11.250,–; Citroën CX GTI '80 ƒ 8900,–; Opel Ascona '79 ƒ 7750,–; Citroën 2 CV 6 '81 28.000 km. ƒ 8500,–; Opel Kadett '77 ƒ 4250,–; Ford Taunus stationcar '78 ƒ 4250,–; Datsun 120Y coupé 1e eig. '78 ƒ 4450,–; Datsun 120 AF II '78 ƒ 4950,–; Simca Fougorette '79 ƒ 3750,–; Ford Escort '78 ƒ 4250,–; Ford Escort autom. ƒ 4950,–; Mini spec. '78 ƒ 3950,–; Fiat 127 1e eig. 50.000 km. ƒ 3500,–; Alfa GTV '78 rood i.z.g.st. ƒ 5250,–; Simca 1100 spec. '78 1e eig. ƒ 3250,–; Opel Rekord '80 Berlina ƒ 9900,–; Honda Civic '76 ƒ 2950,–; Datsun Cherry '76 ƒ 2950,–; Datsun Sunny stationcar LPG '81 ƒ 8250,–; Mitsubishi Galant '80 ƒ 8250,–. Div. inruilers v.a. ƒ 500,–. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. BMW 525 bj. '76, kl. bruin, sportw. Koopje! Servatiusstr. 2, Kerkrade.

R 5 TL type '79 erg zuinig en mooi. Vr.pr. ƒ 3800,–. Tel. 045-417122.

Te k. SUZUKI-JEEP bj. '81. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-420457 tuss. 17-18 uur.

KAWASAKI 250 XL off-the-road met kenteken, eind '82, 2000 km, met helm, ƒ 2750,–. 043-622454.

VOLKSWAGENBUS te k. met banken, na 12.00 uur Kerkstr. 58, Sibbe.

Prachtige VOLVO 343 DL, bwj. '79, 70.000 km. Bergstr. 17, Sibbe-Valkenburg.

Te k. zeer mooie CELICA Liftback, bwj. '77, pracht auto, vr.pr. ƒ 3250,–. Tel. 04406-14080.

VW 1600 TL coupé bwj. '70, i.z.g.st. ƒ 500,–, tel. 045-216820.

Autobedrijf van Leeuwen biedt aan met 3 maanden vol. garantie: Opel KADETT '80 groen; Renault 5 TL '82 rood; Renault 5 GTL '83 grijs; Renault 4 GTL '80 blauw; Renault 14 TL '80 rood; Citroën 2 CV 6 club '79 (2x) groen en oranje; Citroën 2 CV 6 club '82 rood; Citroën 2 CV 6 special '83 wit; Citroën Dyane 6 '82 groen; Citroën Visa super E '81 blauw; Citroën Visa GT '82 grijs; Citroën GS club break '79 rood; Citroën GSA special '82 groen; Citroën CX GTI '78 rood. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Voor liefhebber. VW KEVER 1303 L Amerikaanse uitv. nwe. motor, banden, nw. gesp. '74, ƒ 2950,–. Tel. 045-244953 na 13.00 uur. Iets aparts.

Verpleegster biedt te k. aan VW AUDI 50GL model Polo '77 ƒ 1950,–. Tel. 045-324246 i.st.v.nw.

VW SCIROCCO TS '76 ƒ 1950,–. I.z.g.st. Op de Heugden 70, Schaesberg.

Range ROVER m. LPG, te k. bwj. '76, Mech. 100% 04494-45401. Spaans Neerbeek 25, Geleen.

Te k. TOYOTA Celica Liftback, bwj. '76, zeer mooi, garagebedr. Goossens, tel. 045-251953.

Te k. CITROEN GS Break, eind '76, ƒ 1000,-, tel. 04490-13144.

Te k. CX 2400 Pallas + LPG, bwj. '80; Renault 5 GTL, bwj. '78; Renault 5 L bwj. '78; Chrysler 1308 GLS + LPG 20-12-'79; Peugeot 504 GL '76. Autobedrijf H. v. Ophoven, Peyerstr. 128C, Echt. Tel. 04754-1757.

OPEL Manta met gas, bwj. 12e '75 nw. type, ƒ 2250,-, tel. 04499-1804.

Te k. BMW 525 autom., i.z.g.st., bj. '75, vr.pr. ƒ 3250,-. Inr. mog. Tel. 04490-20857.

Te k. TOYOTA Carina d. luxe, bj. '78, i.g.st., vr.pr. ƒ 2450,-. Inr. mog. T. 04490-21201.

Te k. ASCONA 1.3 , bj. '80, showroom kouwnd., km.st. 49.000, blauwmet., uitst. staat. Vr.pr. ƒ 8000,-. Tel. 04490-19704. Inruil mogel.

VERKERK automobielen: Ford Escort orig. XR-3 met 5-bak type '83; VW Golf met GTI pakket, bwj. '81; Opel Kadett 1.6 SR bwj. '82; Citroën Visa super E, bwj. '82; Opel Kadett City 12N bwj. '78; VW Passat LX 5-drs. bwj. '77; BMW 2002 L am. uitv. bwj. '75; BMW 1502 de luxe bwj. '76; Fiat 126 bambino type '80; Ford Fiesta 1300 S bwj. '78; Mazda 323 1300 de luxe bwj. '78; Daf 33 autom. bwj. '74. Leyenbroekerweg 102, Sittard, 3 mnd. garantie v.a. ƒ 5000,- inr. en financiering mog. Eigen werkplaats, tel. 04490-15009.

Te k. ALFA Romeo 1600 Gulia Nusoa super, i.z.g.st., bw.j. '77, Eisenhowerstr. 557, Sittard.

Te k. MAZDA 929 '78 ƒ 3950,–; Ascona 16S '77 ƒ 3950,–; Fiat 131 Mirafiori op gas ƒ 3250,–; Ford Taunus 16 L '77 ƒ 3250,–; Sunbeam Talbot 16S '78 ƒ 2750,–; Datsun 120Y coupé '77 ƒ 2750,–; Volvo 66 autom. '77 ƒ 3250,–; Volvo 343 DL autom. '77 ƒ 4250,–; Renault 5 TL '81 ƒ 6500,–; Mazda 323 ES '77 ƒ 3500,–; Fiësta 11 L '77 ƒ 4100,–; Simca 1100 L '78 ƒ 1750,–; Ascona 16S '75 ƒ 1750,–; Mazda 818 '75 ƒ 800,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. DAF 66 bj. 6-'74 m. schuifd., i.g.st. ƒ 800,–. Bernhardstr. 2, Schinveld.

Te k. R5 TL '78 ƒ 3250,–; Citroën CX '77; Datsun 260 C ƒ 600,–; Opel Ascona '74 ƒ 400,–. Heereweg 248, Heksenberg.

Te k. R14 bj. '78, ƒ 3250,–. Pastorijstr. 12, Nuth.

Koopje! DATSUN Cherry in z.g.st., bj. '76. Boschstr. 5, Brunssum (bij Curver).

Te k. BMW 320 6, 6e mnd. '80, blauwmet. met acces. Servatiusstr. 32, Brunssum (Op de Vos).

Te k. Ford TAUNUS 2.0 V 6 stationcar, kl. grijs, met vinyldak, bj. 16-12-'78, ƒ 3000,–. Venweg 86, Brunssum.

Mooie lelijke EEND, kl. wit, bwj. '78, i.z.g.st., ƒ 2300,–. Veersestr. 16, Guttecoven.

Te k. Honda CIVIC 1200, bwj. '77, ƒ 3250,–. Tel. 04754-1321.

Te k. TOYOTA Celica Liftback 1600 ST, '77, sportv. enz. I.z.g.st. Tel. 04705-1634.

Te k. BMW 518, bwj. '78, m. nieuwe motor, LPG, ƒ 7250,–. Tel. 04754-1321.

Te k. VOLVO 343 DL, schakel m. LPG + schuifdak, bwj. '79, 71.000 km, ƒ 6450,–. Tel. 04754-1321.

Te k. PONTIAC Firebird '67, kl. rood, Europalaan 129, Brunssum.

Koopjes: PEUGEOT 304 SLS '77; Renault 6 TL '78; Datsun Cherry '75 met defect. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. OPEL Ascona 19 SR, bwj. '78, te bevr. J. Erkens, Bouwbergstr. 5, Brunssum.

Te k. BMW 316, bj. '77, met kleut. sportvelgen, sunroof, e.a. acc. i.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 7750,-. Schatsberg 1, Oirsbeek.

Te k. VOLVO 340 GL, bj. '83. Tel. 04498-53671.

Te k. RENAULT 4 L, bj. '78, km.st. 73.000, ƒ 2200,-. Overhoven 72, Sittard.

MOTORVERZEKERING: Bastiaens 75% no claim korting mogelijkheid tot winterstop, mini casco en termijnbetaling, gratis hulpdienst.Tel. 04490-12779. Liefst tussen 5 en 7 uur.

Te. gave JAGUAR, 4.2 ltr., serie 1, bj. '73, prijs ƒ 3750,-. Inr. mogl. Tel. 045-212898.

SCHADEAUTO Rover 3500 aut. '75, achterschade ƒ 1500,–, 045-323916.

AUSTIN Allegro 1100, 2-deurs, beige, 1980; 2× Mini 1100 special, groen-/blauw, 1977; Mini 1000, oranje, 1980; Morris Marina 1.8 Special, bruin, 1977; Rover 2.3 S, blauw, 1984; Rover 2300, silver, 1982; Rover 3500 V8S, beige, 1981; Volkswagen bus, oranje, 1978; Peugeot 305 GL, wit, 1980. „De Uiver Car" b.v., Provincialeweg-Noord 85, Doenrade (Lb). Tel. 04492-1931.

Diverse LAND-ROVERS, te weten: 88" hard top benz./gas, 3 stuks van '79 t/m '82; 88" hard top diesel, 2 stuks, van '78 en '79; 109' V8 pick-up met gas, '79; 109" stationwagen met gas, 1978; 109" stationwagen diesel, 3 stuks, van '79 t/m '81, met lier; Range-rover, 2-deurs, 1978; Range-rover, 4-deurs, 3 stuks van '81 t/m '83, div. accessoires. Automobielcentrale „De Uiver" b.v., Provincialeweg-Noord 85-87, Doenrade (Lb). Tel. 04492-1931.

Te k. LADA, bwj. '76, i.z.g.st., inr. mogel. Tel. 045-213474.

Te k. RENAULT 18 GTS, mid. '82, schuifd., electr. ramen, Vialle-gasinst. Vr.pr. ƒ 10.750,–. Tel. 045-711834.

OPEL Rekord 20S, 4-drs., dec. '81, blauwmetallic, slechts 15.000 km, splinternieuw. Vr.pr. ƒ 13.500,–. Tel. 045-710364.

Te k. van part. FORD Fiesta Bravo 1.1, bwj. '81, tel. 04494-41407, b.g.g. 44797.

Te k. OPEL Ascona 19 S, bwj. '77, km.st. 76.000, i. n.st. Vr.pr. ƒ 4500,–, Lodewijkstr. 14, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. KAWASAKI Z 500, incl. kuip en nw. uitl. Kl. rood, tel. 045-352312.

Te k. FORD Escort 1600, sport, bwj. '75, vr.pr. ƒ 1350,–, St.-Leonardusstr. 1, Kerkrade. Tel. 453930.

Te k. MAZDA 1300 sept. '76, i.z.g.st. ƒ 1650,–, inr. mog. Tel. 045-453368.

Te k. OPEL Kadett op LPG, bwj. '79, ƒ 6750,–, event. inr. mog. Tel. 316940.

Te k. OPEL Kadett B goede motor + banden, ƒ 450,–. Rect. Fischerstr. 13, Ubach over Worms.

Te k. SAAB 99 GL coupé, bwj. '77, grijs g.st. Vr.pr. ƒ 5000,–, tel. 045-420724.

Te k. AUDI 100 LS, automatic, bwj. '75, vr.pr. ƒ 1200,–, Brugmolenweg 9, Kerkrade. 045-453629.

Te k. leuke RENAULT 4 TL, type '77, ƒ 1250,–, Tulpenstr. 21, Kerkrade-W.

Te k. FORD Escort 1.3 GL 5-drs., '82, km.st. 13.500,–, ƒ 14.900,–, Ford Escort 1.3 L '81, ƒ 12.400,–, Ford Escort 1.3 L '80, ƒ 8750,–, als nieuw Opel Kadett luxe '77, ƒ 4500,–, Opel Kadett 4-drs., '76, ƒ 3900,–, Opel Kadett coupé, Rally, 16S '78, ƒ 7900,–, Opel Kadett coupé automaat, m. schuifdak ƒ 5500,–, Renault 4 GTL, '78, ƒ 4300,–, Toyota Corolla '78, ƒ 4300,–, Triumph Spitfire in nieuwst. bwj. '69, ƒ 7900,–, VW Golf type '76, extra's zwart ƒ 2450,–, Honda Accord automaat '78, ƒ 4900,–, VW Golf GTI, type '81, ƒ 15.500,–, inr. gar. fin. Autobedrijf Frans Vanhauten, Hoek Nieuwstr. Kokelestr. Kerkrade, tel. 045-456288.

MERCEDES 240 D '75, Toyota Celica, '78, Golf 1100, '77, Golf 1300 '77, Golf 1500 '77, Audi 50 '75, Citroën GS '78, ƒ 1750,–, tel. 045-423834.

Te k. AUDI 100 LS op gas, bwj. '77, vr.pr. ƒ 4000,–, tel. 045-460354.

Te k. RENAULT 14 TL, bwj. eind '78, pr.n.o.t.k. Te bevr. Pannesheiderstr. 66, Bleijerheide.

KAWA Z 650 B, bwj. '77, nieuw gesp., geh. gerev. Rekeningen ter inzage. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-324624.

Te k. SUZUKI GT 550, i.z.g.st., bwj. '76, pr. ƒ 1375,–. Houtbaan 21, Schaesberg. Tel. 045-317523.

Te k. SUZUKI 1000 cc, bwj. '81, i.z.g.st., met veel acces. 045-222986.

Te k. VW GOLF C diesel, okt. '81, 63.000 km, blauwmet., radio/cass., trekh., ƒ 13.500,–. Tel. 045-242181.

Te k. GOLF diesel, bj. '77, ƒ 5600,-. Tel. 043-17731.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S, bj. '75, i.g.st., inruil motor mog. Pleistr. 13, Nieuwenhagen.

Te k. mooie OPEL Kadett, bj. '76, pr. ƒ 3750,-. Stenen Brug 12, Schaesberg, tel. 045-316368.

CARROSSERIEBEDRIJF biedt aan: uw auto geheel uitdeuken en spuiten vanaf ƒ 500,-. Tel. 045-312081.

Te k. HONDA Civic, kl. grijsmet., zeer mooi, bwj. '77, ƒ 3750,–, Seipgensstr. 24, Geleen.

Te koop van Volvo-medewerker VOLVO 343 DL automaat, bwj. 1983, km.st. 17.500, kl. rood, vraagpr. ƒ 16.000,–, tel. 04494-47018, na 18.00 uur.

Wegens omstandigheden. Parijs Dakar MOTOR te k., z.g.a.n. Vr.pr. n.o.t.k. Te bevr. Peterstr. 29, Munstergeleen, tussen 18.00 en 20.00 uur.

Fietsen/bromfietsen

Div. gebr. RACEFIETSEN met gar. en service, versch. maten v.a. ƒ 300,–, nw. Batavus Champ. race nu voor ƒ 399,–, nw. Peugeot PH-10 van ƒ 655,–, nu voor ƒ 499,–, Peugeot PH-10-S van ƒ 715,– nu voor ƒ 599,–, Willy Rekers Tweew., Rumpenerstr. 40a, Brunssum, tel. 045-252361

Te k. SUZUKI TS 50 (trail), 5-gang. Te bevr. Hokkelenbergstr. 26 Brunssum.

Te k. Jeunet h. sp. FIETS 5-versn. ƒ 175,–. Tel. 045-210646.

Te k. FORD 1600 combi '76 te ruil teg. bromfiets m. voetversn. Richtprijs ƒ 1500,–. Kleikoelenweg 76, Nieuwenhagen.

VESPA Jubileum voor ƒ 995,–; bromfietsspecialist Math Salden Limbricht Sittard. Garantie en service door geheel Limburg, tel. 04490-15944.

Dames + HERENFIETS v.a. ƒ 65,– p.st. Kinderfiets v.a. ƒ 25,–. Tel. 045-257371.

Sparta Rocky BROMMER te k. met sterwielen i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 800,–. Tel. 045-725860.

Te k. PUCH Maxi met sterwielen, bj. '83. Inl. Beyerstr. 9, Nieuwstadt.

Te k. BAKFIETS pr.n.o.t.k. Ferd. Bolsstr. 8, Heerlen.

Te k. PUCH M 50 racing. Te bevr. Keulersstr. 5, Schaesberg.

Te k. DAMESRIJWIEL m. versn. i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Te k. WIELRENNER-FIETS Fagin 10 versn. Nw.pr. ƒ 2600,–, t.e.a.b. Talmastr. 32, Meezenbroek Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP met sterw. + verzekering. Tel. 04459-2120.

Te k. RACEFIETS merk Rossin. Rekord, afgemont. met Campagnola rekord. maat 56 kl. agaat rood, 7 mnd. oud Vaste pr. ƒ 800,– is als nw. P. Heinstr. 22, Geleen.

Te k. ZÜNDAPP LS 50 veel acces. Zien doet kopen. Klingbemden 33 Brunssum.

Te k. HONDA MT 5 bj. '83 i.z.g.st. ƒ 1250,–. Tel. 045-726988.

Te k. YAMAHA FS 1 met defekt en ass. Te bevr. Ransdalerstr. 61, Ransdaal, tel. 04459-1552.

Te k. PUCH Maxi, Zündapp tevens voor elke bromfiets gebruikte onderdelen. Daytona Shop, Maasstr. 3, Beersdal Heerlen.

Te k. gevr. PUCH Maxi, Vespa, Zündapp, Honda mt. Maasstr. 3, Beersdal Heerlen, tel. 045-725309.

Te k. gebr. dames- heren en SPORTFIETSEN. Maasstr. 3, Beersdal Heerlen.

HONDA MTX 50 6 mnd. oud, Puch Monza Grand Prix '82, Kreidler '77, Vespa's '79-'80-'81, Peugeot 102 + 104. Ailbertuslaan 339, Kerkrade.

Te k. VESPA Ciao i.z.g.st. Tel. 045-254085.

Te k. HONDA MT 5 2 jr. oud, pr. ƒ 1450,–. Stadhouderstr. 31, Brunssum, tel. 045-255244.

Te k. org. OPAFIETS i.z.g.st. Tel. 045-220476.

Te k. z.g.a.n. DAMES-FIETS (zien is kopen). Tel. 045-228498.

ZUNDAPP, prachtig mooie Zundapp met sterwielen en 1 vol jaar verzekering. Zien is kopen. Eijkskensweg 18, Geulle.

Te k. aparte HONDA MT 5, bel. tussen 12.00-18.00 uur, tel. 045-715383.

PEUGEOT racefiets, Reynolds frame 60 cm, afgem. Chinamo 600 EX 045-254449.

FIETS te k. Raleigh, 2 jr. oud. Tuss. 17.00-19.00 uur. Kempken 221, Heerlen. 045-215325.

HERCULES, sterw-.schommel, zeer mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 045-314215.

Wegens behalen rijbewijs KREIDLER te k., matzwartmetal., 4-gang, pr. ƒ 400,–. Tel. 045-214628. Na 12.00 uur.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '75, pr.n.o.t.k. Te bevr. Krekelbergerweg 5, Oirsbeek.

Te k. YAMAHA DT, 3 mnd. oud, iets aparts. Mr. Haexstr. 13, Schaesberg.

Te k. z.g.a.n. RACEFIETS, 12 versn. Tel. 045-352901.

KREIDLER RMCS, sterwielen, ƒ 1400,-. Maarstr. 32, Kerkrade-West.

Te k. SNORFIETS en Vespa Ciao, als nieuw. Tel. 045-421916.

Te k. PUCH Maxi, bwj. '80, kl zwart. Tel. 045-318311.

Te k. RACEFIETS, ƒ 350,–, en step. Hellebroek 51, Nuth, tel. 045-242493.

Te k. 2e-hands TANDEM, z.g.a.n. Tel. 09-3211567608.

Org. JEUGD-RACE-FIETS, afgemonteerd volg. KNWU-voorschrift 24' wielen. Dorpstr. 39, Cadier en Keer.

Te k. RENFIETS 10 versn. Prijs ƒ 100,–. Koekoekstr. 21, Sittard.

Geld en goed

GELD nodig? Voor alle kredieten, hypotheken vooral offerte vragen Fin. Kant. Moonen. Dit is kosteloos vrijblijvend en voordelig. Ook 's-avonds geopend. Bel 045-225000 Hoofdstr. 9 Centrum Hoensbroek.

INCASSOPROBLEMEN? Bel voor inlichtingen tel. 045-224079.

RTV/muziek

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 100,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken, vanaf ƒ 1.398; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

SYNTHESIZER DX7 Yamaha te k. met gar. MR 10 drummach. Tel. 045-217606.

OCCASIONS! Versterkers Fender, Marshall enz. gitaren en bassen tot 30% korting. Musishop Kouvenderstr. 212, Hoensbroek.

Te k. ACCORDEON z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 450,–. Pappersjans 30, Heerlerheide.

Te k. el. kn. ACCORDEON Cordovox ƒ 1250,–, 5 rij Wiener ƒ 3650,–. F.B.E. S.AS.DES Tel. 045-213167.

Te k. drumstel TAMA inp. star compl. met bekkens, hardware en koffers weg. omstandigh. T.e.a.b. Tel. 045-416807.

Renault-rijder 'snoept' McLaren eerste training in Zolder af

Derek Warwick op oorlogspad

door huub paulissen

ZOLDER – De McLaren-stal stond gistermiddag in Zolder al op het punt het zoveelste staaltje van hegemonie in de formule I te vieren, toen Derek Warwick de pret vergalde. De 29-jarige Brit 'parkeerde' in de laatste (!) minuut van de eerste kwalificatietraining zijn Renault turbo een fractie van een seconde (1.16,311 om 1.16,587) voor Alain Prost, de leider in de stand om het wereldkampioenschap. Het vreugdevuur sloeg onmiddellijk over van de dit seizoen superieure McLaren, naar de Franse stal, waar Warwick met applaus werd ontvangen.

„Fenomenaal". Met een glimlach van oor tot oor, stapte de sympathieke Brit het luxueuze onderkomen van Renault binnen: „En dan te bedenken, dat ik deze tijd heb gezet op racebanden. De kwalificatiebanden had ik daarvoor in feite verspeeld, doordat teveel wagens op de baan waren op het moment dat ik voluit wilde gaan. Heb ik morgen (vandaag, red.) in de tweede en afsluitende tijdtraining een beetje meer geluk, dan rijd ik op de kwalificatiebanden zeker 1.15,5".



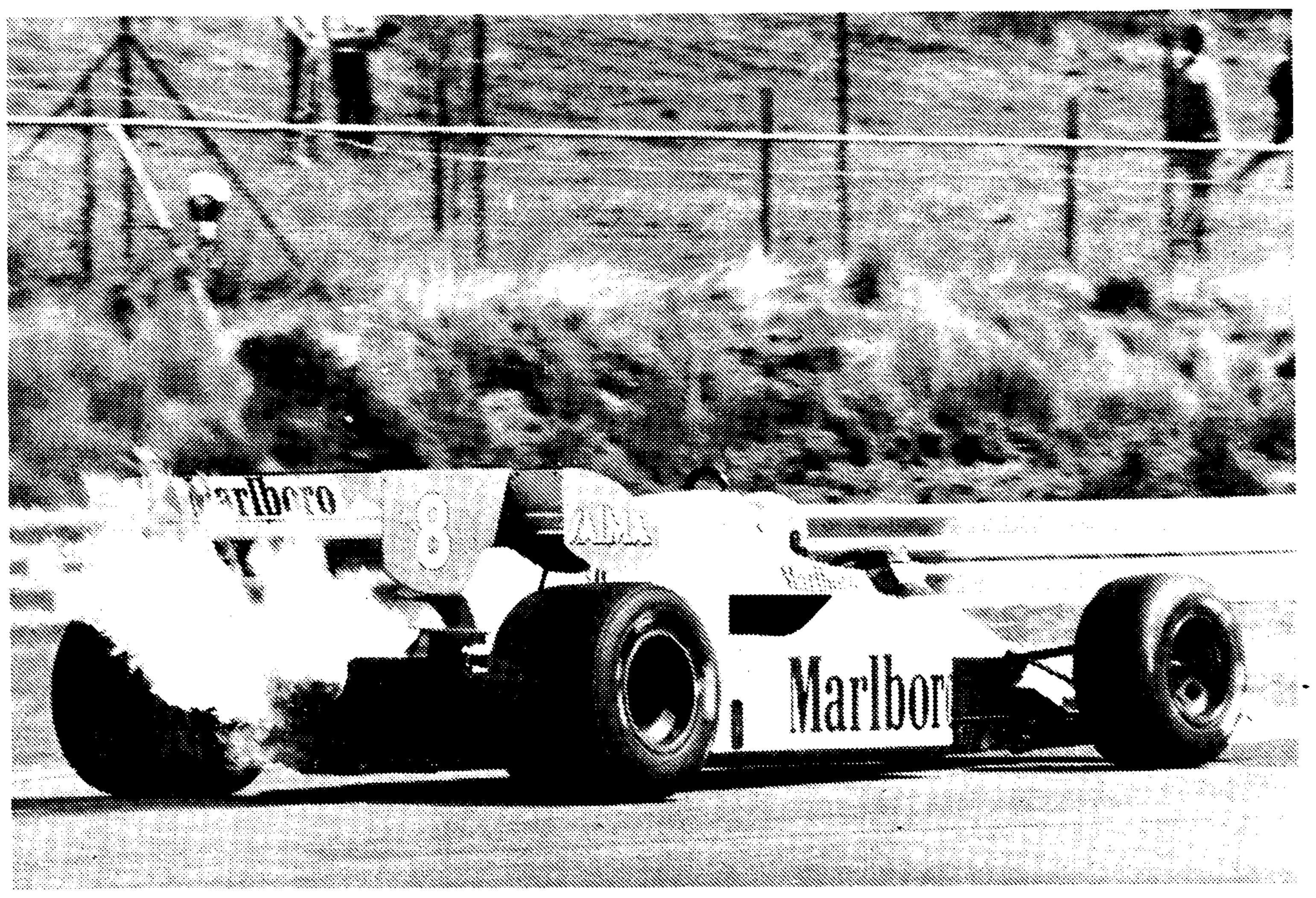
● Derek Warwick, trainingssnelste met Renault.

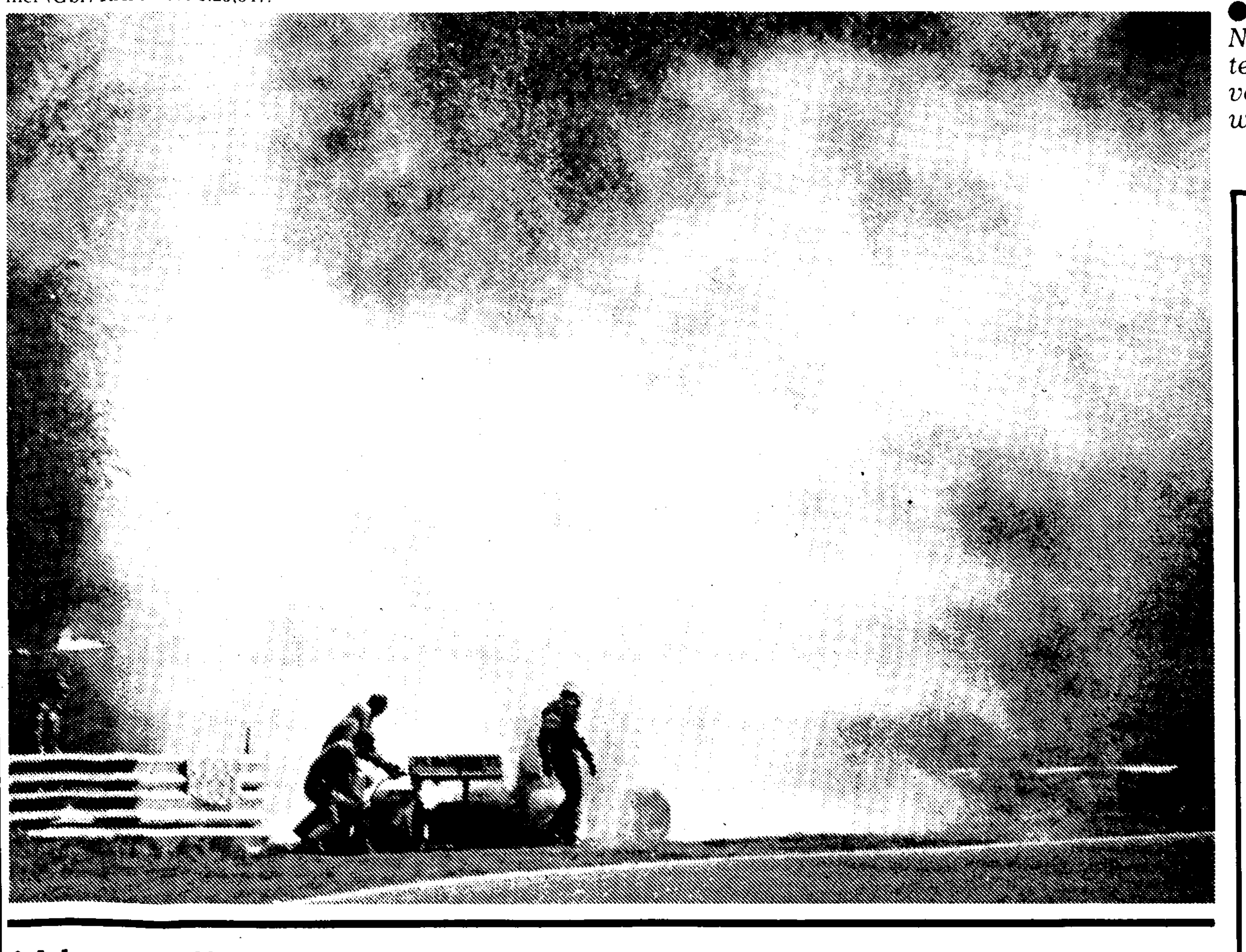
Derek Warwick zei zich verduveld goed te realiseren, dat zijn prestatie allesbehalve reden is om het van de daken te schreeuwen. Het enthousiasme echter waarmee Renault zijn verrichting bejubelde, maakt duidelijk hoezeer de formule I erop gebrand is, eindelijk die 'vervloekte' McLaren/Porsche van de troon te stoten. Of de voorlopige pole-position van de Brit inderdaad een indicatie daarvoor is, valt te betwijfelen. De Britse renstal, met Prost en Lauda als de mannen die de eerste twee Grand Prix wonnen, gebruikt - in tegenstelling tot de concurrentie - voor de trainingen geen speciale motorblokken.

Talrijke coureurs klaagden over de toestand van het circuit. De baan zou veel te smal zijn en het eind van het start-en-finishdeel, bij de uitrit van de pitstraat, zeer gevaarlijk. Derek Warwick was, in tegenstelling tot zijn verwachtingen, te spreken over de piste. „Zolder heeft in het vakjargon al de bijnaam: 'circuit der herinneringen' (in '81 kwam een mechanicien om het leven in de nauwe pitstraat en in '82 vond de Canadees Gilles Villeneuve bij de slottraining de dood, red.). Misschien dat ik een totaal verkeerde lijn rij, maar ik heb totaal geen problemen gehad met het wegdek", lacht de Renault-rijder om in alle ernst te vervolgen: „Zolder blijft natuurlijk een vreselijk remcircuit, maar daar hebben alle wagens last van".

Halverwege de training vloog de turbo van Lauda aan het eind van het rechte stuk langs de tribunes in brand. Het vuur greep snel om zich heen, maar attente baanwachters konden weldra het sein 'brand meester' geven. De Oostenrijker stapte nog wel in zijn reservewagen, maar kwam niet verder dan een teleurstellende veertiende plaats. Ook de Ferrari's (Arnoux en Alboreto) en de Williams/Honda's (Rosberg en Lafitte) moeten vandaag hun bestje beentje voorzetten. Manfred Winkelhock, daarentegen, reed zich met een zevende plek flink in de kijker.

Uitslag eerste tijdtraining: 1. Warwick (Gbr) Renault 1.16,311 (201,061 km/u); 2. Prost (Fra) McLaren 1.16,587; 3. Piquet (Bra) Brabham/BMW 1.16,604; 4. Mansell (Gbr) Lotus 1.17,433; 5. De Angelis (Ita) Lotus 1.17,705; 6. Arnoux (Fra) Ferrari 1.18,017; 7. Winkelhock (Wdl) ATS/BMW 1.18,048; 8. Patrese (Ita) Alfa Romeo 1.18,052; 9. De Cesaris (Ita) Ligier 1.18,239; 10. Alboreto (Ita) Ferrari 1.18,369; 11. Cheever (USA) Alfa Romeo 1.18,401; 12. Rosberg (Fin) Williams 1.18,617; 13. Tambay (Fra) Renault 1.18753; 14. Lauda (Oos) McLaren 1.18,831; 15. Senna (Bra) Toleman 1.18,914; 16. Boutsen (Bel) Arrows 1.19,164; 17. Lafitte (Fra) Williams 1.19,230; 18. Cecotto (Ven) Toleman 1.19,537; 19. Fabi (Ita) Brabham/BMW 1.20.193; 20. Hesnault (Fra) Ligier 1.20,439; 21. Brundle (Gbr) Tyrell 1.20,527; 22. Surer (Zwi) Arrows 1.20,615; 23. Bellof (Wdl) Tyrell 1.21,003; 24. Alliot (Fra) RAM/Hart 1.21,253; 25. Ghinzani (Ita) Osella 1.21,432; 26. Baldi (Ita) Spirit/Hart 1.23,462 en 27. Palmer (Gbr) RAM/Hart 1.25,647.





● *De brand in de bolide van Niki Lauda in beeld. De Oostenrijker heeft zijn McLaren al verlaten als de brandblusser wordt gehanteerd.*

Foto: MATTI VAN WIJNBERGEN

Lammers zonder rijbewijs in turbo-klasse

ZOLDER – Jan Lammers kreeg deze week voor twee maanden het rijbewijs ingetrokken en een boete van 1.000 gulden voor zijn escapades op de Nederlandse snelwegen. Komend weekeinde is de hij in Zolder echter gewoon van de partij in de Renault 5 turbo-klasse. Evenals Michel Bleekemolen zat Lammers bij de eersten tijdens de trainingen van gisteren. Bleekemolen scoorde een vierde tijd en Europees kampioen Jan Lammers een vijfde. Snelste was de Duitser Willy Schutz.

De Angelis heeft tabak van racen

van onze sportredactie

ZOLDER – Meest getergde coureur gisteren in de pit in Zolder was Elio de Angelis. De Italiaanse Lotus-rijder was veruit de snelste in de vrije ochtendtraining (1.17,056), maar kon - als een van de weinigen - zijn tijd in de officiele training niet verbeteren. Zijn 1.17.705 was nog altijd goed voor een vijfde klassering, achter stalgenoot Nigel Mansell, echter De Angelis schreeuwde na afloop moord en brand over de wijze waarop zijn collega's hem in de snelle ronden met kwalicatiebanden 'de weg versperden'. Een veelgehoorde klacht trouwens, maar de andere coureurs maakten er nauwelijks een punt van.

„Gegarandeerd dat ik ook vanmiddag de snelste was geweest, als ik niet keer op keer werd opgehouden. Maar mijn wraak zal zoet zijn! Morgen (vandaag, red.) leg ik beslag op de pole position. Deze Lotus is een geweldige wagen en wie Zolder wil winnen, moet mij kloppen. Ik voel me beresterk en denk dat het zondag tussen Prost, Piquet en mij zal gaan", fulmineerde de Italiaan, die gisteren 'open dag' leek te houden, waar het beschuldigingen betrof. En passant gaf hij namelijk ook Renault een veeg uit de pan, door te suggereren dat Lotus door het Franse merk met turbo's van mindere kwaliteit wordt uitgerust: „Het materiaal is soms erg dubieus".

Eenmaal zijn woede bekoeld, kwam de heethoofdige Italiaan tot enkele opmerkelijke uitspraken over zijn toekomst in de formule I. De Angelis overweegt aan het eind van het seizoen te stoppen. „Het racen bevalt me niet meer zo. De politiek achter de schermen en de voortdurende aanpassing van de regels maken het rijden vrijwel onmogelijk. Ik heb me hier in de voorbije weken zo kwaad over gemaakt, dat ik er zwaar over peins me terug te trekken. Alleen als ik bij de top vier in het wereldkampioenschap eindig, plak ik er mogelijk nog een aantal jaar aan vast, Maar dan in ieder geval niet bij Lotus. Op dat team ben ik na vijf seizoenen uitgekeken", aldus de 72-voudige Grand Prix-rijder met één zege op zijn palmares.

Winst voor Walram

VALKENBURG – Gisteravond werd de indertijd gestaakte voetbalwedstrijd Walram-RKBSV uitgespeeld. De zes minuten die nog te spelen waren brachten geen verandering in de toen reeds bereikte 1–0 stand. Hierdoor en door de overwinning van Walram afgelopen zondag bij Haslou is Walram, in vrijwel hopeloze positie, dit zelfde Haslou tot op een punt genaderd.

Tine haalde het net niet op Schaesberg

SCHAESBERG – Gesterkt door haar overwinning van verleden week nam Tine Reuten gisteravond op de renbaan van Schaesberg in de hoofdkoers met Shilling meteen de leiding. Ze behield die tot na de laatste bocht, maar werd toen voorbij gestoken door Solo Fortuna van Wim Duivenvoorden, die ook als winnaar door de finish ging. Gerard van Eykelenborg eindigde na Shilling als derde.

In de openingskoers ontging Yrus du Bois (Wim van Buytene) een ereplaats door springen op het laatste rechte eind. De overwinning werd opgeëist door Jan Wagenaar met Yessica. Wim Velis werd derde (Yvoline Hazelaar). Yla van Neerbeek blijft winnen: ook gisteren verbeterde zij met Hans van der Pijl op de sulky haar kilometertijd (1.21.4) en won zeer overtuigend voor Volant Princess (Knaven) en Vagebond (Wenting). In de derde draverij kon het alle kanten op: elf aan elkaar gewaagde paarden zorgden voor een wisselend koersverloop, waaruit Wim Duivenvoorden met de door mevrouw Luytjes getrainde Wanita als winnaar tevoorschijn kwam. Trainer-eigenaar Wolters finishte met Viktor Lebejos als tweede. Een zeer verrassend optreden was er van Vos Victory (Weidema) in de koers voor leerlingen en B-rijders. Mede door de overwinning van deze vosruin bedroeg de triouitbetaling ƒ 1913,00. Ook met Luut Dooper op de sulky was Veric Brach onklopbaar op de mijl. Wim van Buytene greep met Veldbloem naast de bloemen, maar werd wel tweede. Limburger Jan Luyten behaalde in de twee rennen een eerste (Nariva) en een tweede plaats (Royal King).

De uitslagen:

Aannemersbedr. Moonen-Lückers BV Heerlen-Prijs: 1. Yessica (J. Wagenaar) 2.57.1 km.tijd 1.23.5; 2. Yester P.; 3. Yvoline Hazelaar. Winn. 1,90; pl. 1,50, 1,70, 1,20; koppel 5,80; trio 13,60:

Lombard-Prijs: 1. Nariva (J. Luyten) 2.38.7; 2. Artemis; 3. Bold Selection. Winn. 4,60; pl. 1,30, 1,30, 2,40; koppel 8,90; trio 62,00.

Holland Amusement Heerlen-Prijs: 1. Yla van Neerbeek (J. v.d. Pijl) 2.54.3 km.tijd 1.21.4; 2. Volant Princess; 3. Vagebond. Winn. 1,40; pl. 1,00, 5,10, 1,30; koppel 67,80; trio 133.30.

Houtmortels Groenten Exp. Heerlen-Prijs: 1. Wanita (W. Duivenvoorden) 2.56.8 km.tijd 1.22.6; 2. Viktor Lebejos; 3. Vriend K. Winn. 9,00; pl. 3,30, 2,20, 4,60; koppel 45,10; trio 1225,60.

Tribal Chief-Prijs: 1. The Chief (M. Watlow) 1.48.2; 2. Royal King; 3. King's Eagle. Winn. 14,70; pl. 3,50, 2,60, 3,40; koppel 34,90; trio 519,70.

Bastiaans Autoverhuur Heerlen-Prijs: 1. Vos Victory (P. Weidema) 2.56.3 km.tijd 1.22.3; 2. Vellor; 3. Vagebond Laren. Winn. 13,60; pl. 8,20, 5,60; koppel 53,70; trio 1913,00.

Vegers Meubelen Heerlen-Prijs: 1. 'Veric Brach (L. Dooper) 2.11.8 km.tijd 1.21.9; 2. Veldbloem; 3. Visdiefje. Winn. 1,10; pl. 1,10, 1,40; koppel 2,00; trio 10,10.

Restaurant De Postiljon Heerlen-Prijs: 1. Solo Fortuna (W. Duivenvoorden) 2.48.6 km.tijd 1.19.5; 2. Shilling; 3. Vancouver Cede. Winn. 5,50; pl. 1,50, 1,20, 1,40; koppel 3,20; trio 55,80.

Stamtafel Grand Hotel Heerlen-Prijs: 1. Vryo Buytenzorg (R. Dijkstra) 3.33.5 km.tijd 1.22.1; 2. Tinker; 3. Uvelia Hanover. Winn. 1,30; pl. 1,10, 1,80, 1,70; koppel 15,80; trio 32,50.

Halco en Pancratiusbank jagen op Europees avontuur

HEERLEN – De volleybalteams van Pancratiusbank/VCH (dames) en Halco/Maastricht (heren) zijn momenteel in een hevige strijd verwikkeld voor een toegangsbewijs tot het Europa Cup 3-toernooi. In respectievelijk Harderwijk en Rijsbergen is de concurrentie evenwel zwaarder dan ooit, terwijl deze kwalificatietoernooien tevens het laatste optreden van Hennie Uyterschout en Huub Vankan inhouden.

Pancratiusbank VCH verloor gisteravond met 1-3 van FBTO/DVC. Setstanden 14-16, 15-8, 13-15, 9-15. Dit resultaat geeft enig optimisme voor het verdere verloop van de strijd waarin de Heerlense volleybalsters „zitten". Starlift-Verbunt eindigde in 3-0.
Bij de heren won Ubbink Orion met 3-2 van Delta Lloyd. Bij het ter perse gaan van deze editie leidde Halco met 1-0 tegen Brevoc.

Vanmiddag speelt Pancratiusbank/VCH de tweede partij tegen Starlift (17.00 uur) en wordt het toernooi zondags afgerond met de confrontatie tegen Verbunt/VVC (13.30 uur).
Halco/Maastricht wacht vandaag om 15 uur de wellicht sterkste tegenstander: Deltalloyd/AMVJ, terwijl op zondag om 13.30 uur de afsluiting tegen Ubbink/Orion volgt. Tijdens beide toernooien plaatsen de nummers een en twee van de eindrangschikking zich voor het Europa Cup 3-toernooi.

Wereldkampioenschap driebanden in Krefeld

Rini van Bracht goed uit de startblokken

KREFELD – Rini van Bracht is in Krefeld het biljarttoernooi om de wereldtitel driebanden uitstekend begonnen. Hij gaf in de eerste partij de Amerikaanse kampioen George Ashby met geconcentreerd en gevoelig spel geen schijn van kans: 60-26.
Belangrijker misschien nog dan de eerste wedstrijdpunten was het hoge gemiddelde van de Waalwijker, die voor de 60 caramboles slechts 38 beurten nodig had. Door dit moyenne (1,578) hield de Europees kampioen in deze spelsoort ook bij verlies tegen de sterke Japanner Kobayashi of de Fransman Vierat een plaats in de halve finales binnen bereik. De drie groepswinnaars en de beste nummer twee gaan over naar de halve eindstrijd.

De Internationale Biljart Unie (UMB) hanteert tot genoegen van de topbiljarters niet het verfoeide setsysteem. De kans lijkt daardoor gering dat het evenement vroegtijdig de favorieten kwijtraakt. Van hen staat Raymond Ceulemans, de driebander met de best gevulde prijzenkast, in Krefeld bovenaan de lijst kanshebbers.

Van Bracht legde in zijn eerste partij echter zo'n vorm aan de dag, dat hij zich al aan de zijde van de Belgische grootmeester schaarde voordat deze zich aan de tafel had getoond. De 36-jarige Brabander produceerde tegen Ashby van acquit vijf caramboles en voegde er in de derde beurt vier aan toe. De fijngevoeligheid vloeide hem pas na twee uur spelen heel even uit de vingers, maar de grote voorsprong kwam geen moment in gevaar. Ashby, die trillend aan zijn vijfde wereldkampioenschap begon, raakte de schichtigheid door het machtsvertoon van zijn opponent nimmer kwijt.

Belangrijk

Begrijpelijk was Van Bracht ingenomen met zijn flitsende start. „Erg belangrijk deze overwinning, zeker vergeleken bij de gemiddelden waarmee collega's in de andere poules de punten behaalden. Jammer dat ik dat zelf niet bij kon houden. Al is dat soms maar beter ook".
De Nederlandse en Europees kampioen van dit jaar doelde op de scoreborden, die afhankelijk zijn van handbediening en zo ver weg staan dat bijna arendsogen nodig zijn om de gegevens te ontcijferen.
Ook Nobuaki Kobayashi had geen enkel probleem met de verandering van lucht. De wereldkampioen van 1974 liet niets heel van de aspiraties van de Fransman Egidio Vierat, die onlangs bij het EK in de finale Van Bracht bijna tot wanhoop dreef. Tegen de Japanner betrok het gezicht van Vierat onder de onafscheidelijke zonneklep snel en kon hij niet voor opklaring zorgen.

Moeilijk

Verrassend moeilijk had titelverdediger Ceulemans het tegen de Peruaan Adolpho Suarez, die hem niet echt kon bedreigen maar evenmin inspireren. Pas in de slotfase, toen alle ogen van de naar schatting 700 toeschouwers op hem waren gericht, liet de Belg iets van zijn klasse zien, ondermeer met een serie van zeven als besluit. Daarvoor had zijn landgenoot Ludo Dielis zich al bij de favorieten ingedeeld, door een vrij eenvoudige overwinning op de Westduitser Günter Siebert.

Springconcours

VOERENDAAL – De stichting Recreatie Ruiters Heerlen organiseert maandag, koninginnedag, in manege De Rousch (Heerlen)een springconcours voor recreatieruiters. Start om elf uur.

Supportersbus

SCHAESBERG – De volleybalvereniging Geevers P. en P. organiseert een busreis voor supporters die het Schaesbergse damesteam vandaag willen aanmoedigen bij Madjoe in Enkhuizen. Vertrek 9.30 uur aan Baneberg. Opgave tel. 313729, 312735 of 313544.

Honk- en softbal

SITTARD – Vandaag is in het Sittards sportcentrum de honkbalontmoeting tussen Condors 3 en Sorpresa. Op het Proosdijveld in Beek vindt vandaag om 12 uur de wedstrijd Cheetas 2-Venlo plaats en morgen om 12 uur Cheetas-All Stars.

Wielerronde

GELEEN – Op het parcours Lindenheuvel/Geleen wordt morgen, zondag, een wielerronde voor recreanten en jeugdlicentiehouders verreden. Start 12 uur. De recreatierenners starten om 13.30 uur en kunnen vóór de wedstrijd nog inschrijven in café Wolters, Burg.Lemmensstrtaat 250, Geleen.

Oranjetoernooi

HEERLEN – Tafeltennisvereniging KEV uit Heerlen heeft voor het jaarlijks terugkerend Oranjetoernooi een record aantal inschrijvingen ontvangen. Welgeteld 44 verenigingen komen met 488 personen (1323 inschrijvingen) in actie. Vandaag en morgen vinden op 32 tafels in sporthal Varenbeuk 1428 wedstrijden plaats. Beide dagen wordt om negen uur begonnen. Zondagavond om 19.30 uur is de finale bij de dames en om 20.30 uur bij de heren.

NOAV

SUSTEREN – Handbalvereniging NOAV (dames 1) viert zondag de promotie naar de promotieklasse met een receptie in de kantine van sportcomplex In de Mère in Susteren van 11 tot 12.30 uur.

Schuttersfeest in Bundesliga

NEURENBERG – Geen gebrek aan doelpunten in de gisteravond gespeelde wedstrijden in de Bundesliga.
1.FC Nürnberg - VFB Stuttgart 0-6.
Kickers Offenbach - Fortuna Dusseldorf 5-1
Werder Bremen - Arminia Bielefeld 3-0.
Opvallend was bij Werder Bremen-Arminia Bielefeld de arbitrage van Walz, die liefst acht keer de gele kaart trok in deze relatief sportieve ontmoeting.

Contacten/clubs

STATIONSTR. 31. Sittard. Prive filmclub - contactbureau. 10 tot 22 uur

PARADISOBAR va. 20 u., Europaweg N. 158. U.o.W. Tel 045-317032.

ESCORTSERVICE. Tel. 045-425579.

Prive- en **ESCORTSERVICE.** Dag en nacht geopend. Tel. 045-424987.

Escort. escort. escort. **SUGERLAND-ESCORT.** Bel 043-617295.

Nu iedere dag geopend **ESCORTSERVICE.** Bel tel. 045-225009.

PRIVE van 9 tot 24 uur. Tel 045-227542.

ESCORTSERVICE met Sonja en Claudia. Tel. 045-225207

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort

MIRELLE, escort. Tel. 045-228646

Club **ELLE.** Kapoenstr. 29 Maastricht. 043-18884. Open v.a. ma tot vrijdag van 13.00 tot 23.00 uur.

Marie-Anne. Tel. 09-4924067692. **PRIVÉ.** Ass. gevraagd.

ASTRID, prive v. ma. t m vr. van 12.00 t m 22.00 uur. Tel. 04499-3828.

NIEUW: Contessa. Noenca. Tel. 04492-4518. 10-22 uur. Assistente gevr.

NIEUW! Marion en Maria prive. Tel. 04750-31693.

BAR-LA-STRADA, Pr. Hendrikln. 178. Brunssum. Tel. 045-254842. Dag. open v. 14.00-02.00 uur.

CONTACTBURO LIMBURG voorheen Geleen, bem.adressen Schansberg 7. Roosteren a.d. Maasbrug, tel. 04745-262. Ook weekends.

NIEUW! Domina. Manuela. Rita en Marlies. prive en escort. Tel. 045-418133.

KATJA, privé tot 16.00 uur, escort tot 2.00 uur. Tel. 045-422564.

Nieuw in **SITTARD** Cynthia en Lisa van ma. t m za. van 12.00-24.00 uur, tel. 04490-15748.

Prive en Escort **JOLANDA,** Peter en Pieter. dag en nacht. Tevens meisje gevr. 045-724688.

VIDEOCLUB. Parallelweg 71A. Heerlen. Dezy + Anja aanw. v.a. 12.00 uur. Tel. 045-718067.

Dianne. Ellen. Mary e.a. **ESCORTSERVICE.** Bel voor afspr. 045-222802.

SONJA op zaterdag van 12.00 tot 18.00 uur. Tel. 04494-54314.

Nieuw. **MANUELA** af 11.00 uur tot 2.00 uur. Ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

BRIGITTE af 11.00 tot 2.00 uur. ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

ESCORTSERVICE tel. 045-325065. Escortservice tel. 045-325065.

PARADISO BAR ma t m vr. v.a. 14 uur. Zat. v.a. 20 uur. Europaweg N 158. Joach o. Worms.

PRIVÉ. Tel. 04750-31486.

ESCORTSERVICE, bel 045-325100 escort bel voor afspr. 045-325100.

BIANCA nieuw in Geleen. 14.00 - 22.00 uur. Tel. 04494-48933. Assistente gevr.

MURIËLLE prive en escort. Tel. 045-227181.

COUNTRY Club iedere dag v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 144 Z Oirsbeek. tel. 04492-1260.

YVONNE, Blue Bell v.a. 20.00 uur, tel. 045-420074.

ESCORTSERVICE van 19.00 tot 04.00 uur. Tel. 045-710269.

NIEUW escort en prive, va. 12.00 uur 04494-52591.

LINDA prive van 10 t m 24 uur. Tel. 04494-44439. zat. en zond. open.

Nieuw! **PARTY-CLUB** met Annette. Cilly en Cerstin. Holzstr. 103. Kerkrade, tel. 045-451391 vanaf 14 uur.

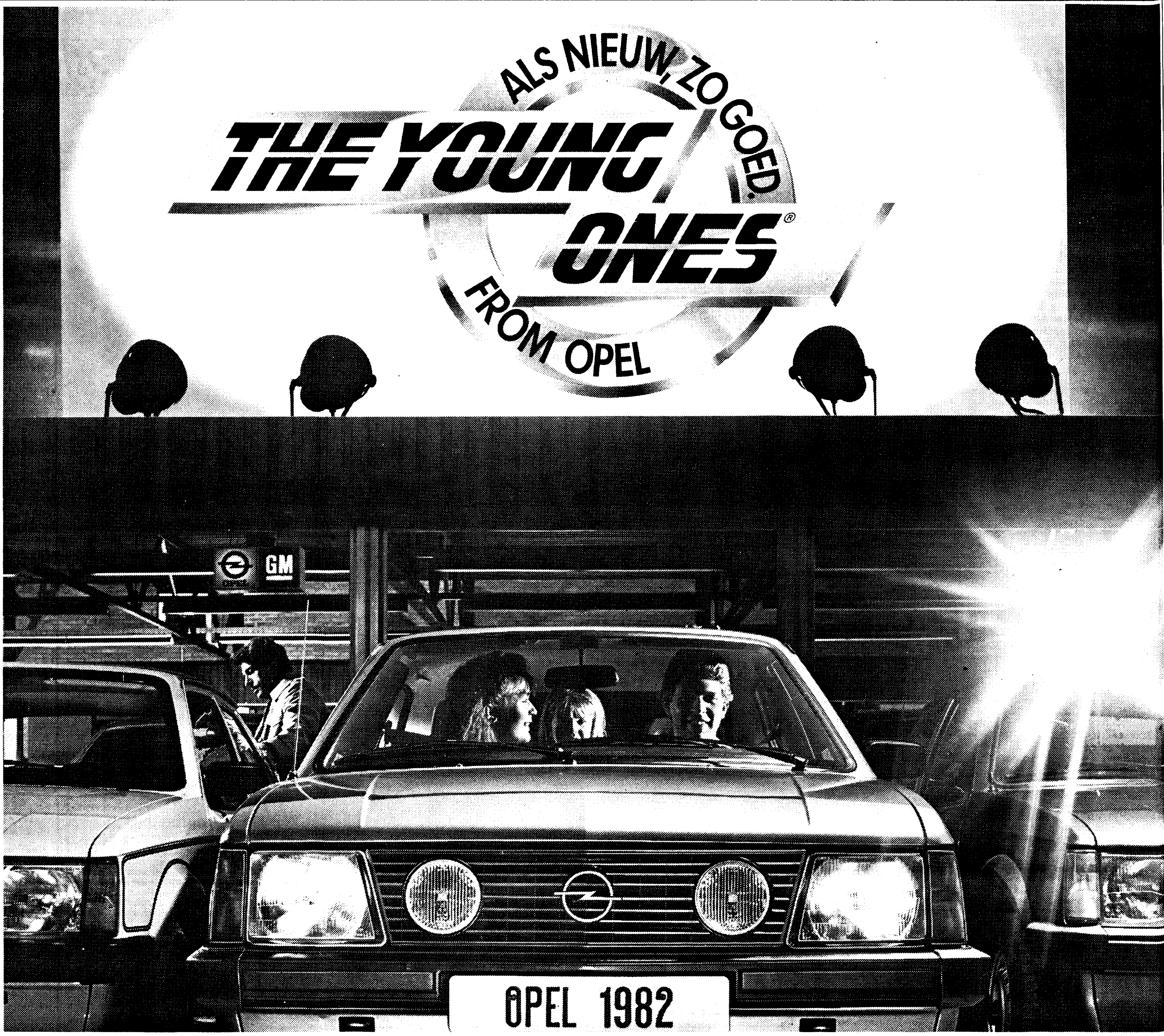
Echtpaar zoekt ander **ECHTPAAR** voor moderne vriendschap. Br. o. no. HK 125 Limb Dagbl. Postbus 3100. 6401 DP Heerlen.

Club **NIRWANA,** Aalbeek. Provincialeweg 12.

JESSICA. zat. en zond. tm 04.00 uur. privé en escort. tel. 045-228927.

VIDEOCLUB Heerlen, maandag open v.a. 10.00 uur. Parallelweg 71A.

LINDA prive. Iedere dag. 045-228431.



ALS NIEUW, ZO GOED.

U rijdt al sinds jaar en dag in gebruikte auto's. Elke auto die u kocht, was steeds even beter dan de vorige. En betekende voor u een stapje dichter bij een nieuwe auto. Want dat is toch eerlijk gezegd het verlangen van vrijwel elke automobilist.

Momenteel staat uw budget het toe de láátste stap te gaan nemen: een nieuwe auto, voor een bedrag ergens tussen de 10 en 15 mille. Laten we voor het gemak even aannemen een kleine „Japanner".

170 Opel-dealers menen over een aantal argumenten te beschikken om die gedachte wellicht op een ander spoor te zetten. Argumenten die zeer fraai gestalte krijgen in een geheel „nieuw" type auto: The Young Ones.

Dat zijn heuse Opels, in genoemde prijsklasse, merendeels Corsa's, Kadetts en Ascona's, met heel weinig kilometers op de teller. Tot in de details gecheckt en goedgekeurd, zodat u er een waterdichte Opel-garantie op krijgt.

Kort en goed: een Young One is altijd als nieuw, zo goed. Daar komt bij dat een Young One immer de volgende fantastische extra's meekrijgt: stijlvolle wieldoppen, een sportieve achterspoiler, een Hellagrille met mistlampen en een sjieke, zwarte achterplaat.

Standaard bij The Young Ones zijn uiteraard alle eigenschappen die een Opel berekend maken op de toekomst, zoals komfort, zuinigheid, een krachtige motor, betrouwbaarheid en aanzien. Zet deze karakteristieken nou eens tegenover die van de nieuwe auto die u in de prijsklasse 10 tot 15 mille op het oog heeft... Dan zit u met een Young One toch wel even in een betere autoklasse. Voeg daarbij ook nog eens de hoge inruilwaarde van een Young One, en u heeft een auto waarmee u na een paar jaartjes over kunt stappen op een nieuwe auto. Opel dus!

Tenslotte, nog even het hoofdstuk financiering en verzekering. Dit kunt u gerust overlaten aan de Opel-dealer; het gebeurt soepel, snel en tegen gunstige kondities. Hij adviseert u vakkundig en geheel vrijblijvend. Vraag ernaar.

The Young Ones staan klaar bij de Opel-dealer voor een enerverende proefrit. Een proefrit die uw huidige mening zeker zal doen veranderen. Tot ziens dan maar?

OPEL
BEREKEND OP DE TOEKOMST.

OPEENS ZIT JE IN 'N BETERE AUTOKLASSE.

Landbouw

Gebr. traktoren

International 353. 423. 524. 633. 644. 744. 844. 1046 MF 165. 175. Ford 2000. JD 2020. Leyland 245. 270. Deutz 3006. Fiat 50M 60 met frontladere. Renault smalspoor. Zetor 3011. 3511. 6711.
J. M. Houben b.v.. Heesbergstraat 8 Heerlen.

Goldoni TUINFREZEN voor hobby of professioneel gebruik, wij hebben steeds de juiste frees, met een compleet programma aanbouwwerktuigen voor u in onze showroom staan. Profiteer nu van onze speciale voorjaarsprijzen. Collé Nusterweg 90. Sittard. Tel. 04490-19980.

Te k. rode en zwarte WEIDERUNDEREN. ± 2 jaar, en enige stiertjes, tevens enkele slachtrunderen en veekar voor 3 koeien. Tel. 04406-40437.

PUNTDRAAD 500 mtr. ƒ 70,– incl. BTW. alle soorten draad, gecreos. palen tegen fabrieksprijzen. Diarsma, Klein Welsden 25. Margraten. Tel. 04407-1843.

Te k. WATERKAR, kooiwielen, doorsn. 1.36 m. drinkbakjes, ouderwetse ploegen, hakselmach., paardetuig, ouderwetse vloertegels, ± 20 m², nat. stenen, hardh. balken 3 m tot 4.50 m. Tel. 04459-1943.

Te k. MERCEDES Terberg 6x6. Tel. 045-723898.

Heren Veehouders. Doorzaaien van uw GRASLAND betekent méér opbrengst. Wij voeren deze werkzaamheden uit met de nieuwste Vredo doorzaaimachine met 'n rijenafstand van 5 cm. Geen beschadiging aan de bestaande grasmat. Inl. Kicken Heerlen b.v. Kultuurtechniek tel. 045-752737.

Te k. 2 GEITENBOKJES groot ras, 5 wk. oud. Tel. 04455-1952.

WEILAND aangeb. voor nog enkele paarden of pony's in te scharen. Tel. 045-251159, na 18.00 u.

PINKEN te koop. Tel. 04455-1316.

Te k. gevr. oude smalspoor of kl. TRACTOR, kl. defect geen bezw. Tel. 04492-2760.

Dank aan duizenden die de KINDERBOERDERIJ Vijlen reeds bezocht hebben.

Te k. 2 Schmotzer 6-rijige FRONTSCHOFFELS, 1 Rustica schoffel driepunts, 1 3-rijige Rumptstad aanaarder, 1 5 rijige Rumptstad rijenfrees, als nieuw, 2 Lely rotorkopeggen, 3 mtr. Mech.bedr. FrisseN B.V., Valkenburg a d Geul, tel. 04406-40338, vert. H. Neven, tel. 043-641234.

Te k. 5 jr. WPN-merrie stm. 164 mak onder zadel en in tuig. Ook in boerenwerk. Tel. 04455-1373.

Let op... Koopje van de week... 1 Mengele LW 310 Quadro SNIJWAGEN met rotorinvoer, banden 15x17, 10 ply, bouwjr. '83. Wagen is in absolute nieuwstaat en wordt met garantie verkocht. Nieuwprijs ƒ 29.000,- incl. nu ƒ 17.250,- incl. Mech.bedr. Frissen B.V., Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-40338, vert. H. Neven, tel. 043-641234.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 045-241563, P.J. van Ham. Tel. 045-244827

Vicon-Fella HOOIBOUWMACHINES worden 3 jaar gegarandeerd op constructiefouten, geen wonder dat ze in de praktijk probleemloos functioneren en perfect werk maken. Ze zijn bij de dealer voor Zuid-Limburg steeds in voorraad en over de te betalen prijs worden wij het beslist wel eens. Mech.bedr. Frissen B.V., Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-40338, vert. H. Neven, tel. 043-641234.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

TRACTOREN: Deutz D 7206, D 6806, D 6006, D 5206, D 4506, D 2505, David Brown met voorl, Ford 3000, Ford 3000 met voorl., Ford Major, Güldnet G 45, Hanomag 30 PK, IHC 453 met voorl., IHC 423, Renault Master 2, Renault R 55, Shibaura tuinbouwtrekker 16 pk. Ursus 355, Zetor 4718 tevens verplegings-, dubbellucht- en kooiwielen. Collé, Nusterweg 90, sittard. Tel. 04490-19980.

Nieuwe FAHR HOOIBOUWWERKTUIGEN en maaiers. Gebr. en n. Fahr Opraapwagens. Gebr. mach.maaiers PZ + Fahr. Hooischudders, strela + superstrela, trommelschudders. Sproeimach.: 400/100 12 mtr. 600/12 mtr. 800/21 mtr. Rijenspuit 6+12 rijen. Triltanden 2.4+3 mtr. Mengmestverspreider 4100 ltr. 1 Getrokken kunstmeststrooier met wielaandrijving. Gebr. trekkers. Deutz 7206, 8006, D30. J. Horsmans, Klimmen 2775.

JEAN HABETS: „GEEN SPIJT" ● PETER SCHROEN: "GOED AANGEPAST"

Kelly's knechten

BESANCON/HEERLEN – Sinds begin februari trekken Peter Schroen uit Eijsden en Jean Habets uit Sint Geertruid kris kras door Europa. Straks maken ze de oversteek naar Zuid-Amerika, waar ze aan de start verwacht worden in de Ronde van Columbia. De twee Limburgers uit de ploeg van Sean Kelly kijken niet op een kilometer meer of minder. Ze zijn als eerstejaarsprofs gewend geraakt aan het nomadenbestaan van de wielrenner. Koersen hier, hotelkamer daar; auto in, vliegtuig uit.

Vorige week reden ze de Amstel Gold Race. Daarna stond Parijs-Camembert op het programma. De Grote Prijs van Denain in Noord-Frankrijk, afgelopen woensdag, liepen ze links liggen. Jean de Gribaldy, de enige ploegleider die tevens burggraaf is, vond het beter dat de renners van Skil terugkeerden naar de thuishaven van het team: Besancon. Een paar dagen stoom afblazen, alhoewel toch nog de nodige trainingskilometers gemaakt werden.

Vandaag is de ploeg al weer op pad, met bestemming Zwitserland. Morgen wordt in het land van Wilhelm Tell de Ronde van Noord-West Zwitserland verreden. Een dag later strijkt men in Frankfurt neer. Dinsdag is 1 mei en dus wordt Rund um den Henninger Turm verreden.

„Men heeft ons gezegd dat we vanuit Frankfurt nog een of twee dagen naar huis konden", aldus Schroen en Habets. „We rekenen er overigens niet op, want in Columbia klinkt 4 of 5 mei het startschot. Het zal er wel op neerkomen dat we vanaf de Henninger brouwerij naar het vliegveld in Frankfurt rijden. Geen probleem, deze uithuizigheid. Toen we een paar maanden geleden ons eerste profcontract tekenden, wisten we waaraan we begonnen".



● Peter Schroen (links) met de drie grote figuren in de Skil-ploeg: rechts zittend chef d'equipe Jean de Gribaldy. Staande Sean Kelly en (rechts) Jean-Marie Grezet.

Vuurdoop

Schroen en Habets hebben de vuurdoop aan het professionele

TEKST:

WIEL VERHEESEN



wielerfront dus achter de rug. Ze hebben ondervonden hoe groot het verschil is tussen amateur in Nederland en prof in een Franse merkenploeg. Je moet óf renner zijn, óf anderszins met het beroepswielrennen te maken hebben (ploegleider, verzorger, mecanicien, chauffeur, journalist, fotograaf, manager) om écht te weten wat er zich allemaal afspeelt. Als je zèlf niet meegetrokken bent over de cols en de kasseien, in de brandende zon of in de gutsende regen, ziet het allemaal anders uit. Dan ken je nauwelijks de drukte, de sfeer, de moeilijkheden, de taal en al het andere waarmee renners en de reeds gememoreerde beroepsgroepen te maken hebben tijdens vele maanden van het seizoen. Jaar in, jaar uit!

„Ik heb geen spijt dat ik deze richting hebt gekozen", meldt Jean Habets in zijn hotelkamer in Besancon. „Sterker nog. Ik had het me allemaal erger voorgesteld. Je weet hoe het gaat. Als je bij de amateurs rondrijdt, hoor je alle mogelijke verhalen over het profmilieu. De een zegt dit, de ander dat. Ik weet dat we niet eens halverwege het seizoen zitten. Er kan nog van alles gebeuren, maar van mezelf weet ik waartoe ik in staat ben. Ik kijk onbevreesd naar de toekomst".

Peter Schroen vult aan: „Je zou het jezelf later verwijten als je het nooit geprobeerd had om als beroepsrenner een aantal jaren door het leven te gaan. Precies eender als Habets heb ik me goed weten aan te passen in het profwereldje. De manier van koersen spreekt me aan, ofschoon ik over mijn uitslagen minder content ben. Echt waar, ik had op betere resultaten gerekend".

Koersdagen

Het Limburgs duo heeft al ruim dertig koersdagen achter de rug. Ronde van de Middellandse Zee of Ster van Bessèges, de Driedaagse van De Panne en de meeste klassiekers. „Trouwens, ook de niet-klassiekers die we reden, waren wedstrijden van-stad-tot-stad", zeggen de twee. „Kermiskoersen of criteria hebben we nog niet op het programma gehad. Die komen straks wel, als er een rustpauze in het grote werk ingelast wordt".

Peter Schroen heeft zich één keer bij de eerste tien kunnen klasseren. Voorts een aantal plaatsen tussen de tiende en de twintigste plaats. Met Jean Habets ging het idem dito. Voor het grote publiek zijn dit soort uitslagen van geen betekenis. Toch hebben sommige 15de plaatsen méér sportieve waarde dan winst in een koers waarvan er twaalf in een dozijn gaan. Je moet ook geluk hebben.

„In Mouleans, een plaats in Frankrijk waar start en finish was van een koers over 200 kilometer, reed ik begin deze maand op kop", aldus Schroen. „Mijn medevluchter was Jean-Louis Gauthier. Een paar kilometer vóór de finish werden we teruggepakt. Jammer, de kans op mijn eerste profoverwinning was weg".



● Jean Habets: „Onbevreesd naar toekomst"

Knokken

Daarbij komt dat jonge beroepsrenners vooral in de beginfase van hun loopbaan extra hard moeten knokken. Ze zijn allereerst aangetrokken als helpers van de duurbetaalde vedetten in hun ploeg. Drinkbusjes en regenjasjes ophalen bij de ploegleidersauto en ze daar weer terugbrengen; een wiel afstaan als een hoger gekwalificeerde teamgenoot een lekke tube krijgt en vooral de kopman beschutting geven; hem zo lang mogelijk uit de wind zetten.

„Thuis hebben de mensen daar geen idee van", aldus Schroen. „Als een klassieker op de TV komt, zijn meestal reeds 200 kilometer afgelegd. Alleen de finale wordt in beeld gebracht, maar lang daarvoor is ook gekoerst. Daarom vind ik dat men het niet bij het juiste eind heeft als men beweert dat Kelly geen sterke ploeg aan zijn zijde heeft. Voordat hij de finale ingaat, hebben wij ons voor hem opgeofferd".

Jean Habets: „Vergeet bovendien niet dat we nog anderen in de ploeg hebben. Jean-Marie Grezet uit Zwitserland, bijvoorbeeld. Wat dacht je van Eric Caritoux, de Fransman die een paar dagen geleden nog succesvol was in de Ronde van Spanje? Ja, toen wij met de ene helft van het team in de Amstel Gold Race reden, was een ander tiental van Skil reeds enkele dagen bezig in de Vuelta. De Ronde van Spanje duurt nog tot 6 mei. Ondertussen trekt De Gribaldy met ons naar andere koersen". Schroen voegt hieraan toe: „Als wij in Columbia zitten, is de Ronde van Spanje nog bezig. Tegelijkertijd vindt ook nog de Ronde van Romandië en de Vijfdaagse van Duinkerken plaats. Skil is daar eveneens met een afvaardiging present. Het feit dat we met twintig man ongeveer de grootste merkenploeg in Europa zijn, betekent dus niet dat een groot deel nauwelijks aan de bak komt. Integendeel, er is werk genoeg. Straks, als de Tourploeg wordt samengesteld, ligt het uiteraard anders. Tien man kunnen starten; de anderen moeten in juli elders hun plan trekken".

Magisch

Tour de France. Drie magische woorden, óók voor Peter Schroen en Jean Habets. „Uiteraard zouden we straks graag van de partij zijn", zeggen beiden. „Als we niet gekozen worden, gaan we overigens niet bij de pakken neerzitten. Volgend jaar is ook weer een Ronde van Frankrijk".

Over Sean Kelly, hun kopman, hebben beiden eveneens een eensluidende mening. „Een toffe kerel. Sympathiek tot en met", zegt Schroen. „Hij is content over ons", aldus Habets. „Ik heb hem trouwens gevraagd om onmiddellijk te zeggen wat er fout is, als we iets zouden doen dat hem niet bevalt. Uiteindelijk moeten we als prof nog veel leren. Weet je wat ik leuk vind? Mijn dorpsgenoten leven geweldig met me mee. Gewoon om me morele steun te verlenen, hebben ze een club opgericht. Wielervrienden van Sint Geertruid wordt ze genoemd. Ik wilde niet dat men mijn naam aan de vereniging zou verbinden. Fijn is het toch als je weet dat thuisfront achter je staat". Schroen: „Bij mij idem dito, alhoewel je het zelf op de fiets moet waarmaken".

Belgische atleet bereidt zich à la Moser voor op uurrecordpoging

Emiel Puttemans: mannetjesputter

LEUVEN – Hij loopt met de precizie van een metronoom en gracieus als een gazelle: Emiel Puttemans, de 36-jarige Belgische atletiekcrack, die al jaren is afgeschreven bij de Belgische atletiekbond. In zijn bagage draagt hij een koffer aan waardevolle herinneringen en souveniers mee; onvergetelijke momenten uit de periode '71-'76 waarin hij dertien wereldrecords liep op de midden-lange afstanden.

TEKST:

frans dreissen



FOTO:

theo gijzen

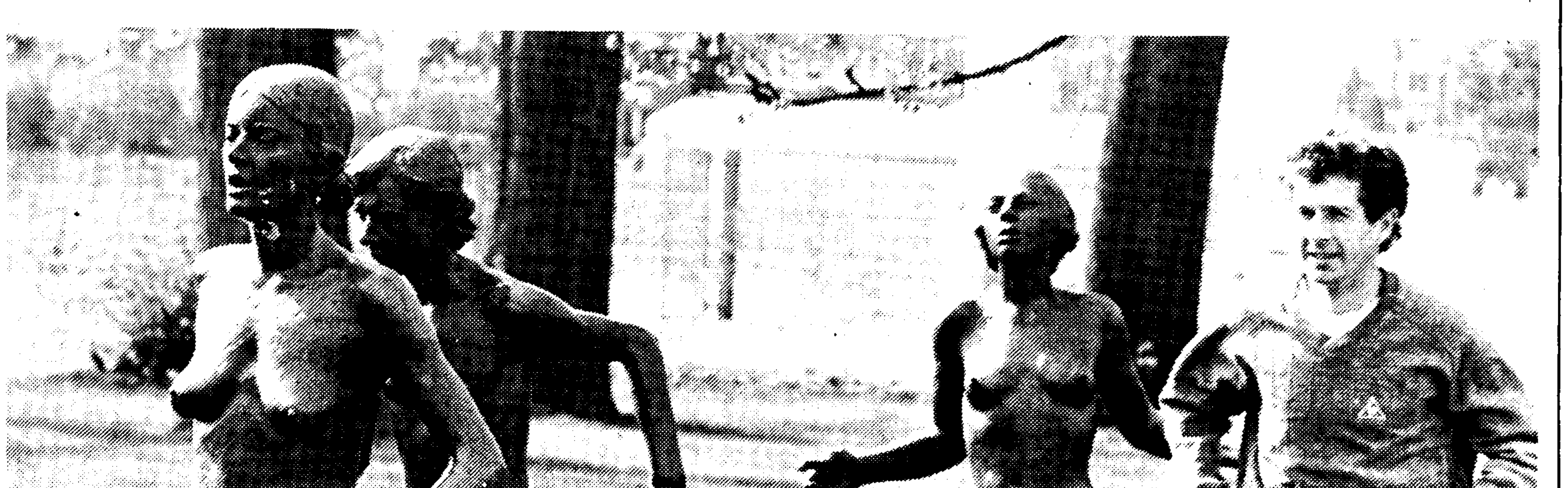
Met het getal dertien zit Puttemans echter danig in zijn maag. Vandaar dat hij nu, acht jaar na zijn laatste mondiale besttijd, opnieuw in de aanval gaat. „Ik wil het werelduurrecord. Dat is voor mij het einde", merkt een dubbelzinnige Puttemans op. Zondag probeert hij op de marathon een ticket te verwerven voor zijn vijfde (!) Olympische Spelen; enkele dagen later stapt hij in het vliegtuig naar Italië om zich door de medische staf, die ook Francesco Moser begeleidde tijdens diens succesvolle uurrecordpogingen, te laten onderzoeken en adviseren. „Ik laat echter niet met mij experimenteren", stelt hovenier Puttemans met klem.

In de rustieke, bosrijke omgeving van het sportinstituut in Leuven stampt Emiel Puttemans al jaren zijn dagelijkse portie kilometers weg. Lopen is voor de frêle Puttemans een (kostbare) verslaving. Sinds de Belgische atletiekbond hem ruim twee jaar geleden als 'versleten' verklaarde, bekostigt hij alles uit eigen beurs, omdat op dat moment tevens de financiële kraan volledig werd afgesloten. Puttemans ligt er echter niet wakker van. Hij kent geen kapzones en praat het liefst honderduit over atletiek. „Zo'n reactie van de bond is pijnlijk, zeker als je al jaren in dienst van die instantie hebt gelopen. Ik ren louter en alleen voor mijn plezier en nog meer voor topprestaties. Dat kost geld, veel geld. Ik heb gelukkig goed werk en dop mijn eigen boontjes, maar de bond hoeft niet meer op mij te rekenen. Ik wil best voor België deelnemen aan de Olympiade, maar dan moet daar wel een tegemoetkoming in de kosten tegenoverstaan, met terugwerkende kracht tot 1 januari van dit jaar. Anders ga ik niet".

Uurrecord

Krasse taal van de Belgische hardloper, die nog steeds vijf indoorwereldrecords stevig in handen heeft (2 en 3 mijl, 3, 6 en 10 kilometer). „Ik weet dat ik mijn atletiekloopbaan bijna gepasseerd ben, maar omdat ik nu nog steeds serieus met topsport bezig kan zijn heb ik me nog één groot doel gesteld: het uurrecord. Ik heb dat nummer nog nooit gedaan en ik zal het ook maar eenmaal doen. Het is in feite de enige schakel die ik mis in mijn carrière. Het wordt dus alles of niets".

De voorbereiding op de aanval, die eind juni gelanceerd wordt in België voor naar schatting tienduizend atletiekofielen, verschilt wezenlijk met elke andere voorbereiding op een atletiekevenement. De Italiaanse medische staf zal Puttemans grondig onderwerpen aan een uitgebreid fysisch onderzoek en dagelijks een bioritme opmaken. Aan de hand van de gegevens wordt er na drie weken dan een bepaald patroon ontwikkeld voor Puttemans, om hem te stuwen naar de uiterste grens van zijn mogelijkheden. Balanceren aan de rand van de absolute top en afgrond.



● Emiel Puttemans, op jacht naar het werelduurrecord van Jos Hermens. De beeldengroep van het sportinstituut Leuven vormen een passend decor.

Speciaal

„Het gaat erom dat ik door een speciale trainingsmethode, waarvan de artsen de exacte duur en intensiteit bepalen, en nog diverse andere factoren zoals voeding, slaap etcetera, gepusht wordt naar een prestatieve piek eind juni. Dus de periode waarin ik een uur ga lopen. De betrokken artsen hebben mij benaderd voor dat 'experiment' en zolang er niet gewerkt wordt met spuitjes wil ik best aan dat project meewerken. Ik ben ook bereid om een hoogtestage te doen in Sanct Moritz van veertien tot achttien dagen".

Puttemans heeft zich helemaal gefixeerd op het uurrecord, dat thans nog op het conto staat van Jos Hermens met 20.944,40 meter. „Bon, je kunt echter niet zomaar een topprestatie neerzetten. Zonder trainen loop ik al 20 kilometer, met hard trainen misschien een halve kilometer meer. Wil je echter het record, dat moet alles perfect zijn. Ik geloof heilig in de kleine dingen als een aangepast dieet. Het levert volgens de medici een rendement op van plusminus twee procent en dat komt dan neer op honderd tot twee honderd meter. Dus misschien net voldoende voor dat eventuele record. Het fijne weet ik echter ook niet van wat me in Italië te wachten staat. Ik laat me er onderzoeken en heb het volste vertrouwen in de artsen".

Marathon

In tegenstelling tot legio andere atleten heeft Emiel Puttemans zijn voorbereiding op de wedstrijden altijd schromelijk verwaarloosd. In een recordtijd stoomde zijn trainer Fred van den Eijnden hem altijd klaar. Een specifieke training voor een marathon duurt amper vier weken. Zijn tijden mogen er desondanks zijn. In Rome liep hij bijvoorbeeld een schitterende 2 uur 09.51; een tijd die even later evenwel gecorrigeerd werd tot 2.10.11, omdat hij 111 meter te weinig zou hebben gelopen.

Met „Mijn voorbereiding op het uur is echt serieuzer" benadrukt Emiel nog eens zijn intenties. „Het zou ongelooflijk mooi zijn als ik mijn pistecarrière zou mogen besluiten met nog een wereldrecord. Marathons loop ik er nog tien, misschien wel tot mijn veertigste. In een uur echt alles uit je lichaam persen kun je echter niet op die leeftijd. Ik doe het daarom maar een keer, maar dan wel goed. Het is echt beulenwerk".

„Cor Lambregts kan record verbeteren, hij heeft kracht"

Lambregts

Overigens twijfelt Puttemans eraan dat het werelduurrecord nog lang zal standhouden. „Als ik het niet haal, dan zijn er nog altijd een tiental atleten die dat wel kunnen. Cor Lambregts bijvoorbeeld. Wat heeft die man een kracht. Als je ziet dat hij moeiteloos een halve marathon loopt in 1.03 uur, zoals in Rotterdam, dan twijfel ik er niet aan dat hij ook 21 kilometer kan lopen binnen een uur", besluit Puttemans, die zich vervolgens volledig stort op de middagtraining. Zondag staat de eerste krachtmeting op het programma: de nationale marathonkampioenschappen in Peer. Om een plaatsje te verwerven in de Olympische selectie moet hij als eerste de streep passeren binnen de 2 uur 13. Los Angeles moet zijn voorlaatste hoogtepunt worden, het uurrecord het laatste: de kroon op een kwarteeuw topatletiek.

Landbouw

Gebr. machines

Rau-combi 3.0m. en 4,4m. Douven veldspuit D80, 600l, 15m; D80, 500l.,15 m. D200, 800l.21m. Kunstmeststrooiers Vicon 802; div. Amazone en Vibrax Krone Cyclomaaiers 1,9m. Gustin trommelschudder, PZ super Strela. Opraapwagens Mengele LW19, LW330, Strautmann Ld 24. Krone HSL 2700. Weidesleep Botin 3,0m. Veenhuis kuilverdeler.
J. M. Houben b.v., Heesbergstraat 8 Heerlen.

Gebruikte TUINFREZEN MTD 8pk. Grillino 8 pk diesel met freesbak. maaibalk en ploeg; Bungartz 5 pk als ingeruild. Agria 1700. Spitfrees 5 pk. Collé. Nusterweg 90. Sittard.

Te k. gevr. KUILMAIS. Fouragehandel C. Peusens Eijsden. Tel. 04409-1600.

DOORZAAIEN. Voor het behoud van uw grasland met de bekende Vredo. 5 cm zaaiafstand. H.J. Rooden, Meerssen. 043-644238.

Gebruikte GAZONMAAIERS: Roberine kooimaaier 3-delig werkbr. 2 mtr.; Ransomes 3-delige kooimaaier met hydr. aandr. voor achter trekker; Atco kooimaaier 60 cm; Sturdy kooimaaier 60 cm; tevens ruime keuze aan kleine motormaaiers. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Jonge HENNEN. Zilstr. 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Huwelijk/ kennismaking

Vr. VRIEND/weduwn. die geen verpl. of kind. heeft 55-60 jr. met vervoer en tel. Br.o.nr. GE 716, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

59 jr. MAN, 1.61 mtr., RK, ongeh., zkt. lieve alleenst. dame of weduwvrouw. Fin afh. Voor een relatie op te bouwen. Huw. niet uitgesloten. Ben niet roker en geen alcoholist. Br.o.nr. BR 042 LD Rumpenerstr. 81, 6444 CC Brunssum.

Belangengroep Alleenst. Z.L. zondagavond dans- en contactavond in 't Kaar, Stationsstr. 126 Beek. Orkest kwartet de Fairlane. Bew. verpl. Inl. 04494-42798 + 043-625657.

Jongem. 21 jr. in bez. v. auto z.k.m. MEISJE-/VROUW voor een goede rel. Lft., huidskl., zwanger of lichte hand. geen bezw. Br. m. f. altijd antw. Br. o. no. HK 522 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

All.st. dame 63 jr. gd. geznd. jng. uiterl. z.k.m. met all.st. heer om een fijne RELATIE op te bouwen. Lfst. mt. auto en telf. Hdt. v. gezlh. wandelen en reizen. Br.o.no. HK 524 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette vrouw 41 jr. gesch. zkt. besl. nette HEER uit goed milieu, geen bartype. Br.o.no. HK 529 LD. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Dame 56 jr. zkt. nette heer voor ser. RELATIE. Br.o.no. HK 526 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

TEAM '84. Het Limburgse buro voor een (h)echte relatie. Wij werken in nauw teamverband, zodat we voor u de beste resultaten hopen te behalen. Interesse? Belt u: M'tricht: 043-15183, Nuth 045-243170, Stein: 04495-2676, Simpelveld 045-442713, Geleen 04494-54227. Hoofdkantoor Puth-Schinnen, Kerkweg 38A, 04493-4376.

Samen kun je de wereld aan

Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagde kennismaking.
Bel geheel vrijblijvend voor informatie (ook 's avonds)

Bemelen	Mevr. Breuer	04407-2010
Haelen	Mevr. van Asten	04759-2184
Hoensbroek	Mevr. Willemse	045-215481
Kerkrade	Mevr. Erven	045-419501
Limbricht	Mevr. Versteegen	04490-18665
Maastricht	Mevr. Savelberg	043-612291
Munstergeleen	Mevr. Graute	04490-14257
Roermond	Mevr. Cremer	04750-34958
Spaubeek	Mevr. v. Westerveld	04493-2395
Venlo	Mevr. Joosse	077-11385
Venray (omg.)	Mevr. Korbee	04784-2439
Weert	Mevr. Janssen	04950-36337

Stichting Centrum Europa

Dienstverlening voor duurzame man/vrouwrelaties.
Erkend door Raad van Toezicht, ingesteld Min. WVC

Eenzaam.. Doe er iets aan

MAN 40 jr. met werk zkt. kosthuis bij alleenst. vrouw. Br. o. nr. SB 873 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

MEISJE 23 jr. zkt. vriendin, 20 á 25 jr. voor vakantie, juni-juli. Br.o.nr. HK 527 LD Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

ECHTPAAR gevr., ong. 60-65, voor gezellige omgang, ben in bezit van auto. Br.ond.nr. SI 948 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Elke vrijdag en zaterdag voor ALLEENSTAANDEN. Rijksweg-Zuid 245, Geleen: Coin de Paris.

Stichting Aktief

Erkend door de Raad van Toezicht voor het bemiddelen van een duurzame man/vrouwrelatie, heeft haar consulentes in Maastricht, mevr. Bailleuix, 043-611563; Onderbanken, mevr. Paffen, 04492-1926; Neeritter, mevr. de Ligt, 04756-5826. Hoofdkantoor, mevr. Seelen, 045-411501, Heerlerbaan 52A, Heerlen. Mevr. Geurts, 045-244632, Nuth. Wij willen u graag helpen bij het zoeken van een partner. Belt u eens voor vrijblijvende informatie, eventueel huisbezoek.

Zaterdag 28 april voor ALLEENSTAANDEN dansen in de Benelux, Rijksweg 7, Beek. 04494-47595. T.Z.

Zeer vriendelijke Poolse DAME, 55 jr., gr. 1.62, weduwe zkt. kennism. m. heer tot 70 jr. Graag m. kennis v. Poolse taal. Doel: huwelijk. Br. m. foto o. nr. KE 972 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

JONGEMAN 25 jr. eenzaamh. moe z.k.m. meisje tot 25 jr. om sam. iets v.h. leven te maken. Br.o.nr. KE 973, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Goeduitz. ongeh. HEER, 57 jr. niet gesch. uit net mil., eerl., goed karakter, zou gr. vinden nette goede vriendin voor vrienschap en gezelligh. Voll. discr. verz. Br.o.nr. HK 533, LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jehovah's getuigen, die alleenstaande zijn vinden vaak met succes hun levenspartner via buro: INTER-CON, postbus 4939, 6202 TC Maastricht. Schrijf ons eens om informatie.

ALLEENSTAANDEN a.s. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum, ork. de Melodisten. Bew. v. alleenst. verplicht.

Zeer nette heer met goede gezondheid en karakter, 68 jr., zkt. dito VROUW voor ser. kennism. Br. met foto op erew. ret. Br.ond.nr. HO 327 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

ALLEENSTAANDEN, Werkgroep 't Sieske, Rijksweg 103 Zd.-Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Aanv. 8 u. Bewijs verpl. Inl. 04494-47962 of 42064, 04490-20168.

Wil mee tot MAASMECHELEN. Teg. verg. Br.o. no. 971 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette WEDUWE, 70 j., zkt. kennism. met nette heer, ± 70 jr, groot postuur. Br.o. no. HO 326 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Lessen/onderwijs

Type en STENO-EXAMENS maand september 90% geslaagden, bij Instituut Waaifoort B.V., Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

AUTORIJSCHOOL Schut, eerste 5 lessen à ƒ 25,–, Ringoven 62, Schaesberg, tel. 045-322834.

Orgel- en KEYBOARD-LESSEN ƒ 10,- per uur. Muziekhuis Guus Arons, Honigmanstrat 5-7 Heerlen. Tel. 045-717155.

Bij deze dank aan RIJSCHOOL J. Quaedackers, tel. 045-462000 v. de 1e keer slagen van mijn rijbewijs. Erwin Hoeben.

Geen kortingen of rijlessen gratis, wel...

kwaliteitslessen

Dan bent u goedkoper uit. De BBRO-rijscholen voor 1984 zijn:

Brunssum

BBRO Leyten	251418
BBRO Ingenbleek	251297

Ubach o. Worms

BBRO Cremers	312558

Kerkrade

BBRO de Langen	411340
BBRO Hillenbrand	415597
BBRO Zoet	456772

Hoensbroek

BBRO Schultz	211667

Voerendaal

BBRO Kokkelkoren	750995

Simpelveld

BBRO Winthagen	443252

Vaals

BBRO Simons	2443

Heerlen

BBRO Scheyen	415601
BBRO Hanny	713972
BBRO Dörenberg	213735
BBRO Nelis	412303

Rijkserkende autorijschool **RELO** tijdelijke aanbieding, 1e 10 lessen à ƒ 25,- per uur, tel. 045-256148, b.g.g. 045-250932. Ook voor automatiek.

Autorijschool Roy HEYNENS, Grefkenstr. 45, Brunssum, 045-258765, lessen van ¾ uur ƒ 28,50, lessen van 1 uur ƒ 38,-, 5 lessen gratis. Theorielessen met CBR. examens ja needia's. Voor Heerlen en Sittard

Jezelf kennen – je problemen baas worden. Desk. begel. PB 2717, 6201 BA Maastricht.

Dank aan AUTORIJSCH. R. Verwey voor de goede en prettige rijopleiding. A. Deckers.

De echtelieden **Johannes Pieter Hubertus Smeets** en **Gerardine Helene Jeanne Bollen,** beiden wonende te Maastricht aan het Tongerseplein no. 1, hebben op 30.3.1984 onder nummer 8844 in het huwelijksgoederenregister ter arrondissementsrechtbank te Maastricht doen inschrijven de tussen hen door notaris mr. C.G. Smeets te Maastricht opgemaakte en op 28.3.1984 verleden gewijzigde huwelijksvoorwaarden.

Mr. H.L. Hoyng
Tongersestraat 43,
6211 LM Maastricht

VIERDE KABELCONGRES IN DEN hAAG

Schijnwerpers op kabeltv-tijdperk

EN HAAG – Op donderdag n vrijdag 3 en 4 mei zal in het aagse Congresgebouw het ierde Nationale Kabel-TV ongres worden gehouden. at geschiedt onder het mot: '1984 start van een nieuw abel-TV tijdperk'.

e organisatoren van uitgeverij Kavisie in Culemborg doelen daar op de ontwikkelingen die 1984 oral al te zien heeft gegeven op salietgebied. Op de eerste dag zal oral veel techniek worden gepresenteerd. Directeur-generaal van PTT ir. Wit opent die eerste congresdag.

Hoewel PTT geen boodschap mag hebben aan wat het bedrijf overzendt, via welk medium dan ook, is de macht van de PTT op dit gebied voelbaar. Het meest nog wel bij Centrale Antenne Inrichtingen en kabelnetten. Deze voldoen aan de PTT-eisen. Ook bij de doorgifte van eventuele satellietprogramma's stelt PTT door het ministerie van WVC ingegeven eisen en controleert of programma's die worden overgenomen via communicatie-satellieten wel versleuteld – (gecodeerd) – zijn. Titel van de lezing van ir. Wit is 'nieuw transport voor nieuwe informatie'.
Na hem houdt de mediasocioloog dr. Peter Hofstede een lezing over 'Tussen kabel en kunstmaan – machtsverhoudingen in de informatie-maatschappij'.
Standpunten van het ministerie van WVC komen de tweede dag aan de orde. De mogelijkheid dat er forse uitspraken over de media worden gedaan ligt vooral bij prof. J. Stappers uit Nijmegen met zijn lezing over regionale- en lokale-tv.
Diorecteur Dick Westendorp van de Consumentenbond zal die dag ook aan bod komen over 'de consument, het eindpunt van de kabel'. Zijn betoog ligt in het verlengde van dat van prof. H. Cohen Jehoram uit Amsterdam over 'kabel-tv en auteursrecht'.

Interessant zijn ook de lezingen van andere deskundigen op mediagebied. Naast technici als ir. P. F. Jelgersma en prof. Arnbak uit Eindhoven zal drs. G. J. Kemme spreken over software voor abonnee-tv. 'Kijkgedrag en kabelkijker' staat centraal in de lezing van dr. Harold de Bock van de NOS, die het kijk- en luisteronderzoek leidt. Amsterdams wethouder mr. G. Wolffensperger vertelt over zijn ervaringen als beheerder van 'Het grootste kabel-tv net ter wereld'.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 24 april 1984.

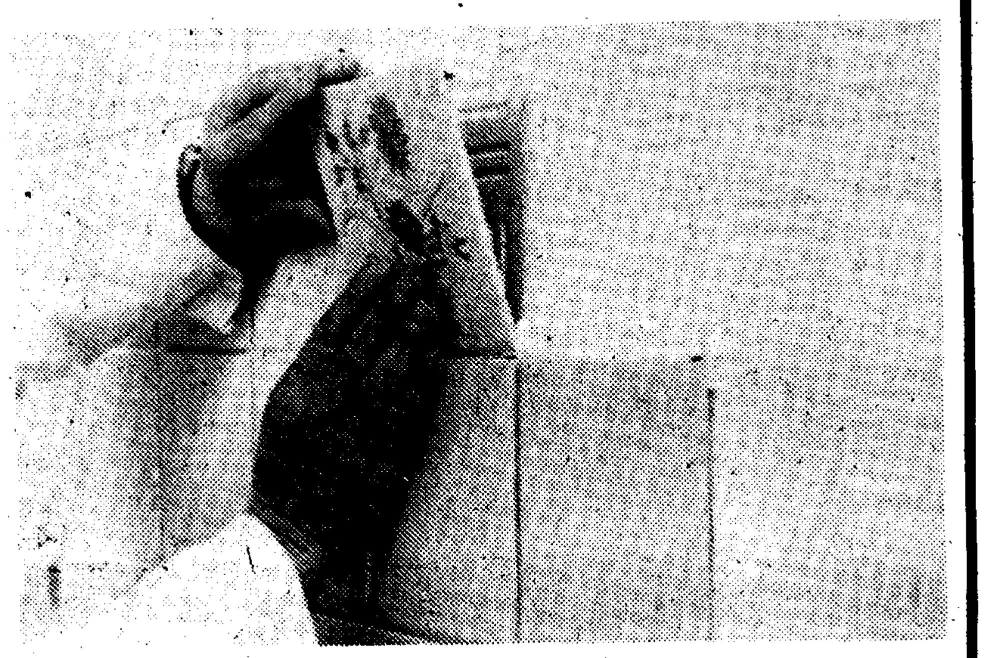
Dinsdag 24 april hebben de GAK-pensioenfondsen hun rentetarieven met 0,1% verlaagd. Deze wijziging luidt geen algemene daling in, maar lijkt meer ingegeven door concurrentie-overwegingen. Het renteniveau is op dit moment vrij stabiel.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	3 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	5 jaar[1]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
Amrobank	var.[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	2 jaar[3]	1,5	8,1	8,43	8,3	8,64
	5 jaar[3]	1,5	8,8	9,17	9,0	9,38
	5 jaar[1]	1,5	8,6	9,13	8,8	9,35
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	8,6	9,23	8,6	9,23
	renterust[1]	1,5	8,6	9,23	8,6	9,23
	30 jaar[1]	1,5	8,9	9,55	8,9	9,55
Centrale Volksbank	5 jaar[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1,5	7,6	8,14	7,8	8,36
	3 jaar[1]	1,5	8,0	8,57	8,2	8,79
	5 jaar[1]	1,5	8,4	9,01	8,6	9,23
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	3 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
	5 jaar[1]	1,5	8,7	9,24	8,9	9,46
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	8,4	8,91	8,5	9,02
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	7,9	8,33	8,1	8,55
	3 jaar[1]	1,25	8,2	8,66	8,4	8,88
	5 jaar[1]	1,25	8,4	8,88	8,6	9,10
	stabiel[1]	1,25	8,75	9,26	8,95	9,48
	var.[3]	1,25	8,1	8,41	8,3	8,62
	3 jaar[3]	1,25	8,4	8,72	8,6	8,94
	5 jaar[3]	1,25	8,6	8,94	8,8	9,14
	stabiel[3]	1,25	8,95	9,48	9,15	9,70
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	5 jaar[1]	1,5	8,4	8,91	8,6	9,13
	3 jaar[3]	1,5	8,4	8,75	8,6	8,96
	5 jaar[3]	1,5	8,6	8,96	8,8	9,17
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	3 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[1]	1	8,2	8,63	8,4	8,85
Westland-Utrecht						
standaard	2 jaar[4]	1,5	8,2	8,87	8,4	9,09
standaard	5/10 jaar[4]	1,5	8,8	9,54	9,0	9,76
standaard	11/15 jaar[4]	1,5	9,2	9,98	9,4	10,21
no-risk	5 jaar[4]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
1e kw. 1984 budget	var.[4]	1,5	8,7	9,43	8,7	9,43
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 ja.	–	8,4	8,67	8,4	8,67

Maandbetaling achteraf
Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf

Tegel-zetplaat isoleert en geeft feilloos strak 'zetwerk'

Amateur-tegelzetter is uit de problemen



● *De tegelzetplaat egaliseert, isoleert en geeft feilloos strak 'zetwerk'*

Om het zetten van wandtegels voor de doe-het-zelver te vereenvoudigen zijn in de afgelopen jaren al diverse hulpmiddeltjes bedacht. Er is nu echter een produkt verschenen dat alle problemen voor de amateur-tegelzetter uit de wereld helpt. Het is de 'tegel-zetplaat', gemaakt van 2 centimeter dik polystyreenschuim (tempex), waarin aan de voorkant kruisvormige voegnokjes zijn opgeperst. In de vakjes die daardoor ontstonden, zijn diepliggende groeven aangebracht die de hechting van de lijm bevorderen.

De bedoeling is dat de platen (circa 62 x 92 centimeter groot) op de wand worden gelijmd, waarna de tegels erop gelijmd kunnen worden. Daarbij kan absoluut niets misgaan; dank zij het nokkenpatroon komen alle tegels met gelijkmatige voegen en strak in lijn op de wand. Foutjes als te diep liggende, of naar voren stekende tegels kunnen zich niet voordoen.

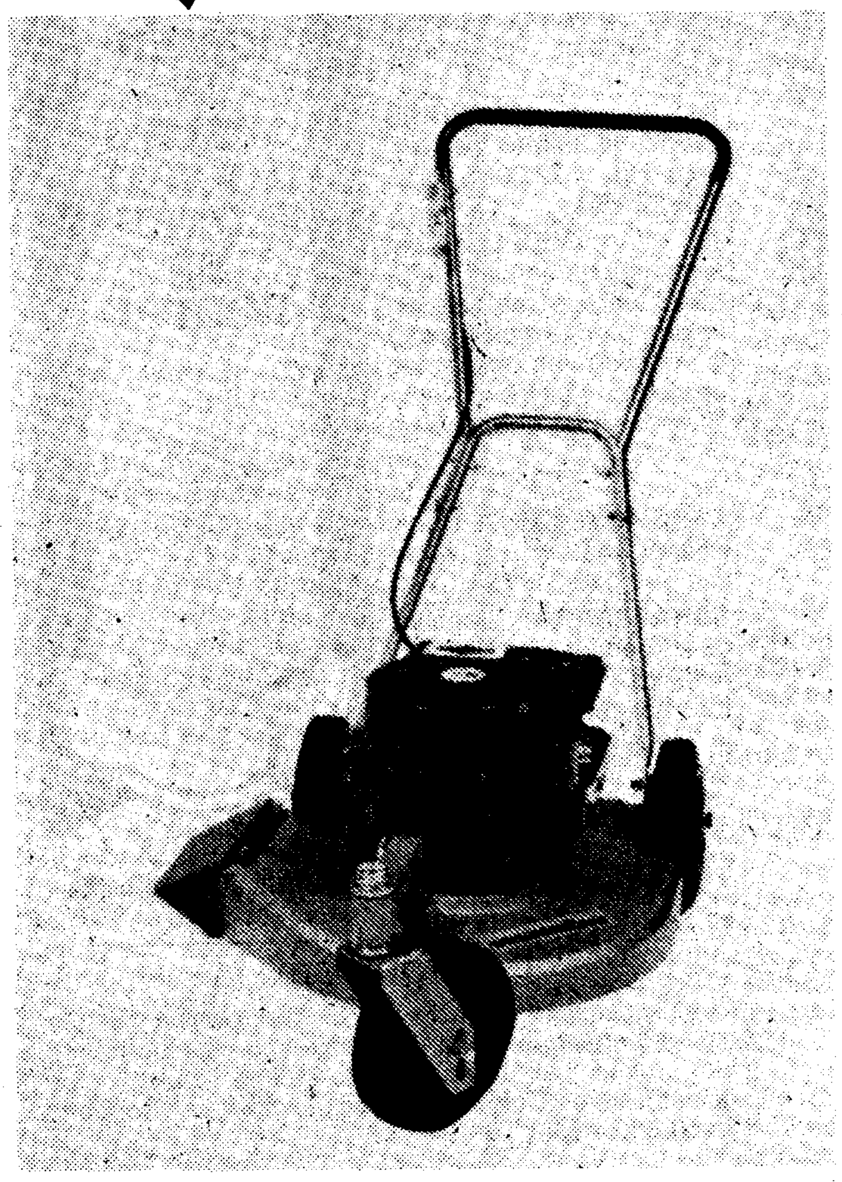
Prijs

De prijs van dit ideale hulpmateriaal ligt rond de 19 gulden per vierkante meter. Dat verhoogt de totale kosten voor een tegelwand natuurlijk vrij sterk, maar de tegel-zetplaat doet tegelijkertijd nog twee andere belangrijke dingen: hij maakt een wand volkomen vlak èn hij geeft isolatie..., wat dit laatste betreft ook tegen geluidoverdracht, wat belangrijk kan zijn voor badkamer en toilet.

In de praktijk van het tegelzetten ontdekten we nog diverse leuke pluspunten. Je kunt na het aanbrengen van de platen tot op een halve tegel precies uittellen hoeveel je er nodig hebt (dus eerst platen aanbrengen, dàn tegels kopen) en bovendienjk is het mogelijk om de plaatsen voor eventuele decortegels vooraf helemaal naar wens uit te kienen. Ze kunnen dan zelfs vooraf geplaatst worden, en daarna pas de 'uni-tegels'. Ook kan vooraf de tegelindeling zo gunstig mogelijk bepaald worden: in hoeken, langs vloer en plafond, en ten opzichte van obstakels als kranen, stopcontacten e.d.

De tegel-zetplaat mag terecht een knappe uitvinding genoemd worden. Hij is verkrijgbaar voor tegels van 15 x 15 cm en van 15 x 20 cm. Voor het aanbrengen op de wand is Tegelkit het meest geschikt. Ook voor aanbrengen van steenstrippen komt nu een dergelijke plaat in de handel. Informatie naar verkoopadressen is verkrijgbaar bij MacLean in Dordrecht, tel. 078-13 95 00.

● de Kommunal 40 van Wambo.



redactie:
max schmeetz



heerlen
postbus 3100
6401 DP
tel. 045-739266

Consumentenbond constateert:

Asbestplaatjes worden toch nog steeds verkocht

DEN HAAG – De Consumentenbond heeft geconstateerd dat er nog steeds asbest kookplaatjes worden verkocht ondanks het feit dat de overheid het gebruik van asbest aan banden heeft gelegd. Van asbest staat onomstotelijk vast dat het kanker verwekt, aldus de Consumentenbond.

Daarom besloot de overheid dat asbest alleen nog maar 'hecht gebonden' in produkten mag voorkomen en dat bij de etikettering de letter 'A' vermeld moet worden. Bij de gevonden kookplaatjes was noch het een noch het ander het geval. De bond heeft de overheid dan ook gewezen op de overtredingen en wil dat er maatregelen worden genomen.
Consumenten die asbest kookplaatjes in de winkel aantreffen moeten die maar laten liggen vindt de Consumentenbond. Wie zulke kookplaatjes thuis heeft kan ze het best in de as-emmer gooien.

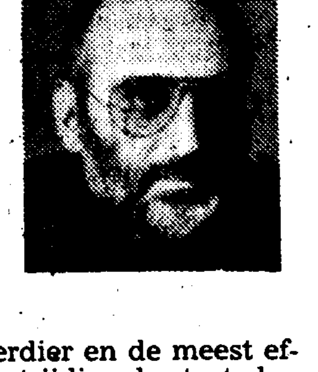
Grasmaaiers zijn laatste jaren sterk verbeterd

SCHINNEN – Het gazon heeft de eerste maaibeurten al gehad, en veel eigenaars van maaimachines zijn tot de conclusie gekomen dat hun grasmaaier niet meer helemaal up to date is. Jarenlang, nog voor de motormaaiers voor particulier gebruik er in kwamen, stond de ontwikkeling stil. Wie een gazon had gebruikte een handgeduwde machine met een messenkooi. Een apparaat waarbij je behoorlijk handig moest zijn, want een juiste afstelling van draaiend en stilstaand mes was moeilijk tot stand te brengen. Grote gazons werden ook toen al met grote, zeer lawaaiige machines gemaaid.
Daarin is de laatste tien jaar drastisch verandering gekomen. Niet alleen werden de grote machines kleiner, maar er kwam een groeiende keuze voor de particulier. Toen al bleek dat goedkoop zoals gewoonlijk duurkoop genoemd mag worden. Vooral de cirkelmaaiers, die het voordeel hadden van de eenvouydige constructie bleken in de praktijk niet erg te voldoen. Onregelmatig maaiwerk, happen uit het gras, en sommige waren niet eens geheel ongevaarlijk voor de gebruiker. Bovendien werd de rust in menige woonwijk verstoord door het doordringend lawaai van de machines – waarbij de elektrische niet onderdeden voor de maaiers met benzinemotor.
Wie momenteel een motormaaier heeft die vijf of meer jaren oud is zou toch eens moeten gaan kijken in een goed gesorteerde zaak, waar de nieuwste ontwikkelingen op dit gebied te zien zijn. Een van de best gesorteerde in Zuid-Limburg is de firma E. Gielen & Zn, Wolfhagen 3 in Schinnen. Deze firma houdt zich de laatste jaren vooral bezig met tuinbouwgereedschap, doet voor meer dan negentig procent groothandel, maar is ook ingericht op service aan particulieren.
De firma Gielen heeft een breed assortiment moderne grasmaaiers in voorraad. (Benevens freesmachines, verticuteermachines en dergelijke.) De moderne maaiers zijn aanzienlijk geruislozer, en maaien bovendien veel beter, en de heer Gielen is er van overtuigd dat de cirkelmaaiers nu zo goed zijn geworden dat ze de kooimaaiers ruimschoots hebben voorbijgestreefd. Zeker de ongemotoriseerde worden nauwelijks meer gevraagd. Vooral de types cirkelmaaiers – de duurdere – die het gras opzuigen alvorens het af te maaien werken uitstekend.
Uiteraard is ook aan de veiligheid van deze machines veel verbeterd. Een heel bijzondere maaier is de Wambo. Er zijn diverse types, die er niet zo 'glamorous' uitzien als de meeste prachtig oranje of rode machines, maar ze hebben een belangrijk voordeel: ze hebben een ingenieus zwenkwiel, dat ze een onbeperkte wendbaarheid verschaft, hetgeen vooral in kleine tuinen en in tuinen met veel obstakels zeer goed te pas komt. De machines zijn er vanaf 1625 gulden inclusief BTW.

Wat doen we in de tuin?

door Sante Brun





Dezer dagen heb ik bezoek gehad van twee ernstige heren van de Algemene Inspectie Dienst van het ministerie van Landbouw. Want mij blijkt het boetekleed te passen. Ik heb in mijn rubriek van 17 maart jongstleden het produkt Zeliopasta aanbevolen als bestrijdingsmiddel tegen woelratten. Hoewel het tot nu toe nog wel het enige middel was dat voor de bestrijding van dit lastige gedierte in aanmerking kwam, is het echter sinds 1980 verboden, niet meer te krijgen en mag het ook door particulieren niet meer gebruikt worden. Dat vertelden mij die twee heren van de AID. Tot mijn schrik bleek ik me, met de opmerkingen in die rubriek van 17 maart zelfs schuldig te hebben gemaakt aan een overtreding, of een misdrijf, wie weet. Want het is verboden een niet toegelaten middel aan te bevelen.
Maar wat dan wel met die woelratten? Want in de tijd dat ik deze rubriek schrijf, heb ik wel begrepen dat de woelrat veruit het grootste probleem is dat de tuiniers in Zuid-Limburg teistert. Mogelijk komt er binnenkort toelating voor een nieuw bestrijdingsmiddel, dat dan bijvoorbeeld door de gemeentelijke dienst voor de bestrijding van ongedierte kan worden toegepast. Dat zal dus vooral enige opluchting kunnen betekenen voor degenen die met veel woelratten zitten, want één nestje van vier of vijf dieren, die toch heel wat schade kunnen aanrichten, daar komt de gemeente niet voor. Let wel: de gemeenten beschikken nog niet over dit bestrijdingsmiddel, het komt er wellicht een keer van, dus.

Trouwens, wat de woelratten betreft zitten we hier in Zuid-Limburg een beetje fout, want de rat die hier voorkomt, is uniek in Nederland. De 'normale' woelrat is een waterdier en de meest effectieve bestrijding bestaat dan ook uit een val waarin de dieren verdrinken. Hier in Zuid-Limburg is echter sprake van de droge woelrat. En er is geen fabrikant die voor zo'n klein gebiedje een apart middel dat ook door particulieren kan en mag worden toegepast gaat ontwikkelen: het zou hem te weinig opbrengen. Er zijn wel valletjes in de handel die in de gangen van de rat geplaatst worden, maar die werken niet of nauwelijks.

Hoe erg de plaag is mag wel blijken uit het feit dat de afgelopen jaren diverse mensen mij meedeelden uiteindelijk het tuinieren maar te hebben opgegeven, omdat de woelratten elke keer alle moeite weer te niet deden.
Zeliopasta mag dus niet meer gebruikt worden. Het bevat het zeer giftige thalliumsulfaat, het is een zogenaamd 'doodshoofdmiddel'. Wie nog van het spul in huis heeft, kan het overigens straffeloos inleveren bij de gemeente, en wel op 22 en 23 mei aanstaande. Wie daarna nog betrapt wordt op het bezit en al helemaal op het gebruik van het spul, die is dus goed fout. Het enige dat ons nog te doen staat is: zelf een manier of middel uitvinden dat goed werkt en ook gebruikt mag worden. Zeliopasta mag niet meer, door mij noch door anderen, nog ooit aanbevolen worden. Dat geldt ook voor het produkt thiram, dat ik laatst heb aanbevolen voor gebruik tegen levermossen. Mag ook niet. Gelukkig is het niet zo'n groot probleem.
Maar: hoe kom je er achter dat een middel niet, of niet meer gebruikt mag worden? De voorlichtingsdienst van het ministerie van landbouw zegt: alle bestrijdingsmiddelen zijn verboden, tenzij ze zijn toegelaten. Maar dat brengt ons weinig verder. Er blijken wel twee lijsten te bestaan van middelen die verboden zijn, maar die zijn alleen voor ingewijden begrijpelijk. Amateurs als wij moeten echter tot het najaar wachten, want dan zal de Plantenziektekundige Dienst in Wageningen een lijst het licht doen zien, waar alle produkten op staan die amateurs mogen gebruiken.

De tuinen beginnen er weer prima uit te zien, zo constateerde ik bij een bezoek op drie willekeurige plaatsen in de regio. Over die plaatsen zal ik een volgende keer schrijven; intussen wil ik graag gebeld of geschreven worden door lezers van deze rubriek die, om wat voor reden dan ook, mij wel eens hun tuin willen laten zien, bijvoorbeeld voor de show, of uit trots, of omdat u zit met problemen of onopgeloste raadsels. Schrijf naar postbus 3100, 6401 DP Heerlen, of bel 045-739261.
Het moet nu wel gaan regenen, want anders droogt de grond uit. Wanneer u nu iets plant, zult u rijkelijk water in het plantgat moeten doen en elke avond flink water moeten geven. Bij zon niet over het blad sproeien!

Onroerend goed

Te k. aangeb. oud **CARRÉBOERDERIJ**. Molenweg 22, Sittard. Tel. 04402-75531.

SCHAESBERG -ƒ 119.000, Kakertsweg. Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuintje. Hal, kelder, woonkamer (30 mds2), ruime en mooie keuken; verd.: 3 slpk., badkamer, zolder. Van binnen zeer fraai. Inl. makelaarskantoor Van de Pas. Tel. 045-750610.

MUNSTERGELEEN: te k. woonhuis m. gar., bwj. 1970, met veel grond, 3 slpks., keuken, bad, hal, w.k., cv., gr. balcon. Garage 15 mtr. Inl. 04499-3398, na 15.00 uur.

SCHINVELD. Goed onderh. tussenwon. met achtertuin en gar. Ind. b.g.: gang, kelder, woonk. m. o. pracht. geïnst. keuken, toilet, douche. Verd.: 3 slp.k., c.v., pr. slechts ƒ 86.000,- k.k. Tel. 045-257381.

TREEBEEK, Ir. de Katstr. 3. Goed onderh. 2/1 kap herenhuis met c.v. Ind.: kelder, b.g.g. grote w.k. bijkeuken, berging en carport. 1e verd. 3 ruime slp.kamers, zeer ruime mod. badk. via vaste trap naar 2e verd. 4e slpk. en z. gr. bergzolder, kl. voortuin en gr. achtertuin. Aanv. dir. vr.pr. incl. stoffer. ƒ 146.000,– k.k. Tel. 045-214405 b.g.g. 219889.

HULSBERG. Halfvrijst. huis te k., gar. + carp., badk. met ligbad, 2e w.c., 4 slaapk. m. wasbak, waarvan 2 met parket, rolluiken, hal, keuken en woonk. met tegelvloer. Tuin. Opp.vl. 350 m2, geheel geïsoleerd. Vr.pr. ƒ 158.000,– k.k. 04405-1977.

Eijsden
Te koop herenhuis

op zeer goede stand. Parterre: L-vormige living, keuken, hal + keuken, berging en c.v.-ruimte. Onderkelderde garage. Verdieping: 4 grote slaapkamers en douche, mooie vrijliggende tuin. Inl. tel. 04409-1615.

EYGELSHOVEN, te k. z.g. uitgev. huis m. garage, voor- en achtertuin, o.a. gr. woonk. m. open haard, 4 slpk., badk., c.v. Aanv. sp. Pr. ƒ 130.000,–. Tel. 045-452946.

Zeer interessante aanbieding
Margraten-Sint-Geertruid

Landelijk gelegen in het dorpje Bruisterbosch: een ruim landhuis op prachtige tuin van 2050 m². Ind.: grote hal, woonkamer met vide, keuken, 4 sl.kamers, studeerkamer, badkamer, garage. Bouwjaar: 1970. Geheel is voorzien van centrale verwarming. Prijs ƒ 280.000,– k.k. Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

Troost Onroerend Goed, Heerlen
Tel. 045-717976

Te koop:

Kerkrade
halfvrijstaand woonhuis ƒ 90.000,– k.k.
Brunssum
halfvrijstaand woonhuis ƒ 115.000,– k.k.
Nieuwenhagen
halfvrijstaand woonhuis ƒ 115.000,– k.k.
Hoensbroek
halfvrijstaand woonhuis ƒ 150.000,– k.k.
Schaesberg
vrijstaand herenhuis ƒ 200.000,– k.k.
Schimmert
vrijstaande bungalow ƒ 240.000,– k.k.
Verdere informatie:

Troost Onroerend Goed, Heerlen,
tel. 045-717976

Te koop

Beek

Margrietstraat, ruim appartement met eigen c.v. en berging. Ind.: dubbele woonkamer, 2 sl.kamers, keuken, ruime douche. Prijs ƒ 50.000,– k.k.
Info:

Troost Onroerend Goed, Heerlen,
tel. 045-717976.

HYPOTHEKEN, verzekeringen, taxaties, ook via uw NVM-makelaar Van de Pas, B.V., Voerendaal. Tel. 045-750610.

BRUNSSUM - ƒ 119.000, Churchillstraat: halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin; hal, woonkamer, luxe keuken; verd.: 3 slaapkamers, mooie badkamer, zolder. Spoedig vrij. Inl. makelaarskantoor Van de Pas. Tel. 045-750610.

Halfvrijst. ouder ruim **WOONHUIS.** Moet opgeknapt worden. Pr. ƒ 77.500,–. Tel. 045-211660.

BRUNSSUM, vrijst. huis, c.v., tuin, garage, 3 slpk. ƒ 130.000,– k.k. 045-218778, Maastrichterstr. 94.

Te k. in M.-Limburg **WINKEL/WOONHUIS** gel. aan parkeerplaats nabij watersportgebied, 300 mtr. v. E9. Pr. ƒ 170.000,-. Tel. 04756-1261.

MAASTRICHT, Stokstraatkwartier te koop fraai appartement (studio), geschikt voor 1-persoons huishouden (woon/slaapkamer, keuken, badkamer, hal en berging) Inl. 045-224241 of 045-218062.

Te koop Heerlen

St.-Antoniusweg 9
Herenhuis met schitterend uitzicht op het Aambos, grondoppervlakte 1152 m2.
Zeer geschikt voor groot gezin of praktijk aan huis. Recent volledig geïsoleerd en nieuwe c.v.-ketel. Direct te aanvaarden.
Koopprijs ƒ 298.000,–; k.k.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

Te k. vrijst. woonhuis met grote loods. Ind.: grote kamer, keuken, 3 slpks., zolder met kamer, kelder, loods, 22 mtr lang, 14 mtr breed, zeer gesch. voor **AUTOHANDELAAR.** Vraagpr. ƒ 250.000,– Kastanjelaan 114, Hoensbroek. Tel. 045-243600, na 18.00uur, 045-222727.

UBACH OVER WORMS - Centrum: Winkelpand met bovenwoning en parkeerplaats op een zeer gunstige ligging. Netto vloeropp. winkel 122 m², biedt goede mogelijkheden voor diverse soorten vestigingen. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 275.000,- k.k. Taxatie en bemiddelingsbureau NV Laura & Vereeniging, Torenstraat 28, Eygelshoven, tel. 045-351241 toestel 398.

Te k. te **HOENSBROEK** in aanbouw zijnde vrijst. landhuis (1000 m²), geh. thermoph. en isolatie, luxe afgewerkt. Souterrain: gar. v. 2 auto's en 2 kelders, c.v.-ruimte; parterre: eet./woonk. (60 m²), terras, open haard, keuken, hal, toilet, rondom tuin; 1e verd.: badk., 3 slaapk., zolder. Vr.pr. ƒ 290.000,- k.k., adv.prijs ƒ 325.000,- k.k. Aanv. mei '84. Tel. 045-210719.

SITTARD, halfvrijst. woonh., gar., serre, tuin 305 m², richtpr. ƒ 109.000,-. J. v. Eyckstr. 14, tel. 26683.

HULSBERG. Te k. mooi geleg. woonhuis, 5 slaapk., badk., 2e toilet, gr. woonk., keuken met inrichting, tuin, garage, zwemb. Vr.pr. ƒ 175.000,–. 04405-2770.

HEERLEN prachtige woning, goed geïsoleerd, living 85 m², grote hal, eiken keuken, verd. m. 6 slpk., dubb. toil., badkamer, tuin met veel privacy, dubb. garage geh. onderkelderd. Welterlaan 27A, Heerlen (tel. 045-715580). Open huis za.-zo. 14-20.00 u.

Te k. wegens vertr. naar westen van het land: **HEERLEN,** Molenberglaan 96, vrijst. huis (1050 m2 grond), zitk. m. o. haard, terras op zuiden, apart eeth., keuken, hal, toilet. 1e verd.: 4 kamers, balkon, badk., toilet, veel kasten. Kelderverd., 1 kamer, berging, wasruimte, c.v. (aardgas), ruime garage. Vr.pr. ƒ 275.000,– k.k. Inl. na 18.00 uur of weekend. Tel. 045-412163.

Schinveld

te koop, zeer gunstig gelegen
tankstation
met grote omzet (vast inkomen) tevens
woonhuis
met grote garage en winkel. Garage is voorz. v. hefbruggen en smeerput. Ind. woonhuis; 4 gr. slaapkamers, 1 gr. woonk., met parketvl., 1 o. keuken m. eiken aanb. en plavuizen, 1 bijkeuken, 1 w.c. en douche, 1 berghok. Alle kamers zijn voorz. van c.v. Vraagpr. ƒ 275.000,–. Enig eigen kapitaal vereist. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. halfvrijst. woonhuis m. garage, 4 slpk., bwj. '74, Overhoven 137, **SITTARD.**

Te koop gevraagd

Woningen in Mergelland tot ƒ 230.000,- ook oudbouw. Oplevering in overleg. Verdere inlichtingen.
Makko makelaardij B.V.
(mak.-tax. o.g. W. Timmermans Lid NVM), Rijksweg 105, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Te k. tussenl. **WOONHUIS** 2 slpk., kl. tuin te Heksenberg Hrl. ƒ 72.000,–; Tel. 045-220661.

Te k. in **GEULLE:** luxe halfvrijst. herenhuis 1979, dubb. garage met zolder, kelder, 3 grote slpks., pand is voorzien van pvc-ramen en deuren, hete luchtverw. Ruime tuin op zuiden. 043-646659.

Woonhuis te k. gevr. in **KERKRADE-CENTRUM** Kooppr. max. ƒ 150.000,–; k.k. Tel. 045-311755.

SCHAESBERG: Leenhof te k. geheel gerenoveerd halfvrijst. ouder woonh. Ind.: hal, mod. keuken, grote woonk., berg., wc., 1e verd.: 2 grt. slpks. + douche met ligb., 2e verd.: zolder. Ged. onderkelderd, tuin, garage. Vraagpr. ƒ 85.000,– k.k. Vrij te aanv. Inl. 045-719335.

Te k. vrijst. **WOONHUIS** met grote bedrijfsruimte voor alle doeleinden gesch. Tel. 045-721848.



Borgharen

Gunstig gel. recent geb. (bwj. '76) vrijst. woning met tuin, garage/berging en aparte hobby- c.q. kantoorruimte. Ind.: ruime hal, toilet, woonk., ruime keuken (voll. geïnst.). Verd. 3 ruime slpk., badk., zolder, c.v. Koopprijs ƒ 169.000,– k.k.

Geleen

Uitstekend gesitueerd, luxe herenhuis, vrijst. met voor- en achtertuin, ind. b.g. hal, toilet, living met open haard en aansluitend terras, o. volledig geïnstall. keuken. Verd.: 3 ruime slpk. en een badk. met ligb., v.w. en toilet, vaste trap n. zolderverdieping alw. 4e slpk. en berging, ruime kelder, c.v. Pr. ƒ 185.000,– k.k.

Schinveld

Uitstekend gesitueerd vrijst. landhuis met rondom tuin (405 m2). Ind. o.a. royale hal, living van 40 m2 met op. haard, luxe eiken keukeninr. (met app.). Verd. 4 ruime slpk. en een badk. met ligb. en toilet, zolder, c.v. Vr.pr. ƒ 195.000,– k.k.

Schaesberg

Vrijst. uitstekend gesitueerd (bosrijke omg) woonh. m. tuin en dubbele gar. Ind. hal, toilet, L-vorm. woonk., keuken, kantoor c.q. logeervertrek m. aparte douche, kelder. Verd.: 3 slpk., badk., zolder, c.v. Pr.n.o.t.k.

Susteren

Uitstekend gesitueerde, vrijst. bungalow m. terras en rondom tuin (1445 m2). Ind. b.g. hal met plavuizenvloer, m.k. toilet, 3 slpk., badk. met ligb., v.w., douche en toilet, woonk. met plavuizenvloer o. haard en veel schoonmetselwerk, ruime geïnst. keuken, waskeuken. Het pand is volledig onderkelderd. De vraagprijs bedraagt ƒ 275.000,– k.k.

Grevenbicht

Prachtig gelegen vrijstaand nieuwbouw landhuis met overdekte terrassen, tuin en blijvend vrij uitzicht. Ind.: hal, toilet, voll. geïnt., ruime eetkeuken, berging/achterkeuken, woonk. (60 m2) met o. haard. Verd. overloop 4 slpk., badk. m. ligb., toilet, vaste wastafel, aparte douche m. v.w., c.v. Het pand is volledig onderkelderd en voorz. v. een dubb. gar. (50 m2). De kooppr. bedr. volledig afgewerkt ƒ 298.000,– k.k.

LIVAC B.V.
Brugstr. 19, Sittard, 04490-10855.

MUNSTERGELEEN: te k. gerenov. boerderij met schuur en bijbehorende stallen, gr. tuin en weide, tot. opp. 1345 m2, ƒ 150.000,-. Lichtenberg 6. Tel. 04490-17905.

Te k. ruim **WOONHUIS** met tuin te Hoensbroek, bj. '79. Inpandige gar., 3 slpk., veel extr. ruimte, alles in g.st. Gunstige ligging. Vr.pr. ƒ 123.000,-. Inl.: Peters Vastgoed, Echt. Tel. 04754-2826.

BRUNSSUM te k. gerenov. tussenwon. i.z.g.st. Tel. 045-259814.

BRUNSSUM. Ruim woonh. met inpandige garage. Ind. royale woonk. m. open haard, keuken, 3 ruime slpk., badk. m. douche, ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder via vaste trap. Vr.pr. ƒ 147.500,– v.o.n. Hoensbroek, Akerstr.-Nrd. Degelijk woonhuis. Ook geschikt als winkel-/woonhuis of praktijkwoning. Ind.: kelder, woonk. c.q. winkel, slpk., keuken, bijkeuken, badkamer. 1e verd.: 3 slpk., zolder m. mansardekamers. Vr.pr. ƒ 98.000,– k.k. Dir. te aanv. Inl. Kramer makelaardij o.g. en verzekeringen. Elsstraat 1, Beek. Tel. 04402-73601.

Te koop Maastricht

Adelbert van Scharnlaan H 35
Vierkamerappartement op 4e woonlaag, voorzien van c.v. moederhaard. Vrij te aanv. per 1 april 1984. Vraagprijs ƒ 61.000,–; k.k.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

Te k. of te h. geh. verbouwd ouder **PAND.** Pr.n.o.t.k. Romeinenstr. 14, Kerkrade-W. Tel. 045-417875.

Taxaties
A.J.H. Leenaers
Beëdigd taxateur en makelaar
Lid N.V.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

BEEK Wilhelminastr. 13, halfvrijst. woonh., prima st. van onderh. Pr. ƒ 145.000,–; k.k. Tel. 04402-79117.

LANDGRAAF te k. patiobungalow, gunst. gel. Ind. o.a. ruime woonkamer met plavuizen en open haardpartij, ruime keuken, 3 slpk., luxe badk., ruime gar. en berging, aangel. binnentuin. Tel. 045-311873.

T.k. goed woonhuis te **KERKRADE,** woonk., keuk., achterkeuk., 3 slpk., w.c., douche, zold., c.v., gr. binnenpl. m. stallen en schuur. Aparte oprit n. achterom m. gr. tuin. Mogel. tot uitbr. Tot. opp. 1400 m². V. vele doeleind. gesch. Aanv. m. overl. Gelegen aan verkeersweg en kort bij autow. Tel. 045-413095, tuss. 17 en 19 u.

SCHAESBERG, halfvrijst. woonh. i.z.g.st. Woonk. met open keuken, bijkeuken, 3 slpks., badk., zolder, garage. Pand is voorz. v. c.v. en rolluiken. Mansholtstr. 12.

Te koop Hoensbroek

Amstenraderweg 93
Woonhuis met garage o.a. kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers. Zolder bereikbaar middels vliezotrap. Bouwjr. ca. 1965. Vraagprijs ƒ 89.000,–; k.k.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

SUSTEREN: te k. goed onderh., geïsol. vrijst. woonhuis met gar., in nieuwbouwwijk, bj. '78. Ind./afw.: hal, woonk. leist.veldbr., open haard, luxe aanb.keuken, 3 slaapk., uitbreid. mog., luxe badk., gr. gar., kelder, 2 zold., voor- en achtertuin met bet. terras. Vr.pr. ƒ 195.000,- k.k. Tel. 04499-3486 b.g.g. 3351.

MUNSTERGELEEN: Abshoven 20, halfvrijst. woonhuis met garage en kelder, begr.gr.: kamer, keuken, serre; 1e verd.: 3 slaapk. en badk. en zolder, opp. 565 m², vr.pr. ƒ 145.000,-. Dir. te aanv. Inl. 04490-22847.

Te koop Bemelen

Gasthuis 105
Monumentale herenhof met park, tuin, 5 paardeboxen, paardestal en verdere stallen.
Grondoppervlakte ca. 7300 m2.
Indeling o.a. 13 kamers, keuken, bijkeuken, kelders en zolder.
Koopprijs ƒ 385.000,–; k.k.
Eventueel kan ruim twee hectare pachtvrij weiland worden bijgekocht.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

HEERLEN: Burg. Waszinkstr. 89, halfvrijst. herenhuis m. tuin en garage op goede stand, ruime living m. 2 open haarden, 5 slaapk. m. v.w., badk. m. ligb. en 2e toil., gas-c.v.; o.a. gesch. als woonhuis m. praktijk. Vr.pr. ƒ 230.000,- k.k. Heerlen: Valkenburgerweg 14, herenhuis m. ruime woonkamer, keuken, 4 slaapk., badk., kelder en tuin, gas-c.v. Vr.pr. ƒ 126.000,- k.k. Ubach over Worms: Kerkstraat 109, vrijst., zeer ruim woonhuis m. garage en tuin, woonh., zitk., keuken, 5 slaapk., geh. onderkelderd, gas-c.v. Koopprijs ƒ 125.000,- v.o.n. L.M.H. Smeets, beëdigd taxateur o/g, Op den Toren 11, Nuth, tel. 045-242117 - 351241.

Heerlen nabij centrum

Woonhuis, Winterstraat. Gunstige ligging, m. garage en binnentuin, ind.: woonkamer, entree m. gang en kantoortje, toilet, mod. keuken. Verd. 3 slaapk., mod. bet. badkamer m. ligbad, douchecabine en wast., 2e toilet, 2e verd.: royale 4e slpk., Goed onderh. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

Kerkrade-St.-Pieterstraat

Winkelpand, ook geschikt v. praktijk- of kantoorpand, tot. opp. ± 180 m2. Mooie bovenwoning met aparte ingang. Vraagprijs ƒ 130.000,– k.k.

Kerkrade-Ursulastraat

Tussengebouwd woonhuis, vz. van c.v., ind. gang m. toilet, woonk., ± 8 m diep, keuken, badk., berging. Verd. twee slpk., 2e verd.: 3 slpk., vraagprijs ƒ 92.500,– k.k.
Inlichtingen:
Taxatie- en makelaarskantoor Van Wersch B.V.
mak. o.g.
Stationsstraat 54, Kerkrade, tel. 045-452234.

HEERLEN - ƒ 89.000, Middelburgstraat. Uitst. onderhouden tussenwoning met c.v. en tuin, hal, geheel onderkelderd, luxe keuken, woonkamer met uitbouw; verd.: 3 slaapkamers, douche, spoedig vrij. Inl. makelaarskantoor van de Pas. Tel. 045-750610.

Te k. ruim **WOONHUIS** met tuin en gar. te Heerlen, Welterln. Woning met veel extr. ruimte, uitstek. ligging, extr. lage prijs ƒ 138.000. Nadere inlichtingen: Peters Vastgoed, Echt. Tel. 04754-2826.

MAASEIK (B) te k. prachtige bungalow, ruime ind. 206 m² met 21 are grond. Dubbele garage. Pr. ƒ 180.000,–. Inl. 09-3211564311.

BOCHOLTZ. Te k. ruime drive-inwoning. Bouwjr. 1973. Goed onderhouden. Parterre: garage, berging, hobbykamer, tuin. 1e verd.: L-kamer met open keuken, 2 balkons. 2e verd.: 3 slaapkamers, ruime badkamer. Aanv. dec. '84. Vraagpr. ƒ 130.000,– k.k. Tel. 045-443837. Na 17.30 uur.

Te k. **WEILAND** 3650 m2, rustig en vrij gel. in heuvell. gem. Wijlre (Z.L.) voorz. v. electr. drinkw. en toiletput, rondom deugdelijk afgerasterd en aangeplant met landschappelijke beplanting. Een oase voor recreatie. Pr. ƒ 36.000,– k.k. Incl. motormaaier. Inl. 045-716870.

SCHIN OP GEUL. Halfvrijst. herenhuis op 633 m2. Kamer, keuken, 4 slpks., vaste trap n. zolder, c.v.-gas en kelder. Prima onderhoud met vrij uitzicht. Tel. 04459-1784.

Hoensbroek Stationsstraat
voor ƒ 210 per maand
uw eigen appartement met garage

Op een zeer goede woonstand realiseren wij slechts 3 premie-A-appartementen met grote woonkamer/open keuken, 2 slaapkamers, hal, toilet, badkamer, berging. Elk appartement met garage en parkeerplaats op eigen terrein. Hiervan is nog slechts 1 te koop, de oplevering is over enkele maanden. Voor kleine gezinnen, vrijgezellen, kamerbewoners en echtparen is dit een eenmalige kans om betaalbaar te wonen, aanzienlijk goedkoper dan huren. Bij volledige financiering, rente 8,1%, oude hoge rijkspremie van ƒ 10.900 zijn de maandlasten slechts ƒ 210.

Mulleners Vastgoed
Tel. 04497-1763

Te **GELEEN** heel mooi vrijstaand landhuis met prachtig aangelegde tuin 830 m2. Vraagpr. ƒ 285.000,– k.k. Bosbeek 1, tel. 04494-47993.

Voor meerdere cliënten en om te kunnen blijven voldoen aan de steeds stijgende vraag zoeken wij
woonhuizen en bungalows
in diverse prijsklassen en in geheel Zuid-Limburg.
Vrijblijvende inlichtingen omtrent bemiddeling:
Troost Onroerend Goed, Heerlen
Tel. 045-717976

Open huis zaterdag van 12.00-16.00 uur. Een karakteristiek tot gerenov. **HERENHUIS,** Akerstr. 109 Heerlen. Aantr. object voor praktijk, kantoor of sportstudio. Ind. praktijkr. 80 m2; 1e verd.: woonk. m. open haard, open witte keuken ± 80 m2; 2 verd.: 4 slpk. en badk. Pr. ƒ 269.000,–; Inl. 045-715344.

HEERLEN: v. Limb. Stirumstr. 9 mooi gel. halfvrijst. woonh., bwj. '49, luxueuze afwerking, mooie grote tuin met veel privacy, aanv. sept. Kooppr. ƒ 120.000,–; k.k. Open huis 28, 29 en 30 april van 12.00 tot 14.00 uur tel. 045-724348.

GULPEN-EUVEREM. Vrijst. landhuis in Limburgse stijl met riant uitzicht, c.v., inp. gar. en tuin. Grondopp. 796 m2 bj. 1975. Fraaie afwerking o.a. 2 kelders, living ca. 46 m2, ruime keuken, 3 slpks., badk. en afz. douche. Fietsen- en zolderberging. Zeer goed onderh. Vraagpr. ƒ 285.000,– k.k. Inl. Pustjens Makelaardij, tel. 04408-1423.

NIEUWENHAGEN: riant gel. 2-onder-1-kapwoning in villawijk. Ind.: ruime woonk. m. h.o., keuken (park), 3 ruime slaapk., badk. m. douche, berging, zolder, ruime tuin m. terras, garage, woning is goed geïsoleerd. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. Tel. 045-322950.

KERKRADE - ƒ 139.000. Doverau: moderne woning met c.v., garage en tuin. Perfecte staat en vele extra's. Hal, woonkamer, luxe keuken, bijkeuken; verd.: 3 slaapk., mooie badkamer; 3e slaapkamer. I.v.m. leegstand zeer gunstige prijs. Inl. makelaarskantoor Van de Pas. Tel. 045-750610.

HEERLEN-NRD. Roebroekweg, halfvrijst. woonhuis met oprit, garage, stallen en tuin. Ind.: 2 woonruimtes (ook te gebr. als winkel of prakt.), keuken, bijkeuken, w.c., 1e verd.: 3 gr. slpk., w.c., en douche, 2e verd.: 2 slpk., en zolder, 2 gr. kelders, vrij te aanv. Inl. 04492-2305.

HEERLEN - ƒ 119.000, Hofstraat. Moderne hoekwoning met c.v., berging en tuin. Hal, woonkamer, open keuken; verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Met rolluiken. In keurige staat. Inl. makelaarskantoor Van de Pas. Tel. 045-750610.

Te k. **KERKRADE**-Bleijerheide tussenlig. ouder woonhuis. Goed onderh, c.v., keld., begr. gr. hal, toil., woonk., m. open haard, keuk., ook m. open h. en balken-plaf., eik. aanb.keuken m. appar. badk., m. toilet, wash. berg., 1e v., 3 slpk., en dakterras, 2e v. 3 slpk., + douche, prijs ƒ 100.000,– k.k. 045-458762.

Te k. halfvrijst. woonhuis te **BRUNSSUM,** vr.pr. ƒ 77.000,–, k.k. dir. te aanv. Tel. 045-251792.

SCHAESBERG. Goed onderh. appartement te k. Gr. woonk. 30 m², 2 slpk., keuk., bijkeuk., douche, toilet en kelder. Vr.pr. ƒ 85.000 k.k. Tel. 045-318371.

OIRSBEEK, Prov.weg Zd. 21. Halfvr.st. groot woonh. met achterom tuin met veel privacy, c.v. en kelder. Beg.gr.: parketvloeren ± 72 m2 zeer luxe hardhouten aanb.keuken. 1e verd.: 4 slpks. + badk. 2e verd.: [illegible] zolder. Sp. te aanv. ƒ 112.000,– k.k. Tel. 04492-3764.

Bel over de verkoop van uw woning met **NVM-MAKELAAR** Van de Pas uit Voerendaal. Tel. 045-750610.

HOENSBROEK - ƒ 119.000, P.K. Onnestraat: gezellige woning met c.v., inp. garage en tuin. Speelse indeling en perfecte staat, luxe keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, mooie badkamer e.d. Inl. makelaarskantoor Van de Pas. Tel. 045-750610.

Te koop Kerkrade

Akerstraat 176
Winkelpand met bovenwoning. Vraagprijs ƒ 240.000,–; k.k.
Inlichtingen en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

HOENSBROEK – ƒ 129.000, Mgr. Lemmensstraat. Halfvrijst. woonhuis met c.v., dubbele garage en tuin. Hal, L-vorm. woonkamer met open haard, luxe keuken; 3 slaapkamers, badkamer, zolder, garage/berging (9x6 m), rustige ligging. Inl. makelaarskantoor Van de Pas. Tel. 045-750610.

KERKRADE - ƒ 139.000. Doverau: moderne woning met c.v., garage en tuin. Perfecte staat en vele extra's. Hal, woonkamer, luxe keuken, bijkeuken; verd.: 3 slaapk., mooie badkamer; 3e slaapkamer. I.v.m. leegstand zeer gunstige prijs. Inl. makelaarskantoor Van de Pas. Tel. 045-750610.

Club **SAUNA,** ƒ 42.000. Geen bijkomende kosten. Schrijven aan Belvedere, Strabeek 11, Valkenburg.

BOUWGROND te k. Oirsbeek 350 m2 v. vrijst. woning met gar. + bouwverg. en tek. Tel. 04492-3764.

Te k. gevr. halfvrijst. **WOONHUIS** m. gar., gr. tuin en 3 à 4 slpks. te Brunssum. Vr.pr. ƒ 150.000,–. Tel. 045-255184.

EYS te koop vrijst. mooi ouder woonhuis met c.v., gar., berging en tuin (ca. 1200 m2). Ind.: kelder, serre, hal, w.c., keuken, badk. met ligb., gr. woonk. m. parketvloer en open haard, 3 slpk., gr. zolder. Geh. voorz. v. thermopane. Blijvend vrij uitzicht. Pr. n.o.t.k. Tel. 04451-2351.



Nooit meer dakgoten verven
10 jaar garantie
Onverschillig de staat van uw schilderwerk. Wij bekleden ze met PVC-panelen. Blijvend onderhoudsvrij, kleurecht en vuilafstotend. Goedkoper dan u denkt. Gratis prijsopgave 04498-53802.
Technisch Buro Nieuwstadt
Stuur een open envelop met uw naam + adres + tel.nr. met aankruising
☐ dakgootbekleding, ☐ kunststof kozijnen, ☐ rolluiken,
naar postbus 3, antw.nr. 30601, 6100 VL Nieuwstadt. Niet frankeren.

Gezocht winkelruimte in Maastricht door solide firma.

Grootte tussen 50 en 80m2 op eerste stand in voetgangersdomein.

Gaarne opgave van ligging, huurprijs en datum beschikbaarheid.

Schriftelijke reacties aan Anna Gorissen, Tenelenweg 83, Voerendaal.

41443

GROOT ONDERHOUD NU AFTREKBAAR!
Wij leveren compleet klaar:
- ★ hardhouten kozijnen
- ★ kunststof kozijnen
- ★ hardhouten voordeuren
- ★ 3-voudig isolatieglas

NIEUW: leverancier van Heroal-rolluiken

NU VOORDELIGER DAN OOIT
Vraag informatie bij:
glasdam bv
Rukkenerweg 2, Nieuwenhagen
Telefoon 045-319898

BRUNSSUM: vrijstaande villa met goed aangelegde [...] (totaal ruim 2600 m²), garage, carport, berging, c.v.-[...] Ind. o.a.: 3 kelders, living met open haard, eetkamer, [...] kamer (allen met parket), keuken met installatie, bij[...] ken, 7 slaapkamers (waarvan 5 met vaste wastafel[...] badkamers, zolder. **Inruil van uw eigen woning is mo[...]lijk.** Prijs n.o.t.k.

BRUNSSUM: Goed en rustig gelegen vrijstaand woon[...] met c.v.-gas, garage en tuin. Bouwjaar ca. 1975. Goed [...]derhouden. Ind. o.a.: royale hal, woonkamer met o[...] haard en royale keuken (totale opp. ca. 50 m²), 4 slaap[...]mers, badkamer, vaste trap naar zolder (voor diverse d[...]einden geschikt). Vraagprijs ƒ 229.000,- k.k.

BRUNSSUM:



Vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en rondom [...] (totale perceelsopp. ca. 670 m²). Goed gelegen (gr[...] Brunssum-Hoensbroek). Bouwjaar 1973. Gedeeltelijk [...] isoleerd. Ind. o.a.: kelder, royale hal, L-vormige woon[...]mer met parketvloer en open haard, royale keuken [...] slaapkamers, badkamer, zolder (via vaste trap). Vra[...]prijs ƒ 249.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: royaal halfvrijstaand woonhuis met c[...] gas, dubbele garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale li[...] met parketvloer en open haard, luxe keukeninstallatie [...] apparatuur (totale opp. ca. 56 m²), hobbyruimte (kanto[...] 4 royale slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en d[...]che, grote zolder. Koopprijs ƒ 129.000,- k.k.

HEERLEN-Centrum: woonhuis met berging. Ind. o[...] kelder, woonkamer, werkkamer, keuken, 3 slaapkam[...] badkamer, zolder. Mogelijkheid voor 't bouwen van [...] garage. Koopprijs ƒ 87.500,- k.k.

HEERLEN-nabij centrum: vrijstaand woonhuis met c[...] gas, garage, berging en tuin. Goed onderhouden. [...] o.a.: kelder, woonkamer met parketvloer, luxe keuke[...]stallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer, [...]der. Koopprijs ƒ 139.000,- k.k.

HEERLEN-Douve Welen:



Vrijstaand herenhuis met c.v.-gas, inpandige garage[...] een goed aangelegde tuin met terrassen. Het pand h[...] een degelijke uitvoering, is goed onderhouden en ge[...] geïsoleerd. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige woonka[...] (ca. 50 m²) met open haard, luxe keukeninstallatie met [...]paratuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, luxe badkamer [...] o.a. ligbad en douche, provisieruimte en een grote hob[...] ruimte (voor diverse doeleinden geschikt). Vraag[...] ƒ 369.000,- k.k.

HEERLEN: woonhuis met c.v.-gas, garage en grote [...] (opp. 785 m²). Afsplitsing van een bouwterrein is moge[...] Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer, eetkeuken, grote hob[...] ruimte, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder. Vraag[...] ƒ 119.000,- k.k.

HEERLEN-direct grenzend aan het centrum: g[...] woonhuis met c.v.-gas, berging en mooie tuin. Ind. o[...] kelder, woonkamer (ca. 41 m²), keuken, 4 royale slaap[...]mers, badkamer, hobbyruimte, zolder. Koop[...] ƒ 169.000,- k.k.

HOENSBROEK-Centrum: appartement gelegen in [...] voetgangersdomein. Ind. o.a.: woonkamer, keuken [...] droogruimte, 4 slaapkamers, doucheruimte. Koop[...] ƒ 55.000,- k.k.

KERKRADE-Spekholzerheide: groot halfvrijsta[...] woonhuis met c.v.-gas en tuin. Ind. o.a.: kelder, woon[...]mer (ruim 30 m²), keuken, 3 slaapkamers, badkamer, [...]der met 2 mansardekamers. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.

KERKRADE: goed gelegen vrijstaand herenhuis met h[...] lucht- en vloerverwarming, dubbele garage en rond[...] tuin. Bouwjaar 1982. Zeer luxe en degelijk van uitvoer[...] Geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: living met eethoek, werkru[...]te, speelhoek, keuken (totale opp. ca. 95 m²), geheel vo[...]zien van marmervloer, open haard en een complete l[...] keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, tw[...] compleet ingerichte badkamers, diverse kelderruimt[...] Vraagprijs ƒ 450.000,- k.k.

KERKRADE-nabij centrum: tussengelegen woon[...] met c.v.-gas en tuin. Pand is achterom bereikbaar. [...] o.a.: 3 grote kelders, woonkamer, luxe keukeninstal[...] met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, grote zo[...] Koopprijs ƒ 90.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: goed gelegen halfvrijstaand woon[...] met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, e[...] keuken met luxe installatie en apparatuur, 3 slaapkam[...] (allen met parketvloer), badkamer, vliering. Koop[...] ƒ 139.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN-Oude Heide: halfvrijstaande bun[...]low met c.v.-gas, garage en grote tuin. Ind. o.a.: L-vorm[...] woonkamer met parketvloer, keuken, 4 slaapkamers ([...]len met parketvloer), badkamer. Koopprijs ƒ 198.000,- k[...]

NIEUWENHAGEN-Centrum: goed gelegen halfvrijsta[...] winkelpand met bovenwoning, garage en mooie tuin. [...] o.a.: kelder, winkelruimte (ca. 58 m², werkruimte, ma[...] zijn, keuken, bijkeuken, woonkamer, badkamer, 3 sla[...]kamers, zolder. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: rustig gelegen halfvrijstaand wo[...]huis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm[...] woonkamer met tegelvloer en open haard, moderne k[...]keninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkam[...] Gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing en rolluik[...] Koopprijs ƒ 119.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN-handelsterrein Strijthagen: nabij [...] centrum van Schaesberg: zeer goed gelegen woonh[...] (landhuistype) met magazijn (voor vele doeleinden g[...]schikt) en grote tuin. Totale opp. 1040 m². Ind. o.a.: k[...]ders, royale hal, L-vormige woonkamer ca. 50 m² met op[...] haard, luxe keukeninrichting met apparatuur, 3 gr[...] slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douc[...] De bedrijfsruimte is ca. 165 m². Bouwjaar 1978. Het geh[...] is luxe afgewerkt en goed onderhouden. Vraagp[...] ƒ 345.000,- k.k.

SCHAESBERG-nabij centrum: rustig gelegen woonh[...] met c.v.-gas en garage. Nagenoeg geen tuin. Gedeelte[...] van rolluiken voorzien. Ind. o.a.: kelder, woonkamer m[...] studie/werkhoek, keuken, 2 doucheruimten, 3 slaap[...]mers, zolder. Vraagprijs ƒ 90.000,- k.k.

SCHINVELD: geheel en goed gerenoveerde boerenw[...]ning met c.v.-gas, carport, grote schuur en tuin (totale p[...]ceelsopp. 645 m²). Ind. o.a.: kelder, woonkamer met op[...] haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaap[...]mers, badkamer. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met g[...]rage en mooie tuin. Bouwjaar ca. 1971. Ind. o.a.: woon[...]mer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Koop[...] ƒ 119.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS-centrum: woonhuis met c.[...] gas, garage en tuin. Bouwjaar ca. 1972. Ind. o.a.: Z-vorm[...]ge woonkamer (ca. 37 m²), keuken, 4 slaapkamers, ba[...]kamer. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis m[...] c.v.-gas, garage en tuin. Bouwjaar 1977. Ind. o.a.: roy[...] L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, grote b[...]kamer, vaste trap naar zolder (mogelijkheid 4e slaap[...]mer). Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k.

VOERENDAAL: goed en rustig gelegen halfvrijsta[...] woonhuis met c.v.-gas, carport, berging en tuin. Ind. o.[...] woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Vra[...]prijs ƒ 129.000,- k.k.

Pickée makelaardij bv
Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045-414[...]
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

Europazegels in teken communicatie

Alle deelnemende landen aan het Europa-uitgifteprogramma hebben dit jaar gekozen voor een gemeenschappelijk ontwerp. Jacky Larrivière ontwierp de zegel die uitwisseling en communicatie symboliseert en wordt uitgegeven ter herdenking van het 25-jarig bestaan van de Europese conferentie van PTT organisaties (Conference Europeènne des Administrations des Postes en des Télécommunications).

Een brug symboliseert die uitwisseling. Nederland geeft op 22 mei de Europazegels uit. Het gaat om twee zegels van resp. 50 en 70 cent en zijn uitgevoerd in blauw en groen. Monaco brengt die zegels ook, maar geeft daarnaast nog een blokje van 20 F. met vier series en de opdruk 25ste verjaardag uit. Dat lijkt ons overdreven en het opdrijven van de kosten voor de Europaverzamelaar..... Een tendens die vele landen in hun uitgifteprogramma's vertonen. Gelukkig dat Nederland zich niet laat opjagen en het houdt bij een vrij constant jaarprogramma.



Om in Europasferen te blijven. De verkiezingen voor het Europese parlement komen er met rasse schreden aan. Aanleiding voldoende voor liefhebbers om een themaverzameling aan te leggen over dat onderwerp. De Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (EGKS) was het begin van dat Europese avontuur, dat nu van 14 tot 17 juni een nieuw vervolg krijgt met de verkiezingen in de lidstaten. Paul Henri Spaak werd in 1952 de eerste voorzitter van de EGKS, later opgevolgd door de De Gasperi. De hele geschiedenis is terug te vinden op honderden zegels en vooral vele poststempels, waarin mededeling werd gedaan van de wapenfeiten. Zoals bekend heeft Nederland op 13 maart al een speciale zegel gewijd aan die verkiezingen.



Een andere grote gebeurtenis die zich aankondigt in postzegelland is het Olympisch sportfeest van Los Angeles. De Olympische Spelen op postzegel wordt een een dure grap voor de verzamelaar die niets wil missen. Alle landen ter wereld gaan munt slaan uit die OS. Een selectief aankoopbeleid ... ???

De posterijen in de Verenigde Staten zelf heeft al miljoenen zegels verkocht. Enkele exemplaren van de overigens fraaie sportserie kwamen op deze krant al binnen. (Zie illustratie)

Mesterom-Bunde introduceert Pegulan-deur-renovatiesysteem

Overlast bij vernieuwen van deuren en kozijnen behoort nu tot verleden

BUNDE – Ofschoon er sinds de uitvinding van het scharnier in de veertiende eeuw niets spectaculairs meer gebeurd schijnt te zijn, heeft zich in werkelijkheid wel degelijk een unieke ontwikkeling voorgedaan, en wel op het gebied van de zogenaamde 'deur-renovatie'. Dank zij een speciaal procédé, dat in Nederland alleen wordt vertegenwoordigd door de firma Mesterom in Bunde, is het sinds kort mogelijk een oude deur een zodanige verjongingskuur te laten ondergaan, dat hij nauwelijks of niet van een nieuwe deur is te onderscheiden.

Het in Duitsland ontwikkelde systeem behelst een zogenaamde Pegulan-behandeling, waarmee lelijk geworden deuren en kozijnen in een minimum van tijd kunnen worden gerenoveerd. Niet alleen het systeem is namelijk uniek, maar ook de tijd, die nodig is om een deur van een nieuw jasje te voorzien. Een 'Pegulan-behandeling houdt in, dat een oude deur 's morgens bij de klant wordt opgehaald en nog dezelfde dag – geheel vernieuwd – weer wordt afgeleverd. Het grote voordeel hiervan is, dat men geen rommel in huis heeft, dit in grote tegenstelling tot het vernieuwen van deuren op de traditionele wijze.

De behandeling van een oude en/of lelijk geworden deur is in principe zeer eenvoudig. Op een speciaal daarvoor ontwikkelde Renodoor-bespanningsinrichting wordt het sterk verhitte Pegulan-materiaal over het deurblad gespannen. Tijdens het afkoelen krimpt het Pegulan-materiaal en komt daardoor als een strakke tweede huid om de deur te zitten. Aangezien het bekledingsmateriaal zeer elastisch is kan het hout van de deur (dat nu eenmaal een levende stof is) blijven doorwerken, zonder dat dit door het speciale materiaal nadelig wordt beïnvloed. Ook de voor dit systeem ontwikkelde en gebruikte lijmen zorgen ervoor, dat de kunststof tot in lengte van jaren onberispelijk op zijn plaats blijft zitten. Een ander groot voordeel van dit unieke systeem is bovendien, dat een met Pegulan bewerkte deur nooit meer hoeft te worden geschilderd en erg makkelijk is te onderhouden.

Niet alleen liefhebbers van moderne meubelen, maar ook bezitters van 'klassiek' en van stijlmeubelen kunnen van het unieke Pegulan-systeem een dankbaar gebruik maken. De te gebruiken kunststof kan namelijk geleverd worden in talloze kleuren en stijlen en dan ook precies op het meubilair afgestemd. Het is zelfs mogelijk een deur van twee totaal verschillende stijlen te voorzien, door bijvoorbeeld aan de buitenkant een klassiek tintje aan te brengen en aan de andere kant een moderne versie. Vanzelfsprekend kunnen ook de kozijnen op dezelfde wijze worden aangepast.

Om misverstanden te voorkomen: alle soorten deuren zijn geschikt voor een 'Pegulan-verjongingskuur', of het nu gaat om een schuifdeur of bijvoorbeeld een deur met glaspanelen.



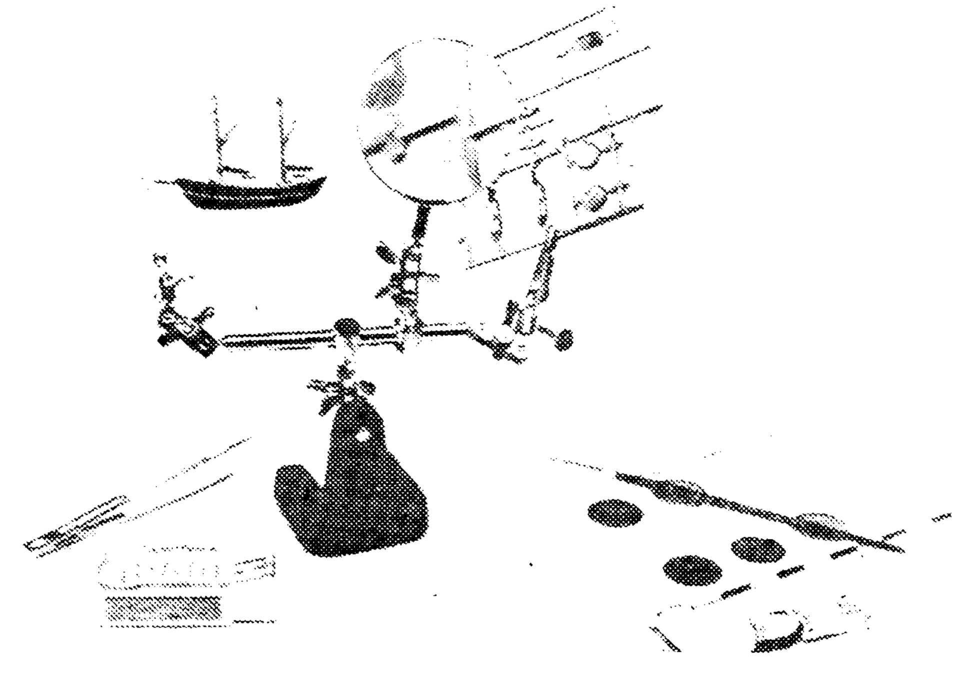
● *In een mum van tijd worden oude, lelijk geworden deuren omgetoverd tot nieuwe.*

Gunstig

Al met al een ideaal systeem dat natuurlijk ook zijn prijs heeft. Snelle rekenaars zullen ongetwijfeld op de gedachte komen: „Voor datzelfde geld kan ik ook een nieuwe deur kopen bij een grootwinkelbedrijf." Toch is dit maar een halve waarheid! Immers de oude deuren zijn vaak veel stabieler en duurzamer dan de nieuwe, bij wijze van spreken 'kartonnen' deuren. Trouwens, als men zou besluiten toch zo'n goedkope deur te kopen dan moet men wel goed bedenken dat deze ook afgehangen, geschaafd en geschilderd moet worden. Een klus voor de vakman, die veel tijd in beslag neemt en dat is heden ten dage ook bepaald niet goedkoop. Om over de overlast maar niet te spreken! Een serieuze afweging van de voor- en nadelen valt dan ook meestal gunstig uit voor de Pegulan-behandeling.

Duidelijk bewijs is Duitsland. Daar werd onder de naam Renodoor in 1978 de Pegulan-behandeling met groot succes geïntroduceerd en ontdekten steeds meer van onze oosterburen de duidelijke voordelen van dit deurverjongingssysteem. Teneinde zoveel mogelijk mensen met dit nieuwe systeem te laten kennismaken, ontwikkelde Mesterom-Bunde een speciale showwagen, die op gezette tijden op diverse plaatsen in Zuid- en Midden-Limburg is te zien, en waar belangstellenden zich zelf kunnen overtuigen van de mogelijkheid om een oude deur met speciaal bekledingsmateriaal te laten renoveren en verfraaien.

Voor meer informatie: Mesterom-Bunde. Pr. Ireneweg 6, 6241 GE Bunde. Tel. 043-645959. De showroom is dagelijks geopend. Maandag tot en met vrijdag van 9 tot 18 uur. Zaterdag van 10 tot 13 uur.



Handige hulpjes voor hobbyisten

Dat er niet alleen op de beurs Kreatief, maar ook op de evenecens in januari gehouden beurs Karwei leuke en vooral handige dingen voor de 'knutselende hobbyist' te ontdekken waren, bewijzen deze twee apparaatjes: de zogenaamde 'dubbele derde hand' en de uit twee delen bestaande 'unispanner'. Voor beide geldt, dat ze bescheiden zijn van afmetingen en van prijs: de winkelwaarde van de derde hand ligt rond de ƒ 27,50; de tweedelige unispanner komt op ongeveer ƒ 24,50.

De dubbele derde hand is typisch een apparaat voor modelbouwers, knutselaars en hobbyisten die met kleine dingetjes werken en daarbij 'handen tekort' komen. Het geheel bestaat uit een stabiele, metalen voet met klem-kogelgewricht, waaraan een horizontale as is gemonteerd, met aan de uiteinden daarvan krokodilklemmen, die op hun beurt evenens in alle richtingen zijn vast te zetten. Tussen of in de beide klemmen worden één of meerdere (vandaar de naam dubbele derde hand) kleine voorwerpen vastgezet, en wel op een zodanige manier, dat u er goed bij kunt.

Ideaal bij het beschilderen van miniatuurtjes of (kunststof) modelbouw-onderdeeltjes, het verrichten van fijne werkzaamheden waar beide handen voor nodig zijn (soldeerwerk e.d.), het vastdraaien van mini-moertjes en boutjes, bevestigen van elektronische onderdeeltjes, enz. enz. Wanneer het om voorwerpen gaat, die door de 'tanden' van de krokodilbek kunnen beschadigen, schuift u er een stukje ventielslang of krimpkous omheen. Een andere mogelijkheid is niet zo'n gekartelde bek te gebruiken, maar het voorwerp vast te zetten met behulp van een pincet met kleminrichting (op de bovenste foto, links van het apparaat). De uitvoering dubbele derde hand met pincet kost ƒ 32,-.

En om het geheel voor het fijne werk helemaal compleet te maken, is er ook nog de dubbele derde hand met loep (prijs ƒ 37,50). Op de horizontale as zit dan een derde klem-kogelgewricht geschoven, dat als houder dient voor de loep (diameter 6,5 cm).

Unispanner

De unispanner is een uniek 'vasthoudertje' dat geldt zowel voor de dingen die hij vast kan houden, als voor de mogelijkheden die u met dit twee- (of eigenlijk vier-)delige stuk gereedschap heeft. Het geheel bestaat uit twee u-vormige profielklemmen en twee schroefklemmen. In veel gevallen zal het uitsluitend dienen als een soort minibankschroefje. De beide helften zijn dan aan elkaar gekoppeld: met deel A wordt deel B muurvast op de tafelrand geklemd, terwijl deel B de betreffende lat, balk of plank vasthoudt.

Het is ook mogelijk om in deze situatie ronde dingen zoals stokken en buizen klemvast in te spannen. Wanneer deel A niet op de tafelrand geklemd wordt, kunt u er een tweede lat of balk in zetten. Op die manier is de unispanner een uitstekende 'vasthouder' voor latten en planken, die in verstek op hoeken op elkaar verlijmd moeten worden. Tenslotte is er nog de mogelijkheid de beide delen van de unispanner los van elkaar te gebruiken, zodat hij lange stukken hout of andere voorwerpen op een tafelblad vastklemt.

Over het algemeen zijn de dubbele derde hand en de unispanner verkrijgbaar bij DHZ-zaken en gereedschapswinkels. Mocht u ze bij u in de buurt echter niet kunnen vinden, bel dan voor het dichtsbijzijnde verkooppunt naar Metafa Holland BV in Sint-Oedenrode, telefoon: 041-3873878.

VERRASSENDE RESULTATEN SNEL HAALBAAR

Grimeer eens een kindergezicht

Grimeren is iets, dat voor volwassenen uitsluitend tijdens carnaval is weggelegd, maar voor kinderen kan het bij elke feestelijke gebeurtenis van toepassing zijn. En om van zo'n kindergezicht een vrolijk, grappig of kleurig 'plaatje' te maken behoeft u echt geen grimeur te zijn. Met wat eenvoudige grimeerspulletjes – verkrijgbaar bij zaken voor feestartikelen en warenhuizen – komt u al een heel eind en zijn snel verrassende resultaten te behalen.

Denk eraan, dat de kinderhuid teer is: koop dus uitsluitend goed en hoogwaardig materiaal. U heeft daarbij de keus uit grime op crèmebasis en grime op waterbasis. Beide soorten zijn goed te gebruiken, de grime op waterbasis is echter goedkoper, makkelijker van het gezicht af te halen en is minder besmettelijk voor de kleding.

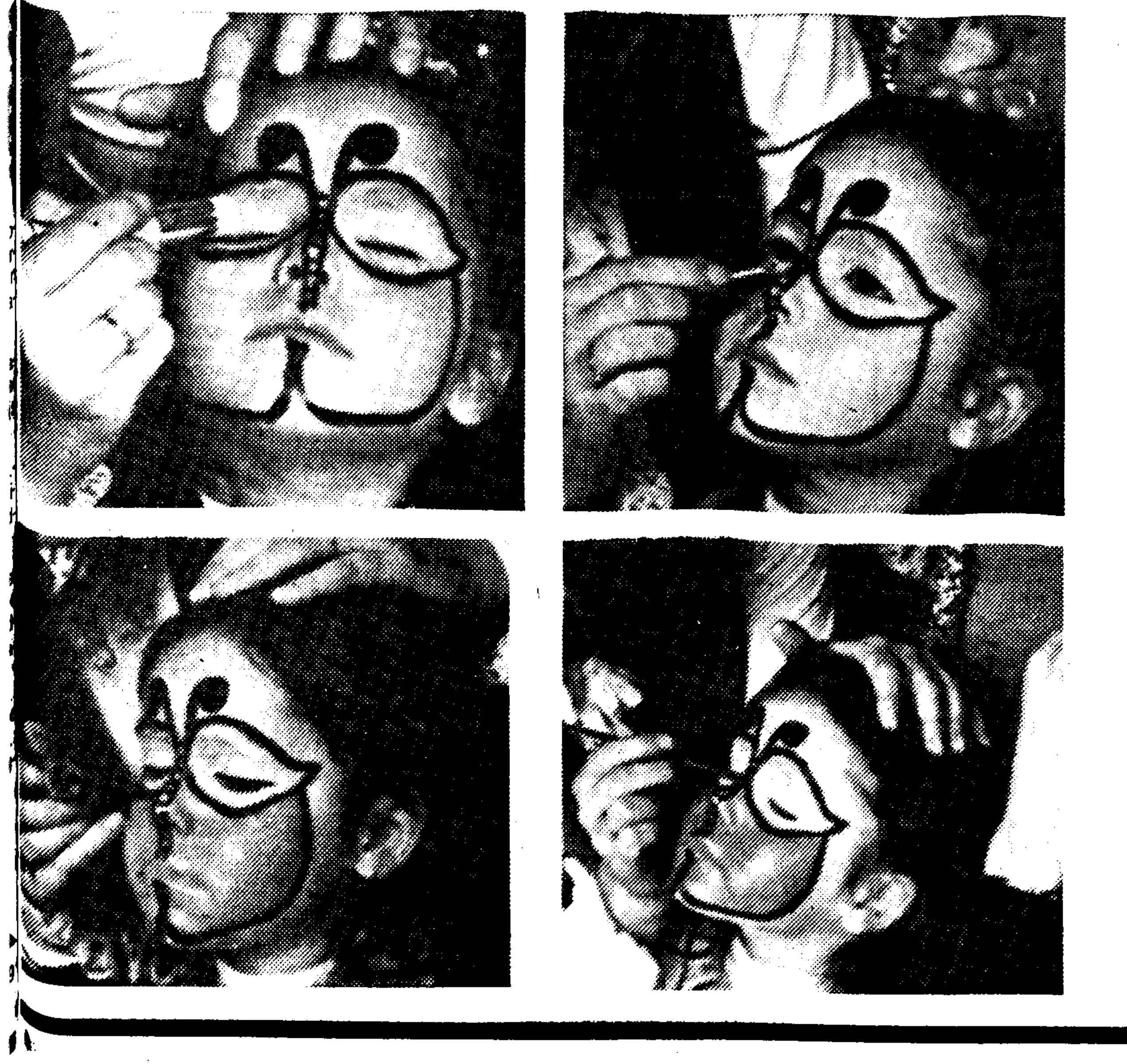
Als u met grimeren begint, zet dan een spiegel neer, waarin zowel u als het kind de vorderingen kan bekijken; het kind heeft dan niet alleen wat te doen, waardoor de grimeertijd korter lijkt, maar het kan ook met u over het steeds verder vorderende resultaat praten (en zonodig aanwijzingen geven), zodat uw zoon of dochter een beetje het idee krijgt zelf ook zijn of haar steentje bij te dragen. Verder moet u erop letten, dat er voldoende verlichting is en dat de kleding door middel van een handdoek beschermd wordt.

Basis

Als basisuitrusting moet u uitgaan van een goede, ronde penseel en een aantal platte kwastjes, een wenkbrauwpotlood, een aantal kleuren make-up, afschmink, wat sponsjes en wattenstaafjes, tissues, haarschuifjes, een handdoek en een puntenslijper. Als je het zo achter elkaar ziet, lijkt het een heleboel; in de praktijk zult u echter het meeste reeds in huis hebben, zodat u voor een eenvoudige grime meteen al van start kunt gaan.



● *Een werkfoto voor het grimeren van een kindergezichtje.*



Maak zo'n eerste grime beslist niet te ingewikkeld van voorstelling en kleuropbouw. Kies bij voorkeur voor een herkenbaar motief, zoals een dierekop, boem, clown of insekt. Een madeliefje zoals op de foto doet het uitstekend en is niet moeilijk. Zet eerst schetsmatige (stippel)lijnen op met het wenkbrauwpotlood. Wanneer u de lijnen heel dun houdt zijn correcties makkelijk uit te voeren. Kleur de vlakken in contrastrerende tinten en gebruik hiervoor een grote penseel van zacht marterhaar of iets dergelijks. Eventueel bijwerken met wattenstaafjes. Definitieve scheidingslijnen trekt u met een smal, puntig penseeltje: zie de werkfoto's.

Feestje

U (en het 'slachtoffer') zult merken, dat het grimeren van een kindergezicht al een klein feestje op zich is, waar je met z'n tweeën best een hoop plezier aan kunt beleven. Om het werk hoeft u het in elk geval niet te laten; waarom je het dan niet vaker ziet, ligt vermoedelijk aan het feit dat men de durf niet heeft om eraan te beginnen. In negen van de tien gevallen komt dat doordat noch de 'grimeur', noch het kind een idee heeft van de voorstelling die op het gezicht past. Omdat je maar weinig voorbeelden tegenkomt die inspirerend werken, is men al gauw bang, dat zo'n grime een fiasco wordt.

Het onlangs bij uitgeverij Cantecleer verschenen boekje 'Feestgezichten, een handleiding voor het grimeren van kinderen', rekent met dit (voor)oordeel af. De materialen en technieken staan er duidelijk in beschreven, maar het belangrijkste is, dat het boekje vol met leuke, vrolijke en feestelijke voorbeelden staat. Zo'n 30 verschillende grimes staan er in kleur in afgebeeld, compleet met werkbeschrijving.

Een greep uit de mogelijkheden: een poes, vlinder, hond of kat, wilde beesten als tijger- en leeuwekoppen, diverse clowns en fantasiegrimes, bloemmotieven, (lieve) insekten, kortom voor elk wat wils en te gebruiken bij vrijwel elke feestelijke gelegenheid. Het boekje kost ƒ 17,50 en is verkrijgbaar bij de boekhandel en handenarbeidswinkels.

autoinfo

Honda levert maatwerk af

Honda is enige tijd geleden heel verrassend voor de dag gekomen met een compleet nieuwe lijn. Bestaande uit Civic, Shuttle, Jazz en Accord. Deze „primeurs" geven de lijn voor de toekomst bij Honda aan. Dat betekent betere techniek en betere carrosserie. Als eerste, de indruk die de Jazz maakte.

Om maar met de deur in huis te vallen: de Jazz is een geinig, lekker ding die vast zijn partijtje in de mini-klasse mee zal spelen. Dit vlotte 'kanonskogeltje' zoals een collega hem noemde, ziet er van buiten heel merkwaardig uit. Er waren mensen die riepen: „Ze zijn een stukkie vergeten" of „Is-ie doorgezaagd?". Inderdaad tot en met de deuren is het leuk en compact, maar dan verwacht je nog een stuk dat het afmaakt. Dat ontbreekt evenwel.

Dit zit voorin, ook voor lange mensen. In de hoogte en naar voren is er voldoende bewegingsvrijheid. Alle instrumenten zitten goed onder bereik, een vlot schakelende 5-bak, zicht rondom is op één punt na redelijk te noemen. Dat ene minpuntje is de voorzijde: je moet met de neus tegen de voorruit om de autoneus te zien en dat is wat lastig manoeuvreren. De zijspiegel is niet optimaal te zwenken, in dit geval betekende dat een kwart van de autozijkant in beeld, terwijl je toch alleen maar weg wilt zien.

De motor is zoals gemeld tot veel pit in staat en loopt mooi, zij het in de hogere toeren met zonder lawaai. Is verder geen wonder van zuinigheid, als je er flink aan trekt dan rolt er 1:12 uit. De motor heeft een inhoud van 1231 cc, levert 56 pk en dat betekent een hele vlotte acceleratie plus behoorlijke top van tegen de 155 km per uur. Bij die snelheden valt het windgeruis en de koersvastheid van dit hoge model bijzonder op.

De Jazz is voorzien van heel veel aflegruimte, vakjes en bakjes, heeft goede verwarming en ventilatie, netjes afgewerkt met stoffen bekleding en tapijtvloerbedekking. Ruimte achterin is voor de benen nogal krap en dezelfde krapte heerst er in de bagageruimte, die middels een ver doorlopende klep toegankelijk is. Hoedenplank ontbreekt, begerige blikken en handen hebben dus vrij spel. Wat ook ontbreekt is een anti-verblindingsstand op de binnenspiegel en dat is gewoon hinderlijk.

De Jazz is een ontzettend handig autootje gesneden op ieders maat. Er moet bijna 16 mille op tafel komen voor deze luxe versie, daarbij moet bedacht worden dat er in deze klasse heel wat aanbod is. Voor dit model slaat de weegschaal in elk geval door naar de hoge mate van handelbaarheid en het pittige karakter van de motor.

SIEM LEEUWENKAMP

STAPELWONING DAALHOF-MAASTRICHT

Op **vrijdag 11 mei 1984** om **11.00 uur** in de "Groote Societeit" aan het Vrijthof 36 **te Maastricht** zal door notaris J.H.W. Versteeg ter standplaats Maastricht krachtens artikel 1223 BW in het openbaar en in een zitting en bij opbod worden verkocht:

STAPELWONING MET PARKEERPLAATS EN DAKTERRAS

gelegen aan de **Vergiliushof 16B te Maastricht,** kadastraal bekend als het appartementsrecht gemeente Maastricht sectie 0 nr. 4416-A-9,

omvattende: begane grond: parkeerplaats in de overdekte parkeergarage; eerste verdieping (woonstraat): berging; tweede verdieping: portiek, hal, meterkast, toilet, woonkamer met keuken, werkkast, dakterras, slaapkamer en badkamer; derde verdieping: twee slaapkamers en zolder.

De woning is voorzien van een eigen (gas) c.v. De koopprijs dient uiterlijk 22-6-1984 te worden voldaan. Aanvaarding na betaling van de koopprijs vrij van huur- en/of andere gebruiksrechten.

Bezichtiging in overleg met het notariskantoor: Vrijthof 20 te Maastricht, tel. 043-17174, alwaar verdere inlichtingen. 041471

STEIN

Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op **donderdag 3 mei** a.s. 's middags **om drie uur** in café 't Roadhoes, Haalbrugskenweg 28a te Stein, krachtens artikel 1223-2 B.W., in het openbaar, bij opbod, verkopen:

de INDUSTRIEHAL met TERREIN,

Nijverheidsweg 22 te Stein, sectie B nr 4740, groot 10.32 are.

Bijzonderheden: opp.hal ± 23,5 m bij ± 10,5 m; inpandig kantoor opp.± 5 m bij ± 3 m; poort ± 4,5 m breed en ± 3,5 m hoog; smeerput; Het gehele terrein is afgerasterd.

Aanvaarding: in eigen gebruik, na algehele betaling.

Betaling koopsom: uiterlijk 15 juni a.s.

Bezichtiging: in overleg met genoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70, tel. 04495-2046, nadere inlichtingen kunnen worden verkregen. 37767

HOENSBROEK

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen

zal op **vrijdag 4 mei** a.s. om **14.00 uur** in Hotel Amicitia, Markt 9 **te Hoensbroek-Heerlen** ex artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

CAFÉ-WOONHUIS

Hommerterweg 39 te Hoensbroek-Heerlen, kadastraal bekend Gemeente Hoensbroek, sectie D nummer 195, groot 295 vierkante meter,

Omvattende: Parterre: café-ruimte (± 130 m2) met tapkast, toiletten; 1e etage: woonkamer, slaapkamer, keuken en badkamer; 2e etage: twee slaapkamers/zolder.

Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van centrale verwarming (gas).

Aanvaarding: Na algehele betaling van de koopsom, uiterlijk per 8 juni a.s. vrij van huur. De koper kan zonodig ontruiming van het gekochte bewerkstelligen krachtens de grosse van de akte van veiling.

Bezichtiging: op de zaterdagen 21 en 28 april, telkens van 13.00 uur tot 14.00 uur.

Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639. 37834

MARIA HOOP - ECHT

Notaris mr. L.J.E. Piek te Susteren

zal in collegiale samenwerking met notaris J.H.M. Bos te Echt op **donderdag 3 mei** a.s. 's middags **om 4 uur** in harmoniezaal Peters, Feurthstraat 56 te Susteren, ex art. 1223 BW bij opbod in één zitting publiek verkopen:

BUNGALOW met grote tuin

gelegen aan de **Diergaarderstraat Zuid 14a** te Maria Hoop, gemeente Echt, kad. gemeente Echt sectie G nummer 244, groot 30,85 are. Voorzien van gas-c.v.

Indeling pand (bouwjaar 1976/77): ruime hal met plavuizen en open haard (6x5 m), grote woonkamer met parketvloer en open haard (5x12 m), keuken; 3 slaapkamers, toilet, badkamer en diverse kelderruimten. (Totale inhoud ca. 1350 m2).

Aanvaarding: na betaling koopprijs uiterlijk op 8 juni 1984.

Bezichtiging: in overleg met kantoor van notaris Piek, Molenlaan 41, Susteren, tel. 04499-1223, alwaar tevens nadere inlichtingen worden verstrekt. 38012

Notaris Mr. C.G. Smeets te Maastricht

zal op **donderdag 10 mei 1984** om **11 uur** v.m. in de Groote Sociëteit, Vrijthof **36 te Maastricht,** krachtens art. 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE MAASTRICHT

HET WOONHUIS

met ondergrond en tuin, **Theodoor Schaepkensstraat 34,** kadastraal bekend gemeente Maastricht, sectie E, nr. 1593, groot 1 a 25 ca.

Ind.: kamer-ensuite, serre, hall met toilet, keuken met bijkeuken en berghok; 1e verd.: twee slaapkamers en bergkamer; 2e verd.: twee slaapkamers, ged. onderkelderd. Verhuurd voor *f* 238,20 p.m.

Betaling van de koopsom uiterlijk op 20 juni 1984

Bezichtiging: met toegangskaart te verkrijgen bij de notaris, in overleg met de notaris.

Nadere inlichtingen en toegangskaarten: ten kantore van notaris Mr. C.G. Smeets, Aldenhofpark 30, Maastricht. tel. 043-12373. 37860

Notaris Mr. W.B.J.M. Nelissen te Sittard

zal op **dinsdag 8 mei 1984** des namiddags om **3 uur** in het Oranjehotel aan de Rijksweg Zuid 23 **te Sittard,** ex artikel 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE SITTARD

HET WOONHUIS MET TUIN

aan de Rijksweg-Noord 83, kad. sectie F no. 1941, groot 1,75 are.

Het pand bevat: beneden: hal, keuken, 2 kamers, badkamer met ligbad, toilet en wastafel. 1e verdieping: 2 kamers. Zolder. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van c.v. (gas), water en elektra.

Aanvaarding: terstond in volle bezit en genot na betaling van de koopprijs.

Betaling: uiterlijk 20 juni 1984.

Bezichtiging: na telefonische afspraak met voornoemde notaris.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Wilhelminastraat 53, te Sittard, (tel. 04490-17373). 041480

MECHELEN-WITTEM

Mr. L.W.S. van de Weijer,

waarnemer van het vakante kantoor van

notaris A.H.W. Schumacher te Maastricht

zal op **woensdag, 16 mei 1984** om **15.00 uur** precies in Café In den Roden Leeuw van Limburg, Wittemer Allee 28 **te Wittem, krachtens artikel 1223 BW in het openbaar bij opbod verkopen:**

HET GEBOUW MET ONDERGROND EN ERF

staande en gelegen aan de **Hilleshagerweg 5 te Mechelen-Wittem** (laatstelijk in gebruik als galerie en daarvoor als school), kad. bek. gemeente Wittem, sectie C, nummer 9830, groot 11,25 aren.

Het gemeentebestuur van Wittem staat niet afwijzend tegenover bestemmingswijziging van voormeld, direct aan de Mergelland-route gelegen, object in vakantie-appartementen.

Indeling: kelder parterre: 2 expositie-ruimten, atelier en wooneenheid, 1e verdieping: grote zolderruimte. Grote betegelde plaats vóór het gebouw.

Aanvaarding: terstond na betaling van de koopprijs en kosten (uiterlijk op 2 juli 1984).

Bezichtiging: na afspraak met voormeld notariskantoor.

Nadere inlichtingen: ten notariskantore, Sint Jacobstraat 23A, Maastricht (tel. 043-50747). 041451

SCHAESBERG

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade,

zal op **donderdag 3 mei 1984** om **15 uur** in café de Bokkerijder, Streeperstraat 12, **Schaesberg,** op verzoek van zijn opdrachtgever in het openbaar, bij opbod, ex art. 1223 B.W., verkopen:

WOONHUIS met oprit,

berging, tuin, gelegen te Schaesberg, gemeente Landgraaf, Ruiterstraat 22, kad. gemeente Schaesberg, sectie B nr. 2945, groot 2,58 are.

Het pand bevat: begane grond: hal, woonkamer m. open haard, keuken, doucheruimte, bijkeuken; eerste verd.: 1 gr. slaapkamer m. dakterras, 2 kleine slaapkamers; tweede verd.: 2 mansardekamers. Het gehele pand is voorzien van gas-c.v. en het is gedeeltelijk onderkelderd.

Aanvaarding: Vrij van huur, bij betaling van de koopsom.

Betaling: De koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 15 juni 1984.

Bezichtiging: In overleg met de notaris. Gegadigden dienen ter veiling, op verzoek van de notaris, een verklaring te overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade, tel. 457251. 38062

STEIN

Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op **donderdag 10 mei** a.s. 's middags om **drie uur** in café 't Roadhoes, Haalbrugskensweg 28a te Stein, krachtens artikel 57 F.W., juncto artikel 1223-2 B.W., in het **openbaar, bij opbod, verkopen:**

het LANDHUIS met PRAKTIJKRUIMTEN,

dubbele garage en tuin, Diependaalstraat 25/Dieterenstraat 12 te Stein, sectie G nr. 1479, groot 11.80 are.

Indeling: sousterrain: 6 praktijkruimten met hal en toilet (totale opp. ± 150 m2)
begane grond: hal, toilet, woonkeuken (± 41 m2), woonkamer (± 75 m2)
1e verdieping: overloop, badkamer met ligbad, douche, toilet en 2 v.w.'s, 3 slaapkamers, berging, grote hobby-ruimte (± 60 m2).

Verdere bijzonderheden: het gehele pand is geïsoleerd en voorzien van dubbele beglazing; de ramen begane grond zijn voorzien van rolluiken; c.v. en boiler: gas.

Aanvaarding: in eigen gebruik, na algehele betaling met dien verstande, dat de koper zich op zijn kosten en voor zijn risiko het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse van de veilingakte.

Betaling koopsom: uiterlijk 2 juli a.s.

Bezichtiging: in overleg met genoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70, tel. 04495-2046, nadere inlichtingen kunnen worden verkregen. 041480

HOENSBROEK

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen

zal op **woensdag 2 mei a.s.** om **14.00 uur** in Hotel Amicitia, Markt 9 **te Hoensbroek-Heerlen** ex artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS MET TUIN

Stationsstraat 100 te Hoensbroek-Heerlen, kadastraal bekend sectie C de nummers 5811, 5812 en 5813, allen gedeeltelijk ter totale grootte van ongeveer 407 vierkante meter,

Omvattende: Parterre: Hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, stal, toilet, badkamer met ligbad, douche en tweede toilet; 1e etage: drie slaapkamers, berging; 2e etage: zolder bereikbaar via vaste trap.

Het pand is gedeeltelijk onderkelderd.

Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk per 8 juni aanstaande, vrij van huur.

Bezichtiging: op de zaterdagen 21 en 28 april, telkens van 13.00 tot 14.00 uur.

Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639. 37841

MAASTRICHT

Notaris Dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op **dinsdag 1 mei 1984** om **11.00 uur v.m.** in de „Groote Sociëteit" Vrijthof 36 **te Maastricht,** krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod het erfpachtrecht tot 2079 van

HET APPARTEMENTSRECHT

met berging, plaatselijk bekend als Zwanenstraat 30 te Maastricht, kad. bek. als gem. Maastricht, sectie A, nr. 7215 A index 188,

Indeling van het appartement:
- begane grond: woonkamer met open keuken, toilet, meterkast, berging
- eerste verdieping: badkamer met ligbad en toilet, twee slaapkamers

De jaarlijkse erfpachtscanon bedraagt *f* 1.250,61

Bezichtiging: in overleg met genoemde notaris.

Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden na betaling der koopsom.

Betaling: uiterlijk 12 juni 1984

Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-719777) 37814

VALKENBURG a/d GEUL "DE GEULHAL"

Notaris J.H.M. van Hall te Eijsden,

zal op **dinsdag 15 mei 1984** om **15.00 uur** in de namiddag precies, in Centrum Cocarde, Odapark (ingang Casino) te Valkenburg aan de Geul, overgaan tot de openbare verkoop bij opbod ex art. 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, van:

DE EVENEMENTENHAL te Valkenburg a/d Geul, genaamd: de Geulhal,

Plenkertstraat 50a kadastraal bekend als
GEMEENTE VALKENBURG sectie A
nummer 2705 groot 79.05 are;

Het pand heeft een multifunctionele bestemming en is tevens volledig ingericht als schaatshal;

Indeling: evenementenhal, c.q. schaatshal (vloeroppervlakte ± 4600 m2), restaurant, kantoren, kleedruimtes, doucheruimtes, kleine zaal, bergruimte en parkeerruimte.

Het gehele complex is vrij te aanvaarden, uiterlijk op de dag van betaling der kooppenningen, zijnde 15 juni 1984.

Bezichtiging: 1, 3, 8 en 10 mei van 4 tot 5 uur namiddag en op de dag der veiling vanaf 2 uur namiddag.

Nadere inlichtingen: kantoor notaris van Hall te Eijsden (04409-1477) en kantoor adv. Mr. H. Stassen te Valkenburg (04406-13309).

(Gegadigden dienen ter veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken). 42366

GELEEN

Openbare verkoping ten overstaan van:

notaris mr. M.J. Schyns te Geleen

en

notaris mr. J. van den Berg te Amsterdam

op **woensdag 2 mei 1984** des namiddags te **3 uur** in Hotél Neerlandia, Markt 47 **te Geleen van:**

ZAKENPAND

bestaande uit twee winkels en vier afzonderlijke bovenwoningen, gelegen aan de Bloemenmarkt 15, 17, 19 en 21 en Seringenlaan 12,
kadaster sectie G nummer 1799, groot 4,40 are.
winkels bestaande uit: winkelruimte op de begane grond en kelder. Voorzien van cv.
Bovenwoningen bestaande uit: keuken, woonkamer, toilet, twee resp. drie slaapkamers en badkamer.
Het pand is in het genot van huur te aanvaarden bij de betaling van de koopsom, uiterlijk op 13 juni 1984.

Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 2 tot 4 uur, verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29, tel. 04494-48273. 32561

SUSTEREN

Notaris mr. L.J.E. Piek te Susteren

zal op **donderdag 3 mei a.s.** 's middags om **14.30 uur** in Harmoniezaal Peters, Feurthstraat 56 **te Susteren,** krachtens art. 1223 BW bij opbod in één zitting publiek verkopen:

BEDRIJFSRUIMTE

met verdere aanhorigheden en ondergrond, gelegen aan de Vincentiuslaan 31 A, kadastraal bekend, gemeente Susteren, sectie D nummer 5260, groot 8,53 are, en D nummer 5069 ged., gr. ongev. 1,76 are.

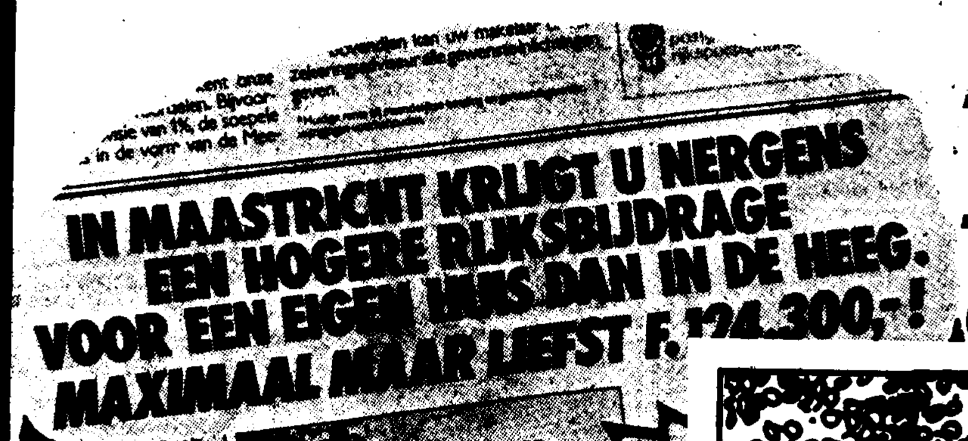
Indeling: grote open werkruimte, oppervlakte ongeveer 35 m × 20/30 m alsmede kantoorruimte; kelderruimte.

Bestemming: bedrijfsdoeleinden (vestigingen in de nijverheids- en handelssektor, echter geen bedrijfsmatig verkopen van goederen aan particulieren).

Aanvaarding: na betaling koopprijs uiterlijk op 8 juni 1984.

Bezichtiging: in overleg met kantoor notaris Piek, Molenlaan 41, Susteren, tel. 04499-1223, alwaar tevens nadere inlichtingen worden verstrekt. 38014

HET EENVOUDIGSTE WAT U KUNT DOEN IS GEWOON EENS NAAR DE MODELWONING GAAN KIJKEN!





In Maastricht zijn alleen in het plan De Heeg nog woningen te koop met de 'oude', hoge premie-A-regeling. Maximaal ontvangt u in totaal, afhankelijk van het inkomen, maar liefst ƒ 124.300,– (in het eerste jaar ƒ 10.900,–). Dat is nog een zeer aantrekkelijke kans op een eigen huis voor een betaalbaar maandbedrag.

Ga eens kijken in de Modelwoning

De modelwoning is op het adres Vonkendaal 70 in De Heeg. Gemakkelijk te bereiken: vanaf de Oude Rijksweg Heer-Gronsveld wijzen de borden u de weg via de Langendaal en de Varensdaal naar de Vonkendaal

DE MODELWONING IS TE BEZICHTIGEN OP ZATERDAG EN ZONDAG VAN 14.00 - 16.00 UUR.

Groot premie-voordeel

De woningen in De Heeg zijn door dat grote premievoordeel nog zo'n ƒ 200,– per maand voordeliger dan dezelfde woningen met de nieuwe, lagere premieregeling. Door nú te kopen bepaalt u uw maandbedrag op ƒ 248,–*. U zult lang moeten zoeken om een woning te vinden die u minder kost in Maastricht.

Energiezuinig, kostenbesparend, mét garantie!

De eengezinswoningen zijn energiebesparend (én dus kostenbesparend) geïsoleerd. Bovendien worden de woningen gebouwd met garantie van het Garantie Instituut Woningbouw. De woningen zijn verder prettig ingedeeld met o.m. woon-/eetkamer met isolerend dubbelglas, keuken, 3 slaapkamers, doucheruimte, zolder, berging of carport en berging.
De koopprijs is vanaf ƒ 140.884,– v.o.n.

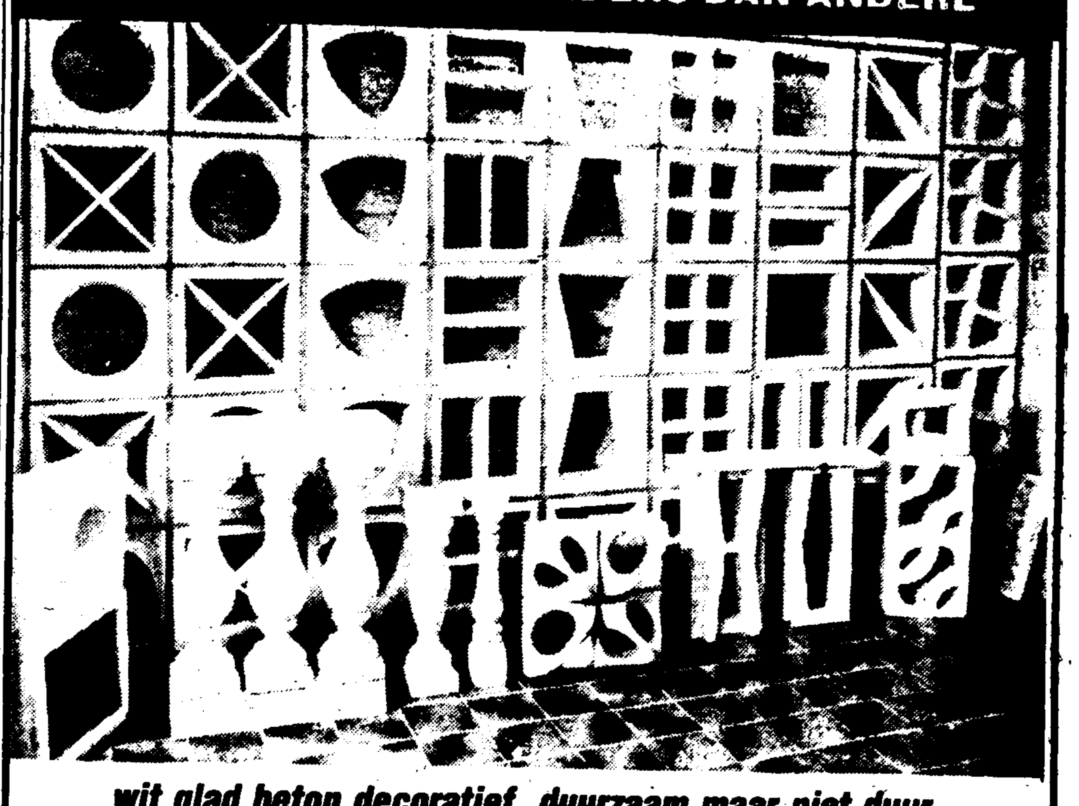
Modelwoning

Iedere zaterdag én zondag is de modelwoning van 14 tot 16 uur geopend. U kunt dan deze leuke eengezinswoningen op uw gemak bekijken. Uiteraard kunt u er alle inlichtingen krijgen die u wenst. Bovendien kunt u, geheel vrijblijvend, het maandbedrag voor u persoonlijk (gebaseerd op úw inkomen) laten berekenen. Dan weet u precies hoe voordelig u hier kunt wonen.

* Dit netto-maandbedrag in het eerste jaar is gebaseerd op de hoogste eerstejaars bijdrage (nog volgens de 'oude' regeling) en is afhankelijk van het belastbaar inkomen.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*

BETONSIERSTENEN ANDERS DAN ANDERE



wit glad beton decoratief, duurzaam maar niet duur. In diverse modellen en afmetingen verkrijgbaar. Kunnen van glas (gekleurd) voorzien worden.

Zeer geschikt voor tuin, open terras, windscherm, hal, carport etc.

NU OOK BARBEQUETAFELS EN OPEN HAARDEN VOOR IN DE TUIN

BETONWAREN OHLENFORST
Mortel 3 · industrieterrein Sluisweg · Born · tel. 04498-53281
Wij zijn ook op zaterdag open.

Riant wonen in Schaesberg "Aan de Baan"



OPEN HUIS
Heden, zaterdag 28 april van 14.00 tot 16.00 uur adres: Koempel 19

Het unieke bestemmingsplan "Aan de Baan", met veel openbaar groen, is prachtig gelegen in de direkte omgeving van het rekreatiepark "Strijthagen".

Verkoopprijs f 163.328,– v.o.n. (excl. renteverlies).

De maximale subsidie op deze woningen bedraagt f 23.384,-.

Deze fraaie huizen kenmerken zich door vier hoofdaspekten:

- opvallend mooie architektuur, vriendelijk ogend o.m. door het verspringen van dakhoogtes, terugspringende gevelpartijen enz.,
- sfeervolle en komfortabele indeling: royale woonkamer met zit- en eethoek, gezellige eetkeuken met tuinkontakt, in direkte verbinding met de berging, van daaruit weer direkte toegang tot een inpandige garage, 3 forse slaapkamers,
- grote kavels met een oppervlakte van ca. 300 m2,
- uitstekende isolatie, waardoor ca. 25%* besparing op de energiekosten.

RENTE 6,8% 1 jaar vast tot 8,9% 30 jaar vast

BON Ik wens vrijblijvend volledige informatie over de woningen in het projekt "Aan de Baan" te Schaesberg.
Naam: ...
Adres: ...
Postcode: ...
Plaats: ...
Telefoon: ...
In envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
045-712255*

Zakenman zoekt kamer of appartement

met volledig pension en algehele verzorging voor enkele dagen in de week.
Gelegen in Maastricht of in een straal van 20 km rond Maastricht.
U kunt bellen tussen 18.00 en 19.00 uur op telefoonnummer 04492-3054.

41695



Kozijnen kunststof

- Geen enkele beschadiging aan behang-, stucwerk of vensterbanken
- Geen bijkomende kosten
- Geen schilderwerk
- Dubbele isolerende beglazing
- 10 jaar garantie
- In enkele uren geplaatst, binnen en buiten afgewerkt.

Inlichtingen:
Technisch Buro Nieuwstadt 04498-53802
Stuur een open envelop met uw naam + adres + tel.nr. met aankruising
☐ kunststof kozijnen, ☐ rolluiken, ☐ dakgootbekleding naar postbus 3, antw.nr. 30601, 6100 VL Nieuwstadt. Niet frankeren.

166787

VOOR ALLE AANNEMERS

Vanaf heden zijn onze beide betonmortelcentrales weer volop in bedrijf

1. DE GEHEEL GEREVISEERDE CENTRALE GLANER BETON B.V. IN GELEEN
2. DE FABRIEKSNIEUWE CENTRALE LIMBURG BETON N.V. IN MAASMECHELEN (B.)

Voor leveringen en afhalingen van alle betonmortelkwaliteiten

Beide betonmortelbedrijven zijn goedgekeurd door en onder technische controle van de Betonvereniging en voorzien van KOMO-CERTIFICAAT.

Limburg Beton N.V. is tevens houder van het merk Benor van de beroepsvereniging voor Stortklaar Beton in Belgie en staat onder het controleorganisme SECO

GLANER BETON B.V.
Handelsweg 19
Geleen
Tel. 04494-45246

LIMBURG BETON N.V.
Breitwaterstraat 23
Maasmechelen (B.)
Tel. 09-3211763872

Te koop gevraagd.

PANDEN VAN NIVEAU

Binnen onze zeer uitgebreide relatiekring bestaat regelmatig de konkrete behoefte aan panden die voor wat betreft indeling en ligging boven het gemiddelde uitsteken. Dat de prijsklasse van dergelijke panden navenant is, spreekt voor zich.
Evenals trouwens het niveau waarop onze bemiddeling zich afspeelt. Neemt u eens kontakt op om te bezien of uw pand in ons aanbod past.
Vrijblijvend en discreet, vanzelfsprekend.

41711

OzeK Bekkerweg 103, Heerlen. Telefoon 045-718372 (ook zat. van 10-13 uur)

Klasse in WoonGoed



De Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. is een van oudsher gerenommeerd middelgroot bedrijf met een uitstekende marktpositie in haar branche.

Brand

Te huur bekende café-discotheek te Schaesberg aan de Streperstraat 58.

Gegadigden die beschikken over de vereiste vestigingspapieren en enig kapitaal kunnen schrijven naar: Drankencentrale Mijnstreek-Oost, t.a.v. de heer R. Keulartz, Langheckweg 19, 6468 EL Kerkrade.
Voor nadere informatie: tel 045-461377 (van 8.30-10.00 uur v.m.) dhr R. Keulartz.

Venetian Blinds Kerkrade

VEEL BETER
SINDS 1956

Knikarm zonnescherm

5,50 mtr. breed, 2,30 mtr. uitval.
Doe-het-zelf prijs ƒ 910,– incl. BTW.

erkend lid van Romazo
romazo

- markiezen
- aluminium panelenplafonds
- zonneschermen
- binnenzonwering
- rolluiken 10%

Bekende merken, dus altijd degelijke garantie en service. OOK VOOR DE DOE-HET-ZELVER
Showroom geopend elke werkdag t/m 17.00 uur, 's zaterdags van 10.00 t/m 13.00 uur.
Of bel voor een afspraak.
Kipstraat 30-32 Kerkrade. Tel. 045-453416

Voor de meeste 'tweeverdieners' heeft Stienstra nog een huis met de 'voordelige' oude subsidie-regelingen.

maximale rijksbijdrage mogelijk van f 124.300,-

SCHAESBERG, Aan de Baan

Dit plan grenst aan het rekreatiegebied Strijthagen. Gezellige eengezinswoningen met grote woonkamer, keuken, 3 forse slaapkamers, zolder, tuinberging en volop parkeergelegenheid.

Verkoopprijs f 140.004,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Maandlast vanaf f 305,-*

Op deze huizen zijn de oude subsidie-regelingen van toepassing met een max. rijksbijdrage van f 8.400,- of f 10.900,- in het eerste jaar.

Geeft u de voorkeur aan een konstant gelijkblijvende last, dan kan daar in de financiering rekening mee worden gehouden door extra aflossing.

HEERLEN, Compactwoningen.



Het alternatief tussen een eengezinswoning en een appartement. Ideaal voor 1- en 2-persoons huishoudens. Door de opzet en de uitstekende isolatie een energiebesparing tot 40%. Woonkamer met halfopen keuken, 2 slaapkamers, badkamer, berging in tuin en extra berging.

OPEN HUIS
Zondag 29 april van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Parallelweg (Nationale Houthandel) of vanaf het D.G.D.-gebouw.

Verkoopprijs f 124.534,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Maandlast vanaf f 155,-*

HEERLEN, Heerlerheide.



Een plan met een vriendelijk en gezellig straatbeeld met grote verkeersveiligheid en royale groenvoorzieningen. Grote woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder met vaste trap, garage of berging.

OPEN HUIS
Zondag 29 april van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank.

Verkoopprijzen van f 135.363,- tot f 142.919,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Maandlast vanaf f 272,-*

HEERLEN, Zeswegen.



De woningen zijn ruim van opzet. Woonkamer met open keuken ca. 34 m2, garage/berging, 3 slaapkamers, badkamer met douche, praktische bergzolder met schuiftrap.

OPEN HUIS
Heden 28 april van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Zeswegenlaan.

Verkoopprijzen van f 141.134,- tot f 151.249,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Maandlast vanaf f 350,-*

HOENSBROEK, Zuid.



Gelegen nabij het station Hoensbroek en het toekomstige vijverplan. Praktische eengezinswoningen met ruime woonkamer met veel tuinkontakt, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en een zolder met vaste trap.

OPEN HUIS
Zondag 29 april van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Heerlerweg Stationstraat/Oranjestraat.

Verkoopprijs f 135.302,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Maandlast vanaf f 235,-*

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening houdend met de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage.

KERKRADE, Spekholzerheide



Aantrekkelijke 'twee-onder-één-kap woningen met garage en royale tuinen. Indeling: L-vormige living met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, bergzolder.

Verkoopprijzen van f 147.640,- tot f 147.943,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Maandlast vanaf f 545,-*

RENTE 6,8% 1 jaar vast tot 8,9% 30 jaar vast.

Dit projekt voldoet aan de normen en de voorwaarden van het 'Garantie-Instituut voor de Woningbouw' (G.I.W.).
GARANTIE-PROJEKT
- Zekerheid voor de afbouw.
- Garantie op het bouwwerk.
- Getoetste koopovereenkomst.

BON
o Schaesberg
o Heerlen, comp.
o Heerlen, Hrl.h.
o Heerlen, Zesw.
o Hoensbroek
o Kerkrade

Stuur mij vrijblijvend volledige informatie over:
Naam: ...
Adres: ...
Postcode/plaats: ...
Telefoon: ...
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw.nr. 40, 6400 VB Heerlen.

10.088 LD 280484

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen. Tel. 045-712255*

GELD VERBRANDT MEN NIET

Dit gebeurt wel dagelijks bij niet sluitende ramen. Koop daarom aluminium- of kunststof ramen en deuren incl. isolatieglas bij de:

specialist Alkubouw Nuth BV

Caravans/tenten/ boten

Te k. EIFELLAND 1980 + ijskast + kachel. Het Ambacht 109, Brunssum.

Te k. Alpen KREUTZER i.st.v.nw., bj. '81, vr.pr. ƒ 3000,-. Tel. 043-18331 Maastricht.

Te k. KAMPEERAUTO Opel Blitz IZG. Inl. tel. 045-413018.

Te k. CARAVAN merk Bergland bj. '72 in nw.st. Beimeneterf 189, Heerlen, tel. 045-753671.

Te k. CARAVAN Sprite 3-4 pers. incl. voortent en ijskast alles i.g.st. Vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-420316.

Te k. 4 a 5 pers. CARAVAN, kleinz. met ijskast en voortent, i.z.g.st. pr. ƒ 2000,-, en 4-drs., caravan De Reu met ijskast, voortent en kachel, i.z.g.st. pr. ƒ 3300,-, groot open dak, tel. 045-353543.

Tek. 4 pers. CARAVAN De Reu met ijskast, en voortent, i.z.g.st. pr. ƒ 3000,-, 4-pers., caravan Mebro, met ijskast en voortent, i.z.g.st. Pr. ƒ 2350,-, tel. 045-441503.

CARAVAN vaste pl. Ohé en Laak, 10 bij 3 m, 3 slpk., en badhok. Compl. inger. Tel. 045-211225.

BUNGALOWTENT i.z.g.st. Tel. 045-323226.

Te k. VOUWWAGEN, 6 pers. Tel. 045-418598.

RUBBERBOOT (Curacao), geschikt v. b.b. moter (150 - 370), t.e.a.b. Tel. 045-415598.

Te k. VW CAMPINGBUS, bwj. '75, 6 slaappl., ijsk., verw., gastoest., etc. Prijs ƒ 7000,-. Berkenhof 9, Hulsberg. Tel. 04405-2932.

Te k. VOUWWAGEN merk Coltel. Vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 045-714527 i.z.g.st.

EURA-CARAVAN l. 5.20 m. t.k. dubbelasser. Leyendecker 17, Kerkrade, tel. 461896, na 14 uur.

Te k. VOUWCARAVAN La Boheme Maxi m. ijskast en kantelbeugels. Te bevr. Graverstr. 69, Kerkrade W.

VOUWCARAVAN La Boheme Maxi i.z.g.st. 375 kg, oploopprem, incl. keuk., voort., luifel, bagagetent en res.wiel ƒ 2350,-, 045-315147.

ZEILBOOT, pol, 5 m, 12 m2 zeil, b.b.-motor en trailer, vaarklaar, ƒ 3250,-. Geulle, Westbroek 13.

SPORTBOOT Vega, 40 pk Johnson met trailer, als nieuw. 045-461161.

Te k. 2-pers. VOUWCARAVAN merk Cadia + reservewiel. Vr.pr. ƒ 1000,-. Tel. 04493-3036.

Te k. STACARAVAN 6 pers. Camping De Lijster te Roggel, na 4-8-1984. Prijs met toebeh. ƒ 5500,-. Raedtstr. 17, Stein. Tel. 04495-4342.

Te k. caravan KIP Cavalier, 5-pers. dubb. glas m. ringverw. Beukenstr. 12, Bingelrade. 04492-1886.

Te k. 4-pers. CARAVAN Château 320 Elite. Parkstr. 48, Brunssum.

Te k. houten STACARAVAN, 30 m., staande op camping De Lijstert te Roggel, bosrijke omg. Tel. 04749-3472.

Voor totale REKREATIE het juiste adres. Voor uw CI Wilk, Caravelair of Otten caravans. Walker of Reaclet vouwwagens, tenten en alle kampeerbenodigheden, spec. voor zelfbouwers. Dealer van Honda stroomgeneratoren. De Olde Caravan B.V Sittard, Langs de Hey 7, ind.park Noord, tel. 13634. Donderdag koopavond.

Walker VOUWWAGENSHOW. Walker het grootste RAI succes. Nog slechts 8 Walker Doublette en 2 Walker Star vouwwagens voor 1984 leverbaar, dan reeds is deze unieke vakantieganger uitverkocht tot eind september. Wilt u met een Walker vouwwagen op vakantie, haast u dan naar De Olde Caravan B.V. Sittard, Langs de Hey 7, ind.park Nrd., tel. 04490-13634. Donderdag koopavond.

Te k. 4-pers. TOURCARAVAN, compl. m. v.t. en div. acc., pr. ƒ 4750,-. Unolaan 17, Heerlerheide.

Te k. CARAVAN Sprite Delta, ijsk., kachel, voortent, 4 slaappl., ƒ 2200,-. Tel. 457145.

Te k. ZEILBOOT BM 16 m², polyester romp met houten dek, incl. trailer en 4 pk b.b.-motor, ƒ 4500,-. Tev. kinderzeilboot „Piraat", ƒ 350,-, tel. 04490-19900

Te k. zomer- en WINTERTOURCARAVAN, type Homecar, 4-pers., aparte toil.ruimte met scheid.wand, voortent, bj. '80, nw.pr. ƒ 16.000,- nu ƒ 8500,-. Tel. 04490-13163.

Te k. VOUWCARAVAN Alpenkreuzer z.g.a.n. Mgr. Mannenstr. 46 Merkelbeek.

ANWB Tour-vouwcaravanverhuur vanaf ƒ 150,-; p.w. Tel. 045-244738 b.g.g. 252619.

Te k. VW CAMPINGBUS met ijsk. en verw. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Te k. STACARAVAN 12 m, incl. inboedel, geiser, toilet, ligbad, camping Mill, tegen bosrand. Te bezichtigen na tel. afspraak 08859-2740.

VOUWCARAVAN bj. '79 Apache met luifel. Prijs ƒ 1500,-. Tel. 045-458610.

Kunst/antiek

Enorme collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 043-641355.

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke en bewerkte antieke meubelen van zeer goede kwaliteit. Groot assortiment. Tel. 045-443161.

Grote keus in EETHOEKEN, strakke en bewerkte kasten, oude kachels, spiegels, klokken en curiosa vindt u bij antiekhandel Wijshoff B.V., Hoensbroek-Centrum, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Donderdag koopavond

Maandag 30 april Koninginnedag Luikse markt te ELSLOO van 10.00 tot 18.00 uur, div. attrakties, duizend en een artikelen. Orkest Wesley Sound, 17.00 uur, Dennie Christian, een volksgebeuren voor iedereen.

Te koop ANTIEK door eigen import, compleet eiken slaapkamer, kamerkasten, gesloten kasten, keukenkasten, vanaf ƒ 750. Tv-kast, commode, nachtkastjes, tafels en stoelen, salontafels, losse bedden, hanglampen, boekenkast. P. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Antiekmarkt Cadier en Keer

Zaterdag 28 april van 14.00 tot 20.00 uur.
Zondag 29 april van 11.00 tot 18.00 uur.
Maandag (Koning.dag) 30 april van 11.00 tot 18.00 uur.
Gemeenschapshuis Limbrichterstraat 78

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstr. 45A, Nuth, t.o kerk. Tel. 045-243437 of 244613. Door eigen import zeer voordelig Henri-II-kamers, jacht, mechels, boerenkasten, eiken eethoeken vanaf ƒ 950, slaapkamers, lampen, piano's enz. enz. Donderdag koopavond.

REGULATEUR, comtoise, vrijslinger. Tel. 045-750993.

Te k. antieke gepol. Engelse VITRINEKAST houtsnijwerk. Koopje! Servatiusstr. 2, Kerkrade.

Te k. prachtige HENRI II-KAST, vr.pr. ƒ 2500,-, 04493-2412.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie -Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE, tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 of 045-312756

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921

Gegarandeerd BRUIN m. nieuwste bank + hemel ƒ 55,-, schoonheidssalon Minij Connotte, tel. 045-221371.

Verkoop-inkoop-reparaties, gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten met garantie. Vriesko, Sittarderw. 136, Heerlen, 727342.

Laat nu uw gasboiler ONTKALKEN door erkende firma, zonder zuren. Tel. 043-611937.

Te dik, te veel roken? Het hulpmiddel om hier van af te komen

Hypnose

Ook doeltreffend bij migraine, slaapstoornissen, nerveuze spanningen, fobieen, examenvrees, blozen etc. Tel. 04406-15134.

Gevonden/verloren

VERLOREN 25-4-'84 gouden armband tijdens wijnproeverij in rest. La Ville Blanche Thorn. Teg. bel. terug te bezorgen Ricky Crijns. Tel. 04742-1818.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht van 19 april 1984 is in staat van faillissement verklaard, de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Timmerfabriek "De Plank" BV**, gevestigd en kantoorhoudende te Susteren aan de Vincentiuslaan 31, met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. G.G.A. Houtakkers, advocaat en procureur, Rijksweg Zuid 45, Postbus 152, 6130 AD Sittard.

Huurwoningen met prachtig uitzicht aan de Wehrerweg in Sittard

Aan de Wehrerweg (in het verlengde van de Keulse Baan) in Sittard verhuren wij uitstekend gelegen woningen met een prachtig wijds uitzicht over de aangrenzende agrarische gebieden. Voor nog een beperkt aantal gegadigden is een woning te huur. Geïnteresseerden voor deze heerlijk gelegen gezinswoningen kunnen nog worden ingeschreven.

De gelijkvloerse portiekwoningen (slechts 5 woningen per entree) zijn lauk ingedeeld met o.m. royale, praktische woonkamer met open keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel en balkon c.q. terras op de zonzijde. Goed geïsoleerde, energie- en kostenbesparende woningen.

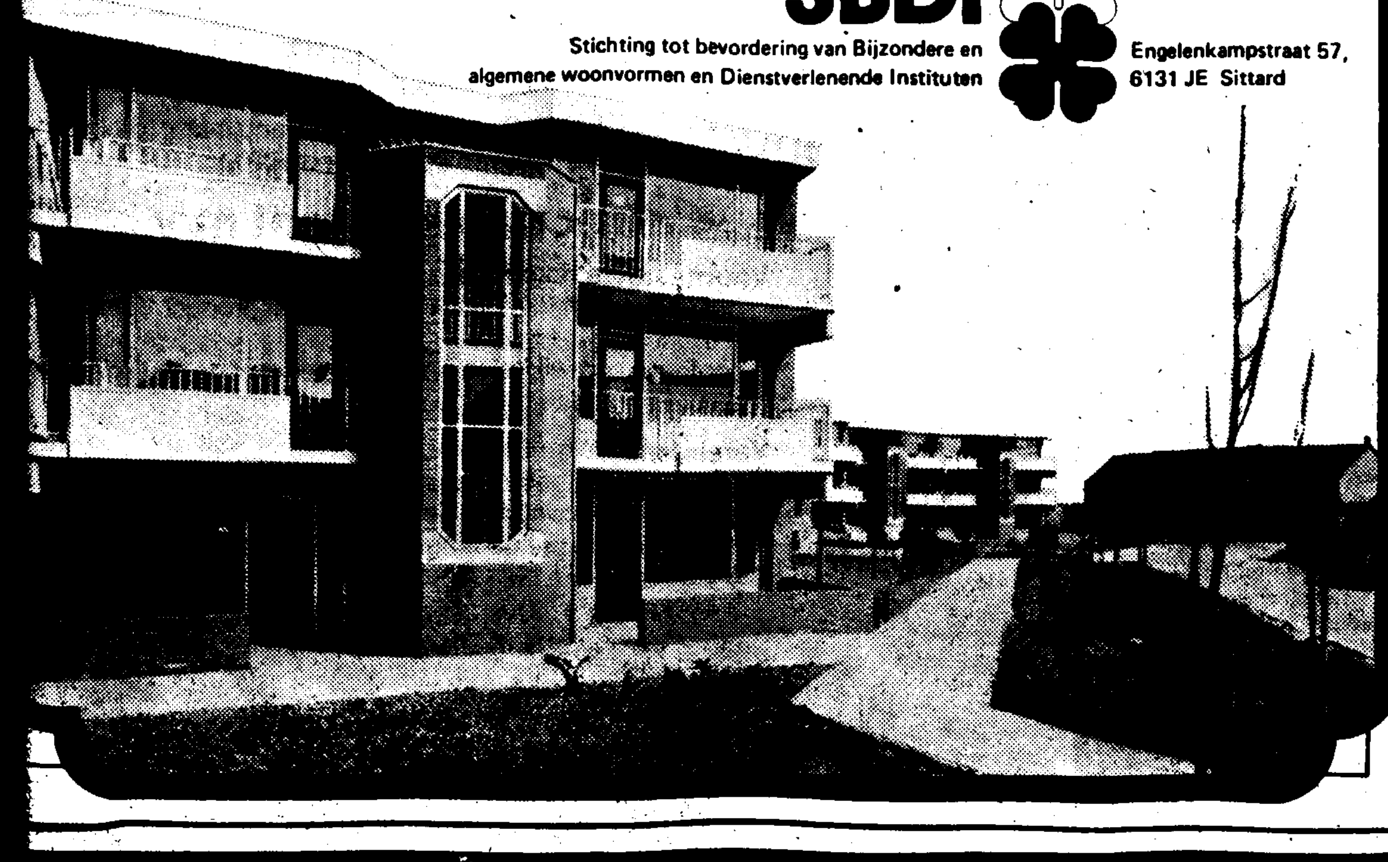
De huurprijs per maand is ƒ 682,15. Doordat deze woningen binnen de individuele huursubsidie vallen, mag u rekenen op een maximale huursubsidie van ƒ 410,– per maand*, zodat de maandlasten zelfs maar ƒ 272,15 bedragen. De huursubsidie wordt door de verhuurder maandelijks in mindering op het huurbedrag gebracht.

Een indicatie over de subsidiehoogte voor u persoonlijk kunt u vooraf reeds telefonisch opvragen (tel. 04490-10222) bij onze stichting. U dient daarvoor uw aanslagbiljet 1982 bij de hand te hebben.

De bemiddeling bij de verhuur van deze woningen hebben wij opgedragen aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-19151. Voor inschrijvingen en inlichtingen kunt u zich wenden tot dit kantoor. Na aanmelding ontvangt u dan een oproep voor het bezichtigen van de woning.

* *Afhankelijk van het gezamenlijke belastbare inkomen 1982 van de huurder en zijn huisgenoten.*

SBDI
Stichting tot bevordering van Bijzondere en algemene woonvormen en Dienstverlenende Instituten
Engelenkampstraat 57, 6131 JE Sittard



Woonhuizen Te koop

BRUNSSUM, Trichterweg •
Ruim vrijst. geheel onderkelderd mooi verbouwd woonhuis met c.v., grote inp. garage en flinke tuin met vrij uitzicht (550 m2). Ind.: o.a. ruime hal, woonkr. met open haard en dubb. glas, eetkeuken met luxe compl. uitr., veranda, 4 slaapkrs., badkr. met 2e toilet, ruime zolder. Vraagpr. ƒ 235.000,– k.k.

ELSLOO, Dross. v. Zuenenstraat •
Rustig gelegen woonhuis met c.v. en garage, voor- en achtertuin. Onderhoud uitstekend. Ind.: o.a. hal, grote woonkr., luxe keuken met app. Eerste verd.: overloop, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: vliezotrap naar zolder. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. ƒ 132.000,– k.k.

GELEEN, Eloystraat •
Ruim halfvrijst. woonh. met c.v., garage en o.m. prov.kelder, royale woonkr. met aanbouw en open haard, open keuken met eetbar, badkr. met douche, toilet en v.w.. Eerste verd.: 3 slaapkrs. Tweede verd.: te bereiken via vaste trap met mansardekr. en zolderberging. Vraagpr. ƒ 109.000,– k.k.

GREVENBICHT, Kuppelkovenderstraat •



Gunstig gelegen middenstandswoning met inp. garage, c.v. en grote tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken, slaap/studeerkr. Eerste verd.: 3 slaapkrs, waarvan 1 met v.w. en 1 met dubb. muurkast, badkr. met douche en 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN, Meezenbroekerweg ••
Goed gelegen woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind.: kelder. Beg. grond: hal, woonkr., open keuken, bijkeuken. Eerste verd.: 2 royale slaapkrs., badkr. met douche en 2e toilet. Tweede verd.: grote hobbyruimte. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 105.000,– k.k.

EYS-WITTEM ••
In een mooi plan, geheel aangepast aan de wijdse omgeving van het prachtige heuvellandschap worden luxe, zeer ruime woningen gebouwd op royale kavels. Opvallend zijn de riante zolder, de onderkelderde garage en de luxe keuken. Verdere indeling: grote woonkamer met schuifpui en aansluitmogelijkheid voor open haard, open trap van begane grond tot zolder, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. In de woning wordt ruimschoots op wanden en vloeren tegelwerk toegepast. De totale afwerking is degelijk en op niveau. Koopprijs ƒ 164.964,– v.o.n. Rijksbijdrage 1e jaar ƒ 3.262,–/totaal ƒ 19.382,–.

HEERLEN, De Heugden •
Nabij centrum op goede stand gelegen modern appartement met c.v. en car port. Ind.: entree, hal, c.v.-ruimte, bergkast, grote living met balkon, luxe keuken met app., 2 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w., toilet met fonteintje. Onderhoud: uitst. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 115.000,– k.k.

HEERLEN, Hofstraat •



Goed onderhouden rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind.: o.a. hal, woonkr. met parket en open keuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad en v.w. Tweede verd.: vliezotrap naar zolder. Aanv.: n.o.t.k. Vraagpr. ƒ 117.500,– k.k.

HOENSBROEK, Koestraat •
Schitterend verbouwd luxueus afgewerkt halfvrijst. woonhuis met c.v., kantoorruimte (25 m²) met mogelijkheid tot uitbreiding en grote garage/berging. Ind.: prov.kelder, hal met toilet, woonkr. met open haard, zeer moderne luxe keuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., luxe badkr. Tweede verd.: zolderruimte. Het pand is voor vele doeleinden geschikt. Prijs op aanvraag.

HEERLEN, Elandstraat •
Halfvrijst. woonhuis met ruime tuin, berging en mogelijkh. voor garage. Ind.: kelder, keuken, woonkr., badkr. Eerste verd.: 3 slaapkrs. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 84.000,– k.k.

KERKRADE, Bleyerheidestraat •
Gunstig gelegen woonhuis met c.v. en garage (ook geschikt als winkel/woonhuis). Ind.: sout.: kelder. Beg. gr.: woonkr.-ensuite, keuken, douche. Eerste verd.: 2 ruime slaapkrs. Tweede verd.: vaste trap naar zolder met 3e slaapkr. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 105.000,– k.k.

KERKRADE, Erpostraat •
Sfeervol groot vrijst. woonhuis met kelder, c.v. en tuin (zuid-oost). Ind.: o.a. hal, L-vorm. living met erker, keuken, bijkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkrs., badkr. Tweede verd.: zolder, 4e slaapkr. en hobbykr. Vraagpr. ƒ 168.000,– k.k.

OIRSBEEK, Drossaertweide •
Modern woonhuis met inp. garage, c.v., tuin en royaal terras op zonzijde. Ind.: o.a. hal, Z-vorm. woonkr. (40 m2) met parketvloer, keuken, 4 slaapkrs., badkr., wasruimte/berging. Dakisolatie. Vraagpr. ƒ 148.000,– k.k.

STEIN, Eburonenstraat •
Fraai gesitueerd vrijst. gezellig woonhuis met c.v., kelder, grote garage, car port, aanbouw en mooie tuin (perc.opp. 650 m2). Ind.: o.a. hal, L-vorm. woonkr. met open haard, eetkr., keuken, badkr., kantoor/hobby. Verd.: 3 slaapkrs., badkr., zolderruimte met 4e slaapkr. Het geheel mooi afgewerkt en voorzien van isol. beglazing. Prijs ƒ 198.000,– k.k.

KLIMMEN-VOERENDAAL, Ransdalerstraat •
Groot woonhuis met c.v., kelder, grote aanbouw hobbyruimte/werkplaats, garage, berging en tuin. Zeer goede comb. tussen woonhuis met praktijk en/of werkplaats mogelijk. Gehele ind. en plattegr. op kantoor aanwezig. Vraagpr. ƒ 178.000,– k.k.

Te huur

KERKRADE, Gerard Doustraat •
Modern halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en zeer ruime tuin. Ind.: o.a. hal, woonkr., keuken, 3 slaapkrs. en badkr. Aanv.: 1 juni 1984. Huurpr. ƒ 802,– per mnd.

Bungalows en Landhuizen

JABEEK, Kampstraat •
Vrijst. luxueus gebouwde bungalow met o.m. c.v., inp. garage, hobbykelder (45 m2) en tuin rondom. Perc.opp.: 655 m2. Ind.: 4 slaapkrs., badkr. met douche, ligbad, v.w. en 2e toilet, woonkr. (40 m2) met open haard en tegelvloer, keuken incl. app. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k.

SCHINNEN, Hegge •
Gunstig gelegen vrijst. bungalow met c.v., inp. garage, kelder en tuin op zuid met blijvend vrij uitzicht. Ind.: o.a. hal, woonkr. met open haard, serre, keuken, 3 slaapkrs., badkr. Prijs ƒ 179.000,– k.k.

SWEYKHUIZEN •
Schitterend gelegen modern vrijst. landhuis met weiland en paardestallen. Opp. ± 9800 m2. Vraagpr. ƒ 345.000,– k.k.

Boerderijen

BRUNSSUM, Dorpstraat •
Geheel verbouwd groot woonhuis/boerderij met c.v., car port, stallen, binnenplaats, erf en weiland. (Perc.-opp. ± 900 m2). Ind.: sout.: kelder (ca. 4x4 m). Beg. gr.: hal, slaap/werkkr., woonkr., ruime keuken met mod. uitr., t.v.-kamer/zithoek, berging, bijkeuken. Verd.: 3 slaapkrs., luxe badkr., grote zolder. Vraagpr. ƒ 206.000,– k.k.

PUTH, Bovenste Puth •
Schitterend gerenov. boerderij met c.v., garage en mooie binnenplaats, prachtig aangelegde siertuin/fruittuin. Ind.: kelder, woonkr., eetkr., mod. keuken, studeer/hobbykr., badkr. Eerste verd.: 4 slaapkrs., douche. Tweede verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 315.000,– k.k.

Bedrijfspanden

NIEUWSTADT, Gasthuisstraat •
In uitstekende staat verkerende friture/cafetaria. Geheel verbouwd met c.v., compl. invent. en parkeergelegenheid. Ind.: overdekte binnenplaats, cafetaria/friture, betegelde keuken, div. betegelde bergingen. Dames- en herentoiletten. Prijs ƒ 95.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL, Grachtstraat ••
Gunstig gelegen horeca(pension)bedrijf o.a. met 16 kamers. Het geheel voldoet aan de brandpreventie. Aanv.: i.o. Koopprijs op aanvraag.

• *Inlichtingen Kantoor Sittard*
•• *Inlichtingen Kantoor Maastricht*

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel 043-18941*

Openingstijden Sittard: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 10.00-13.00 uur.
Maastricht: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

TE KOOP

Beek,
Oranjesingel. Appartement met ruime woon-/eetk., 2 slpks., berg. direct onder app., badk. met douche en v.w., therm. begl. en eigen cv.-install. Vraagpr. ƒ 70.000,– k.k. Aanv. i.o.

Berg a/d Maas,
Beatrixplein. Groot vooroorlogs winkel/woonh. met gas-cv., maf., 2 gar., perc.opp. ca. 1000 m2, winkel is verhuurd, woongedeelte met tuincontact. Voor div. doeleinden geschikt. Pr. op aanvr. Aanv. i.o.

Born,
Dorpstraat. Aardig ingedeeld vrijst. woonh. met ruime verw. gar., carp., mooie woonk., open keuk. met L-vorm. Am. keuk. uitv. met div. inb. app., 3 slpks. waarv. 1 in dir. verb. met badk. Vraagpr. ƒ 165.000,– k.k. Aanv. i.o.

Heerlen,
Heerlerbaan. Goed onderh. ruim herenhuis met gas-cv., inp. gar., perc. opp. ca. 750 m2. Door ligging, ind. en bereikbaarheid ook bijz. interessant als praktijk/kantoor en winkelruimte. Vraagpr. ƒ 177.5000,– k.k. Aanv. spoedig.

Limbricht,
Haagweg. In mooie woonb. gel. halfvrijst. woonh. met gas-cv., gar., ruime doorzonk. en ruime keuk., beide met tegelvl., 3 ruime slpks. en compl. badk. Vraagpr. ƒ 139.500,– k.k.

Meers,
Heuvelstraat. Goed onderh. vrijst. woonh. met ruime zit-/eeth. (ca. 40 m2), eiken Am. keuk., studeer/hobbyk. en aan achterz. vrij gel. Pr. op aanvr. Aanv.: i.o.

Urmond,
Kapelweg. Goed onderh. halfvrijst. woonh. met gar., gas-cv., zonnige achtertuin, open keuk., 3 slpks., luxe badk. en zold. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k. Aanv. i.o.

Stein,
Mauritsweg. Degelijk gebouwd, luxe uitgev. vrijst. woonh. met gas-cv., mog. voor gar., L-vorm. woonk., keld., 3 slpks., zolder. Vraagpr. ƒ 149.000,– k.k. Aanv. i.o.

Stein,
Schuttekleef. Mooi gel. vrijst. woonh. (bwj. 1977) met gas-cv., gar., geh. onderkeld., mooie diepe tuin, ruime doorzonk. met houten pl., open keuken, 3 ruime slpks., geh. bet. badk., zold. Vraagpr. ƒ 205.000,– k.k. Aanv. i.o.

Stein,
Kerkstraat. Geh. gerenoveerd woonh. met gas-cv. (perc.opp. ca. 660 m2), L-vorm. woonk., provisiekeld., 3 slpks., zold. met mog. 4e slpk. te ber. via vaste trap. Pr. op aanvr. Aanv. i.o.

Stein,
Gruyterstraat. Ruim halfvrijst. woonh. (perc.opp ca. 347 m2), ruime woonk met tuindeur, bet. eetkeuk. met kunststofaanr comb., 3 royale slpks., bet. badk., zold., gas-cv en gar. Vraagpr ƒ 127.500,– k.k. Aanv. i.o

Stein,
Steeg. Ruim vrijst woonh. met gar., gas-cv. werkpl., aanbouw, royale keuk. met eiken aanr comb., ruime woonk. met open haard en oud-Hollandspl. Prov. kelder badk. met douche en v.w. 4 slpks., zold. Vraagpr ƒ 179.000,– k.k. Aanv. i.o

Elsloo,
Brederodestraat. Mooi gel. halfvrijst. woonh. met inp. gar., 4 slpks., geh. geïsoleerd, badk. met ligb. en 2e toil., (perc. opp. ca. 313 m2). Vraagpr. ƒ 143.000,– k.k. Aanv. i.o.

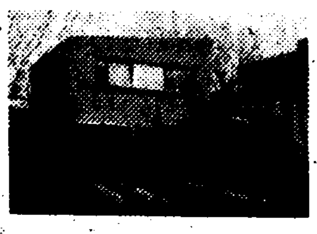
Roosteren,
Steenakker. Goed onderh. halfvrijst. woonh met gar. en grote achtertuin en luxe geh. vernieuwde badk. Vraagpr ƒ 119.000,– k.k. Aanv. i.o

Meers,
Lindendriesstraat. Geh. gerenoveerd karakteristiek vrijst. woonh. (Maasdorp architectuur) met cv., berg., vrijgel. tuin, grote woonk. met originele plavuizen, oude eiken balken en eiken trap, woon-/eetk. met Am. keuken, 3 slpks. met parketvl., zold. Vraagpr. ƒ [illegible],– k.k. Aanv. i.o.

Makelaarskantoor Louis Janssen bv
Wilhelminaplein 29
6171 EN STEIN
Telefoon 04495-5840

KIES OOK EEN NVM MAKELAAR

HOENSBROEK - ƒ 139.000,–
Houwerstraat: moderne schakelwoning met cv., garage en mooie tuin (zuid). Hal, woonkamer, keuken, eetkamer, bijkeuken; verd.: 3 slaapkamers, badkamer; ligging in jonge wijk.

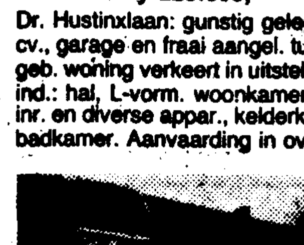




NUTH - ƒ 198.000,–
Hellebroek: halfvrijst. herenhuis met cv., garage en tuin (vrij uitzicht achterzijde), luxe afwerking; hal, living, open keuken, verd.: 4 slaapkamers, badkamer, zolder.

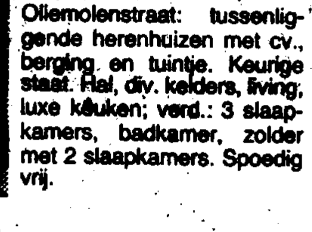
HEERLEN - ƒ 198.000,–
Dr. van Berckellaan: halfvrijstaand woonhuis met cv., garage en tuin. Uitstekende ligging; hal, woonkamer, luxe keuken; verd.: 4 slaapkamers, badkamer. Tuin op zuid.

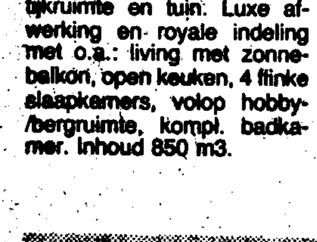
HEERLEN - ƒ 220.000,–
Dr. Hustinxlaan: gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met cv., garage en fraai aangel. tuin (totaal 590 m2). Deze in 1970 geb. woning verkeert in uitstekende staat en heeft de volgende ind.: hal, L-vorm. woonkamer (47 m2), keuken met kunststof inr. en diverse appar., kelderkast, 4 royale slaapkamers, fraaie badkamer. Aanvaarding in overleg.



HEERLEN - ƒ 185.000,– / ƒ 200.000,–
Oliemolenstraat: tussenliggende herenhuizen met cv., berging en tuintje. Keurige staat. Hal, div. kelders, living, luxe keuken; verd.: 3 slaapkamers, badkamer, zolder met 2 slaapkamers. Spoedig vrij.

HEERLEN - ƒ 315.000,–
Putstraat: op zeer goede stand gelegen landhuis met cv., inp. garage, hobby-praktijkruimte en tuin. Luxe afwerking en royale indeling met o.a.: living met zonnebalkon, open keuken, 4 flinke slaapkamers, volop hobby-/bergruimte, kompl. badkamer. Inhoud 850 m3.





HEERLEN-WELTEN - ƒ 229.000,–
De Hoof: modern vrijstaand landhuisje met cv. en mooie tuin. Veel schoonmetselwerk (MBI) met weinig onderhoud; hal, living, luxe open keuken, berging, kelder. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, garage annex speelkamer. Uitstekende staat.

42394

makelaarskantoor taxatiebureau **van de pas**
045-750610

Opnieuw een fase premie-A-woningen in Munstergeleen in verkoop. Het is hier nu eenmaal prachtig wonen in deze heerlijke woningen.

In de woongemeenschap Munstergeleen, op een grandioze ligging aan de voet van het recreatiegebied De Hondskerk, worden aan de Watersleyerweg hoek Leemkuil 10 prachtige, uitstekend gelegen woningen gebouwd. Halfvrijstaande eengezinswoningen met garage en een leuke, levendige architectuur. Indeling: o.m. woonkamer en open keuken met isolerend dubbelglas, 3 slaapkamers, zolder.

★ degelijke afwerking
★ energie- en kostenbesparende isolatie (vloer, spouwmuur en dak)
★ met GIW-garantie
★ gunstige rentestand, hoge rijksbijdrage; dus lage maandlasten
Koopprijs ƒ 146.500,– v.o.n.

Hoge rijksbijdrage
Deze woningen vallen nog binnen de regeling met de hoge rijksbijdrage. In het eerste jaar is de bijdrage maximaal ƒ 8.400,–. Deze bijdrage is afhankelijk van uw belastbaar inkomen.

Laag maandbedrag
In het eerste jaar is het netto-maandbedrag, gebaseerd op de hoogste eerstejaars bijdrage en het fiscale voordeel en afhankelijk van het belastbare inkomen, vanaf ƒ 395,– mogelijk. Dit lage bedrag is mede mogelijk dankzij een 100% hypotheek met gemeente-garantie, die voor deze woningen in principe kan worden verkregen.



INFORMATIECENTRUM
In het info-centrum aan de Watersleyerweg hoek Leemkuil, bij de in aanbouw zijnde woningen, krijgt u alle inlichtingen die u wenst. U bent van harte welkom op elke werkdag van 16 tot 19 uur en in het weekend van 14 tot 17 uur.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

Te koop

BRUNSSUM, Wilsenweg 26 v.p. ƒ 106.000,– k.k.
BRUNSSUM, Ridder Vosstraat 20 v.p. ƒ 110.000,– k.k.
BRUNSSUM, Heggerank 4 v.p. ƒ 159.000,– k.k.
BRUNSSUM, Hopperank 21 v.p. ƒ 144.000,– k.k.
BRUNSSUM, Keizerstraat 38 v.p. ƒ 110.000,– k.k.
BRUNSSUM, Vondelstraat 75 v.p. ƒ 90.000,– k.k.
BRUNSSUM, Klingbemden 52 v.p. ƒ 245.000,– k.k.
BRUNSSUM, Torenstraat 39 v.p. ƒ 88.000,– k.k.
BRUNSSUM, Gerard Doustraat 3 v.p. ƒ 137.000,– k.k.
BRUNSSUM, diverse appartementen.
SCHINVELD, Julianastraat 35 v.p. ƒ 155.000,– k.k. + Bouwbergstr. 2-4 n.o.t.k.
HEERLEN, Gaardstraat 13 v.p. ƒ 102.000,– k.k.
HEERLEN, Waalhavenstraat 3 prijs ƒ 169.000,– k.k.
MERKELBEEK, Belenweg 32 v.p. ƒ 138.000,– k.k.
NEERBEEK, Langweide 13 v.p. ƒ 345.000,– k.k.
SCHAESBERG, Brikkebekker 56 v.p. ƒ 140.000,– k.k.
BRUNSSUM, Hoogenboschweg 24 v.p. ƒ 135.000,– k.k.
BRUNSSUM, van Galenstraat 4 v.p. ƒ 88.000,– k.k.

Bezichtiging van de panden is uitsluitend mogelijk na afspraak.

Ons kantoor is geopend van ma. t/m vrijdag van 9.00-12.30 uur en 13.30-17.30 uur en donderdag van 18.30-20.30 uur en zaterdag van 9.00-12.00 uur.

Assurantie- en financieringsadviesburo
Van Oppen B.V.
Lindeplein 5 - Brunssum Telefoon 045-254543

„......en toen betaalden wij ineens 200,- minder per maand".
Stienstra kan u helpen! 045-712255

*Onafhankelijk adviseur
*Keuze uit 19 hypotheekbanken
*Kostenloos advies

Stienstra Heerlen Assurantiën BV
DE HYPOTHEEKSPECIALIST
stienstra
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.

Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie: **BON**
Naam: ....
Adres: ....
Postcode/plaats: ....
Telefoon: ....
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Assurantiën BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

Roermond, Florasingel 57

KOM KIJKEN!

Zondag a.s. van 14.00 uur tot 16.00 uur op de Florasingel in Roermond.
Dan kunt u eens dit luxe solide en eigentijds woonhuis bezichtigen. Bouwjaar 1978. Ruime indeling: woonkamer (± 40 m2), prachtige complete keuken, 4 slaapkamers en mooie badkamer, tuin.
Vraagprijs 165.000,– k.k. 41439

Kantoor Zwartbroekplein Roermond 04750-18151
's avonds 04752-1943, 04746-1920
ing. van Cromvoirt
BEEDIGD TAXATEUR MAKELAAR O.G.
Corr. Minderbroederssingel 669 6041 KH Roermond

ABAZ
advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout

TE KOOP GEVRAAGD

Wij zoeken voor ouder echtpaar niet te grote woning met garage in HEERLEN e.o. in een prijsklasse van ca. ƒ 100.000,-.

Wegens overplaatsing van diverse functionarissen, momenteel wonend buiten de provincie zijn wij geïnteresseerd in woningen gelegen te **Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, Voerendaal** en aangrenzende gemeenten in diverse prijsklassen tot ca. ƒ 200.000,-.

Inl: De Doorn 23 6419 CW Heerlen
045-718731

heerlen - gebr, hennenstraat
uitstekend onderhouden vrijstaand woonhuis met o.a. woonkamer met open haard, moderne keuken, bijkeuken, vier slaapkamers, garage, twee kelders.
in de tuin welke veel privatie biedt zitterras met open haard.
vraagprijs ƒ 170.000,- k.k.

frankort assurantiën
afd. onroerend goed

heerlerweg 146
voerendaal
045-751871

Caravans tenten boten

STACARAVAN 9 bij 3 gez. ingericht. Staat op een mooi plekje op camping in Soerendonk Brabant tel. 045-713253.

Te k. **SPEEDBOOT** iets moois, Sea Ray 200 pk in board, met trailer. Tel. 216373 na 15.00 uur.

4 pers. Adria **CARAVAN**, weinig gebr. in z.g.st. T.e.a.b. Tel. 045-213552.

Voorjaarsprijzen 5 à 10% korting Bartels caravaning off. dealer. De Reu **CARAVANS** camplet vouwwagens, div. gebr. car. o.a. IT Knaus, Bergland, Wilk, Chateau, KIP, Brustner, Lander enz. Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870, donderdag koopavond. Koninginnedag geopend.

Te k. **TABBART** Comptessa 4.60 mtr. m. kachel en ijskast en luifel bwj. '76 ƒ 4950,–; Kakertsweg 162 Schaesberg-Kakert.

Te k. 3-4 pers. lichtgew. **CARAVAN** Mostard Yvonne zeer gesch. voor kl. auto, nieuwe luifel + reserve wiel. Vaste pr. ƒ 2000,–. Inl. 045-715548.

Te k. **KIPCARAVAN** 5.10 mtr., bj. '79 voortent, ijskast, kachel. Rennemig 29, Heerlen.

Te k. **CARAVAN** Adria lang 3.50 mtr. m. voort. Pr. ƒ 2900,–. Palenbergstr. 23, Palemig Heerlen.

Te k. 2 à 3 pers. polyester **CARAVAN** compl. ingericht, bj. '74, vr.pr. ƒ 2850,–. Tel. 045-219328.

Te k. **CARAVAN** (tour) 4 pers. z.g.a.n. met nwe. PVC-tent en uitbouwkeuken. Tel. 045-222654.

Te k. Chat. car. Vict. 475 luxe 1983 m. wint-**ZOMERTENT** ƒ 13.000,–. 6 weken gebr. Akerstr. N 119, Hoensbroek, tel. 045-211810.

Te k. **TOURCARAVAN** de Reu 3 a 4 pers. Bj. '75, 360 kg., pr. ƒ 1950,–. Tel. 045-221138.

De plv. kantonrechter te Sittard verleent hiermee handlichting aan **Yvonne Caroline Elisabeth Houben**, geboren te Heerlen op 1 mei 1964, wonende te Geleen, Pijperstr. no. 85, tot het drijven van een kledingszaak.

Caravans tenten boten

Te k. 4 pers. **TOURCARAVAN** Kip Goldstream ƒ 4500,–. Tel. 04492-3540.

Te k. **CARAVAN** + voortent 3 wk. gebr. bj. '83, 3 à 4 pers. merk Eureka. Tel. 045-217007.



Technisch Bureau Vromen B.V., met vestigingen in Amstenrade-Hoensbroek en België, gespecialiseerd in de aanleg van centrale verwarming, airconditioning, sanitair, brandbeveiliging, industriële leidinginstallaties en pijpleidingen (boven- en ondergronds), zoekt voor haar afdeling CV en AC een

ervaren technicus/ projektleider

Deze funktionaris zal te werk worden gesteld op het projektbureau en daar worden belast met o.a.:

- het uitwerken van offerteaanvragen;
- het ontwerpen, tekenen en berekenen van CV- en AC-installaties;
- het begeleiden van projekten ten tijde van montage.

Het projektbureau funktioneert onder het hoofd Technische Sektor.

Voor het vervullen van deze funktie denken wij aan medewerkers met:

- technische opleiding o.a.: HTS E of W, aangevuld met A.C.I.;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- commerciële instelling;
- enige jaren ervaring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
directie Technisch Bureau Vromen B.V., postbus 82, 6430 AB Hoensbroek.

41780

SUPERMARKT SOUREN TE VAALS

vraagt voor zijn afdeling slagerij zo spoedig mogelijk

JONGE ENERGIEKE HALFWAS SLAGER

Heeft u belangstelling voor deze vakature, stelt u zich dan met de heer Deliege in verbinding, alleen telefonisch 04454-3434.

41462

---

lid nva

STRAET-SNIJDERS-SCHEEREN
ASSURANTIEKANTOOR

zoekt een enthousiaste

MEDEWERKER BINNENDIENST

die een voornaam deel van het binnendienstgebeuren met grote mate van zelfstandigheid voor zijn rekening kan nemen.

Van de aan te stellen kandidaat verwachten zij:

- MEAO A of gelijkwaardige opleiding
- assurantie B-diploma of bereidheid dit alsnog te behalen
- typevaardigheid
- bij voorkeur bekendheid met geautomatiseerde administratie
- korrekt te woord staan van onze relaties
- leeftijd rond 25 jaar

Wij bieden een afwisselende funktie in een aktief team.

Uw handgeschreven sollicitatie kunt u richten aan de directie van bovengenoemd kantoor, postbus 59, 6460 AB KERKRADE.

41889

Z.O.L. z.o.l. bedrijven heerlen

zijn werkzaam in een groot aantal Limburgse gemeenten in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening; ca. 3000 medewerkers vinden emplooi in 5 bedrijfsunits, elk met een gevarieerd aktiviteitenprogramma.

Wij zoeken kontakt met kandidaten voor de funktie van

BEDRIJFSLEIDER M/V
Kultuurtechnische Afdeling

De te benoemen funktionaris zal belast worden met zowel civieltechnische als cultuurtechnische werken in de aanleg- en onderhoudssfeer.

De te benoemen funktionaris is verantwoordelijk voor:
- het geven van direkte leiding aan ± 15 medewerkers; opzichters e.a.;
- het mede opstellen van begroting en meerjarenplanning;
- het zorgdragen voor de uitvoering van doelmatig onderhoud aan groenvoorzieningen met de daarvoor beschikbare machines, gereedschappen en materialen;
- het toezicht houden op de uitvoering;
- het organiseren en koördineren van de werkzaamheden;
- het toezien op, begeleiden en ondersteunen van de leiding in hun dagelijkse werk;
- verzorgen van de vereiste administratie, rapportering en verslaglegging aan de bedrijfsdirekteur;
- de orderverwerving op korte en lange termijn;
- advisering van de bedrijfsdirekteur voor het te voeren beleid binnen zijn afdeling.

Funktie-eisen:
- H.B.O.-opleiding; bij voorkeur hogere bosbouw- en cultuurtechnische c.q. hogere tuinbouwschool;
- ervaring in soortgelijke funktie;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- bedrijfsekonomisch inzicht;
- applikatiekennis op financieel-ekonomisch gebied strekt tot aanbeveling.

Van de te benoemen funktionaris wordt een sociale geschiktheid verwacht in verband met de doelstelling van het bedrijf, gekenmerkt door een mensgerichte organisatie. Hij dient een sterke persoonlijkheid te zijn met zeer goede leidinggevende, bedrijfsekonomische, organisatorische kapaciteiten en kontaktuele eigenschappen.
Leeftijd ten minste 35 jaar.

Een psychologisch en medisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Salaris afhankelijk van opleiding, ervaring e.d. nader overeen te komen.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties – onder vermelding van vakaturenummer BB/843 in de linkerbovenhoek van de enveloppe – binnen 1 maand te richten aan het Hoofd Dienst Personeel en Organisatie van de Z.O.L.-bedrijven, Postbus 330 te 6400 AH Heerlen.

ALDI MARKT

Voor onze filialen in de regio Zeeuws-Vlaanderen, kunnen wij plaatsen



FILIAALLEIDERS/STERS

- In deze zelfstandige funktie wordt U belast met o.a. de dispositie van goederen, verkoop-bevorderende artikelopstelling en eenvoudige administratieve werkzaamheden.
- U zult een team van medewerk(st)ers volgens moderne management-methoden leiden.
- Naast een basis-salaris heeft U een provisie-regeling, waardoor de uiteindelijke salariëring in zekere mate zelf bepaald kan worden.
- Bent u tussen de 20-35 jaar en hebt U een opleiding die aansluit op bovenstaande funktie-omschrijving, dan kunt u uw schriftelijke sollicitaties richten aan Aldi Best BV, postbus 304, 5680 AH Best, t.a.v. dhr. Soldaat.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 5 april 1984 werd in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap **Transportbedrijf M.J. Hinskens & Zn. B.V.**, gevestigd te Landgraaf aan de Wattstraat nr. 12-14, met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. F.M.H. Thuis
Tempsplein 21-22
6411 ET Heerlen

Provinciale Vereniging »Het Limburgse Groene Kruis«

Binnen de Sektor Ondersteuning van de Zorgverlening bestaat een vakature voor

distriktsverpleegkundige m/v

voor het Aandachtsveld Jeugdgezondheidszorg in Zuid-Limburg (50%).

FUNKTIE-INFORMATIE:
Na een ruime inwerkperiode onder begeleiding van een verpleegkundige in algemene dienst (VAD) gaat tot zijn/haar taak behoren:
- het adviseren en begeleiden van wijkverpleegkundigen, zowel individueel als in groepsverband, met betrekking tot de jeugdgezondheidszorg.

FUNKTIE-EISEN:
Naar deze vakature kunnen solliciteren zij die:
- de M.G.Z. (ook part-time) of H.B.O.-V. gevolgd hebben;
- de Kaderopleiding gevolgd hebben of daarmee bezig zijn;
- twee jaar ervaring hebben in het M.G.Z.-veld;
- over goede kontaktuele eigenschappen beschikken;
- initiatief kunnen nemen
- in het bezit zijn van het rijbewijs BE.

Kandidaten die weliswaar (nog) niet aan de gestelde eisen voldoen, maar een dergelijke funktie ambiëren, worden uitdrukkelijk verzocht te solliciteren.

STANDPLAATS: Maastricht.

SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN:
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de CAO voor het Kruiswerk van toepassing.

PENSIOEN:
P.G.G.M.

SELEKTIE:
Een medisch onderzoek maakt deel uit van de sollicitatieprocedure. Een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden.

INLICHTINGEN:
Inlichtingen over deze funktie verstrekt mevrouw A. van der Voort, VAD.
Haar telefoonnummer is 043-54706.

SOLLICITATIES:
Uw belangstelling voor deze funktie kunt u kenbaar maken door binnen een termijn van 14 dagen een korte brief te sturen aan de direktie van de Provinciale Vereniging 'Het Limburgse Groene Kruis', Kleine Steeg 7, Postbus 125, 6130 AC Sittard.
Voor het verstrekken van nadere gegevens ontvangt u dan een sollicitatieformulier.

THOMAS REGOUT NV

te Maastricht is een fabrikant en verkooporganisatie in de metaalverwerkende industrie.
De onderneming telt circa 400 medewerkers, vervaardigt kwalitatief hoogwaardige produkten en neemt een vooraanstaande nationale en internationale marktpositie in.

De financieel sterke en goed renderende onderneming zoekt een

algemeen bedrijfsleider

Direct rapporterend aan de algemeen directeur en deel uitmakend van het (uit vier leden bestaand) managementteam heeft hij een sterk beleidsmatige inbreng en is hij volledig verantwoordelijk voor de gang van zaken in alle direct-produktieve en produktie-ondersteunende afdelingen.

De onderneming bevindt zich in een expansieve fase waarbij automatisering van produktie(middelen) en informatie essentiële facetten zijn.
Van de algemeen bedrijfsleider wordt verwacht dat hij op basis van een krachtig, coördinerend leiderschap het huidige produktieapparaat stuurt en verder vorm geeft aan ontwikkelingen die binnen dat apparaat in de komende jaren moeten plaatsvinden. Hierbij wordt hij ondersteund door specialisten op het gebied van Produktontwikkeling, Bedrijfstechniek en Bedrijfssturing.
Voor deze zeer verantwoordelijke functie is een opleidingenniveau van minimaal HTS-werktuigbouw vereist. Gedegen ervaring met expanderende geautomatiseerde produktieorganisaties is noodzakelijk.
Aan een flexibele instelling en communicatieve eigenschappen worden hoge eisen gesteld.
Leeftijdsindicatie circa 40 jaar.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de Directie van
THOMAS REGOUT N.V. INDUSTRIEWEG 400 6219 NR MAASTRICHT.

Z.O.L. z.o.l. bedrijven heerlen

zijn werkzaam in een groot aantal Limburgse gemeenten in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening; ca. 3000 medewerkers vinden emplooi in 5 bedrijfsunits, elk met een gevarieerd aktiviteitenprogramma.

Wij zoeken kontakt met kandidaten voor de funktie van

BEDRIJFSDIREKTEUR M/V

ten behoeve van één van de 5 bedrijfsunits; te weten de Buitenbedrijven. Het betreft in dit geval een dienstverlenend bedrijf, dat is opgebouwd uit een viertal afdelingen, m.n. Cultuurtechnische afdeling: ± 300 personen, Schoonmaakdienst: ± 400 personen, Kwekerij: ± 70 personen en een Werkplaats ten behoeve van mechanisch onderhoud: ± 20 personen; daarnaast zijn er nog enkele kleinere eenheden, zoals bouwafdeling, magazijn e.d.

In genoemd bedrijf werken ± 800 personen in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening. De bedrijfsdirekteur is, onder verantwoordelijkheid van het hoofd werkverband, belast met de dagelijkse leiding van en het te voeren beleid op termijn in het bedrijf.

De te benoemen funktionaris is verantwoordelijk voor:
- de uitvoering van het vastgestelde sociale beleid alsmede het technisch, ekonomisch en kommercieel beleid;
- planning, uitvoering en evaluatie van de werkzaamheden binnen het bedrijf;
- het leiding geven en begeleiden van de werkleiding;
- het adviseren van de direkteur in alle uit de funktie voortvloeiende aspekten;
- het onderhouden van zowel interne als externe kontakten;
- het zorgen voor een juiste gang van zaken van de bedrijfsvoering in de diverse afdelingen, waarbij het organiseren, het kontroleren, het koördineren en het initiëren een belangrijke rol spelen.

Voor de funktie wordt vereist:
- een akademisch niveau op het gebied van de bedrijfskunde, dan wel vergelijkbare kennis en ervaring, waarbij de voorkeur uitgaat naar kandidaten met ervaring op het werkterrein van de cultuurtechniek;
- een gedegen ervaring als manager van een middelgroot bedrijf;
- sterke sociale gerichtheid in verband met de doelstelling van het bedrijf die zich kenmerkt door een mensgerichte organisatie. Hij dient een sterke persoonlijkheid te zijn met goede leidinggevende en organisatorische kapaciteiten en te beschikken over goede kontaktuele eigenschappen;
- leeftijd ten minste 35 jaar.

Een psychologisch en medisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Salaris afhankelijk van opleiding, ervaring e.d. nader overeen te komen.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties – onder vermelding van vakaturenummer BB/842 in de linkerbovenhoek van de enveloppe – binnen 1 maand te richten aan het Hoofd Dienst Personeel en Organisatie van de Z.O.L.-Bedrijven, Postbus 330 te 6400 AH Heerlen.

PLEM

De N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1600 personeelsleden, dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

Sollicitatiebrieven in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt u, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, postbus 3920, 6202 NX Maastricht. Onze vacatures staan voor mannen en vrouwen open.

Voor de groep Algemene Zaken en Statistiek van onze afdeling Bedrijfseconomische Zaken en Informatica zoeken wij een

administratief medewerker
Kenmerk BZI-CTS-AM.

De groep Algemene Zaken is belast met het verzamelen, verwerken, beheren en verstrekken van reken- en contractgegevens betreffende algemene en speciale tarieven voor grootverbruikers en gemeentelijke energiebedrijven.

Taken:
- beheren van de contracten van grootverbruikers, G.E.B.'s en concessiegemeenten;
- verstrekken van rekengegevens t.b.v. de berekening van facturen;
- verstrekken van gegevens aan verschillende afdelingen betreffende contracten, verbruik, tarieven, kabelvelden e.d.;
- onderhouden van correspondentie betreffende algemene zaken met grootverbruikers;
- opstellen van statistische gegevens over verbruik, brandstoffenprijzen, aantal afnemers, elektriciteitskosten etc.

Vereist:
- opleiding HAVO en MEAO (B.E.);
- accurate instelling;
- ervaring in concipiëren van mededelingen en brieven op tarieftechnisch gebied;
- ruime ervaring in het verwerken van statistische gegevens;
- leeftijd circa 30 jaar.

Standplaats:
Maastricht (Hoofdkantoor).

Inlichtingen:
personeelsconsulent [illegible] Roeben, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder nummer 043-855577 te Maastricht.

Voor de Meet- en Regeltechnische Dienst van onze afdeling Bedrijfsvoering Centrales vragen wij een

h.t.s.-ingenieur
Kenmerk MRD-H

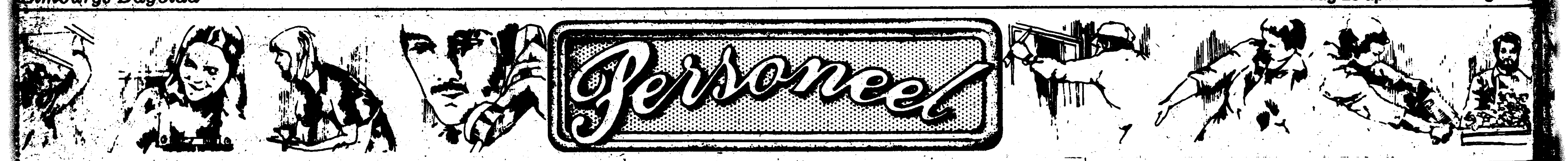
De Meet- en Regeltechnische Dienst draagt zorg voor het goed functioneren van alle meet- en regelapparatuur in koppeling met het proces van energieopwekking. De dienst verricht processtudies en realiseert uitbreidingen en wijzigingen in bestaande procesbewakings- en automatiseringsinstallaties.

Taken:
- het optimaliseren van de meet- en regelkringen t.b.v. de procestechnische installaties;
- studie inzake technische ontwikkelingen;
- het maken van handleidingen, beschrijvingen en instructies.

Vereist:
- opleiding: HTS-e met applicatiecursus Meet- en regeltechniek;
- ervaring in procestechniek;
- leeftijd: 25 - 35 jaar.

Standplaats:
Haelen-Buggenum (Maascentrale).

Inlichtingen:
personeelsconsulent H.J.M. Vrells, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder nummer 04759-1441 toestel 2317 te Buggenum.



teewen

Teewen BV, Kaldenkerkerweg 33
Tegelen, telefoon 077-34444
postbus 3008, 5930 AA Tegelen.

Teewen is een ook internationaal opererende onderneming met een vrijwel volledig pakket bouwmaterialen.
Zo produceren en verhandelen wij ondermeer vloertegels, gresbuizen, agrarische greswaren, raamdorpels, verblendstenen, porisostenen, betondakpannen en gevelbekledingsplaten.
Produktiebedrijven van Teewen vindt u in Tegelen, Reuver, Weert, Nettetal-Kaldenkirchen (Dld), Swalmen en Brunssum.

In ons bedrijf in Tegelen waar vloertegels vervaardigd worden zoeken wij voor onze sorteerafdeling een

afdelingschef

Na een adequate opleiding draagt hij de verantwoordelijkheid van het dagelijkse afdelingsgebeuren.

De hoofdtaken van de gezochte funktionaris zien wij als volgt:
- de dagelijkse leiding van de sorteerafdeling (ca. 50 personen) met als doel een uitstekend gesorteerd eindprodukt, conform de daarvoor opgestelde kwaliteitseisen
- het besturen en organiseren van het produktieverloop binnen zijn afdeling, zodat een optimale produktie output qua kwantiteit en kosten kan worden gerealiseerd.

Funktie-eisen:
- opleiding mts-nivo
- goede kontaktuele en leidinggevende eigenschappen
- ervaring met leidinggeven
- bereidheid om verder te studeren
- leeftijd ca. 30 jaar

Nadere informatie kan worden verkregen bij de heer R. Buzink, bedrijfsleider Tegelen; telefoon 077-34444 toestel 322.

Wij verzoeken U de sollicitatiebrief te richten aan Teewen b.v. Afdeling Personeelszaken, de Heer R. Aarts.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Vogelzang is toonaangevend voor de verkoop van hifi, video, ktv en elektronika. Voor onze hifi, video en ktv afdeling te Heerlen zoeken wij op zeer korte termijn een

TOPVERKOPER

Kandidaten moeten overtuigd zijn van hun eigen kwaliteiten, hun sporen reeds verdiend hebben en over voldoende ervaring in onze branche beschikken.

Alleen uitvoerige met de hand geschreven sollicitaties, met opgave van onder meer opleiding en ervaring, voorzien van recente pasfoto worden in behandeling genomen. U kunt ze richten aan Vogelzang BV, Hermanus Boexstraat 22, 5611 AJ Eindhoven, t.a.v. de afdeling Personeelszaken.

LAAG GEPRIJSD, HOOG GEPREZEN!

Vogelzang

EINDHOVEN - HEERLEN - MAASTRICHT

BOUWTECHNISCH ADVIES- EN INGENIEURSBUREAU

STARKE

te Rijswijk vraagt voor spoedige indiensttreding

ervaren

bouwkundig opzichter

t.b.v. van de bouw van 2 autowerkplaatsen te Heerlen en Venlo.

Uw sollicitatie, schriftelijk aan ons kantooradres:
Visseringlaan 18, 2288 ER Rijswijk.
Nadere inlichtingen zijn telefonisch te verkrijgen onder nummer 070 - 904542.

Degenen die al eerder hebben gesolliciteerd, blijven in de sollicitatieprocedure meelopen.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg heeft tot doel de verbetering van de kwaliteit van oppervlaktewateren in de provincie Limburg.

De afdeling Waterkwaliteitsbeheer is daartoe onder andere belast met de bemonstering en analyse van rioolwaterzuiveringsinstallaties, bedrijven en oppervlaktewateren. Op het laboratorium van deze afdeling zijn plaatsingsmogelijkheden voor

2 part-time medewerk(st)ers spoelwerkzaamheden

(4 uur per dag)
(vakaturenummer PZ/WKB-16)

welke tot taak zullen krijgen de machinale en handmatige reiniging van glaswerk, monsterflessen en apparaten welke op het laboratorium worden gebruikt.

Voorts behoren diverse schoonmaakaktiviteiten binnen het laboratorium tot de dagelijkse werkzaamheden.

De voorkeur wordt uitgesproken voor jeugdige personen. Kandidaten dienen in staat en bereid te zijn in voorkomende gevallen meer dan de hier aangegeven uren werkzaam te zijn (b.v. bij ziekte, verlof of tijdelijke uitbreiding van de aktiviteiten op het laboratorium).

De werkzaamheden vereisen geen bijzondere vooropleiding.

Van de kandidaten wordt verwacht dat ze zorgvuldig en nauwgezet hun werkzaamheden verrichten, waarbij tevens enig technisch inzicht wordt verwacht.

Het salaris zal nader worden bepaald tussen ƒ 907,– en ƒ 1062,– bruto per maand met een diensttijduitloop tot ƒ 1167,–. Bij gebleken geschiktheid en afhankelijk van de funktie-inhoud en funktievervulling is een salaris bereikbaar van ƒ 948,– tot ƒ 1167– bruto per maand met een diensttijduitloop tot ƒ 1275,–. Genoemde bedragen zijn gebaseerd op een dienstverband van 20 uren per week.

Standplaats is Roermond. Het zuiveringschap kent geen onkostenvergoeding voor woon-werkverkeer.

Het merendeel van de bij de rijksoverheid gehanteerde rechtspositieregelingen is van toepassing.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vakaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als enveloppe.

42352

De Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. is een van ouds her gerenommeerd middelgroot bedrijf met een uitstekende marktpositie in haar branche.

Bij de afdeling Onderhoudsdienst bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een:

LEIDINGMONTEUR/ LASSER (M/V)

Funktie-eisen:
- ervaring met autogene metaalbewerking.
- ervaring met lassen van roestvrij staal.
- leeftijd tot ca. 25 jaar.
- opleidingsniveau: L.B.O.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie te richten aan:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V., Postbus 1, 6320 AA Wijlre, t.a.v. de heer W.J.H. Krüs, hoofd Personeelszaken.

Brand

SAMENWERKENDE
ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Ten behoeve van de Apotheek van het ziekenhuis 'De Goddelijke Voorzienigheid' te Sittard komt binnen bovengenoemde Stichting per 1 juni 1984 vakant de funktie van

apothekersassistent(e)

vakaturenummer AS 42.

Naast de normale routinewerkzaamheden zal worden zorggedragen voor funktionele kontakten tussen enerzijds de ziekenhuisapotheek en anderzijds de klinische en poliklinische afdelingen.

Deze full-time funktie zal in eerste instantie van tijdelijke aard zijn, en wel van 1 juni 1984 tot 1 september 1984. Afhankelijk van interne omstandigheden bestaat de mogelijkheid tot een vast dienstverband.

Kandidaten die in Sittard of omgeving woonachtig zijn en over enige (ziekenhuis-)ervaring beschikken, genieten de voorkeur.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zijn konform de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen en de richtlijnen van de N.Z.R.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en de gewenste funktie, voor de instellingen te Sittard zenden aan:
Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, tel. 04490-18666.

Dassen Elektrotechniek B.V.

is een gerenommeerde onderneming die ruim 30 jaar bestaat en die zich beweegt op een drietal disciplines: fabricage, engineering, elektrotechnische en meet- en regeltechnische installaties. Het bedrijf heeft in binnen- en buitenland een uitstekende naam opgebouwd. Naast het hoofdkantoor te Stein zijn er vestigingen te 's-Hertogenbosch, Arnhem en Maasmechelen (B).

In onze vestiging Stein bestaat een vacature voor een

projektleider installatie (m/v)

Deze krijgt de dagelijkse leiding over een aantal elektrotechnische installatieprojecten en zal verantwoordelijk zijn voor de technische uitvoering en bedrijfseconomische resultaten daarvan.

Functie-eisen:
- opleiding HTS-E of gelijkwaardig technisch niveau;
- ervaring met meet- en regeltechniek strekt tot aanbeveling
- leeftijd 27-40 jaar
- kandidaten dienen bekend te zijn met de facetten van het installatiebedrijf
- goede organisatorische en leidinggevende kwaliteiten
- goede contactuele eigenschappen en commerciële feeling

Geïnteresseerden wordt verzocht uitvoerig te solliciteren, met bijsluiting van pasfoto, bij: Hoofd Personeelszaken Dassen Elektrotechniek B.V., Schinckstraat 1, Postbus 21, 6170 AA Stein (L).

Telefonisch kan desgewenst nadere informatie verkregen worden bij het Hoofd Personeelszaken en Organisatie, de Heer B.C.F. Claes, tel. 04495-1418 toestel 35.
Na 18.00 uur tel. 04759 - 2686.

OSRAM Nederland BV is een jonge dynamische onderneming welke deel uitmaakt van het OSRAM-concern (onderdeel van Siemens AG), een op de wereldmarkt toonaangevende lampenproducent.
Voor uitbreiding van onze verkoopstaf zoeken wij op korte termijn kontakt met een

Junior Vertegenwoordiger

Deze nieuw aan te stellen funktionaris zal na een intensieve inwerkperiode zelfstandig de OSRAM marktpositie op het gebied van algemene verlichting in Zuidoost-Nederland verder gaan uitbouwen.
OSRAM voert op het gebied van algemene verlichting een breed skala produkten, van 'gewone' gloeilampen tot bekende energie-zuinige typen als Dulux® en Circolux® EL, met daarnaast lichtbronnen voor specifieke toepassingen zoals bijvoorbeeld halogeenlampen, kwikdamp- en natriumlampen.
Tot een van de belangrijkste taken zal gaan behoren het leggen en onderhouden van kontakten met de groothandel, installatiebedrijven, energiebedrijven en andere afnemers van algemene verlichtingsprodukten.

Funktie-eisen:
- Leeftijd 25-30 jaar
- Middelbare opleiding
- Spreekvaardigheid in de Duitse taal
- Woonachtig in Zuidoost-Nederland
- Ervaring in de branche strekt tot aanbeveling

Mede door het sterk innovatieve en op uitbreiding georiënteerde beleid van OSRAM vormt de geschetste funktie een aantrekkelijke uitdaging voor een dynamische, zelfstandig opererende en marketinggerichte verkoper.

Uw schriftelijke sollicitatie zien wij graag z.s.m. tegemoet op onderstaand adres:

OSRAM Nederland BV
Ondernemingsweg 36
2404 HN Alphen aan den Rijn
t.a.v. dhr. J.H.C. Althuizen

OSRAM
energiek licht

PLEM

De N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1600 personeelsleden, dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

Sollicitatiebrieven in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt u, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, postbus 3920, 6202 NX Maastricht.

Inlichtingen: personeelsconsulent, de heer L.P.M.H. Schrijnemaekers, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder het nummer 043-855578 te Maastricht. Al onze vacatures staan zowel voor mannen als vrouwen open.

De afdeling Distributie is belast met aanleg, onderhoud, bedrijfsvoering en beheer van de hoog- en laagspanningsdistributienetten, de aansluitingen en de openbare verlichting.

Voor onze afdeling DISTRIBUTIE vragen wij een

medewerker openbare verlichting

Kenmerk DB-OV

Taken:
- opstellen en uitwerken van nieuw aan te leggen, aan te passen en/of te wijzigen openbare verlichtingsprojekten
- onderzoeken van wenselijkheden, mogelijkheden en noodzaak van toepassing van materialen waaronder vergelijking en beoordeling van hetgeen op dit gebied door leveranciers kan worden aangeboden
- opstellen van normen en richtlijnen voor aanleg en onderhoud van openbare verlichting
- adviseren aan gemeentelijke en andere overheidsinstanties
- medewerken aan (automatisering van) gegevensverwerking m.b.t. openbare verlichting.

Lichttechnische, technische en technisch-economische aspecten dienen daarbij in zorgvuldige afweging tot elkaar te worden bestudeerd. Bijzondere aandacht moet worden geschonken aan energiebesparingsmaatregelen.

Vereist:
- opleiding: HTS-elektrotechniek
- aantoonbare interesse, zowel in theoretische als praktische zin, in aanleg, onderhoud en beheer van openbare verlichting, ervaring op dit gebied strekt tot aanbeveling
- goed zakelijk inzicht
- het vermogen om coördinerend en innoverend te kunnen samenwerken
- goede contactuele eigenschappen, goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- inzicht in informatieverwerkingsmogelijkheden met geautomatiseerde systemen.
- leeftijd tot ca. 35 jaar.

Standplaats:
Maastricht (Hoofdkantoor).

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Voor de centrale werkplaats van onze afdeling DISTRIBUTIE vragen wij een

monteurshulp

Kenmerk DB-CW

Taken:
- het reinigen van schakelinstallaties, transformatoren en andere apparatuur
- het slaan van loodmerken
- assisteren van de werkplaatsmonteurs
- laad- en loswerkzaamheden.

Vereist:
- enig technisch inzicht
- zelfstandig kunnen werken
- leeftijd tot ca. 40 jaar.

Standplaats:
Maastricht: centrale werkplaats Distributie (voorlopig Wittenvrouwenveld-Maastricht).